



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

53. aastakäik

29. aprill 2010

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

2010/224/EL, Euratom:

- ★ Nõukogu ja komisjoni otsus, 29. märts 2010, stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel 1
- Stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel 3

Parandused

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 66/2010 (ELi ökomärgise kohta) parandus (ELT L 27, 30.1.2010) 355
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 67/2010 (millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas) parandus (ELT L 27, 30.1.2010) 355
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määruse (põllu- või metsamajanduslike ratastraktorite teatavate osade ja omaduste kohta) parandus (ELT L 27, 30.1.2010) 355
- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta direktiivi 2009/28/EÜ (taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta ning direktiivide 2001/77/EÜ ja 2003/30/EÜ muutmise ja hilisema kehtetuks tunnistamise kohta) parandus (ELT L 140, 5.6.2009) 355

Hind: 10 EUR

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU JA KOMISJONI OTSUS

29. märts 2010

stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel

(2010/224/EL, Euratom)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU JA EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 217 koostoimes artikli 218 lõike 6 esimese lõigu viimase lausega ja lõikega 8,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut,

võttes arvesse nõukogu Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 101 kohaselt antud heakskiitu

ning arvestades järgmist:

(1) Stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel (edaspidi „leping”) on allkirjastatud 15. oktoobril 2007, tingimusel et seda on võimalik sõlmida hilisemal kuupäeval.

(2) Seoses stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi raames rakendatud poliitikaga on lepingus sisalduvad kaubandussäted erandlikud ega loo Euroopa Liidu jaoks ühtegi pretsedenti liidu kaubanduspoliitikas seoses kolmandate riikidega, välja arvatud Lääne-Balkani riigid.

(3) Lissaboni lepingu 1. detsembril 2009 jõustumise tulemusena on Euroopa Liit asendanud Euroopa Ühenduse ja on selle õigusjärglane.

(4) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ja teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel koos lepingu lisade ja protokollide, samuti lõppaktile lisatud ühisdeklaratsioonide ja ühenduse deklaratsiooniga kiidetakse käesolevaga Euroopa Ühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel heaks.

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel järgmise teate:

„Lissaboni lepingu 1. detsembril 2009 jõustumise tulemusena on Euroopa Liit asendanud Euroopa Ühenduse ja on selle õigusjärglane, võttes nimetatud kuupäevast üle kõik Euroopa Ühenduse õigused ja kohustused. Seega tuleb vajadusel korral lepingu tekstis esinevaid viiteid Euroopa Ühendusele käsitada viidetena Euroopa Liidule.”.

Artikkel 3

1. Liidu või Euroopa Aatomienergiaühenduse seisukoha stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees, kui nimetatud komiteel on volitus esindada stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu, määrab kindlaks komisjoni ettepanekul nõukogu või vajaduse korral komisjon, mõlemal juhul toimub see kooskõlas aluslepingute vastavate sätetega.

2. Kooskõlas lepingu artikliga 120 on stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu eesistujaks nõukogu eesistuja. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistujaks on nimetatud komitee töökorra kohaselt komisjoni esindaja.

3. Otsuse stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsuste avaldamise kohta *Euroopa Liidu Teatajas* teevad iga üksikjuhtumi korral vastavalt nõukogu ja komisjon kooskõlas aluslepingute vastavate sätetega.

Artikkel 4

Nõukogu eesistujal on õigus nimetada isik(ud), kes on volitatud liidu nimel hoiule andma lepingu artiklis 138 sätestatud heakskiitmis kirja. Komisjoni president annab nimetatud heakskiitmis kirja hoiule Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 29. märts 2010

Nõukogu nimel
eesistuja
E. ESPINOSA

Komisjoni nimel
President
O. REHN

STABILISEERIMIS- JA ASSOTSIEERIMISLEPING

ühelt poolt Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel

BELGIA KUNINGRIIK,

BULGAARIA VABARIIK,

TŠEHHI VABARIIK,

TAANI KUNINGRIIK,

SAKSAMAA LIITVABARIIK,

EESTI VABARIIK,

IIRIMAA,

KREEKA VABARIIK,

HISPAANIA KUNINGRIIK,

PRANTSUSE VABARIIK,

ITAALIA VABARIIK,

KÜPROSE VABARIIK,

LÄTI VABARIIK,

LEEDU VABARIIK,

LUKSEMBURGI SUURHERTSOGIRIIK,

UNGARI VABARIIK,

MALTA,

MADALMAADE KUNINGRIIK,

AUSTRIA VABARIIK,

POOLA VABARIIK,

PORTUGALI VABARIIK,

RUMEENIA

SLOVEENIA VABARIIK,

SLOVAKI VABARIIK,

SOOME VABARIIK,

ROOTSI KUNINGRIIK,

SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIK

kes on Euroopa Ühenduse, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Euroopa Liidu asutamislepingute lepinguosalisel, edaspidi „liikmesriigid”, ja

EUROOPA ÜHENDUS JA EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUS,

edaspidi „ühendus”,

ühelt poolt ning

MONTENEGRO VABARIIK, edaspidi „Montenegro”,

teiselt poolt,

koos edaspidi „lepinguosalisel”,

ARVESTADES lepinguosaliste vahelisi tihedaid sidemeid ja tihiseid väärtushinnanguid, nende soovi tugevdada neid sidemeid ning rajada vastastikusele ja mõlemapoolsele huvile lähedased ja pikaajalised suhted, mis võimaldaksid Montenegrol tugevdada ja laiendada suhteid ühenduse ja selle liikmesriikide vahel;

ARVESTADES selle lepingu tähtsust seoses Kagu-Euroopa riikide stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessiga, koostööl põhineva stabiilse Euroopa (mille alustalaks on Euroopa Liit) loomise ja tugevdamisega ning samuti stabiilsuspaktiga;

ARVESTADES Euroopa Liidu valmidust integreerida Montenegrot nii palju kui võimalik Euroopa poliitilisse ja majandussüsteemi ning tunnustada teda Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „EL leping“) alusel võimaliku ELi liikmekandidaadina, kui Montenegro täidab 1993. aasta juuni Euroopa Ülemkogul kindlaks määratud kriteeriumid ning stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi tingimused ja rakendab edukalt käesolevat lepingut, eelkõige selle piirkondlikku koostööd käsitlevaid sätteid;

ARVESTADES Euroopa partnerlust, milles määratakse kindlaks tegevusprioriteedid, et toetada riigi püüdlusi Euroopa Liidule lähenemisel;

ARVESTADES lepinguosaliste püüdlust aidata kõigi vahenditega kaasa nii Montenegro kui kogu piirkonna poliitilisele, majanduslikule ja institutsioonilisele stabiliseerimisele kodanikuühiskonna ja demokraatia arendamise, institutsioonide ülesehitamise, avaliku halduse reformi, piirkondliku kaubandusintegratsiooni ja tõhustatud majanduskoostöö, samuti laiaulatusliku koostöö (sealhulgas õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimustes) ning riikliku ja piirkondliku turvalisuse suurendamise kaudu;

ARVESTADES, et kõnealuse lepingu aluseks on lepinguosaliste kohustus suurendada poliitilist ja majanduslikku vabadust, austada õigusriigi põhimõtet ja inimõigusi, sealhulgas rahvusvahemuste õigusi, ning toetada demokraatia põhimõtteid mitmeparteisüsteemi ja vabade ning õiglaste valimiste kaudu;

ARVESTADES, et lepinguosalised kohustuvad rakendama täiel määral kõiki ÜRO põhikirja ja OSCE dokumentide, eelkõige Euroopa Julgeoleku- ja Koostöökonverentsi lõppakti (edaspidi „Helsingi lõppakt“), Madridi ja Viini konverentside lõppdokumentide ning Pariisi uue Euroopa harta põhimõtteid ja sätteid ning täitma Kagu-Euroopa stabiilsuspaktist tulenevaid kohustusi, andes sellega panuse piirkondliku stabiilsuse arengusse ning piirkonna riikide koostösse;

VEEL KORD KINNITADES põgenike ja riigi sees ümberasustatud isikute õigust naasta ning nende varade ja muude inimõiguste kaitset;

ARVESTADES lepinguosaliste kohustust järgida vabaturumajanduse ja säästva arengu põhimõtteid ja ühenduse valmisolekut aidata kaasa majandusreformidele Montenegros;

ARVESTADES lepinguosaliste kohustust arendada vabakaubandust kooskõlas WTO liikmelisusest tulenevate õiguste ja kohustustega;

ARVESTADES lepinguosaliste soovi arendada korrapäraselt poliitilist dialoogi vastastikust huvi pakkuvates kahepoolsetes ja rahvusvahelistes, sealhulgas piirkondlikes küsimustes, võttes arvesse Euroopa Liidu ühist välis- ja julgeolekupoliitikat;

ARVESTADES lepinguosaliste püüdlust võidelda organiseeritud kuritegevusega ning tugevdada koostööd terrorismivastases võitluses vastavalt 20. oktoobri 2001. aasta Euroopa konverentsi deklaratsioonile;

OLLES VEENDUNUD SELLES, et stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping (edaspidi „käesolev leping“) loob uued tingimused nendevahelisteks majandussuheteks ning aitab eelkõige arendada kaubandust ja investeeeringuid, mis on otsustavad tegurid majanduse ümberkorraldamisel ja ajakohastamisel;

PIDADES SILMAS Montenegro püüdlust ühtlustada oluliste valdkondade õigusaktid ühenduse omadega ning neid tõhusalt rakendada;

VÕTTES ARVESSE ühenduse soovi pakkuda tõhusat toetust ümberkorralduste elluviimisel ning kasutada selleks kõiki võimalikke koostöövahendeid ning tehnilist, rahalist ja majanduslikku abi tervikliku mitmeaastase näidisprogrammi alusel;

KINNITADES, et Euroopa Ühenduse asutamislepingu (edaspidi „EÜ asutamisleping”) III osa IV jaotise rakendusallasse jäävad käesoleva lepingu sätteid seovad Ühendkuningriiki ja Iirimaa eraldi lepinguosalistena ja mitte ühenduse osana, kuni Ühendkuningriik või Iirimaa (olenevalt asjaoludest) teavitab Montenegrot, et ta on seotud lepinguga ühenduse osana vastavalt EL lepingule ja EÜ asutamislepingule lisatud Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukohta käsitlevale protokollile. Sama kehtib Taani suhtes nendele lepingutele lisatud Taani seisukohta käsitleva protokollile kohaselt;

MEENUTADES Zagrebi tippkohtumist, kus kutsuti üles nii suhete tugevdamisele stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate riikide ja Euroopa Liidu vahel kui ka tõhustatud piirkondlikule koostööle;

MEENUTADES, et Thessaloniki tippkohtumisel tähtsustati stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi kui Euroopa Liidu ja Lääne-Balkani riikide suhete poliitikaraamistikku ning juhiti tähelepanu nende riikide Euroopa Liiduga liitumise võimalusele nende reformide edenemisest ja tulemuslikkusest sõltuvalt;

MEENUTADES, et 19. detsembril 2006 kirjutati Bukarestis alla Kesk-Euroopa vabakaubanduslepingule, millega suurendatakse piirkonna suutlikkust kaasata investeringuid ning võimalusi maailmamajandusse integreerumiseks;

SOOVIDES LUUA tihedamat kultuurikoostööd ja teabevahetust,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

Artikkel 1

1. Käesolevaga luuakse assotsiatsioon ühelt poolt ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahel,
2. Assotsiatsiooni eesmärgid on:
 - a) toetada Montenegrot demokraatia tugevdamisel ja õigusriigi loomisel;
 - b) aidata kaasa poliitilise, majandusliku ja institutsioonilise stabiilsuse saavutamisele Montenegros ning kogu piirkonna stabiliseerimisele;

- c) luua sobiv raamistik lepinguosaliste vahelisele poliitilisele dialoogile, mis võimaldab arendada nende vahel välja tihedad poliitilised suhted;
- d) toetada Montenegrot majandusliku ja rahvusvahelise koostöö arendamisel, sealhulgas riigi õigusaktide ühtlustamise teel ühenduse õigusaktidega;
- e) toetada Montenegrot toimivale turumajandusele ülemineku lõpuleviimisel;
- f) edendada harmooniliste majandussidemete loomist ning arendada ühenduse ja Montenegro vahel järk-järgult välja vabakaubanduspiirkond;
- g) edendada kõigis käesoleva lepinguga hõlmatud valdkondades piirkondlikku koostööd.

I JAOTIS

ÜLDPÕHIMÕTTED

Artikkel 2

Inimõiguste ülddeklaratsioonis väljendatud ning inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioonis, Helsingi lõppaktis ja Pariisi uue Euroopa hartas määratletud demokraatlike põhimõtete ja inimõiguste austamine ning kinnipidamine nii rahvusvahelise õiguse ja õigusriigi põhimõtetest, sealhulgas täielik koostöö endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtuga (EJRK), kui ka kinnipidamine Euroopa Julgeoleku- ja Koostöökonverentsi Bonni majanduskoostöökohtumise dokumendis kajastuvatest turumajanduse põhimõtetest on lepinguosaliste sise- ja välispoliitika aluseks ja käesoleva lepingu oluliseks tingimuseks.

Artikkel 3

Võitlus massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku vastu on käesoleva lepingu oluline osa.

Artikkel 4

Lepinguosalised kinnitavad rahvusvaheliste kohustuste täitmise, eelkõige EJRKga tehtava koostöö, tähtsust.

Artikkel 5

Rahvusvaheline ja piirkondlik rahu, stabiilsus ning heanaaberlike suhete, inimõiguste, rahvusvähemuste austamise ja kaitse arendamine on Euroopa Liidu Nõukogu 21. juuni 1999. aasta järeldustes osutatud stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis kesksel kohal. Käesolev leping sõlmitakse ja rakendatakse Euroopa Liidu nõukogu 29. aprilli 1997. aasta järelduste raames ja Montenegro tegeliku arengu põhjal.

Artikkel 6

Montenegro kohustub edendama koostööd ja heanaaberlikke suhteid teiste piirkonna riikidega, sealhulgas tegema asjakohasel määral vastastikuseid soodustusi seoses isikute, kaupade, kapitali ja teenuste vaba liikumisega ning toetama ühist huvi pakkuvaid projekte, eelkõige neid, mis on seotud piirihaldusega ning organiseeritud kuritegevuse, korrupsiooni, rahapesu, ebaseadusliku rände ja salakaubanduse, sealhulgas eriti inimkaubanduse, väike ja kergrelvade ning samuti uimastikaubanduse vastase võitlusega. Kõnealune kohustus on keskne tegur suhete ja koostöö arengus lepinguosaliste vahel ning aitab seega kaasa piirkondliku stabiilsuse kindlustamisele.

Artikkel 7

Lepinguosalised kinnitavad veelkord, et peavad tähtsaks terrorismivastast võitlust ja rahvusvaheliste kohustuste täitmist selles valdkonnas.

Artikkel 8

Täielik assotsieerimine toimub järk-järgult ning lõpeb maksimaalselt 5aastase üleminekuajaperioodi lõpuks.

Artikliga 119 loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu teeb korrapäraselt, tavaliselt igal aastal, ülevaate käesoleva lepingu rakendamisest ning Montenegro õigus-, haldus-, institutsionaalsete ja majandusreformide vastuvõtmisest ja elluviimisest. See

ülevaade lähtub käesoleva lepingu preambulast ning üldpõhimõtetest. Ülevaate tegemisel võetakse nõuetekohaselt arvesse Euroopa partnerluses kehtestatud prioriteete, mis on kõnealuse lepingu puhul asjakohased, ning jälgimine toimub stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi alusel loodud mehhanismide kohaselt, eriti stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi arenguaruande alusel.

Selle ülevaate põhjal esitab stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu soovitusi ning võib teha otsuseid. Kui ülevaate tegemisel määratakse kindlaks teatavad raskused, võidakse nende puhul kasutada lepinguga kehtestatud vaidluste lahendamise mehhanisme.

Täielik assotsieerimine toimub järk-järgult. Hiljemalt kolmandal aastal pärast käesoleva lepingu jõustumist teeb stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu käesoleva lepingu kohaldamise kohta põhjaliku ülevaate. Selle ülevaate põhjal hindab stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu Montenegro edusamme ning võib teha otsuseid assotsieerimise järgmiste etappide kohta.

Üldmainitud ülevaadet ei kohaldata kapitali vaba liikumise suhtes, mille jaoks nähakse ette erigraafik IV jaotises.

Artikkel 9

Käesolev leping ja selle rakendamine on täielikult kooskõlas WTO asjaomaste sätetega, eriti 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artikli ning teenustekaubanduse üldlepingu (GATSi) V artikliga.

II JAOTIS

POLIITILINE DIALOG

Artikkel 10

1. Poliitilist dialoogi lepinguosaliste vahel arendatakse edasi käesolevast lepingust lähtudes. Dialoog täiendab ja kindlustab Euroopa Liidu ning Montenegro vastastikust lähenemist ning aitab kaasa ühtekuuluvusel ja uutel koostöövormidel põhinevate tihedate sidemete loomisele lepinguosaliste vahel.

2. Poliitiline dialoog peaks eelkõige soodustama:

- a) Montenegro täielikku integreerumist demokraatlike riikide ühendusse ning järkjärgulist lähenemist Euroopa Liidule;
- b) lepinguosaliste seisukohtade lähendamist rahvusvahelistes küsimustes, sh ÜVJP küsimustes, vahetades asjakohast teavet eelkõige küsimustes, mis lepinguosalisi tõenäoliselt märkimisväärselt mõjutavad;

c) piirkondlikku koostööd ning heanaaberlike suhete arengut;

d) ühiseid vaateid Euroopa julgeolekule ja stabiilsusele, kaasa arvatud koostööd Euroopa Liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitika valdkondades.

3. Lepinguosalised on seisukohal, et massihävitussuure relvade ja nende kandevahendite levik nii riiklikul kui mitteriiklikul tasandil on kõige tõsisemaks ohuks rahvusvahelisele stabiilsusele ja julgeolekule. Lepinguosalised lepivad seepärast kokku, et teevad koostööd ning võitlevad massihävitussuure relvade ja nende kandevahendite leviku vastu, tagades desarmeerimist ja tuumarelvade leviku tõkestamist käsitlevate rahvusvaheliste lepingute ja kokkulepete ning muude asjakohaste rahvusvaheliste kohustuste täieliku täitmise ja rakendamise siseriiklikul tasandil. Lepinguosalised nõustuvad, et kõnealune säte on üks käesoleva lepingu olulistest tingimustest ning neid täiendava ja tugevdava poliitilise dialoogi osa.

Lepinguosalised lepivad samuti kokku, et teevad koostööd ja võitlevad massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku vastu,

- a) võttes meetmed asjakohaste rahvusvaheliste õigusaktide allkirjastamiseks või ratifitseerimiseks või vajadusel nendega ühinemiseks ja nende täielikuks rakendamiseks;
- b) luues tõhusa siseriikliku ekspordikontrollisüsteemi nii massihävitusrelvadega seotud kaupade transiidi kui ka ekspordi kontrollimiseks, sealhulgas massihävitusrelvadega seotud kahe kasutusega tehnoloogiate lõppkasutuse jälgimiseks, ning kehtestades ekspordikontrolli eeskirjade rikkumise eest tõhusad karistused;
- c) Kõnealust teemat käsitlevat dialoogi võib pidada piirkondlikul tasandil.

Artikkel 11

1. Poliitilist dialoogi arendatakse peamiselt stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus, kellel on üldvastutus lepinguosaliste poolt talle lahendamiseks esitatud küsimustega tegelemisel.

2. Lepinguosaliste soovil võib poliitiline dialoog toimuda ka järgmistes vormides:

- a) vajaduse korral kohtumised ühelt poolt Montenegrot esindavate kõrgemate ametnike ja teiselt poolt Euroopa Liidu

Nõukogu eesistujariigi, ühise välis- ja julgeolekupoliitika peasekretäri/kõrge esindaja ning Euroopa Komisjoni vahel;

- b) dialoog kõigi diplomaatiliste kanalite kaudu, sealhulgas asjakohased kontaktid kolmandates riikides, ÜROs, OSCEs, Euroopa Nõukogus ning teistel rahvusvahelistel foorumitel;
- c) kõik muud vahendid, mis võivad soodustada selle dialoogi süvendamist, arendamist ja tugevdamist, sh 19. ja 20. juunil 2003. aastal Thessaloníkis toimunud Euroopa Ülemkogu järeldustes vastuvõetud Thessaloníki tegevussuunistes kindlaks määratud vahendid.

Artikkel 12

Parlamendi tasandil toimub poliitiline dialoog artikli 125 alusel moodustatud parlamentaarse stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee raames.

Artikkel 13

Poliitiline dialoog võib toimuda mitmepoolses raamistikus ning ka piirkondliku dialoogina, hõlmates teisi piirkonna riike, sh ELi ja Lääne-Balkani foorumi raames.

III JAOTIS

PIIRKONDLIK KOOSTÖÖ

Artikkel 14

Kooskõlas kohustusega tagada rahvusvaheline ja piirkondlik rahu ja stabiilsus ning arendada heanaaberlikke suhteid, edendab Montenegro aktiivselt piirkondlikku koostööd. Ühendus võib oma tehnilise abi programmidega toetada piirkondlikke ja piiriüleseid projekte.

Kui Montenegro kavatses süvendada koostööd mõnega artiklites 15, 16 või 17 nimetatud riikidest, tuleb tal sellest teavitada ühendust ja selle liikmesriike ning vastavalt X jaotisele arvestada nende seisukohaga.

Montenegro rakendab täies mahus olemasolevaid kahepoolsed lepingud, mis on sõlmitud kooskõlas 27. juunil 2001. aastal Brüsselis Serbia ja Montenegro poolt alla kirjutatud kaubavahetuse soodustamise ja liberaliseerimise vastastikuse mõistmise memorandumi ja 19. detsembril 2006. aastal Bukarestis alla kirjutatud Kesk-Euroopa vabakaubanduslepinguga.

Artikkel 15

Koostöö teiste ELiga stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlminud riikidega

Pärast käesolevale lepingule alla kirjutamist alustab Montenegro läbirääkimisi stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlminud

riikidega, et sõlmida asjaomaste riikide vahelise koostöö laiendamiseks kahepoolsed piirkondliku koostöö konventsioonid.

Nimetatud konventsioonide keskseks osaks on:

- a) poliitiline dialoog;
- b) vabakaubanduspiirkondade loomine lepinguosaliste vahel kooskõlas WTO asjaomaste sätetega;
- c) töötajate vaba liikumise, asutamisvabaduse, teenuste osutamise, jooksvate maksete, kapitali vaba liikumise ning teiste isikute vaba liikumist käsitlevate meetmetega seotud vastastikused soodustused, mille tase on samaväärne kõnealuses lepingus sätestatuga;
- d) sätted, mis käsitlevad koostööd teistes valdkondades, eelkõige õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimustes, sõltumata sellest, kas neid on käesolevas lepingus nimetatud.

Nimetatud konventsioonid sisaldavad sätteid vajalike institutsiooniliste mehhanismide loomiseks.

Konventsioonid sõlmatakse kahe aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumist. Montenegro valmisolek selliste konventsioonide sõlmimiseks on Montenegro ja Euroopa Liidu vaheliste suhete edasise arengu tingimuseks.

Montenegro alustab samalaadseid läbirääkimisi piirkonna ülejäänud riikidega pärast seda, kui need riigid on kirjutanud alla stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingule.

Artikkel 16

Koostöö teiste stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate riikidega

Montenegro teeb piirkondlikku koostööd teiste stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate riikidega osades või kõikides käesoleva lepinguga hõlmatud ning eelkõige ühist huvi pakkuvates valdkondades. Selline koostöö peab alati olema kooskõlas lepingu põhimõtete ja eesmärkidega.

Artikkel 17

Koostöö Euroopa Liidu teiste kandidaatriikidega, kes stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis ei osale

1. Montenegro peaks edendama koostööd ja sõlmima piirkondliku koostöö konventsiooni Euroopa Liidu kandidaatriikidega igas käesoleva lepinguga hõlmatud koostöövaldkonnas. Selliste konventsioonide eesmärk peaks olema Montenegro ja kõnealuse riigi vaheliste kahepoolsete suhete järkjärguline vastavusse viimine ühenduse ja selle liikmesriikide ning kõnealuse riigi vaheliste suhete asjaomase osaga.

2. Montenegro alustab läbirääkimisi ühendusega tolliliidu moodustanud Türgiga vastastikku kasuliku lepingu sõlmimiseks, millega luuakse GATT 1994 artikli XXIV kohaselt vabakaubanduspiirkond ning liberaliseeritakse asutamisõigus ja teenuste pakumine nende vahel käesolevas lepingus sätestatud tasemel vastavalt GATSi artiklile V.

Läbirääkimistega tuleks alustada niipea kui võimalik, et sõlmida eespool nimetatud leping enne artikli 18 lõikes 1 osutatud üleminekuajaperioodi lõppu.

IV JAOTIS

KAUPADE VABA LIIKUMINE

Artikkel 18

1. Ühendus ja Montenegro loovad kuni viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest järk-järgult kahepoolse vabakaubanduspiirkonna vastavalt käesoleva lepingu sätetele ning kooskõlas 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe ning Maailma Kaubandusorganisatsiooni vastuvõetud sätetega. Seejuures võtavad nad arvesse allpool sätestatud konkreetseid nõudeid.

2. Lepinguosaliste vahelises kaubavahetuses kasutatakse kaupade klassifitseerimiseks koondnomenklatuuri.

3. Käesoleva lepingu puhul sisaldavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud maksu või lõivu, mis on kehtestatud seoses kauba impordi või ekspordiga, sealhulgas mis tahes kujul lisamaksu või -lõivu seoses sellise impordi või ekspordiga, kuid ei sisalda:

- a) GATT 1994 artikli III lõike 2 kohasele siseriiklikule maksule vastavaid makse;
- b) dumpinguvastaseid ega tasakaalustusmeetmeid;
- c) osutatud teenuste kuludega samaulatuslikke tasusid või makse.

4. Iga toote tollimaksu baasmäär, mille suhtes kohaldatakse käesolevas lepingus sätestatud järk-järgulisi vähendamisi, on:

- a) nõukogu määrusega (EMÜ) nr 2658/87⁽¹⁾ loodud ühise tollitariifistiku maksumäärad, mida käesoleva lepingu allkirjastamise päeval tegelikult erga omnes kohaldati;
- b) kohaldatav Montenegro tollimaks. ⁽²⁾

5. Kui pärast käesolevale lepingule allkirjutamist kohaldatakse erga omnes teatavaid tollimaksude vähendamisi, mis tulenevad:

- a) WTOga peetud tollimaksu läbirääkimistest, või
- b) Montenegro ühinemisest WTOga, või
- c) Montenegro WTOga ühinemise järgsetest edasistest tollimaksude vähendamistest,

kõnealused vähendatud tollimaksud asendatakse alates asjaomaste vähendamiste kohaldamise alguskuupäevast lõikes 4 osutatud tollimaksu baasmääraga.

6. Ühendus ja Montenegro teatavad teineteisele oma tollimaksu baasmäärad.

⁽¹⁾ Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2658/87 (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

⁽²⁾ Montenegro ametlik väljaanne nr 17/07.

I PEATÜKK

Tööstustooted

Artikkel 19

Mõiste

1. Käesoleva peatüki sätteid kohaldatakse ühendusest ja Montenegrost pärit toodete suhtes, mis on loetletud kaupade koondnomenklatuuri gruppides 25 kuni 97, välja arvatud WTO põllumajanduslepingu I lisa I punkti alapunktis ii loetletud tooted.
2. Kauplemine Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu reguleerimisalasse kuuluvate toodetega toimub kooskõlas nimetatud lepingu sätetega.

Artikkel 20

Tööstustooteid käsitlevad ühenduse soodustused

1. Montenegrost pärit tööstustoodete suhtes ühendusse impordimisel kohaldatavad imporditollimaksud ja samaväärsed toimega maksud kaotatakse käesoleva lepingu jõustumisel.
2. Montenegrost pärit tööstustoodete suhtes ühendusse impordimisel kohaldatavad koguselised piirangud ja samaväärsed toimega meetmed kaotatakse käesoleva lepingu jõustumisel.

Artikkel 21

Tööstustooteid käsitlevad Montenegro soodustused

1. Ühendusest pärit, I lisas nimetatud tööstustoodete suhtes Montenegros kohaldatav imporditollimaks kaotatakse käesoleva lepingu jõustumisel.

2. Ühendusest pärit tööstustoodete suhtes Montenegrosse impordimisel kohaldatavad imporditollimaksudega samaväärsed toimega maksud kaotatakse käesoleva lepingu jõustumisel.

3. I lisas loetletud ühendusest pärit tööstustoodete suhtes Montenegros kohaldatavat imporditollimaksu vähendatakse ja kaotatakse järk-järgult vastavalt kõnealuses lisas olevale ajakavale.

4. Ühendusest pärit tööstustoodete suhtes Montenegros kohaldatavad koguselised impordipiirangud ja samaväärsed toimega meetmed kaotatakse käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval.

Artikkel 22

Ekspordi käsitlevad tollimaksud ja piirangud

1. Ühendus ja Montenegro kaotavad käesoleva lepingu jõustumisel kõik eksporditollimaksud ja samaväärsed toimega maksud.
2. Ühendus ja Montenegro kaotavad käesoleva lepingu jõustumisel kõik koguselised ekspordipiirangud ja samaväärsed toimega meetmed.

Artikkel 23

Tollimaksude kiirem vähendamine

Montenegro kinnitab, et ta on valmis vähendama kaubavahetuses ühendusega kohaldatavaid tollimaksu kiiremini, kui on ette nähtud artiklis 21, kui üldine majanduslik olukord ja asjaomase majandussektori olukord seda võimaldavad.

Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu analüüsib olukorda ja esitab asjakohased soovitused.

II PEATÜKK

Põllumajandus ja kalandus

Artikkel 24

Mõiste

1. Käesoleva peatüki sätteid kohaldatakse ühendusest või Montenegrost pärit põllumajandus- ja kalandustoodetega kauplemise suhtes.
2. Termin „põllumajandus- ja kalandustooted” tähendab kaupade koondnomenklatuuri gruppidesse 1 kuni 24 kuuluvaid tooteid ja WTO põllumajanduslepingu I lisa I punkti alapunktis ii loetletud tooteid.
3. Nimetatud mõiste hõlmab gruppi 3, rubriikidesse 1604 ja 1605 ja alamrubriikidesse 0511 91, 2301 20 ja ex 1902 20 („täidisega pastatooted, mis sisaldavad rohkem kui 20 % massist kala, vähilaadseid, molluskeid või muid veeselgrootuid”) kuuluvaid kala- ja kalandustooteid.

Artikkel 25

Töödeldud põllumajandustooted

Protokollis nr 1 on sätestatud nimetatud protokollis loetletud töödeldud põllumajandustoodetega kauplemise kord.

Artikkel 26

Montenegrost pärit põllumajandustoodete impordi käsitlevad ühenduse soodustused

1. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast kaotab ühendus kõik Montenegrost pärit põllumajandustoodete impordi suhtes kohaldatavad koguselised piirangud ja samaväärsed toimega meetmed.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast kaotab ühendus Montenegrost pärit põllumajandustoodete, välja arvatud kaupade koondnomenklatuuri rubriikidesse 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 ja 2204 kuuluvate toodete suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud.

Kui kaupade koondnomenklatuuri gruppidesse 7 ja 8 kuuluvate kaupade puhul on ühise tollitariifistikuga ette nähtud väärtuseline tollimaks ja koguseline tollimaks, kaotatakse ainult tollimaksu väärtuseline osa.

3. Alates käesoleva lepingu jõustumispäevast sätestab ühendus Montenegrost pärit ja II lisas määratletud *baby-beef*-toodete suhtes kohaldatavaks tollimaksuks 20 % ühenduse ühtses tollitariifistikus sätestatud väärtuselisest tollimaksust ja 20 % tollitariifistikus sätestatud koguselisest tollimaksust rümbamassina väljendatud 800 tonni suuruse aastase tariifikvoodi piires.

Artikkel 27

Põllumajandustooteid käsitlevad Montenegro soodustused

1. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast kaotab Montenegro kõik ühendusest pärit põllumajandustoodete impordi suhtes kohaldatavad koguselised piirangud ja samaväärse toimega meetmed.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast Montenegro:

- a) kaotab teatavate ühendusest pärit ja III lisa punktis a loetletud põllumajandustoodete impordi suhtes kohaldatavad tollimaksud;
- b) vähendab järk-järgult teatavate ühendusest pärit ja III lisa punktis b loetletud põllumajandustoodete impordi suhtes kohaldatavad tollimaksud vastavalt nimetatud lisa iga toote jaoks sätestatud ajakavale;
- c) vähendab järk-järgult teatavate ühendusest pärit ja III lisa punktis b loetletud põllumajandustoodete impordi suhtes kohaldatavad tollimaksud 50 % võrra vastavalt nimetatud lisa iga toote jaoks sätestatud ajakavale.

Artikkel 28

Veini ja kangete alkoholsete jookide protokoll

Protokollis nr 2 osutatud veini ja kangete alkoholsete jookide suhtes kohaldatavad meetmed on sätestatud nimetatud protokollis.

Artikkel 29

Ühenduse soodustused kalale ja kalandustoodetele

1. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast kaotab ühendus kõik Montenegrost pärit kala- ja kalandustoodete impordi suhtes kohaldatavad koguselised piirangud ja samaväärse toimega meetmed.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumisest kaotab ühendus kõik Montenegrost pärit kala ja kalandustoodete (välja arvatud IV lisas loetletud kala ja kalandustoodete) suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega meetmed. IV lisas loetletud toodete suhtes kohaldatakse nimetatud lisa sätteid.

Artikkel 30

Montenegro soodustused kalale ja kalandustoodetele

1. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast kaotab Montenegro kõik ühendusest pärit kala- ja kalandustoodete impordi suhtes kohaldatavad koguselised piirangud ja samaväärse toimega meetmed.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumisest kaotab Montenegro kõik ühendusest pärit kala ja kalandustoodete (välja arvatud V lisas loetletud kala ja kalandustoodete) suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega meetmed. V lisas loetletud toodete suhtes kohaldatakse nimetatud lisa sätteid.

Artikkel 31

Läbivaatamisklausel

Võttes arvesse põllumajandus- ja kalandustoodetega kauplemise mahtu lepinguosaliste vahel, nende erilist tundlikkust, ühenduse ühise põllumajandus- ja kalanduspoliitika ning Montenegro põllumajandus- ja kalanduspoliitika eeskirju, põllumajanduse ja kalanduse rolli Montenegro majanduses ning WTO raames peetavate mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste tulemusi ja Montenegro tulevast ühinemist WTOga, vaatavad ühendus ja Montenegro hiljemalt kolme aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus süstemaatilisel ja asjakohasel vastastikusel alusel toodete kaupa läbi võimalused teha teineteisele täiendavaid soodustusi põllumajandus- ja kalandustoodetega kauplemise ulatuslikumaks liberaliseerimiseks.

Artikkel 32

Põllumajanduse ja kalanduse kaitseklauslid

Kui ühe lepinguosalise territooriumilt pärit toodete import, mille suhtes kohaldatakse artiklite 25, 26, 27, 28, 29 ja 30 kohaselt tehtud soodustust, tekitab teise lepinguosalise turgudel või siseriiklikes reguleerimismehhanismides tõsiseid häireid, alustavad mõlemad lepinguosalisel viivitamata konsultatsioone olukorrale sobiva lahenduse leidmiseks, olenemata muudest käesoleva lepingu, eriti selle artikli 41 sätetest ning võttes arvesse põllumajandus- ja kalandusturu erilist tundlikkust. Kuni sellise lahenduse leidmiseni võib asjaomane lepinguosaline võtta vajalikuks peetavaid meetmeid.

Artikkel 33

Põllumajandus- ja kalandustoodete ning toiduainete, välja arvatud veini ja kangete alkohoolsete jookide geograafiliste tähiste kaitse

1. Montenegro pakub kooskõlas käesolevas artiklis sätestatud tingimustega kaitset ühenduses nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 510/2006 (põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta) ⁽¹⁾ alusel registreeritud ühenduse geograafilistele tähistele. Montenegro geograafilised tähised on sobivad registreerimiseks ühenduses nimetatud määruse tingimuste alusel.

2. Montenegro keelab oma territooriumil selliste ühenduses kaitstud võrreldavate toodete nimede igasuguse kasutuse, mis ei ühildu geograafilise tähise kirjeldusega. Käesolevat kohaldatakse ka juhul, kui on märgitud kauba tegelik geograafiline päritolu, geograafilist tähist kasutatakse tõlkes, nimetusele lisatakse sellised mõisted nagu liik, tüüp, stiil, imitatsioon, meetod või muud sarnased väljendid.

3. Montenegro keeldub sellise kaubamärgi registreerimisest, mille kasutus vastab lõikes 2 viidatud olukordadele.

4. Kaubamärke, mille kasutus vastab lõikes 2 viidatud olukordadele ning mis on registreeritud Montenegros või mida kasutatakse seal, lõpetatakse nende kasutamine pärast 1. jaanuari 2009. aastal. Siiski ei kohaldata käesolevat Montenegros registreeritud kaubamärkide ja kolmandate riikide kodanikele kuuluvate kasutatavate kaubamärkide suhtes eeldusel, et need ei eksita oma olemuse tõttu avalikkust kaupade kvaliteedi, kirjelduse ja geograafilise päritolu osas.

5. Vastavalt lõikele 1 kaitstud geograafiliste tähiste kasutamine kaupade tavapärase nimetustena tavakeeles lõpetatakse Montenegros hiljemalt 1. jaanuaril 2009. aastal.

6. Montenegro tagab, et pärast 1. jaanuari 2009 tema territooriumilt eksporditud kaubad ei riku käesoleva artikli sätteid.

7. Montenegro tagab omal algatusel ning mis tahes huvitatud isiku palvel lõigetes 1 kuni 6 viidatud kaitse.

III PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 34

Kohaldamisala

Käesoleva peatüki sätteid kohaldatakse kõigi kaupadega kauplemise suhtes lepinguosaliste vahel, kui käesolevas peatükis ega protokollis nr 1 ei ole sätestatud teisiti.

Artikkel 35

Soodsamad soodustused

Käesoleva jaotise sätteid ei mõjuta mingil moel soodsamate meetmete ühepoolset kohaldamist teiste lepinguosalise poolt.

Artikkel 36

Status quo

1. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast ei kehtestata ühenduse ja Montenegro vahelises kaubavahetuses impordi ega ekspordi suhtes uusi tollimakse ega samaväärsse toimega makse ning juba kehtivaid makse ei suurendata.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast ei kehtestata ühenduse ja Montenegro vahelises kaubavahetuses impordi ega ekspordi suhtes uusi koguselisi piiranguid ega samaväärsse toimega meetmeid ning juba kehtivaid piiranguid ei karmistata.

3. Ilma et see piiraks artiklite 26, 27, 28, 29 ja 30 alusel tehtud soodustusi, ei piira käesoleva artikli lõigete 1 ja 2 sätteid mingil moel Montenegro ja ühenduse põllumajandus- ja

kalanduspoliitika järgimist ega nimetatud poliitika alusel meetmete võtmist, kui see ei mõjuta II–V lisas ja protokollis nr 1 sätestatud impordikorda.

Artikkel 37

Maksualase diskrimineerimise keeld

1. Ühendus ja Montenegro hoiduvad kohaldamast sisemaksutamise meetmeid või korda, mis on otseselt või kaudselt diskrimineerivad teise lepinguosalise territooriumilt pärinevate samasuguste toodete suhtes, ning tühistavad sellised meetmed või sellise korra, kui need on olemas.

2. Ühe lepinguosalise territooriumile eksporditud toodete puhul ei tohi kaudsete sisemaksude tagasimaksed olla suuremad kui nende suhtes kehtestatud kaudsed riigimaksud.

Artikkel 38

Fiskaalsed tollimaksud

Imporditollimaksude kaotamist käsitlevaid sätteid kohaldatakse ka fiskaalsete tollimaksude suhtes.

Artikkel 39

Tolliliidud, vabakaubanduspiirkonnad, piiriülesed kokkulepped

1. Käesolev leping ei välista tolliliitude, vabakaubanduspiirkondade või piirikaubanduse korra säilitamist või loomist, kui nendega ei muudeta käesolevas lepingus ettenähtud kaubavahetuskorda.

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12. Määrust on muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 952/2007 (ELT L 210, 10.8.2007, lk 26).

2. Artiklis 18 nimetatud üleminekuajal ei mõjuta käesolev leping sellise kaupade liikumist reguleeriva konkreetse sooduskorra rakendamist, mis on ette nähtud kas ühe või mitme liikmesriigi ning Serbia ja Montenegro vahel varem sõlmitud lepingutega või mis tulenevad Montenegro poolt piirkondliku kaubanduse edendamiseks sõlmitud III jaotises mainitud kahepoolsetest kokkulepetest.

3. Lepinguosalised peavad stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogus nõu käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 kirjeldatud kokkulepete üle ning taotluse korral muude oluliste küsimuste üle, mis on seotud kolmandate riikidega kauplemise poliitikaga. Eelkõige peetakse niiviisi nõu kolmanda riigi ühinemisel liiduga, et tagada ühenduse ja Montenegro käesolevas lepingus väljendatud vastastikuste huvide arvestamine.

Artikkel 40

Dumping ja subsiidiumid

1. Ükski käesoleva lepingu säte ei takista kummalgi lepinguosalisel võtta kaubanduse kaitsmiseks meetmeid kooskõlas käesoleva artikli lõikega 2 ja artikliga 41.

2. Kui üks lepinguosaline leiab, et kaubavahetuses teise lepinguosalisega kasutatakse dumpingut ja/või tasakaalustavaid subsiidiume, võib see lepinguosaline võtta asjakohaseid meetmeid niisuguse tegevuse vastu WTO 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe VI artikli rakendamise lepingu, WTO subsiidiumide ja tasakaalustusmeetmete lepingu ja oma asjaomaste siseriiklike õigusaktide kohaselt.

Artikkel 41

Kaitseklausel

1. Lepinguosaliste vahel kohaldatakse GATT 1994 XIX artikli ja WTO kaitsemeetmete lepingu sätteid.

2. Olenemata käesoleva artikli lõikest 1, kui mõnda ühe lepinguosalise toodet imporditakse teise lepinguosalise territooriumile sellistes suurenevates kogustes ja sellistel tingimustel, et see tekitab või ähvardab tekitada:

- a) märgatavat kahju samasuguste või otseselt konkureerivate toodete omamaisele tootmisharule importiva lepinguosalise territooriumil, või
- b) tõsiseid häireid mõnes majandusharus või raskusi, millega võib kaasneda majandusliku olukorra tõsine halvenemine mõnes importiva lepinguosalise piirkonnas,

võib importiv lepinguosaline võtta sobivaid kahepoolseid kaitsemeetmeid käesolevas artiklis sätestatud tingimustel ja korras.

3. Vastavalt lõikes 2 määratletule ei tohi teise lepinguosalise impordile suunatud kahepoolset kaitsemeetmed olla ulatuslikumad, kui on vaja tekkinud raskuste heastamiseks, mis tulenevad käesoleva lepingu kohaldamisest. Vastuvõetud kaitsemeetmed

peaksid seisnema kehtivate käesolevas lepingus sätestatud tollimaksumäärade suurendamise või vähendamise peatamises asjaomase toote puhul kuni maksimaalselt selle toote suhtes kehtiva, artikli 18 lõike 4 punktides a ja b ning lõikes 5 viidatud enamsoodustusrežiimi tollimaksule vastava piirini. Sellised meetmed peavad sisaldama sätteid, mis viivad meetmete järkjärgulise kaotamiseni hiljemalt määratud tähtaja jooksul ning nende võtmise aeg ei tohi olla pikem kui kaks aastat.

Väga erandlike asjaolude korral võib meetmeid pikendada kokku kuni kahe aasta võrra. Kui teatava toote suhtes on kohaldatud kahepoolseid kaitsemeetmeid, ei kohaldata selle toote suhtes selliseid meetmeid vähemalt nelja aasta jooksul pärast nimetatud meetme kohaldamise lõppu.

4. Käesolevas artiklis nimetatud juhtudel enne käesolevas artiklis sätestatud meetmete võtmist või käesoleva artikli lõike 5 punkti b kohaldamise korral esitab ühelt poolt ühendus või teiselt poolt Montenegro võimalikult kiiresti stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogule kogu asjakohase teabe, mis on vajalik mõlemal lepinguosalisel rahuldava lahenduse leidmiseks.

5. Lõigete 1, 2, 3 ja 4 rakendamisel kohaldatakse järgmisi sätteid:

- a) käesolevas artiklis nimetatud olukorrast tulenevad probleemid esitatakse kohe esialgselt läbivaatamiseks stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogule, kes võib teha nende raskuste kõrvaldamiseks vajaliku otsuse.

Kui stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu või ekspordiv lepinguosaline ei ole kolmekümne päeva jooksul pärast stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogule teatamisest teinud nende probleemide kõrvaldamiseks vajalikku otsust ega leidnud muud rahuldavat lahendust, võib importiv lepinguosaline võtta sobivad meetmed probleemi lahendamiseks käesoleva artikli sätete kohaselt. Kaitsemeetmete valimisel tuleb esmatähtsaks pidada neid meetmeid, mis segavad käesolevas lepingus sätestatud korra toimimist kõige vähem. Vastavalt GATT 1994 XIX artiklile ja WTO kaitsemeetmete lepingule kohaldatavate kaitsemeetmete puhul tuleb säilitada käesoleva lepinguga antud soodustuste tase/marginaal.

- b) Kui viivitamatut reageerimist nõudvate erandlike ja kriitiliste asjaolude tõttu on kas eelnev teavitamine või läbivaatamine võimatu, võib asjaomane lepinguosaline käesolevas artiklis nimetatud olukordades kohaldada viivitamata ajutisi meetmeid, mis on vajalikud olukorra lahendamiseks, teavitades sellest viivitamata teist lepinguosalist.

Kaitsemeetmetest teatatakse viivitamata stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogule, kus neid käsitletakse regulaarselt toimuvatel konsultatsioonidel, eelkõige selleks, et koostada ajakava nende kaotamiseks niipea, kui asjaolud võimaldavad.

6. Kui ühelt poolt ühendus või teiselt poolt Montenegro kohaldab käesolevas artiklis nimetatud probleeme põhjustada võivate toodete impordi suhtes halduskorda, mille eesmärk on anda kiiresti teavet kaubavoogude suundumuste kohta, teavitab ta sellest teist lepinguosalist.

Artikkel 42

Puuduse korral kohaldatavad sanktsioonid

1. Kui käesoleva jaotise sätete järgimine toob kaasa:
 - a) eksportivale lepinguosalisele olulise toiduaine või muu toote tõsise puuduse või selle ohu või
 - b) sellise toote reekspordi kolmandasse riiki, mille suhtes eksportiv lepinguosaline on kehtestanud koguselised ekspordipiirangud, eksporditollimaksud või samaväärse toimega meetmed või maksud, ja kui eespool nimetatud olukord põhjustab või võib põhjustada eksportiva lepinguosalise jaoks tõsiseid raskusi,

võib see lepinguosaline võtta sobivaid meetmeid käesolevas artiklis sätestatud tingimustel ja korras.

2. Meetmete valimisel tuleb esmatähtsaks pidada neid meetmeid, mis segavad käesolevas lepingus sätestatud korra toimimist kõige vähem. Selliseid meetmeid ei kohaldata viisil, mille tagajärjeks oleks samasugustes tingimustes meelevaldne või põhjendamatu diskrimineerimine või kaubavahetuse varjatud piiramine, ning kui asjaolud ei õigusta enam meetmete säilitamist, siis need tühistatakse.

3. Enne lõikes 1 nimetatud meetmete võtmist või lõike 4 kohaldamise puhul võimalikult kiiresti esitab vastavalt asjaoludele kas ühendus või Montenegro stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogule kogu asjakohase teabe, et leida mõlemal lepinguosalist rahuldav lahendus. Stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogule võivad lepinguosalsed kokku leppida kõigis võimalikes meetmetes, mida on vaja raskuste lõpetamiseks. Kui kokkuleppele ei jõuta kolmekümne päeva jooksul pärast seda, kui küsimus edastati stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogule, võib eksportiv lepinguosaline asjaomaste toodete ekspordi suhtes käesoleva artikli alusel meetmeid kohaldada.

4. Kui viivitamatut reageerimist nõudvate erandlike ja kriitiliste asjaolude tõttu on eelnev teavitamine või läbivaatamine võimatu, võib ühendus või Montenegro kohaldada viivitamata ettevaatusabinõusid, mis on vajalikud olukorra lahendamiseks, teavitades sellest viivitamata teist lepinguosalist.

5. Kõigist vastavalt käesolevale artiklile kohaldatud meetmetest teatatakse viivitamata stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogule, kus neid käsitletakse regulaarselt toimuvatel konsultatsioonidel eelkõige selleks, et koostada ajakava nende kaotamiseks niipea, kui asjaolud võimaldavad.

Artikkel 43

Riigimonopolid

Montenegro tagab, et kaubandusliku iseloomuga monopolide puhul ei oleks pärast käesoleva lepingu jõustumist kaupade hankimise ja turustamise tingimustes liikmesriikide ja Montenegro kodanike vahel mitte mingisugust diskrimineerimist.

Artikkel 44

Päritolureeglid

Kui käesolevas lepingus ei ole ette nähtud teisiti, on päritolureeglid käesoleva lepingu sätete kohaldamiseks sätestatud protokollis nr 3.

Artikkel 45

Lubatud piirangud

Käesolev leping ei välista selliste impordi-, ekspordi- või transiidikeeldude või -piirangute kohaldamist, mis on õigustatud kõlbluse, avaliku korra või julgeoleku seisukohast seotud inimeste, loomade või taimede elu ja tervise, rahvuslike kunsti-, ajaloo- või muinasväärtuste või intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi kaitsega või kulda ja hõbedat käsitlevate eeskirjadega. Sellised keelud või piirangud ei tohi siiski kujutada endast meelevaldse diskrimineerimise vahendit ega lepinguosaliste vahelise kaubanduse varjatud piiramist.

Artikkel 46

Halduskoostööst hoidumine

1. Lepinguosalsed nõustuvad, et halduskoostöö on äärmiselt oluline käesoleva jaotise kohaselt võimaldatud sooduskohtlemise rakendamiseks ja kontrollimiseks, ning rõhutavad oma püüdu võidelda eeskirjade eiramise ja pettuse vastu tolli- ja sellega seotud küsimustes.

2. Kui üks lepinguosaline on objektiivse teabe põhjal avastanud halduskoostööst hoidumise ja/või eeskirjade eiramise või pettuse käesoleva jaotise alusel, võib see lepinguosaline vastavalt käesolevale artiklile ajutiselt peatada asjaomase toote / asjaomaste toodete sooduskohtlemise.

3. Käesolevas artiklis kasutatud mõiste „halduskoostööst hoidumine” tähendab muu hulgas:

- a) asjaomase toote / asjaomaste toodete päritolustaatuse kontrollimise kohustuse korduvat täitmatajätmist;
- b) korduvat keeldumist või põhjendamatu viivitust sellele järgneva päritolutoendi kontrolli teostamisel ja/või selle tulemustest teavitamisel;
- c) korduvat keeldumist või põhjendamatu viivitust loa hankimisel halduskoostöö missioonide korraldamiseks, et kontrollida kõnealuse sooduskohtlemise võimaldamisega seotud dokumentide autentsust või andmete õigsust.

Käesoleva artikli tähenduses võidakse eeskirjade eiramist või pettust tuvastada muu hulgas siis, kui ilma rahuldava selgituseta toimub toodete impordis kiire kasv, mis ületab teise lepinguosalise tavapärase tootmis- ja ekspordimahu taset ja mis on seotud objektiivse teabega eeskirjade eiramise või pettuse kohta.

4. Ajutist peatamist kohaldatakse järgmistel tingimustel:
- a) lepinguosaline, kes on objektiivse teabe põhjal avastanud halduskoostööst hoidumise ja/või eeskirjade eiramise või pettuse, teavitab sellest viivitamata stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed ja esitab komiteele asjaomase objektiivse teabe ning alustab stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees kogu asjakohase teabe ja objektiivselt kindlaks tehtud asjaolude põhjal konsultatsioone, et leida mõlemat lepinguosalist rahuldav lahendus.
- b) Kui lepinguosalisel on eespool nimetatud viisil alustanud stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees konsultatsioone ning ei ole jõudnud rahuldava lahenduse suhtes kokkuleppele kolme kuu jooksul alates teavitamisest, võib asjaomane lepinguosaline ajutiselt peatada asjaomase toote / asjaomaste toodete sooduskohandamise. Ajutisest peatamisest teavitatakse viivitamata stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed.
- c) Käesoleva artikli kohane ajutine peatamine ei lähe kaugemale sellest, mis on vajalik asjaomase lepinguosalise finantshuvide kaitsmiseks. See ei kesta kauem kui kuus kuud ja seda tähtaega võib pikendada. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed teavitatakse ajutisest peatamisest viivitamata pärast

selle vastuvõtmist. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees toimuvad ajutise peatamise teemal korrapärased konsultatsioonid, eelkõige selleks, et see lõpetada niipea, kui selle kohaldamise tinginud asjaolud on lahenenud.

5. Samaaegselt stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee teavitamisega käesoleva artikli lõike 4 punkti a alusel peaks asjaomane lepinguosaline avaldama oma ametlikus väljaandes teatise importijatele. Teatise importijatele tuleks nimetada asjaomane toode, mille puhul on objektiivse teabe põhjal avastatud halduskoostööst hoidumine ja/või eeskirjade eiramine või pettus.

Artikkel 47

Juhul, kui pädevad asutused teevad vea ekspordi soodussüsteemi nõuetekohases haldamises, eriti käesoleva lepingu protokoll nr 3 sätete kohaldamises, ja kui selle veaga kaasnevad tagajärjed imporditollimaksude alal, võib selliste tagajärgedega kokku puutuv lepinguosaline paluda stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogul uurida võimalust võtta olukorra lahendamiseks kõik asjakohased meetmed.

Artikkel 48

Käesoleva lepingu kohaldamine ei piira ühenduse õiguse sätete kohaldamist Kanaari saartel.

V JAOTIS

TÖÖTAJATE LIIKUMINE, ASUTAMISÕIGUS, TEENUSTE OSUTAMINE, KAPITAL

I PEATÜKK

Töötajate liikumine

Artikkel 49

1. Kui liikmesriikides kohaldatavatest tingimustest ja korrast ei tulene teisiti:
- a) ei kohelda liikmesriigi territooriumil seaduslikult töötavaid Montenegro kodanikke töö- ja palgatingimuste osas ning töölt vabastamisel nende kodakondsuse tõttu halvemini kui selle liikmesriigi kodanikke;
- b) on liikmesriigi territooriumil seaduslikult töötava töötaja selles liikmesriigis seaduslikult elaval abikaasal ja laste juurdepääs asjaomase liikmesriigi tööturule kõnealuse töötaja tööloa kehtivuse ajal, välja arvatud hooajatöötajad ja artikli 50 tähenduses kahepoolsete kokkulepete alusel saabunud töötajad, kui sellistes kokkulepetes ei ole sätestatud teisiti.

2. Kui Montenegros kehtivatest tingimustest ja korrast ei tulene teisiti, kohtleb Montenegro tema territooriumil seaduslikult töötavaid liikmesriigi kodanikke ja nende seal seaduslikult elavaid abikaasasid ja lapsi vastavalt lõikele 1.

Artikkel 50

1. Arvestades liikmesriigi tööturul valitsevat olukorda ja juhul kui asjaomases liikmesriigis kehtivatest töötajate liikumist käsitlevatest õigusnormidest ei tulene teisiti:
- a) tuleks säilitada ja võimaluse korral parandada töövõimalusi, mille liikmesriigid on Montenegro töötajatele kahepoolsete kokkulepete alusel andnud;
- b) kaaluvad teised liikmesriigid samasuguste kokkulepete sõlmimise võimalust.

2. Kolme aasta pärast uurib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu muude paranduste tegemise võimalust, sealhulgas tööalasele koolitusele pääsemise lihtsustamist liikmesriikides kehtiva korra ja menetluste kohaselt ning arvestades liikmesriikide ja ühenduse tööturul valitsevat olukorda.

Artikkel 51

1. Tuleb sätestada eeskirjad, mille alusel kooskõlastatakse liikmesriigi territooriumil seaduslikult töötavate Montenegro kodakondsusega töötajate ning nende seaduslikult liikmesriigis elavate pereliikmete sotsiaalkindlustussüsteemid. Selleks määratakse stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsuses, mis ei tohi mõjutada kahepoolsetest lepingutest tulenevaid õigusi ega kohustusi, kui lepinguga nähakse ette soodsamaid tingimusi, kindlaks järgmised sätted:

a) selliste töötajate ja nende pereliikmete vanaduse, invaliidsuse ja surma puhul makstavate pensionide ja hüvitiste arvestamisel ning samuti neile tervishoiuteenuste osutamisel liidetakse

kokku nende töötajate kõik kindlustus-, töötamis- ja elamisperioodid erinevates liikmesriikides;

- b) kõiki vanaduse, surma, tööõnnetuste, kutsehaiguste või viimastest kahest tuleneva invaliidsusega seotud pensione ja hüvitisi, välja arvatud mitteosamakselised hüvitised, võib vabalt üle kanda hüvitisi väljamaksva ELi liikmesriigi või liikmesriikide õigusaktide põhjal kohaldatava kursi alusel;
- c) kõnealused töötajad saavad oma eespool määratletud pereliikmetele peretoetusi.

2. Montenegro kohtleb neid töötajaid, kes on mõne liikmesriigi kodanikud ja töötavad seaduslikult selle territooriumil ja ka nende seaduslikult seal elavaid pereliikmeid samuti, nagu on määratletud lõike 1 punktides b ja c.

II PEATÜKK

Asutamisoigus

Artikkel 52

Mõisted

Käesolevas lepingus kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „ühenduse äriühing või Montenegro äriühing” – äriühing, mis on asutatud vastavalt kas liikmesriigi või Montenegro õigusaktide kohaselt ja mille registrijärge asukoht või juhatuse asukoht või põhitegevuskoht on vastavalt ühenduse või Montenegro territooriumil. Liikmesriigi või Montenegro õigusaktide kohaselt asutatud äriühingut, millel on vastavalt ühenduse või Montenegro territooriumil üksnes registrijärge asukoht, käsitletakse siiski vastavalt ühenduse või Montenegro äriühinguna, kui tema tegevus on tegelikult ja pidevalt seotud vastavalt ühe liikmesriigi või Montenegro majandusega;

b) „äriühingu tütarettevõte” – teise äriühingu tõhusa kontrolli all olev äriühing;

c) „äriühingu filiaal” – äriüksus, mis ei ole iseseisev juriidiline isik, kuid on laadilt püsiv, näiteks emettevõtte laiendus, millel on oma juhtkond ja vahendid äritehingute tegemiseks kolmandate isikutega nii, et viimased, kuigi teades, et vajaduse korral on olemas õiguslik side emettevõttega, mille peakontor asub välismaal, ei pea suhtlema otse kõnealuse emettevõttega, vaid võivad teha tehinguid nimetatud laienduseks oleva äriüksusega;

d) „asutamisoigus” on:

i) kodanike õigus alustada majandustegevust füüsilisest isikust ettevõtjana ning asutada äriühinguid, eelkõige

äriühinguid, mille tegevust nad tõhusalt kontrollivad. Kodanike füüsilisest isikust ettevõtjaks hakkamise või ettevõtlusega tegeleva äriühingu asutamise õigus ei laiene teise lepinguosalise tööturul töö otsimisele või tööle asumisele ega anna õigust pääseda teise lepinguosalise tööturule. Käesoleva peatüki sätteid ei kohaldata isikute suhtes, kes ei ole üksnes füüsilisest isikust ettevõtjad;

ii) ühenduse või Montenegro äriühingute õigus alustada vastavalt ühenduses või Montenegros majandustegevust tütarettevõtete või äriühingu filiaalide asutamise kaudu;

e) „tegevus” – majandustegevus;

f) „majandustegevus” – eelkõige tööstuslik, kaubanduslik, vabakutseline ja käsitööstuslik tegevus;

g) „ühenduse kodanik ja Montenegro kodanik” – vastavalt liikmesriigi või Montenegro kodakondsusega füüsiline isik;

rahvusvaheliste merevedude, sealhulgas osaliselt merel toimuvate ühendvedude puhul kohaldatakse käesoleva ja III peatüki sätteid ka vastavalt väljaspool ühendust või Montenegrot asuvate ühenduse või Montenegro kodanike suhtes ning väljaspool ühendust või Montenegrot asutatud ja vastavalt ühenduse või Montenegro kodanike kontrollitavate laevandusettevõtete suhtes, kui nende laevad on registreeritud vastavalt selles liikmesriigis või Montenegros kooskõlas asjakohaste õigusaktidega;

h) „finantsteenused” – VI lisas kirjeldatud tegevusalad. Stabiiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib laiendada või muuta kõnealuse lisa kohaldamisala.

Artikkel 53

1. Montenegro lihtsustab ühenduse äriühingute ja kodanike jaoks tegevuse alustamist oma territooriumil. Selleks kindlustab Montenegro käesoleva lepingu jõustumisest alates:

a) seoses ühenduse äriühingute asutamisega Montenegro territooriumil neile vähemalt sama soodsa kohtlemise kui Montenegro enda või mõne kolmanda riigi äriühingutele, vastavalt sellele, milline kohtlemine on sobivam;

b) seoses ühenduse äriühingute tütarettevõtete või filiaalide tegevusega Montenegro territooriumil, kui need on juba asutatud, neile vähemalt sama soodsa kohtlemise kui Montenegro enda või mõne kolmanda riigi tütarettevõtetele või filiaalidele, vastavalt sellele, milline kohtlemine on sobivam.

2. Ühendus ja tema liikmesriigid kindlustavad käesoleva lepingu jõustumisest alates:

a) seoses Montenegro äriühingute asutamisega neile vähemalt sama soodsa kohtlemise kui liikmesriikide või mõne kolmanda riigi äriühingutele, vastavalt sellele, milline kohtlemine on sobivam;

b) seoses Montenegro äriühingute tütarettevõtete või filiaalide tegevusega, kui need on asutatud liikmesriigi territooriumil, neile vähemalt sama soodsa kohtlemise kui liikmesriigi enda äriühingutele või filiaalidele või mõne kolmanda riigi tütarettevõtetele või filiaalidele, mis on asutatud liikmesriigi territooriumil, vastavalt sellele, milline kohtlemine on sobivam.

3. Lepinguosalisel ei võta vastu uusi määrusi ega meetmeid, millega diskrimineeritakse lepinguosaliste äriühingute asutamist või nende alustatud tegevust vastavatel territooriumidel võrreldes oma äriühingutega

4. Neli aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist teeb stabiiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu lepingusse muudatused, et laiendada eelnimetatud sätete raames antavat asutamiseõigust ühenduse ja Montenegro kodanikele majandustegevuse alustamiseks füüsilisest isikust ettevõtjana.

5. Olenemata käesoleva artikli sätetest:

a) on ühenduse äriühingute tütarettevõtetele ja filiaalidel käesoleva lepingu jõustumisest alates õigus Montenegros asuvat kinnisvara kasutada ja rendile anda;

b) on ühenduse äriühingute tütarettevõtetele ja filiaalidel käesoleva lepingu jõustumisest alates samasugune õigus omandada ja kasutada kinnisvara nagu Montenegro äriühingutel ning riigivara/ühisest huvi pakkuva vara suhtes on neil samad õigused Montenegro äriühingutega, kui asjaomased õigused on vajalikud äriühingute asutamisega ettenähtud majandustegevuse läbiviimiseks.

Artikkel 54

1. Artikli 56 sätete valdkonnas, välja arvatud VI lisas kirjeldatud finantsteenused, võivad lepinguosalisel võtta meetmeid äriühingute ja kodanike asutamiseõiguse ning tegevuse reguleerimiseks oma territooriumil, kui asjaomaste meetmetega ei diskrimineerita teise lepinguosalise äriühinguid ja kodanikke võrreldes oma äriühingute ja kodanikega.

2. Olenemata käesoleva lepingu muudest sätetest ei takistata lepinguosalisel võtta meetmeid finantsteenuste suhtes järelevalvekaalutlustel, sealhulgas investorite, hoiustajate, kindlustusvõtjate või nende isikute kaitseks, kelle suhtes finantsteenuse osutajal on usalduskohustus, või rahandussüsteemi terviklikkuse ja stabiilsuse tagamiseks. Neid meetmeid ei tohi kasutada lepinguosalise käesolevast lepingust tulenevate kohustuste vältimise vahendina.

3. Käesoleva lepingu sätteid ei tõlgendata nii, nagu oleks lepinguosaline kohustatud avalikustama üksik klientide äritegevuse ja kontodega seotud teavet või avalik-õiguslike isikute valduses olevat salajast või ärisaladuse alla kuuluvat teavet.

Artikkel 55

1. Ilma et see piiraks Euroopa ühise õhuruumi loomise mitmepoolse lepingu⁽¹⁾ (edaspidi „ECAA”) kohaldamist, ei kohaldata käesoleva peatüki sätteid õhutranspordi, siseveeteede transpordi ja merekabotaaži teenustele.

⁽¹⁾ Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide, Albaania Vabariigi, Bosnia ja Hertsegoviina, Bulgaaria Vabariigi, endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi, Horvaatia Vabariigi, Islandi Vabariigi, Montenegro Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rumeenia, Serbia Vabariigi ning ÜRO Kosovo missiooni vaheline Euroopa ühise lennunduspiirkonna rajamise mitmepoolne leping (ELT L 285, 16.10.2006, lk 3).

2. Stabiiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu võib anda soovitusi asutamise ja tegevuse alaste sätete parandamise kohta lõikes 1 loetletud valdkondades.

Artikkel 56

1. Artiklite 53 ja 54 sätetega ei ole välistatud, et lepinguosalised kohaldavad erieeskirju, mis käsitlevad teise, väljaspool esimese lepinguosalise territooriumi asuva lepinguosalise äriühingute filiaalide asutamise ja tegevust oma territooriumil, kui see on õigustatud selliste filiaalide õiguslike või tehniliste erinevuste tõttu, võrreldes sellel territooriumil asuvate äriühingute filiaalidega ning finantsteenuste puhul juhul, kui see on õigustatud järelevalvekaalutlustel.

2. Erinev kohtlemine ei tohi ületada sellistest õiguslikest või tehnilistest erinevustest tulenevaid otseseid vajadusi ning finantsteenuste puhul järelevalvekaalutluste vajadusi.

Artikkel 57

Et ühenduse ja Montenegro kodanikel oleks lihtsam alustada ja jätkata nõuetekohaselt kutsetegevust vastavalt ühenduse ja Montenegro territooriumil, kontrollib stabiiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu võimalusi kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide vastastikuseks tunnustamiseks. Selle saavutamiseks võib nõukogu võtta kõik vajalikud meetmed.

Artikkel 58

1. Ühenduse territooriumil asutatud Montenegro äriühingutel või Montenegro territooriumil asutatud ühenduse äriühingutel on õigus vastuvõtjariigis kehtivate õigusnormide alusel tööle võtta või lubada oma tütarettevõtetel või filiaalil tööle võtta töötajaid vastavalt Montenegro Vabariigi või ühenduse territooriumil, kui töötajad on vastavalt liikmesriigi või Montenegro kodanikud, tingimusel et need töötajad kuuluvad lõikes 2 määratletud võtme personali hulka ja nad võetakse tööle üksnes äriühingutes, tütarettevõtetes või filiaalides. Nende töötajate elamis- ja töөлuba hõlmab üksnes ajavahemikku, milleks nad on tööle võetud.

2. Eespool nimetatud äriühingute, edaspidi „organisatsioonide“, võtmepersonaliks loetakse (tingimusel et organisatsioon on juriidiline isik ja et asjaomased isikud on olnud selle teenistuses või selle aktsionärid (v.a enamusaktsionärid) vähemalt üleviimisele vahetult eelnenud aasta jooksul) käesoleva artikli punktis c määratletud „korporatsioonisisest üleviidavad isikud“, kes kuuluvad järgmisse liigitusse:

a) organisatsioonis juhtival kohal töötavad isikud, kes peamiselt juhivad äriühingut ja kelle tegevust äriühingu juhatus

või aktsionärid või samalaadne organ jälgib (jälgivad) või juhib (juhivad) ning kelle pädevuses on:

i) äriühingu või selle osakonna või allüksuse juhtimine;

ii) teiste järelevalve, juhtimise või kutsetegevusega seotud töötajate järelevalve ja kontrollimine;

iii) isiklikult töötajate töölevõtmine ja töölt vabastamine või soovituste andmine nende palkamiseks, vabastamiseks või muude tööjõumeetmete võtmiseks;

b) organisatsioonis töötavad isikud, kellel on äriühingu tegevuse, uurimiseadmete, töövõtete või juhtimise seisukohalt olulisi harukordseid teadmisi. Selliste teadmiste hindamisel võib lisaks äriühingus vajalikele teadmistele arvesse võtta selliseks tööks või tegevuseks vajalikke erialaoskusi, mis eeldavad tehnilisi eriteadmisi, kaasa arvatud kuulumist akrediteeritavate elukutsete esindajate hulka;

c) korporatsioonisisest üleviidav isik – füüsiline isik, kes töötab organisatsioonis ühe lepinguosalise territooriumil ja kes viiakse seoses majandustegevusega ajutiselt üle teise lepinguosalise territooriumile; asjaomasel organisatsioonil peab olema põhitegevuskoht lepinguosalise territooriumil ja isik tuleb üle viia selle organisatsiooni äriühingusse (filiaali, tütar-ettevõttesse), kelle majandustegevus teise lepinguosalise territooriumil on täpselt samasugune.

3. Montenegro ja ühenduse kodanikel on lubatud siseneda vastavalt ühenduse või Montenegro territooriumile ja seal ajutiselt viibida, kui nad on eespool esitatud lõike 2 punkti a määratluse kohaselt äriühingu esindajad ja äriühingus juhtival kohal töötavad isikud ning vastutavad Montenegro äriühingu tütar-ettevõtte või filiaali asutamise eest liikmesriigis või vastavalt ühenduse äriühingu tütar-ettevõtte või filiaali asutamise eest Montenegro Vabariigis, kui:

a) need esindajad ei tegele otseselt müügi või teenuste osutamisega, ega saa äriühingu vastuvõtjariigis asuvast allikast tasu, ning

b) äriühingu põhitegevuskoht on vastavalt väljaspool ühendust või Montenegro ja äriühingul ei ole teisi esindajaid, kontoreid, filiaale ega tütar-ettevõtteid vastavalt selles liikmesriigis või Montenegros.

III PEATÜKK

Teenuste osutamine*Artikkel 59*

1. Ühendus ja Montenegro võtavad vastavalt järgnevale sätetele vajalikud meetmed, et järk-järgult võimaldada ühenduse või Montenegro äriühingutel või kodanikel selliste teenuste osutamist, kus üks lepinguosaline osutab teenuseid teise lepinguosalise territooriumil asuvatele isikutele.

2. Lõikes 1 nimetatud liberaliseerimistegevuse raames võimaldavad lepinguosalsed ajutise vaba liikumise teenuste osutamise eesmärgil füüsilistele isikutele või isikutele, kes kuuluvad teenu-seosutaja juures töötava võtme personali hulka artikli 58 tähenduses, sealhulgas füüsilistele isikutele, kes esindavad ühenduse või Montenegro äriühinguid või kodanikke ja soovivad siseneda ajutiselt kas teenuste müügi läbirääkimiste pidamiseks või asjaomase teenuseosutaja nimel teenuste müügi lepingute sõlmimiseks, juhul kui asjaomased esindajad ei tegele otseselt müügi või teenuste osutamisega üldsusele.

3. Nelja aasta pärast võtab stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu vajalikud meetmed lõike 1 sätete järkjärguliseks rakendamiseks. Arvesse võetakse lepinguosalistes õigusaktide ühtlustamisel saavutatud edu.

Artikkel 60

1. Lepinguosalsed ei võta meetmeid, millega nad seavad teise lepinguosalise territooriumil asuvatele ühenduse või Montenegro äriühingutele või kodanikele märgatavaid piiranguid teenuste osutamise tingimuste osas, võrreldes käesoleva lepingu allakirjutamise päevale eelnenud olukorraga.

2. Kui üks lepinguosalistest on seisukohal, et teise lepinguosalise käesoleva lepingu jõustumise järel kehtestatud meetmete tulemusena tekib olukord, mis märgatavalt piirab teenuste osutamist, võrreldes enne käesoleva lepingu jõustumist valitsenud olukorraga, võib esimesena nimetatud lepinguosaline nõuda teiselt lepinguosaliselt läbirääkimiste alustamist.

Artikkel 61

Transporditeenuste osutamisel ühenduse ja Montenegro vahel kohaldatakse järgmisi sätteid:

- 1) Maismaatranspordi alal sätestatakse protokolliga nr 4 lepinguosalistes suhetes kohaldatavad eeskirjad eesmärgiga tagada piiranguteta maanteetransiidliiklus üle kogu Montenegro ja ühenduse, et tõhusalt rakendada diskrimineerimisvastast põhimõtet ja järk-järgult ühtlustada Montenegro transpordialaseid õigusakte ühenduse sellealaste õigusaktidega.
- 2) Rahvusvahelise meretranspordi alal kohustuvad lepinguosalsed tõhusalt kohaldama põhimõtet, mis tagab kaubandus- alustel põhineva piiranguteta juurdepääsu rahvusvahelisele mereveoturule ja merekaubandusele ning võtab arvesse rahvusvahelisi ja Euroopa kohustusi ohutuse, turvalisuse ja keskkonnanõuete alal.

Lepinguosalsed kinnitavad oma tahet luua vaba konkurentsi keskkond, mis on rahvusvahelise meretranspordi oluline tunnusjoon.

3) Lõike 2 põhimõtete kohaldamisel lepinguosalsed:

- a) ei kehtesta tulevikus kolmandate riikidega sõlmitavate kahepoolsete kokkulepete raames lastijaotusklausleid;
- b) kaotavad käesoleva lepingu jõustumisel kõik ühepoolsed meetmed ning haldus-, tehnilised ja muud takistused, millel võib olla piirav või diskrimineeriv mõju rahvusvaheliste meretransporditeenuste vabale osutamisele;
- c) muu hulgas võimaldavad lepinguosalsed teise lepinguosalise kodanike või äriühingute kasutuses olevatele laevadele seoses juurdepääsuga rahvusvahelisele kaubandusele avatud sadamatele, seoses nende sadamate infrastruktuuride ja abiteenuste kasutamise ja sellega seotud tasude, maksude ja tolliteenustega vähemalt sama soodsaid tingimusi kui oma laevadele.

4) Et tagada lepinguosalistes vahel vastastikuste kaubanduslike vajaduste järgi kohandatud transpordi kooskõlastatud areng ja järkjärguline liberaliseerimine, tuleb vastastikuse turulepääsu tingimusi õhutranspordi valdkonnas käsitleda ECAA raames.

5) Enne ECAA sõlmimist ei võta lepinguosalsed käesoleva lepingu jõustumiseelse olukorraga võrreldes kitsendavaid või diskrimineerivaid meetmeid.

6) Montenegro kohandab oma õigusnorme, sealhulgas haldus-, tehnilisi ja muid eeskirju, ühenduses kehtivate õigusnormidega õhu-, mere-, siseveeteede ja maismaatranspordi valdkonnas niivõrd, kui see on vajalik liberaliseerimise eesmärgil, lepinguosalistes vastastikuse turulepääsu kindlustamiseks ning reisijate ja kaupade vaba liikumise lihtsustamiseks.

7) Ühise edu saavutamiseks selle peatüki eesmärkide täitmisel uurib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võimalusi luua tingimused, mis on vajalikud õhu-, maismaa- ja siseveeteede transporditeenuste osutamise vabaduse suurendamiseks.

IV PEATÜKK

Jooksvad maksed ja kapitali liikumine*Artikkel 62*

Lepinguosalised kohustuvad lubama kooskõlas Rahvusvahelise Valuutafondi põhikirja VIII artikli sätetega kõiki ühenduse ja Montenegro vahelisi vabalt konverteeritavas valuutas tehtavaid makseid ja ülekandeid, mis on seotud maksebilansi jooksevkontoga.

Artikkel 63

1. Maksebilansi kapitalikonto- ja sularahatehingute puhul tagavad lepinguosalised käesoleva lepingu jõustumisest alates kapitali vaba liikumise seoses otseinvesteeringutega vastuvõtjariigi õigusaktide kohaselt asutatud äriühingutesse, samuti seoses V jaotise II peatüki sätete kohaste investeeringutega ning nende investeeringute ja nendest tuleneva kasumi rahaks muutmise või kodumaale tagasiviimisega.

2. Maksebilansi kapitalikonto- ja sularahatehingute puhul tagavad lepinguosalised käesoleva lepingu jõustumisest alates kapitali vaba liikumise seoses kaubandustehingutele või teenustele antava krediidiga, milles osaleb ühe lepinguosalise territooriumil elav isik, samuti pikema kui aastase tähtajaga finantslaenude ja krediitide puhul.

3. Montenegro peab käesoleva lepingu jõustumise hetkest alates kohtlema oma territooriumil kinnisvara omandavaid ELi kodanikke võrdselt.

4. Ühendus ja Montenegro tagavad käesoleva lepingu jõustumisest alates kapitali vaba liikumise seoses lühema kui üheaastase tähtajaga investeeringute ning finantslaenude ja krediitidega.

5. Ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist, ei kehtesta lepinguosalised uusi piiranguid kapitali liikumise ega jooksvate maksete suhtes ühenduse ja Montenegro territooriumil asuvatele isikutele ning ei kehtesta praegu kehtivas korras uusi piiranguid.

6. Ilma et see piiraks artikli 62 ja käesoleva artikli kohaldamist ja erandjuhul, kui ühenduse ja Montenegro vaheline kapitali liikumine põhjustab või võib põhjustada suuri raskusi ühenduse või Montenegro valuutakursi- või rahapoliitika toimimises, võib vastavalt kas ühendus või Montenegro võtta ühenduse ja Montenegro vahelise kapitali liikumise suhtes kõige rohkem kuueks kuuks kaitsemeetmeid, kui need on tingimata vajalikud.

7. Ükski eelnev säte ei piira lepinguosaliste ettevõtjate õigusi saada kasumit mõne muu sooduskohtlemise alusel, mis on kehtestatud olemasolevate kahepoolsete või mitmepoolsete kokkulepetega, milles osalevad käesoleva lepingu osalised.

8. Lepinguosalised arutavad ühenduse ja Montenegro vahelise kapitali vaba liikumise lihtsustamise võimalusi, et toetada käesoleva lepingu eesmärkide täitmist.

Artikkel 64

1. Esimese aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumist võtavad ühendus ja Montenegro meetmeid, et luua vajalikud tingimused ühenduse kapitali vaba liikumise eeskirjade edasiseks järkjärguliseks rakendamiseks.

2. Teise aasta lõpus pärast käesoleva lepingu jõustumist määrab stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu kindlaks ühenduse kapitali vaba liikumise eeskirjade täieliku rakendamise korra Montenegros.

V PEATÜKK

Üldsätted*Artikkel 65*

1. Käesoleva jaotise sätteid kohaldatakse piirangutega, mis on õigustatud avaliku korra, julgeoleku või rahvatervise seisukohalt.

2. Neid ei kohaldata tegevuse suhtes, mis on lepinguosaliste territooriumil kas või osaliselt seotud avaliku võimu teostamisega.

Artikkel 66

Käesoleva jaotise kohaldamisel ei takista käesoleva lepingu sätteid lepinguosalisi kohaldamast oma õigusnorme, mis käsitlevad füüsiliste isikute riiki sisenemist, seal viibimist ja töötamist, töötingimusi, füüsiliste isikute ettevõtlusõigust ning teenuste osutamist,

eriti seoses elamisloa andmise, uuendamise või selle andmisest keeldumisega, tingimusel, et sellega ei kaotata ega vähendata lepinguosaliste käesoleva lepingu sätetest tulenevaid soodustusi. Kõnealune säte ei piira artikli 65 kohaldamist.

Artikkel 67

Äriühingud, mida kontrollivad üksnes Montenegro äriühingud või kodanikud ja ühenduse äriühingud või kodanikud ning mis kuuluvad üksnes nende äriühingute või kodanike ühisomandisse, on samuti hõlmatud käesoleva jaotise sätetega.

Artikkel 68

1. Käesoleva jaotise sätete kohaselt võimaldatavat enamsoodustusrežiimi ei kohaldata maksusoodustuste suhtes, mida lepinguosalised teevad või kavatsevad tulevikus teha topeltmaksustamise vältimise lepingute või muude maksukokkulepete alusel.

2. Käesolevas jaotise sätteid ei tõlgendata viisil, mis takistaks lepinguosalistel võtta või rakendada meetmeid, mille eesmärk on takistada topeltmaksustamise vältimiseks sõlmitud lepingute maksustamissätetest ja muudest maksukokkulepetest või riikliku maksuseaduse kohastest maksudest kõrvalehoidumist või nende maksude vältimist.

3. Käesolevas jaotises sätestatud ei tõlgendata viisil, mis takistaks liikmesriikidel või Montenegrol oma asjakohase maksuõiguse kohaldamisel tegemast vahet maksumaksjate vahel, kes eeskätt oma elu- või asukoha poolest ei ole ühesuguses olukorras.

Artikkel 69

1. Lepinguosalised püüavad võimaluse korral alati vältida piiravate meetmete, sealhulgas impordiga seotud meetmete kehtestamist maksebilansiga seotud eesmärkidel. Selliseid meetmeid kasutatav lepinguosaline esitab teisele lepinguosalisele võimalikult kiiresti nende kõrvaldamise ajakava.

2. Kui ühel või mitmel liikmesriigil või Montenegrol on tõsiseid maksebilansiraskusi või kui sellised raskused neid ohustavad, võib olenevalt asjaoludest kas ühendus või Montenegro võtta WTO asutamislepinguga ettenähtud tingimuste kohaselt piiravaid meetmeid, sealhulgas impordiga seotud meetmeid, mis on piiratud kestusega ja mis ei ole ulatuslikumad, kui on hädavajalik maksebilansi olukorra parandamiseks. Ühendus või Montenegro teavitab sellest viivitamata teist lepinguosalist.

3. Piiravaid meetmeid ei kohaldata investeeringutega seotud ülekannete suhtes, eelkõige investeeritud või reinvesteeritud summade kodumaale tagasitoimetamise ja investeeringutest tulenevate tulude suhtes.

Artikkel 70

Käesoleva jaotise sätteid kohandatakse järk-järgult, eelkõige GAT-Si artiklist V tulenevate nõuete alusel.

Artikkel 71

Käesoleva lepingu sätteid ei takista lepinguosalisi võtmast meetmeid, mida on vaja, et vältida käesoleva lepingu sätetele toetudes kõrvalehoidumist meetmetest, mis käsitlevad kolmandate riikide juurdepääsu tema turgudele.

VI JAOTIS

ÕIGUSAKTIDE ÜHTLUSTAMINE, ÕIGUSKAITSE JA KONKURENTSIEESKIRJAD

Artikkel 72

1. Lepinguosalised kinnitavad, et on väga tähtis ühtlustada Montenegro kehtivad õigusaktid ühenduse õigusaktidega ning rakendada neid tõhusalt. Montenegro püüab tagada, et praegused ja tulevased õigusaktid viiakse järkjärgult vastavusse ühenduse õigustikuga. Montenegro tagab praeguste ja tulevaste õigusaktide nõuetekohase rakendamise ja jõustamise.

2. Ühtlustamist alustatakse käesoleva lepingu allkirjastamise päeval ning seda laiendatakse käesoleva lepingu artiklis 8 määratud üleminekuperioodi lõpuks järkjärgult kõigile käesolevas lepingus viidatud ühenduse õigustiku valdkondadele.

3. Ühtlustamise esimesel etapil keskendutakse esmajärjekorras siseturgu käsitleva ühenduse õigustiku põhinõuetele, sealhulgas finantssektori õigusaktidele, õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimustele ning kaubandusega seotud valdkondadele. Edaspidi keskendub Montenegro ühenduse õigustiku ülejäänud osadele.

Ühtlustamine viiakse läbi Euroopa Komisjoni ja Montenegro vahel kokkulepitud kava alusel.

4. Kokkuleppel Euroopa Komisjoniga määrab Montenegro ka õigusaktide ühtlustamise rakendamise ning selleks võetavate õiguskaitsemeetmete järelevalve korra.

Artikkel 73

Konkurentsi- ja muud majandussätted

1. Käesoleva lepingu nõuetekohase toimimisega on kokkusbimatu järgmine tegevus, mis võib mõjutada kaubandust ühenduse ja Montenegro vahel:

- i) kõik sellised ettevõtjatevahelised kokkulepped, ettevõtjate ühenduste otsused ja kooskõlastatud tegevus, mille eesmärgiks või tagajärjeks on takistada, piirata või kahjustada konkurentsi;
- ii) turgu valitseva seisundi kuritarvitamine ühenduse või Montenegro territooriumil või selle olulisel osal ühe või mitme ettevõtja poolt;
- iii) riigiabi, mis moonutab või ähvardab moonutada konkurentsi, soosides teatavaid ettevõtjaid või tooteid.

2. Igasugust käesoleva artikli sätetega vastuolus olevat tegevust hinnatakse ühenduses kehtivate konkurentsieeskirjade, eriti EÜ asutamislepingu artiklite 81, 82, 86 ja 87 ning ühenduse institutsioonide vastuvõetud tõlgendavate dokumentide kohaldamisest tulenevate kriteeriumide põhjal.

3. Lepinguosalised tagavad, et käesoleva artikli lõike 1 punktide i ja ii täielikuks kohaldamiseks vajalikud volitused usaldatakse sõltumatult tegutsevale asutusele seoses eraõiguslike ning avalik-õiguslike ettevõtjate ja selliste ettevõtjatega, kellele on antud eriõigused.

4. Ühe aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumise kuupäeva asutab Montenegro sõltumatult tegutseva asutuse, millele usaldatakse lõike 1 punkti iii sätete täielikuks kohaldamiseks vajalikud volitused. Nimetatud asutusel on muu hulgas volitused kiita heaks riigiabiprogramme ja üksikabi vastavalt lõikele 2 ning nõuda ebaseaduslikult antud riigiabi tagastamist.

5. Ühendus ühelt poolt ja Montenegro teiselt poolt tagavad riigiabi läbipaistvuse muu hulgas sellega, et esitavad teistele lepinguosalistele korralise aastaaruande või sellega võrdväärse dokumendi, järgides riigiabi käsitlevas ühenduse ülevaates kirjeldatud meetodikat ja esitusviisi. Ühe lepinguosalise taotlusel annab teine lepinguosaline teavet konkreetsete riigiabiga seotud üksikjuhtude kohta.

6. Montenegro koostab enne lõikes 4 nimetatud asutuse loomist algatatud abiprogrammide täieliku nimistu ning viib sellised abiprogrammid vastavusse lõikes 2 nimetatud kriteeriumidega hiljemalt nelja aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumist.

7.

a) Lõike 1 punkti iii kohaldamiseks kinnitavad lepinguosalised, et käesoleva lepingu jõustumisele järgneva viie aasta jooksul võetakse Montenegro antud riigiabi hindamisel arvesse asjaolu, et Montenegro on võrdsustatud EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktis a kirjeldatud ühenduse piirkondadega.

b) Nelja aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumist esitab Montenegro Euroopa Komisjonile NUTS II tasemel ühtlustatud arvandmed, mis käsitlevad sisemajanduse kogutoodangut inimese kohta. Lõikes 4 nimetatud asutus ja Euroopa Komisjon hindavad seejärel üheskoos Montenegro piirkondade abikõlblikkust ja sellega seotud abi ülemmäärasid, et koostada piirkondliku abi kaart vastavalt asjaomastele ühenduse suunistele.

8. Protokolliga nr 5 kehtestatakse terasetööstusele antavat riigiabi käsitlevad eeskirjad. Kõnealuse protokolliga kehtestatakse eeskirjad, mida kohaldatakse siis, kui terasetööstusele antakse ümberkorraldamisabi. Sellega rõhutatakse ümberkorraldamiseks antava abi erandlikku laadi, ajalist piiratust ning seotust mahtude vähendamiseiga teostatavusprogrammide raames.

9. IV jaotise II peatükis nimetatud toodete puhul:

a) ei kohaldata lõike 1 punkti iii;

b) hinnatakse iga lõike 1 punktiga i vastuolus olevat tegevust kriteeriumide kohaselt, mille ühendus on kehtestanud EÜ asutamislepingu artiklite 36 ja 37 ning nende põhjal vastuvõetud konkreetsete ühenduse dokumentide alusel.

10. Kui üks lepinguosaline leiab, et teatav tegevus ei ole kooskõlas lõike 1 sätetega, võib ta võtta vajalikud meetmed pärast nõupidamist stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus või kolmekümne päeva jooksul pärast sellise nõupidamise taotlemist. Ükski käesoleva artikli säte ei takista ega mõjuta mingil moel ühenduse ega Montenegro võetavaid dumpinguvastaseid ega tasakaalustusmeetmeid kooskõlas GATT 1994 ja WTO subsidiumide ja tasakaalustusmeetmete lepingu ning nendega seotud siseriiklike õigusnormidega.

Artikkel 74

Riigi osalusega äriühingud

Kolmanda aasta lõpuks pärast käesoleva lepingu jõustumist kohaldab Montenegro avalik-õiguslike ettevõtjate ja selliste ettevõtjate suhtes, kellele on antud eri- ja ainuõigused, EÜ asutamislepingus sätestatud põhimõtteid, pidades silmas eelkõige artiklit 86.

Üleminekuajaperioodil ei hõlma avalik-õiguslike ettevõtjate eriõigused võimalust kehtestada koguselisi piiranguid ega samaväärse toimega meetmeid ühenduse impordi suhtes Montenegrosse.

Artikkel 75

Intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomand

1. Käesoleva artikli ja VII lisa sätete kohaselt kinnitavad lepinguosalised intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õiguste piisava ja tõhusa kaitse tagamise tähtsust.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumisest kohtlevad lepinguosalised teineteise äriühinguid ja kodanikke seoses intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi tunnustamise ja kaitsmisega vähemalt niisama soodsalt kui mis tahes kolmandat riiki kahepoolsete kokkulepete alusel.

3. Montenegro võtab vajalikud meetmed tagamaks, et hiljemalt viie aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist on intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õiguste kaitse ning selliste õiguste jõustamise tõhusad vahendid samal tasemel kui ühenduses.

4. Montenegro kohustub lõikes 3 nimetatud ajavahemiku jooksul ühinema VII lisas nimetatud intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õigusi käsitlevate mitmepoolsete konventsioonidega. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib otsustada, et Montenegro peab kõnealuses valdkonnas ühinema teatavate mitmepoolsete konventsioonidega.

5. Kui intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi valdkonnas tekib kaubandustingimusi mõjutavaid raskusi, suunatakse küsimus ühe lepinguosalise taotlusel viivitamata stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogusse, et jõuda vastastikku rahuldavate lahendusteni.

Artikkel 76

Riigihanked

1. Ühendus ja Montenegro leiavad, et on soovitatav avada riigihankelepingute sõlmimine võrdse kohtlemise ja vastastikkuse alusel eelkõige WTO eeskirju järgides.

2. Alates käesoleva lepingu jõustumisest võimaldatakse ühenduses registreeritud või registreerimata Montenegro äriühingutele juurdepääs ühenduse pakkumismenetlusele vastavalt ühenduse hankelepingute sõlmimise korrale ja neid koheldakse seejuures vähemalt sama soodsalt kui ühenduse äriühinguid.

Eespool esitatud sätteid kohaldatakse ka kommunaalteenuste sektori lepingute suhtes, kui Montenegro valitsus on vastu võtnud õigusaktid, millega kehtestatakse kõnealust valdkonda käsitlevad ühenduse eeskirjad. Ühendus kontrollib korrapäraselt, kas Montenegro on tegelikult sellised õigusaktid vastu võtnud.

3. Vastavalt V jaotise II peatükile on Montenegro territooriumil asutatud ühenduse äriühingutel pärast käesoleva lepingu jõustumist juurdepääs riigihankelepingute sõlmimise menetlusele Montenegros ja vähemalt sama soodsatel tingimustel kui Montenegro äriühingutele.

4. Alates käesoleva lepingu jõustumisest võimaldatakse ühenduse äriühingutele, mis ei ole asutatud Montenegros, juurdepääs Montenegro pakkumismenetlusele vähemalt sama soodsatel tingimustel kui Montenegro äriühingutele.

5. Stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu uurib korrapäraselt Montenegro võimalusi võimaldada kõikidele ühenduse äriühingutele juurdepääs pakkumismenetlusele Montenegros. Montenegro esitab stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogule igaaastasel aruande meetmete kohta, mida ta on võtnud riigihange- te läbipaistvuse parandamiseks ja mis võimaldavad selles valdkonnas tehtud otsuste tõhusat kohtulikku läbivaatamist.

6. Riigihankelepingute täitmisega seotud asutamiseõiguse, toimingu, teenuste osutamise, samuti tööhõive ja tööjõu vaba liikumise suhtes ühenduse ja Montenegro vahel kohaldatakse artikleid 49 kuni 64.

Artikkel 77

Standardimine, metroloogia, akrediteerimine ja vastavushindamine

1. Montenegro võtab vajalikud meetmed, et saavutada järkjärgult vastavus ühenduse tehniliste eeskirjadega ja Euroopa standardimise, metroloogia, akrediteerimise ja vastavushindamise menetlustega.

2. Selleks kohustuvad lepinguosalised:

- a) edendavad ühenduse tehniliste eeskirjade ning Euroopa standardite ja vastavushindamismenetluste kasutamist;
- b) toetavad kvaliteetse infrastruktuuri loomise edendamist: standardimine, metroloogia, akrediteerimine ja vastavushindamine;
- c) toetavad Montenegro osalemist standardimise, vastavushindamise, metroloogia ja teiste sarnaste valdkondadega tegelevate organisatsioonide töös (nt CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET⁽¹⁾);
- d) vajaduse korral sõlmivad tööstustoodete vastavushindamise ja tunnustamise lepingu, kui Montenegro õigusraamistik ja menetlused on viidud piisavalt vastavusse ühenduse omadega ja on tagatud asjakohane ekspertiis.

Artikkel 78

Tarbijakaitse

Lepinguosalised teevad koostööd Montenegro tarbijakaitse normide ühtlustamisel ühenduse omadega. Tõhus tarbijakaitse on vajalik turumajanduse nõuetekohase toimimise tagamiseks, see sõltub halduse infrastruktuuri arengust, mis tagab turujärelevalve ja õigusaktide rakendamise selles valdkonnas.

Sel eesmärgil ning võttes arvesse ühiseid huve, tagavad lepinguosalised järgmist:

- a) aktiivne tarbijakaitsepoliitika vastavalt ühenduse õigusaktidele, sealhulgas teavitamise kasv ja sõltumatute organisatsioonide loomine;
- b) Montenegro tarbijakaitsealaste õigusaktide ühtlustamine ühenduse omadega;

(¹) Euroopa Standardikomitee, Euroopa Elektrotehnika Standardikomitee, Euroopa Telekommunikatsiooni Standardiinstituut, Euroopa akrediteerimiskoostöö organisatsioon, Euroopa legaalmetroloogia koostöö organisatsioon, Euroopa metroloogiaorganisatsioon

- c) tarbijate tõhus õiguskaitse, parandamaks tarbekaupade kvaliteeti ja hoidmaks vastavaid ohutusstandardeid;
- d) pädevate asutuste teostatav eeskirjade järelevalve ning vaidluste korral õiguskaitse kättesaadavuse tagamine;
- e) ohtlike tooteid käsitleva teabe vahetus.

Artikkel 79

Töötingimused ja võrdsed võimalused

Montenegro ühtlustab järk-järgult oma töötingimusi, eelkõige töötervishoidu, tööohutust ja võrdsed võimalusi käsitlevad õigusaktid ühenduse omadega.

VII JAOTIS

ÕIGUS, VABADUS JA TURVALISUS

Artikkel 80

Institutsioonide tugevdamine ja õigusriik

Koostöös õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste valdkonnas pööravad lepinguosalisel erilist tähelepanu õigusriigi tugevdamisele ning kõikide tasandite institutsioonide tugevdamisele haldusalal üldiselt ning eriti õiguskaitse ja õigusemõistmises. Koostöö eesmärk on eelkõige suurendada kohtuasutuste sõltumatust ja parandada nende tõhusust, parandada politsei ja teiste õiguskaitseasutuste tööd, pakkuda asjakohast koolitust ning võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu.

Artikkel 81

Isikuandmete kaitse

Pärast käesoleva lepingu jõustumist ühtlustab Montenegro isikuandmete kaitset käsitlevad õigusaktid ühenduse asjaomaste õigusaktide ning teiste Euroopa ja rahvusvaheliste eraelu puutumatust käsitlevate õigusaktidega. Montenegro asutab sõltumatud järelevalveasutused, millel on piisavalt rahalisi vahendeid ja personali, et tagada isikuandmete kaitset käsitlevate õigusaktide rakendamine ning selle tõhus järelevalve. Lepinguosalisel teevad koostööd, et saavutada püstitatud eesmärk.

Artikkel 82

Viisad, piirihaldus, varjupaigaõigus ja ränne

Lepinguosalised teevad koostööd viisade, piirikontrolli, varjupaiga ja rände valdkonnas ning loovad nendes valdkondades (sealhulgas piirkondlikul tasandil) koostööraamistikku, võttes arvesse ja kasutades vajaduse korral ka muid selles valdkonnas tehtud algatusi.

Koostöö eespool nimetatud küsimustes põhineb vastastikustel konsultatsioonidel ja tihedal kooskõlastusel ning hõlmab tehnilist ja haldusabi järgmistes valdkondades:

- a) õigusakte ja toiminguid käsitlev teabevahetus;
- b) õigusaktide koostamine;
- c) institutsioonide tõhususe tõstmine;

d) personalikoolitus;

e) reisidokumentide turvalisus ja valedokumentide avastamine;

f) piirihaldus.

Koostöö keskendub eelkõige järgmisele:

- a) varjupaiga andmise valdkonnas: riiklike õigusaktide rakendamine, et täita 28. juulil 1951. aastal Genfis sõlmitud pagulasseisundi konventsiooni ja 31. jaanuaril 1967. aastal New Yorgis sõlmitud pagulasseisundi protokolliga tingimusi ning tagada mittetagasisaatmise põhimõtte ning varjupaigataotlejate ja põgenike muude õiguste austamine;
- b) seadusliku migratsiooni alal vastuvõtueeskirjad ja vastu võetud isikute õigused ja staatus. Rände valdkonnas lepivad lepinguosalisel kokku seaduslikult nende territooriumil elavate teiste riikide kodanike õiglases kohtlemises ning toetavad integratsioonipoliitikat, mille eesmärk on muuta asjaomaste kodanike õigused ja kohustused sarnaseks oma kodanike õiguste ja kohustustega.

Artikkel 83

Ebaseadusliku sisserände ennetamine ja kontroll, tagasivõtmine

1. Lepinguosalised teevad koostööd ebaseadusliku sisserände tõkestamiseks ja kontrollimiseks. Sel eesmärgil lubavad Montenegro ja liikmesriigid tagasi kõik ebaseaduslikult teise lepinguosaliise territooriumil viibivad oma kodanikud ning lepinguosalisel lepivad kokku, et sõlmivad ja rakendavad täielikult tagasivõtmislepingut, sealhulgas kolmandate riikide kodanike ja kodakondsuseta isikute tagasivõtmise kohustust.

Liikmesriigid ning Montenegro annavad oma kodanikele asjakohased isikut tõendavad dokumendid ja laiendavad neile sel eesmärgil vajalikke haldusvõimalusi.

Ühenduse ja Montenegro vahelises elamisloata isikute tagasivõtmist käsitlevas lepingus määratakse kindlaks konkreetsed menetlused kodanike ja kolmandate riikide kodanike ning kodakondsuseta isikute tagasilubamise kohta.

2. Montenegro kohustub sõlmima tagasivõtmise lepingud teiste stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi riikidega.

3. Montenegro võtab kõik vajalikud meetmed kõigi käesolevas artiklis nimetatud lepingute paindlikuks ja kiireks rakendamiseks.

4. Stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu kehtestab teised ühismeetmed, mida saab võtta ebaseadusliku sisserände, sealhulgas inimkaubanduse ja ebaseaduslike rändevõrgustike, vältimiseks ja kontrolliks.

Artikkel 84

Rahapesu ja terrorismi rahastamine

1. Lepinguosalisel teevad koostööd, et takistada oma rahandussüsteemide kasutamist rahapesuks seoses kuritegelikul teel, eeskätt uimastikuritegudest saadud tuludega ja terrorismi rahastamise eesmärgil.

2. Kõnealuse valdkonna koostöö hõlmab tehnilist ja haldusabi, eesmärgiga edendada määruste rakendamist ning selliste rahapesu ja terrorismi rahastamise vastaseks võitluseks vajalike standardite ja mehhanismide tõhusat toimimist, mis on samaväärsed ühenduse ja teiste selle valdkonna rahvusvaheliste ühenduste, eelkõige rahapesuvastase töökonna (FATF) poolt vastuvõetud rahvusvaheliste standardite ja mehhanismidega.

Artikkel 85

Koostöö ebaseaduslike uimastite valdkonnas

1. Lepinguosalisel teevad oma volituste ja pädevuse piires koostööd, kindlustamaks tasakaalustatud ja integreeritud lähenemise uimastiküsimustele. Uimastipoliitika ja meetmetega püütakse tugevdada ebaseaduslike uimastite vastase võitluse struktuure, vähendada ebaseaduslike uimastite pakkumist, salakaubavedu ja nõudlust, parandada toimetulekut uimastite kuritarvitamise tagajärgedega tervisele ja ühiskonnale ning tõhustada kontrolli uimastite lähteainete üle.

2. Lepinguosalisel lepivad kokku nende eesmärkide saavutamiseks vajalikes koostöömeetodites. Meetmed põhinevad ELi uimastikontrolli strateegiaga kooskõlas olevatel ühistel põhimõtetel.

Artikkel 86

Organiseeritud kuritegevuse ning muu ebaseadusliku tegevuse ennetamine ja selle vastu võitlemine

Lepinguosalisel teevad koostööd nii organiseeritud kui muu kuritegevuse ja ebaseadusliku tegevuse ennetamises ja selle vastu võitlemises. Siia kuuluvad:

a) inimete üle piiri toimetamine ja inimkaubandus;

b) ebaseaduslik majandustegevus, eriti sularaha ja mitterahalistate maksevahendite võltimine, ebaseaduslikud tehingud tööstusjäätmete, radioaktiivsete materjalide ning ebaseaduslike või võltsitud toodetega;

c) korrupsioon nii era- kui riigisektoris, eriti kui see seostub läbipaistmatute haldustavade;

d) maksupettus;

e) identiteedivargus;

f) uimastite ja psühhotroopsete ainete salakaubavedu;

g) ebaseaduslik relvakaubandus;

h) dokumentide võltimine;

i) kaupade, sealhulgas autode ebaseaduslik üle piiri toimetamine ja salakaubavedu;

j) küberkuritegevus.

Montenegro teeb Euroopa ühendusega tihedat koostööd valerahavalmistamise ennetamisel, et vältida paberraha ja müntide võltsimise vastu ning lõpetada selline territooriumil ilmne võitlus ja selle eest karistada. Ennetamise tasandil seab Montenegro eesmärgiks asjaomastes ühenduse õigusaktides sätestatud sarnaste meetmete rakendamise ning ühinemise kõnealust valdkonda käsitlevate rahvusvaheliste konventsioonidega. Montenegro võib kasu saada ühenduse antavast toetusest vahetamisele, abile ja koostööle valerahavastase võitluse valdkonnas. Edendatakse piirkondlikku koostööd ning tunnustatud rahvusvaheliste standardite järgimist organiseeritud kuritegevusega võitlemisel.

Artikkel 87

Terrorismivastane võitlus

Lepinguosalisel kohustuvad kooskõlas rahvusvaheliste konventsioonidega, mille osalisel nad on, ning kooskõlas oma vastavate seaduste ja määrustega tegema koostööd, et ennetada ja tõkestada terroriakte ja nende rahastamist:

a) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1373 (2001) ja teiste asjaomaste ÜRO resolutsioonide, rahvusvaheliste konventsioonide ja juriidiliste dokumentide täieliku rakendamise raames;

b) vahetades kooskõlas rahvusvaheliste ja riiklike õigusaktidega teavet terrorirühmituste ja nende toetusvõrgustike kohta;

c) vahetades kogemusi terrorismivastase võitluse vahendite ja meetodite, tehnilise valdkonna, koostöö ja terrorismi ennetamise kohta.

VIII JAOTIS

KOOSTÖÖPOLIITIKA

Artikkel 88

1. Ühendus ja Montenegro seavad sisse tiheda koostöö, mille eesmärgiks on kaasa aidata Montenegro arengule ja kasvupotentiaalile. Selline koostöö tugevdab olemasolevaid majandussidemeid võimalikult laiaulatuslikult mõlema lepinguosalise kasuks.

2. Määratakse kindlaks tegevuspõhimõtted ja muud meetmed, et kiirendada Montenegro jätkusuutlikku majanduslikku ja sotsiaalset arengut. Nende meetmetega tagatakse algusest peale keskonnaküsimuste arvessevõtmine ja seotus harmoonilise sotsiaalse arengu nõuetega.

3. Koostööpoliitika integreeritakse piirkondlikku koostööraamistikku. Erilist tähelepanu pööratakse meetmetele, mis edendavad koostööd Montenegro ning tema naaberriikide, sealhulgas ELi liikmesriikide vahel, aidates seega kaasa piirkondlikule stabiilsusele. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu määratleb kooskõlas Euroopa partnerlusega järgnevalt kirjeldatud koostöövaldkondade prioriteetid.

Artikkel 89

Majandus- ja kaubanduspoliitika

Ühendus ja Montenegro hõlbustavad majandusreformi läbiviimist koostöö abil, mille eesmärk on parandada teineteise majanduse põhialuste mõistmist ning majanduspoliitika kavandamist ja rakendamist turumajanduses.

Kõnealustel eesmärkidel teevad ühendus ja Montenegro koostööd, et:

- a) vahetada teavet makromajanduslike tulemuste ja väljavaadete ning arengustrateegiade kohta;
- b) analüüsida ühiselt vastastikust huvi pakkuvaid majandusküsimusi, sealhulgas majanduspoliitika kujundamist ja selle rakendamise vahendeid, ja
- c) edendada laiaulatuslikumat koostööd, et kiirendada oskusteabe sissevoolu ja juurdepääsu uutele tehnoloogiatele.

Montenegro jätkab püüdlusi rajada toimiv turumajandus ning ühtlustada oma poliitika järk-järgult majandus- ja rahaliidu stabiilsusele suunatud poliitikaga. Montenegro ametiasutuste taotlusele võib ühendus anda abi selleks, et toetada Montenegro jõupingutusi sellega seoses.

Lisaks on koostöö eesmärgiks õigusriigi põhimõtte tugevdamine majandusvaldkonnas stabiilse ja mittediskrimineeriva kaubandusküsimusi käsitleva õigusraamistiku kaudu.

Koostöö kõnealuses valdkonnas hõlmab ka Euroopa majandus- ja rahaliidu põhimõtteid ning tegevust käsitlevat teabevahetust.

Artikkel 90

Statistikaalane koostöö

Lepinguosaliste vahelises koostöös keskendutakse eelkõige ühenduse õigustikust lähtuvatele prioriteetidele statistikavaldkonnas, sealhulgas majandus-, kaubandus-, rahapoliitika- ja finantsvaldkonnas. Eelkõige on see suunatud tõhusa ja jätkusuutliku statistikasüsteemi väljaarendamisele, mis oleks võimeline esitama usaldusväärseid, objektiivseid ja täpseid andmeid, mis on vajalikud Montenegro ülemineku- ja reformiprotsessi kavandamiseks ja järelevalveks. Koostöö tulemusel peaks Montenegro statistikaamet suutma paremini täita oma kodanike ja rahvusvaheliste klientide vajadusi nii avalikus kui erasektoris. Statistikasüsteem peaks olema kooskõlas ÜRO statistikaalaste põhimõtete, Euroopa statistika tegevusjuhise ja Euroopa statistikaõiguse sätetega ning seda tuleb arendada ühenduse õigustikuga ühtlustamise suunas. Lepinguosalised teevad koostööd eelkõige selleks, et tagada üksikandmete konfidentsiaalsus, tõhustada järk-järgult Euroopa statistikasüsteemi andmete kogumist ja edastamist ning vahetada töömeetodeid, oskusteabe ja koolituse edastamist käsitlevat teavet.

Artikkel 91

Pangandus, kindlustus ja muud finantsteenused

Montenegro ja ühenduse koostöös keskendutakse ühenduse õigustikust lähtuvatele prioriteetidele pangandus-, kindlustus- ja finantsteenuste valdkonnas. Lepinguosaliste vahelise koostöö eesmärk on luua ja välja arendada sobiv raamistik ausal konkurentsil põhineva ning võrdseid võimalusi tagava pangandus-, kindlustus- ja finantsteenuste sektori edendamiseks Montenegros.

Artikkel 92

Koostöö sisekontrolli ja välisauditi valdkonnas

Lepinguosaliste koostöö keskendub ühenduse õigustikust lähtuvatele prioriteetidele avaliku sektori sisefinantskontrolli ja välisauditi valdkonnas. Lepinguosaliste vahelise koostöö eesmärk on eelkõige arendada asjaomaste õigusaktide väljatöötamise ja vastuvõtmise kaudu Montenegros välja läbipaistvad, tõhusad ja majanduslikult tasuvad avaliku sektori sisefinantskontrolli ja välisauditi süsteemid (mis hõlmaksid finantsjuhtimist, -kontrolli ja funktsionaalselt sõltumatut siseauditit), mis oleksid kooskõlas

rahvusvaheliselt tunnustatud standardite ja meetodika ning ELi parimate tavadega. Koostöö peaks keskenduma ka kõrgeima auditeerimisasutuse suutlikkuse tõstmisele Montenegros. Ülalnimetatud nõuetest tulenevate koostööd ja ühtlustamist käsitlevate kohustuste täitmiseks peaks koostöö keskenduma ka finantsjuhtimise ja –kontrolli ning siseauditi kesksete ühtlustamisüksuste asutamisele ja nende tugevdamisele.

Artikkel 93

Investeeringute soodustamine ja kaitse

Lepinguosaliste pädevuste piires toimuva investeeringute soodustamise ja kaitse alase koostöö eesmärk on luua soodsad võimalused nii riigisisesteks kui väliserainvesteeringuteks, mis on Montenegro majanduse ning tööstuse elavdamise seisukohast väga olulised. Koostöö eesmärk on Montenegro jaoks eelkõige investeeringuid soodustava ja kaitsva õigusliku raamistiku tõhustamine.

Artikkel 94

Tööstusalane koostöö

Koostöö eesmärk on Montenegro tööstuse ja tööstussektorite ajakohastamine ning ümberkorraldamine. Koostöö peaks hõlmama ka ettevõtjate vahelist koostööd tööstuse valdkonnas eesmärgiga tugevdada erasektorit tingimustel, mis tagavad keskkonnakaitse.

Tööstusalase koostöö algatused kajastavad lepinguosaliste kindlaks määratud prioriteete. Neis võetakse arvesse tööstuse arendamise piirkondlike aspekte, edendades vajaduse korral piiriülest partnerlust. Algatuste eesmärgiks on eelkõige ettevõtjatele sobiva raamistiku loomine, juhtimisalase oskusteabe parandamine ning turgude, turu läbipaistvuse ja ettevõttesõbraliku keskkonna edendamine. Erilist tähelepanu tuleb pöörata tõhusate ekspordiedendamismeetmete kehtestamisele Montenegros.

Koostöös võetakse arvesse tööstuspoliitika valdkonda käsitlevat ühenduse õigustikku.

Artikkel 95

Väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad

Lepinguosaliste vahelise koostöö eesmärk on erasektori väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjate arendamine ja tugevdamine ning uute ettevõtjate asutamine valdkondades, mis võimaldavad ettevõtjate potentsiaalset kasvu ning ühenduse ja Montenegro väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate vahelist koostööd. Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid käsitlevaid ühenduse õigusaktidest lähtuvaid prioriteete ning Euroopa väikeettevõtete hartas sätestatud põhimõtteid.

Artikkel 96

Turism

Lepinguosaliste vahelise turismikoostöö eesmärk on eelkõige turismialase teabe edastamise tõhustamine rahvusvaheliste võrgustike, andmebaaside jms abil, turismivaldkonnas investeeringuid soodustavate infrastruktuuride arendamise julgustamine ja Montenegro osalemine olulistest Euroopa turismiorganisatsioonides. Koostöö on suunatud ka ühise tegutsemise võimaluste uurimisele ja turismiettevõtjate, ekspertide, valitsuste ning nende pädevate ametiasutuste vahelise koostöö tugevdamisele turismivaldkonnas, samuti oskusteabe vahetamisele (koolituste, vahetuste ja seminaride kaudu). Koostöö aluseks on ühenduse õigustiku kõnealust valdkonda käsitlevad õigusaktid.

Koostööpoliitikat võib integreerida piirkondlikku koostööraamistikku.

Artikkel 97

Põllumajandus- ja agrotööstussektor

Lepinguosaliste vahelist koostööd arendatakse kõigis ühenduse õigustiku põllumajandusvaldkonnaga seotud prioriteetsetes valdkondades, samuti veterinaaria ja fütosanitaaria alal. Koostöö eesmärk on eelkõige ajakohastada ja ümber kujundada Montenegro põllumajandus- ja agrotööstussektor, et see vastaks ühenduse sarnitaarnõuetele, parandada veemajandust ja maaelu arengut ning arendada Montenegro metsandussektorit, samuti toetada Montenegro õigusaktide ja tavade järkjärgulist ühtlustamist ühenduse eeskirjade ja standarditega.

Artikkel 98

Kalandus

Lepinguosalised uurivad võimalusi ühist huvi pakkuvate vastastikku kasulike valdkondade kindlaksmääramiseks kalandussektoris. Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigustikust lähtuvaid prioriteete kalanduse valdkonnas, sealhulgas rahvusvahelisi kohustusi kalavarude majandamise ja säilitamise rahvusvaheliste ja piirkondlike organisatsioonide eeskirjade raames.

Artikkel 99

Toll

Lepinguosalised alustavad kõnealuses valdkonnas koostööd, mille eesmärk on tagada kõikide kaubanduse vallas vastuvõetavate sätete vastavus ja saavutada Montenegro tollisüsteemi ühtlustamine ühenduse tollisüsteemiga, aidates seeläbi rajada teed käesoleva lepingu alusel kavandatud liberaliseerimismeetmetele ning Montenegro tollialaste õigusaktide järkjärgulisele ühtlustamisele ühenduse õigustikuga.

Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigustikust lähtuvaid prioriteete tolliküsimustes.

Lepinguosaliste vastastikuse tollialase haldusabi eeskirjad on sätestatud protokollis nr 6.

Artikkel 100

Maksustamine

Lepinguosalised alustavad koostööd maksustamise valdkonnas, võttes sealhulgas meetmeid Montenegro maksusüsteemi edasiseks ajakohastamiseks ja maksukorralduse edasiseks ümberkujundamiseks, et tagada maksukogumise tõhusus ning tugevdada maksu-
pettuse vastast võitlust.

Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigustikust lähtuvaid prioriteete maksukorralduse ja kahjustava maksukonkurentsi vastase võitluse valdkonnas. Kahjustava maksukonkurentsi kaotamine peaks toimuma kooskõlas nõukoguse 1. detsembril 1997. aastal vastu võetud äriühingute maksustamise juhendi põhimõtetega.

Koostöö hõlmab läbipaistvuse parandamist ja korrupsioonivastast võitlust ning teabevahetust liikmesriikidega eesmärgiga hõlbustada maksu- ja maksu- ja maksudest kõrvalehoidmise ja maksustamise vältimise vastase võitluse meetmete kehtestamist. Montenegro viib lõpule OECD tulu- ja kapitalimaksu näidiskonventsioonil ja OECD maksuküsimustealase teabevahetuse näidis-
leppel põhinevate kahepoolsete lepingute sõlmimise liikmesriikidega, juhul kui taotlev liikmesriik on nendega liitunud.

Artikkel 101

Koostöö sotsiaalküsimustes

Tööhõivega seoses keskendutakse lepinguosaliste vahelises koostöös eelkõige tööbüroode ja karjäärinõuandlate teenuste parandamisele, pakkudes abimeetmeid ja edendades kohalikku arengut tööstus- ja tööturu ümberkorraldamise toetamiseks. Koostöö hõlmab ka selliseid meetmeid nagu uurimised, ekspertide vahetus ning teabe- ja koolitustegevus.

Lepinguosalised teevad koostööd majandusreformi ja majandusliku integratsiooni taustal tööhõivepoliitika ajakohastamise soodustamiseks Montenegros. Koostöö eesmärk on ka toetada Montenegro sotsiaalkindlustussüsteemide kohandamist vastavalt uutele majanduslikele ja sotsiaalsetele nõuetele ning koostöö raames kohandatakse Montenegros kehtivaid töötingimusi ning meeste ja naiste, puuetega inimeste ning vähemusrühmadesse kuuluvate inimeste võrdseid võimalusi käsitlevaid õigusakte, samuti on eesmärkide hulgas töötajate tervise ja ohutuse kaitse parandamine, võttes aluseks asjaomase ühenduses kehtiva kaitsetaseme. Montenegro tagab ILO põhikonventsioonide järgimise ja nende tõhusa rakendamise.

Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigustikust lähtuvaid prioriteete kõnealuses valdkonnas.

Artikkel 102

Haridus ja koolitus

Lepinguosaliste vahelise koostöö eesmärk on tõsta üldhariduse, kutsehariduse, koolituse ning noorsoopoliitika ja noorsootöö, sealhulgas mitteametliku hariduse taset Montenegros. Kõrgharidussüsteemi prioriteediks on valitsustevahelise Bologna protsessi raames Bologna deklaratsiooni eesmärkide saavutamine.

Lepinguosaliste vahelise koostöö eesmärk on ka tagada, et kõikidele hariduse ja koolituse tasemetele juurdepääsul Montenegros ei diskrimineerita kedagi soo, nahavärvi, rahvuse ega usutunnistuse tõttu.

Ühenduse vastavad programmid ja vahendid aitavad kaasa Montenegro haridus- ja koolitusstruktuuride ning tegevuste ajakohastamisele.

Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigustikust lähtuvaid prioriteete kõnealuses valdkonnas.

Artikkel 103

Kultuurialane koostöö

Lepinguosalised edendavad kultuurikoostööd. Sellise koostöö eesmärk on muuhulgas üksikisikute, kogukondade ja rahvastevahelise vastastikuse mõistmise ja austuse suurendamine. Lepinguosalised kohustuvad ka tegema koostööd kultuurilise mitmekesisuse edendamisel, eelkõige UNESCO kultuurilise väljenduse mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsiooni raames.

Artikkel 104

Koostöö audiovisuaalvaldkonnas

Lepinguosalised teevad koostööd, et edendada Euroopa audiovisuaaltööstust ning toetada ühistootmist kino- ja televisioonivaldkonnas.

Koostöö hõlmab muu hulgas ajakirjanike ja teiste meediaasjatundjate koolitusprogramme ja -vahendeid ning tehnilist abi avalikele ja erameediakanalitele tugevdamiseks nende sõltumatust, professionaalsust ja sidemeid Euroopa meediakanalitega.

Montenegro viib oma piirülele ringhäälingu sisu reguleeriva poliitika kooskõlla EÜ poliitikaga ja ühtlustab oma asjaomased õigusaktid ühenduse õigustikuga. Erilist tähelepanu pöörab Montenegro satelliidi, maismaasagedusalade või kaabli kaudu edastatavate programmide intellektuaalomandi õiguste omandamise küsimustele.

*Artikkel 105***Infoühiskond**

Koostööd arendatakse kõigis ühenduse õigustikust lähtuvates prioriteetides infoühiskonna alal. Sellega toetatakse peamiselt Montenegro asjaomase valdkonna poliitika ja õigusaktide järkjärgulist ühtlustamist ühenduse poliitika ja õigusaktidega.

Lepinguosaliste koostöö eesmärgiks on infoühiskonna edasine väljaarendamine Montenegros. Üldeesmärk on valmistada ühiskonda tervikuna ette digitaalajastuks, soodustada investeringuid ning tagada elektrooniliste võrkude ja teenuste koostalitlusvõime.

Artikkel 106

Elektroonilised sidevõrgud ja -teenused Koostöö keskendub eelkõige ühenduse õigustikust lähtuvatele prioriteetidele nimetatud valdkonnas.

Lepinguosalsed tugevdavad eelkõige koostööd elektrooniliste sidevõrkude ja elektrooniliste sideteenuste valdkonnas lõppeesmärgiga, et Montenegro võtab kolm aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist nendes valdkondades üle ühenduse õigustiku.

*Artikkel 107***Teave ja side**

Ühendus ja Montenegro rakendavad vajalikke meetmeid vastastikuse teabevahetuse tõhustamiseks. Esikohal on programmid, mille kaudu jagatakse üldsusele põhilisi teadmisi ühenduse kohta ning kitsamat erialast teavet Montenegro erialaringkondadele.

*Artikkel 108***Transport**

Lepinguosaliste koostöö keskendub ühenduse õigustikust lähtuvatele prioriteetidele transpordivaldkonnas.

Koostöö eesmärk on eelkõige ümber kujundada ja ajakohastada Montenegro transpordiliike, parandada reisijate ja kaupade vaba liikumist, soodustada juurdepääsu transporditurule ja -vahenditele, sealhulgas sadamatele ja lennujaamadele. Peale selle võib koostööga toetada mitmeliigilise transpordi infrastruktuuri arengut peamistes üle-euroopalistes võrkudes ning esmajoones tugevdada piirkondlikke ühendusteid Kagu-Euroopas kooskõlas transpordi piirkondliku tuumvõrgu arendamise vastastikuse mõistmise memorandumiga. Koostöö eesmärgiks peaks olema saavutada ühendusega võrreldavad tegevusstandardid, viia Montenegro transpordisüsteem vastavusse ühenduse süsteemiga ning parandada keskkonnakaitset transpordivaldkonnas.

*Artikkel 109***Energeetika**

Koostöö keskendub eelkõige ühenduse õigustikust lähtuvatele energeetikaalastele prioriteetidele. Koostöös tuginetakse energiaühenduse lepingule ning seda arendatakse eesmärgiga liita Montenegro järkjärgult ühenduse energiaturuga. Koostöö võib hõlmata eelkõige:

- a) energiapoliitika sõnastamist ja kavandamist, sealhulgas infrastruktuuri moderniseerimist, energiavarustuse parandamist ja mitmekesistamist ning energiaturule juurdepääsu parendamist, samuti transiidi hõlbustamist, ülekandmist ja jaotamist ning piirkondliku tähtsusega elektrivõrkude naaberriikidega vastastikuse seotuse taastamist;
- b) energia säästmise soodustamist, energiakasutuse tõhusust, taastuvat energiat ning energia tootmise ja tarbimise keskkonnamõju uurimist;
- c) energia kommunaalmajanduse ümberkorraldamise ja kõnealuse sektori ettevõtjate vahelise koostöö üldtingimuste sõnastamist.

*Artikkel 110***Tuumaohutus**

Lepinguosalsed teevad koostööd tuumaohutuse ja kaitsemeetmete valdkonnas. Koostöö võib hõlmata järgmiseid teemasid:

- a) lepinguosaliste kiirguskaitse-, tuumaohutuse- ja tuumamaterjalide üle arvestusepidamise ja kontrollialaste õigusnormide ajakohastamine ning järelevalveasutuste ja nende vahendite tugevdamine;
- b) tuumaõnnetuste puhul ning hädaolukorraks valmisoleku ja üldiste tuumaohutusküsimuste kohta varajast teabeedastust käsitlevate Euroopa Liidu liikmesriikide või Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Montenegro vaheliste kokkulepete soodustamise elavdamine vajaduse korral;
- c) kolmandate osapoolte tuumaenergiaalane vastutus.

*Artikkel 111***Keskkond**

Lepinguosalsed arendavad ja tugevdavad koostööd keskkonna valdkonnas elutähtsa eesmärgiga peatada olukorra edasine halvenemine ning alustavad keskkonnaolukorra parandamisega, eesmärgiga saavutada säästev areng.

Lepinguosalsed alustavad eelkõige koostööd eesmärgiga tugevdada haldusstruktuure ja -korda, et tagada keskkonnaküsimuste strateegiline kavandamine ning kooskõlastamine asjaomaste huvitatud isikute vahel, ning keskenduvad Montenegro õigusaktide ühtlustamisele ühenduse õigustikuga. Koostöö peaks keskenduma ka strateegiate väljatöötamisele, et märkimisväärselt vähendada kohalikku, piirkondlikku ja piiriülest õhu- ja veeasaastet, luua

tõhus, puhas, säästev ja taastuv energia tootmise ja tarbimise raamistik ning viia läbi keskkonnamõju hindamine ja strateegiline keskkonna hindamine. Eritähelepanu pööratakse Kyoto protokolli ratifitseerimisele ja rakendamisele.

Artikkel 112

Koostöö teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas

Lepinguosalised edendavad vastastikuse kasu põhimõttel koostööd mittesõjaliste teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonnas, pidades silmas vahendite kättesaadavust ning piisavat juurdepääsu lepinguosaliste asjaomastele programmidele, võttes arvesse intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õiguste tõhusa kaitse asjakohaseid nõudeid.

Koostöös võetakse nõuetekohaselt arvesse ühenduse õigustikust lähtuvaid prioriteete teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonnas.

Artikkel 113

Piirkondlik ja kohalik areng

Lepinguosalised püüavad tugevdada piirkondliku ja kohaliku arengu alast koostööd eesmärgiga aidata kaasa majandusarengule

ning vähendada regionaalset ebavõrdsust. Eritähelepanu pööratakse piiriülesele, riikide ning piirkondade vahelisele koostööle.

Koostöö aluseks on ühenduse õigustikust lähtuvad regionaalarengu valdkonna prioriteedid.

Artikkel 114

Avalik haldus

Koostöö eesmärk on tagada tõhusa ja vastutustundliku avaliku halduse areng Montenegros, eelkõige toetada õigusriigi ellurakendamist, riiklike institutsioonide nõuetekohast toimimist Montenegro elanike heaks üldiselt ning ELi ja Montenegro vaheliste suhete sujuvat arengut.

Kõnealuse valdkonna koostöös keskendutakse institutsioonide ülesehitamisele, sealhulgas läbipaistvate ja erapooletute töölevõtmenetluste väljaarendamisele ja kohaldamisele, personalijuhtimisele, karjääri kujundamisele avalikus teenistuses, pidevale koolitusele, eetiliste tõekspidamiste edendamisele avalikus halduses. Koostöö hõlmab kõiki avaliku halduse tasandeid, sealhulgas kohalikke omavalitsusi.

IX JAOTIS

FINANTSKOOSTÖÖ

Artikkel 115

Stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu eesmärkide saavutamiseks ja vastavalt artiklitele 5, 116 ja 118 võib Montenegro saada ühenduselt rahalist abi toetuste ja laenudena, sealhulgas laenu Euroopa Investeeringupangast. Ühenduse abi antakse tingimusel, et tehakse täiendavaid edusamme Kopenhaageni poliitiliste kriteeriumide täitmisel ning eelkõige Euroopa partnerluse eriprioriteetide järgimisel. Arvesse võetakse ka stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate riikide iga-aastastes aruannetes esitatud tulemusi, eelkõige seoses abisaajate edusammudega demokraatlike, majandus- ja haldusreformide ning muude nõukogu järelduste täitmisel, eelkõige kohandamiskavade käsitlemise kohta. Montenegrole antav abi peab vastama vajadustele, valitud prioriteetidele, summade kasutamise ja tagasimaksmise võimele ning majanduse ümberkujundamiseks võetud meetmetele.

Artikkel 116

Toetusena antav rahaline abi kaetakse tegevusmeetmetest, mis on ette nähtud nõukogu asjaomase määrusega mitmeaastase näidisprogrammi raames ja iga-aastase tegevuskava alusel, mille ühendus käivitab pärast konsultatsioone Montenegroga.

Ühenduse rahaline abi võib hõlmata kõiki koostöövaldkondi, erilist tähelepanu pööratakse õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimustele ning õigusaktide ühtlustamisele ja majanduse arengule ning keskkonnakaitsele.

Artikkel 117

Montenegro palvel ning erivajaduse korral võib ühendus koostööd rahvusvaheliste finantsinstitutsioonidega uurida erandkorras makromajandusliku finantsabi andmise võimalust teatavatel tingimustel ning võttes arvesse rahaliste vahendite olemasolu. Kõnealuse abi andmisel lähtutakse tingimustest, mis tuleb kehtestada Montenegro ning Rahvusvahelise Valuutafondi vahel kokkulepitud programmi raames.

Artikkel 118

Olemasolevate vahendite optimaalse kasutamise huvides tagavad lepinguosalised, et ühenduse abi kooskõlastatakse muudest allikatest pärineva, näiteks liikmesriikide, muude riikide ja rahvusvaheliste finantsinstitutsioonide antava abiga.

Seetõttu vahetavad lepinguosalised korrapäraselt teavet kõikide abi allikate kohta.

X JAOTIS

INSTITUTSIOONILISED, ÜLD- JA LÖPPSÄTTED

Artikkel 119

Käesolevaga luuakse stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu, kes jälgib käesoleva lepingu kohaldamist ja rakendamist. Nõukogu koguneb selleks korrapäraselt, asjakohases koosseisus ning alati, kui asjaolud seda nõuavad. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu vaatab läbi kõik lepingu raamistikust tulenevad olulised küsimused ning kõik muud vastastikust huvi pakkuvad kahepoolsed või rahvusvahelised küsimused.

Artikkel 120

1. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogusse kuuluvad ühelt poolt Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni liikmed ning teiselt poolt Montenegro valitsuse liikmed.

2. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu kehtestab oma töökorra.

3. Vastavalt töökorras sätestatud tingimustele võivad stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu liikmed määrata endale esindajad.

4. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu eesistujaks on vastavalt töökorras sätestatule vaheldumisi ühenduse esindaja ja Montenegro esindaja.

5. Euroopa Investeeringuspangaga seotud küsimuste korral võtab panga esindaja vaatlejana stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu tööst osa.

Artikkel 121

Käesoleva lepingu eesmärkide saavutamiseks on stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogul õigus teha otsuseid käesolevas lepingus ettenähtud juhtude ulatuses. Tehtud otsused on lepinguosaliste jaoks siduvad ning lepinguosalistele võtavad nende rakendamiseks vajalikud meetmed. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib anda ka asjakohaseid soovitusi. Komitee koostab oma otsused ja soovitused lepinguosaliste omavahelisel kokkuleppel.

Artikkel 122

1. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu kohustuste täitmisel abistab teda stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee, kuhu kuuluvad ühelt poolt Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni esindajad ning teiselt poolt Montenegro valitsuse esindajad.

2. Oma töökorras määrab stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu kindlaks stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee kohustused, mille hulka kuulub stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu kohtumiste ettevalmistamine, lisaks määrab nõukogu komitee töökorralduse.

3. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib oma pädevusi delegeerida stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele. Sellisel juhul teeb stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsused artiklis 121 sätestatud tingimuste kohaselt.

Artikkel 123

Stabilisatsioon- ja assotsieerimiskomitee võib moodustada allkomiteesid. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee asutab käesoleva lepingu nõuetekohaseks jõustamiseks vajalikud allkomiteed enne käeoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta lõppu.

Luuakse rändeküsimustega tegelev allkomitee.

Artikkel 124

Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib asutada muid erikomiteesid või asutusi, mis aitavad nõukogu tema kohustuste täitmisel. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu määratleb oma töökorras kõnealuste komiteede ja organite koosseisu ja ülesanded ning nende tegutsemiseeskirjad.

Artikkel 125

Käesolevaga asutatakse parlamentaarne stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee. Parlamentaarne stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee on foorumiks, kus Montenegro parlamendi ja Euroopa Parlamendi liikmed saavad kohtuda ja mõtteid vahetada. Komitee tuleb kokku enda määratud ajavahemike tagant.

Parlamentaarne stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteesse kuuluvad Euroopa Parlamendi liikmed ja Montenegro parlamendi liikmed.

Parlamentaarne stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu kehtestab oma töökorra.

Parlamentaarne stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu eesistujaks on vastavalt töökorras sätestatule vaheldumisi Euroopa Parlamendi liige ja Montenegro parlamendi liige.

Artikkel 126

Mõlemad lepinguosalistele kohustuvad käesoleva lepingu reguleerimisalas tagama, et teise lepinguosalise füüsilisi ja juriidilisi isikuid ei diskrimineerita võrreldes tema enda kodanikega pääsemisel lepinguosalistele pädevatesse kohtutesse ja haldusasutustesse, et kaitsta oma isiklikke ja omandiõigusi.

Artikkel 127

Käesolevas lepingus sätestatu ei takista lepinguosalisel võtmast meetmeid:

- a) mida ta peab vajalikuks, et vältida oma oluliste julgeolekuhuvidega vastuolus oleva teabe avalikustamist;
- b) mis on seotud relvade, laskemoona või sõjatarvikute tootmise või nendega kauplemisega või kaitsevajadusteks asendamatuteadus- või arendustöö või tootmisega, tingimusel et need meetmed ei halvenda konkurentsitingimusi selliste toodete suhtes, mis ei ole eriomaselt sõjalise otstarbega;
- c) mida ta peab enda julgeoleku seisukohalt vajalikuks korra-kaitsset mõjutavate tõsiste siseriiklike rahutuste, sõja või sõja-ohu kujutavate tõsiste rahvusvaheliste pingete korral või selleks, et täita oma kohustusi, mis ta on endale võtnud rahu ja rahvusvahelise julgeoleku säilitamiseks.

Artikkel 128

1. Käesoleva lepinguga reguleeritavates valdkondades ja ilma et see piiraks lepingu sisalduvate erisätete kohaldamist:

- a) ei tohi meetmed, mida Montenegro rakendab ühenduse suhtes, põhjustada diskrimineerimist liikmesriikide, nende kodanike ega äriühingute vahel;
- b) ei tohi meetmed, mida ühendus rakendab Montenegro suhtes, põhjustada diskrimineerimist Montenegro kodanike ega Montenegro äriühingute vahel.

2. Lõike 1 sätted ei piira lepinguosaliste õigust kohaldada oma asjakohaseid maksualaseid õigusnorme maksumaksjate suhtes, kes ei ole oma elu- või asukoha poolest ühesuguses olukorras.

Artikkel 129

1. Lepinguosalised võtavad kõik üld- ja erimeetmed, mida on vaja käesolevast lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks. Nad tagavad käesolevas lepingus sätestatud eesmärkide saavutamise.

2. Lepinguosalised lepivad kokku, et mõlema lepinguosalise taotlusel peavad nad viivitamata sobivate kanalite kaudu nõu, et arutada käesoleva lepingu tõlgendamise või rakendamise seotud küsimusi ja muid omavaheliste suhete asjakohaseid tahke.

3. Mõlemad lepinguosalised suunavad stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule vaidlused, mis on seotud käesoleva lepingu kohaldamise või tõlgendamise. Sellisel juhul kohaldatakse artiklit 130 ja vajadusel ka protokoll nr 7.

Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule võib vaidluse lahendada siduva otsusega.

4. Kui üks lepinguosaline leiab, et teine lepinguosaline ei ole täitnud käesoleva lepingu järgset kohustust, võib ta võtta asjakohaseid meetmeid. Enne meetmete võtmist, välja arvatud eriti pakilistel juhtudel, esitab ta stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule kogu asjakohase teabe, mida on vaja olukorra põhjalikuks uurimiseks, et leida lepinguosalistele vastuvõetav lahendus.

Meetmete valimisel tuleb eelistada neid, mis segavad käesoleva lepingu toimimist kõige vähem. Nendest meetmetest teatatakse viivitamata stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule ja teise lepinguosalise taotlusel arutatakse neid meetmeid stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogus, stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees või mõnes muus artiklite 123 või 124 alusel loodud organil.

5. Lõigete 2, 3 ja 4 sätted ei mõjuta ega piira mingil viisil artiklite 32, 40, 41, 42, 46 ja protokoll nr 3 kohaldamist (Päritolustaatusega toodete ja halduskoostöö meetodite mõiste määramine).

Artikkel 130

1. Kui lepinguosaliste vahel tekib vaidlus käesoleva lepingu tõlgendamise või kohaldamise kohta, esitab lepinguosaline vaidluse lahendamiseks teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule ametliku taotluse.

Kui lepinguosaline on arvamisel, et teise lepinguosalise vastuvõetud meede või teise lepinguosalise tegutsemata jätmine kujutab käesoleva lepingu tingimuste kohaselt tema kohustuste täitmata jätmist, annab vaidluse lahendamise ametlik taotlus põhjuse seliseks arvamuseks ja näitab vastavalt juhtumile, et lepinguosaline võib võtta meetmeid vastavalt artikli 129 lõikele 4.

2. Lepinguosalised püüavad leida vaidlustele lahenduse heas usus toimivate konsultatsioonide kaudu stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogus ja muudes lõikes 3 sätestatud organites, eesmärgiga saavutada võimalikult kiiresti mõlemale lepinguosalisele vastuvõetav lahendus.

3. Lepinguosalised esitavad stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule olukorra põhjalikuks uurimiseks vajaliku asjakohase teabe.

Kuni vaidlusele lahenduse leidmiseni arutatakse seda igal stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule istungil, välja arvatud juhul, kui ei ole algatatud protokoll nr 7 sätestatud vahekohtumenetlust. Vaidlus peetakse lahendatuks, kui stabiliseerimis- ja assotsieerimiskogule on teinud vastavalt artikli 129 lõikele 3 vaidluse lahendamiseks siduva otsuse, või kui ta teatab, et vaidlus on lõppenud.

Vaidlusi käsitlevaid konsultatsioone võib pidada ka stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee istungitel või vastavalt lepinguosaliste vahel kokkulepitule artikli 123 või 124 alusel loodud asjaomastes komiteedes või organites, või mõlema lepinguosalise taotlusel. Konsultatsioone võib pidada ka kirjalikult.

Konsultatsioonide käigus avaldatud teave on konfidentsiaalne.

4. Protokoll nr 7 kohaldamisalasse jäävate küsimuste puhul võib kumbki lepinguosaline vastavalt protokollile esitada vaidlusaluse küsimuse lahendamiseks vahekohtule, kui lepinguosalisel ei ole suutnud vaidlust lahendada kahe kuu jooksul pärast vaidluse lahendamise menetluse algatamist vastavalt lõikele 1.

Artikkel 131

Kuni üksikisikute ja ettevõtjate ühesuguste õiguste saavutamiseni käesoleva lepingu kontekstis, ei mõjuta käesolev leping neid õigusi, mis tagatakse üksikisikutele ja ettevõtjatele ühelt poolt üht või mitut liikmesriiki ja teiselt poolt Montenegrot siduvate kehtivate lepingutega.

Artikkel 132

Montenegro ühenduse programmides osalemise üldtingimused on sätestatud protokollis nr 8.

I kuni VII lisa ning protokollid nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ja 8 moodustavad käesoleva lepingu lahutamatu osa.

Artikkel 133

Käesolev leping sõlmitakse määramata ajaks.

Kumbki lepinguosaline võib käesoleva lepingu üles öelda, teades sellest teisele lepinguosalisele. Käesolev leping kaotab kehtivuse kuue kuu möödumisel sellise teatamise kuupäevast.

Kumbki lepinguosaline võib lepingu täitmise koheselt peatada, kui teine lepinguosaline ei pea kinni käesoleva lepingu põhiosast.

Artikkel 134

Käesolevas lepingus tähistab mõiste „lepinguosalisel” ühelt poolt ühendust või liikmesriike või ühendust ja liikmesriike vastavalt nende volitustele ning teiselt poolt Montenegro Vabariiki.

Artikkel 135

Käesolevat lepingut kohaldatakse ühelt poolt nende territooriumide suhtes, kus kohaldatakse Euroopa Ühenduse ning Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut nendes lepingutes sätestatud tingimustel, ja teiselt poolt Montenegro territooriumi suhtes.

Artikkel 136

Käesoleva lepingu hoiulevõtja on Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär.

Artikkel 137

Käesolev leping on koostatud kahes eksemplaris bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari ning Montenegros kasutatavas ametlikus keeles, kusjuures kõik need tekstid on võrdset väärtust.

Artikkel 138

Lepinguosalised kiidavad käesoleva lepingu heaks oma menetluste kohaselt.

Käesolev leping jõustub sellise teise kuu esimesel päeval, mis järgneb kuupäevale, mil lepinguosalisel teatavad teineteisele, et esimeses lõigus nimetatud menetlused on lõpule viidud.

Artikkel 139

Vaheleping

Lepinguosalised lepivad kokku, et kui enne käesoleva lepingu jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimist kohaldatakse käesoleva lepingu teatavaid osi, eelkõige kaupade vaba liikumist ja asjakohaseid transporti käsitlevaid sätteid ühenduse ja Montenegro vahelise vahelepingu alusel, tähendab mõiste „käesoleva lepingu jõustumiskuupäev” käesoleva lepingu IV jaotise artiklites 73, 74 ja 75, protokollides nr 1, 2, 3, 4, 5, 6 ja 7 ning asjakohastes sätetes protokollis nr 4 vahelepingu jõustumiskuupäeva seoses neis sätetes sisalduvate kohustustega.

Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Lucemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhanda seitsmenda aasta oktoobrikuu viieteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septītā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliką dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétezer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícisedem.

V Luxembourggu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjugohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne




Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



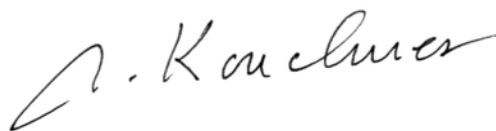
Για την Ελληνική Δημοκρατία



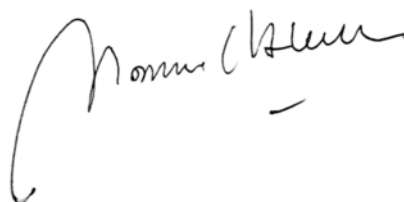
Por el Reino de España



Pour la République française



Per la Repubblica italiana



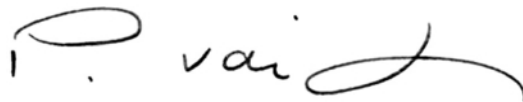
Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



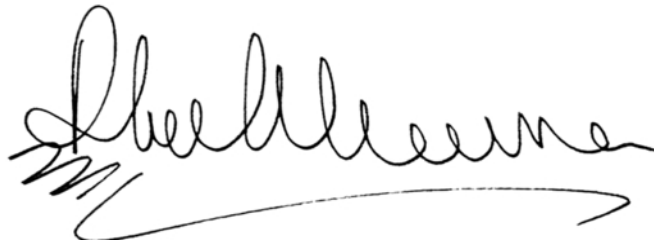
Pour le Grand-Duché de Luxembourg



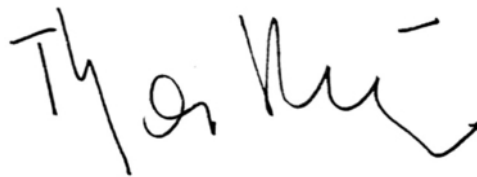
A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



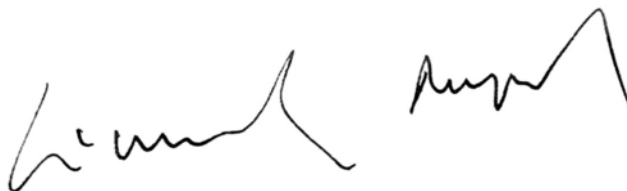
Pela República Portuguesa



Pentru România



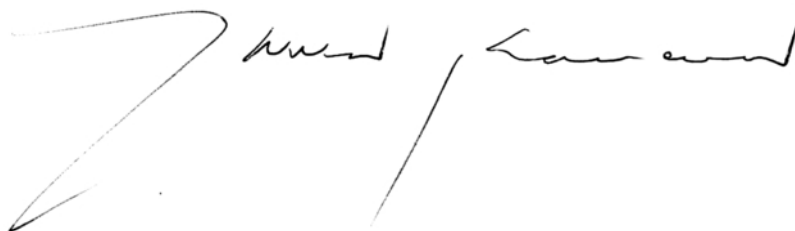
Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност
Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar

U ime Republike Crne Gore

I LISA

Ia LISA

MONTENEGRO TARIIFSED SOODUSTUSED ÜHENDUSE TÖÖSTUSTOODETELE

(vastavalt artiklile 21)

Tollimaksu määrased vähendatakse järgmiselt:

- a) käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval vähendatakse imporditollimaksu 80 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- b) esimese käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 50 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- c) käesoleva lepingu jõustumisele järgneva teise aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 25 protsendini baasmäärast;
- d) käesoleva lepingu jõustumisele järgneva kolmanda aasta 1. jaanuaril kaotatakse allesjäänud tollimaksud.

CN-kood	Kauba kirjeldus
2515	Marmor, travertiin, ekausiin jm raid- või ehituslubjakivi (tihedusega 2,5 kg/dm ³ ja rohkem) ning alabaster, ka jämedalt tahatud, saetud või muul viisil riskülikukujulisteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks tükeldatud:
	– marmor ja travertiin:
2515 11 00	-- töötlemata või jämedalt tahatud
2515 12	-- ainult saetud või muul viisil riskülikukujulisteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks tükeldatud:
2515 12 20	--- paksusega kuni 4 cm
2515 12 50	--- paksusega üle 4 cm, aga mitte üle 25 cm
2515 12 90	--- muud
2522	Kustutatud, kustutamata ja hüdrauliline lubi, v.a rubriigi 2825 kaltsiumoksiid ja -hüdrosiid
2522 20 00	– kustutatud lubi
2523	Portlandtsement, aluminaattsement, räbutsement, supersulfaatsement jms hüdraulilised tsemendid, värvitud või värvimata, klinkritena või mitte:
	– portlandtsement:
2523 29 00	-- muud
3602 00 00	Valmislõhkeained, v.a püssirohi
3603 00	Süütenöörid; detonaatornöörid; löök- ja detonaatorkaplid; süitikud; elektrilised detonaatorid:
3603 00 10	– süütenöörid; detonaatornöörid
3603 00 90	– muud
3820 00 00	Antifriisid ja jäätumisvastased vedelikud
4406	Raudteede ja trammiteede puitliiprid:
4406 90 00	– muud
4410	Puitlaastplaadid, orienteeritud kihtidega plaadid (OSB) jms plaadid (näiteks vahvelplaadid) puidust või muust puitmaterjalist, vaikude vms orgaaniliste sideainetega aglomeeritud või aglomeerimata:
	-- puidust:
4410 12	-- orienteeritud kihtidega plaadid (OSB):
4410 12 10	--- töötlemata või ainult lihvitud
4410 19 00	-- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
4412	Vineer, spoonitud plaadid jms kihtpuitmaterjal:
4412 10 00	– bambusest
	– muud:
4412 94	-- tiseriplaat, lamell- ja laiaribiline tiseriplaat:
4412 94 10	--- millel vähemalt üks välimine kiht on lehtpuidust
4412 94 90	--- muud
4412 99	-- muud:
4412 99 70	--- muud
6403	Kummist, plastist, nahast või komposiitnahast välistaldade ja nahast pealsetega jalatsid:
	– muud, nahast välistallaga:
6403 51	-- pahklud katvad:
	--- muud:
	--- pahklud katvad, kuid sääremarja osaliseltki mittekatvad, sisetalla pikkusega:
	----- vähemalt 24 cm:
6403 51 15	----- meeste
6403 51 19	----- naiste
	----- muud, sisetalla pikkusega:
	----- vähemalt 24 cm:
6403 51 95	----- meeste
6403 51 99	----- naiste
6405	Muud jalatsid:
6405 10 00	– nahast või komposiitnahast pealsetega
7604	Alumiiniumist varbmaterjal ja profiilid:
7604 10	– legeerimata alumiiniumist:
7604 10 90	-- profiilid
	– alumiiniumisulamitest:
7604 29	-- muud:
7604 29 90	--- profiilid
7616	Muud alumiiniumtooted:
	– muud:
7616 99	-- muud:
7616 99 90	--- muud
8415	Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja õhuniiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda õhuniiskust eraldi reguleerida
	– muud:
8415 81 00	-- jahutusseadmega ning jahutus- ja kütterežiimi vahelise ümberlülitamise reguleeriventiiliga (reverseeritavad soojuspumbad):
8507	Akud, sh nende separaatorid, nii täisnurksed kui muukujulised:
8507 20	– muud pliiakud:
	-- muud:
8507 20 98	--- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
8517	Telefonid, sh mobiilside- või muu juhtmeta võrgu (raadiovõrgu) telefonid; muud seadmed kõne, pildi või muude andmete edastamiseks või vastuvõtmiseks, sh juhtmega või juhtmeta kommunikatsioonivõrgu (nt koht- või laivõrgu) lõppseadmed, v.a rubriikide 8443, 8525, 8527 ja 8528 ülekande-, saate- ja vastuvõtuseadmed: – telefonid, sh mobiilside- või muu juhtmeta võrgu (raadiovõrgu) telefonid:
8517 12 00	-- mobiilside- või muu juhtmeta võrgu (raadiovõrgu) telefonid
8703	Sõiduaudod ja muud mootorsõidukid peamiselt reisijateveoks (v.a rubriigis 8702 nimetatud), k.a universaalid ja võidusõiduaudod: – muud sadesüütega sisepõlemis-kolbmootoriga sõidukid:
8703 22	-- silindrite töömahuga üle 1 000 cm ³ , kuid mitte üle 1 500 cm ³ :
8703 22 10	--- uued:
ex 8703 22 10	---- sõiduaudod
8703 22 90	--- kasutatud:
8703 23	-- silindrite töömahuga üle 1 000 cm ³ , kuid mitte üle 1 500 cm ³ : --- uued:
8703 23 19	---- muud:
ex 8703 23 19	----- sõiduaudod
8703 23 90	--- kasutatud
	– muud sõidukid, survesüütega sisepõlemis-kolbmootoriga (diisel- ja pooldiiselmootoriga):
8703 32	-- silindrite töömahuga üle 1 500 cm ³ , kuid mitte üle 2 500 cm ³ : --- uued:
8703 32 19	---- muud:
ex 8703 32 19	----- sõiduaudod
8703 32 90	--- kasutatud
8703 33	-- silindrite töömahuga üle 2 500 cm ³ : --- uued:
8703 33 11	---- sõidukelamud
8703 33 90	--- kasutatud

Ib LISA

MONTENEGRO TARIIFSED SOODUSTUSED ÜHENDUSE TÖÖSTUSTOODETELE

(vastavalt artiklile 21)

Tollimaksumäärasid vähendatakse järgmiselt:

- käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval vähendatakse imporditollimaksu 85 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 70 protsendini baasmäärast;
- käesoleva lepingu jõustumisele järgneva teise aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 55 protsendini baasmäärast;
- käesoleva lepingu jõustumisele järgneva kolmanda aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 40 protsendini baasmäärast;
- käesoleva lepingu jõustumisele järgneva neljanda aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 20 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- käesoleva lepingu jõustumisele järgneva viienda aasta 1. jaanuaril kaotatakse allesjäänud tollimaksud.

CN-kood	Kauba kirjeldus
2501	Sool (sh lauasool ja denatureeritud sool) ja puhas naatriumkloriid, ka vesilahusena või paakumisvastaste või vaba voolavust tagavate lisanditega; merevesi: – sool (sh lauasool ja denatureeritud sool) ja puhas naatriumkloriid, ka vesilahusena või paakumisvastaste või vaba voolavust tagavate lisanditega: -- muud: --- muud:
2501 00 91	---- inimtoidus kasutamiseks kõlblik sool
3304	Kosmeetika- ja jumestusvahendid, nahahooldusvahendid (v.a ravimid), sh päevitus- ja päikesekaitsevahendid: maniküüri- ja pediküüri vahendid: – muud:
3304 99 00	-- muud
3305	Juuksehooldusvahendid:
3305 10 00	– šampoonid
3305 90	– muud:
3305 90 90	-- muud
3306	Suu- ja hambahügieenivahendid, k.a hambaproteeside kinnitamise pastad ja pulbrid; rubriigi 3306 niit hambavahede puhastamiseks (hambaniit), individuaalses jaemüügipakendis:
3306 10 00	– hambapasta, -pulber
3401	Seep; orgaanilised pindaktiivsed ained ja seebina kasutatavad seepi sisaldavad või mittesisaldavad tooted kangide, pätside, vormitükkide või viguritena; seepi sisaldavad või mittesisaldavad naha pesemiseks kasutatavad orgaanilised pindaktiivsed tooted ja valmistised jaemüügipakendis, vedeliku või kreemina; seebi või pindaktiivsete ainega immutatud, kaetud või pinnatud paber, vatt, vilt ja lausriie: -- seep ning orgaanilised pindaktiivsed ained ja valmistised kangide, pätside, vormitükkide või viguritena; seebi või pindaktiivse ainega kaetud, immutatud või pinnatud paber, vatt, vilt ja lausriie:
3401 11 00	-- tualettseep, sh ravimeid sisaldav tualettseep:
3402	Orgaanilised pindaktiivsed ained (v.a seep); pindaktiivsed ained, pesemisvahendid (k.a pesemise abiained) ja puhastusvahendid, mis sisaldavad või ei sisalda seepi, v.a rubriigi 3401 tooted:
3402 20	– tooted jaemüügipakendis:
3402 20 20	-- pindaktiivsed valmistised
3402 20 90	-- pesemis- ja puhastusvahendid
3402 90	– muud:
3402 90 90	-- pesemis- ja puhastusvahendid
3923	Plasttooted kaupade veoks või pakkimiseks; plastist korgid, kaaned, kapslid jms sulgurid: – kotid ja pakendid (k.a torbikud):
3923 21 00	-- etüleeni polümeeridest
3923 29	-- muudest plastidest:
3923 29 10	--- polü(vinüülkloriidist)
3923 90	– muud:
3923 90 10	-- ekstrusiooni teel valmistatud torukujulised võrgud
3923 90 90	-- muud
3926	Muud plastist ja teistest rubriikidesse 3901–3914 kuuluvatest materjalidest tooted:
3926 90	– muud: -- muud:

CN-kood	Kauba kirjeldus
3926 90 97	--- muud
4011	Uued kummist õhkrehvid:
4011 10 00	– sõiduautodele (sh universaalid ja võidusõiduautod)
4202	Reisikohvrid, käsikohvrid, kosmeetikakohvrikesed, diplomaadikohvrid, portfelligid, ranitsad, prillitoosid, binokli-, kaamera-, muusikariista- või püssivutlarid, püstolikabuudid jms tooted; reisikotid, termoskotid toidukaupade ja jookide jaoks, tualett-tarvete kotid, seljakotid, käekotid, kandekotid, rahakotid, rahataskud, kaarditaskud, portsigarid, tubakakotid, tööriistakotid, spordikotid, pudelite kandekastid, ehtekarbid, puudritoosid, lauahõbedakarbid jms tooted nahast või komposiitnahast, lehtplastidest, tekstiilmaterjalidest, vulkaniseeritud kiust või papist, täielikult või osaliselt kaetud ni-metatud materjalide või paberiga: – reisikohvrid, käsikohvrid, kosmeetikakohvrikesed, diplomaadikohvrid, portfelligid, ranitsad jms tooted:
4202 11	-- nahast, komposiitnahast või lakknahast välispinnaga:
4202 11 10	--- diplomaadikohvrid, portfelligid, ranitsad jms tooted
4202 11 90	--- muud
4203	Nahast või komposiitnahast rõivad ja rõivamanused:
4203 10 00	– rõivad – sõrmkindad, labakindad ja sõrmedeta kindad:
4203 29	-- muud:
4203 29 10	--- kaitsekindad kõikide erialade jaoks
4418	Puidust tiserli- ja puusepatooted, sh puidust kärkpaneelid, koostepõrandaplaadid, katusesindlid ja katusealaastud:
4418 10	– aknad, Prantsuse aknad (French windows) ja nende raamid:
4418 10 50	-- okaspuidust
4418 10 90	-- muud
4418 20	– ukсед, ukseraamid ja -piidad, lävepakud:
4418 20 50	-- okaspuidust
4418 20 80	-- muust puidust
4418 40 00	– puitraketis betoneerimistöökdeks
4418 90	– muud:
4418 90 10	-- liimpuit
4418 90 80	muud
4802	Pinnakatteta paber ja papp kirjutamiseks, trükkimiseks või muudeks graafilisteks töödeks, perforerimata perfokaardid ja perfolindimaterjal, rullides või ristkülikukujuliste (k.a ruut) lehtedena, mis tahes formaadis, v.a rubriigis 4801 või 4803 kirjeldatud paber; käsitsi valmistatud paber ja papp: – muu paber ja papp, mis ei sisalda mehaanilisel menetlusel saadud kiude või sisaldab neid kuni 10 % kogu sisalduva kiu massist:
4802 55	-- massiga vähemalt 40 g/m ² , kuid mitte üle 150 g/m ² , rullides:
4802 55 15	--- massiga vähemalt 40 g/m ² , kuid alla 60 g/m ² :
ex 4802 55 15	---- v.a paks dekoratiivpaber
4802 55 25	--- massiga vähemalt 60 g/m ² , kuid alla 75 g/m ² :
ex 4802 55 25	---- v.a paks dekoratiivpaber
4802 55 30	--- massiga vähemalt 75 g/m ² , kuid alla 80 g/m ² :
ex 4802 55 30	---- v.a paks dekoratiivpaber

CN-kood	Kauba kirjeldus
4802 55 90	--- massiga vähemalt 80 g/m ² :
ex 4802 55 90	---- v.a paks dekoratiivpaber
4819	Karbid, kastid, kotid jm pakendid paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudkangast; dokumendivutlarid, kirjaalused jms paberist või papist kontori-, kaupluse- jm tarbed:
4819 10 00	– kastid ja karbid lainepaberist või -papist
4819 20 00	– kokkuvolditavad kastid ja karbid, mitte lainepaberist või -papist
4819 30 00	– kotid, mille põhja laius on vähemalt 40 cm
4819 40 00	– muud kotid (sh torbikud)
4820	Registri-, arve-, märkme-, tellimis- ja kviitungiraamatud, kirjaplokid, märkmikud, kalenderpäevikud ja -märkmikud jms tooted, vihikud, kuivatuspaberiplokid, kiirkõitjad (eraldavate lehtedega vm), mapid, kaustad, äriblanketid, kopeervahelhehtedega komplektid jm paberist või papist kirjatarbed; albumid näidiste või kollektsoonide jaoks, raamatuümbrised, paberist või papist:
4820 10	– registri-, arve-, märkme-, tellimis- ja kviitungiraamatud, kirjaplokid, märkmikud, kalenderpäevikud ja -märkmikud jms tooted:
4820 10 10	– registri-, arve-, märkme-, tellimis- ja kviitungiraamatud
4820 20 00	– vihikud
4820 90 00	– muud
4821	Mitmesugused paberist või papist etiketid, pealetrükiga või pealetrükita:
4821 10	– pealetrükiga:
4821 10 10	-- isekleepuvad
4821 90	– muud:
4821 90 10	-- isekleepuvad
4910 00 00	Mitmesugused trükikalendrid, sh rebitavate lehtedega
4911	Muud trükised (sh trükitud pildid ning fotod):
4911 10	– ärireklaam, kaubakataloogid jms:
4911 10 10	-- kaubakataloogid
4911 10 90	-- muud
4911 99 00	-- muud
5111	Lamba või muude loomade kraasvillast riie:
	– lambavilla või muude loomade villa sisaldusega vähemalt 85 % massist:
5111 19	-- muud:
5111 19 10	--- pindtihedusega üle 300 g/m ² , kuid mitte üle 450 g/m ²
5111 19 90	--- pindtihedusega üle 450 g/m ²
5112	Lamba või muude loomade kammvillast riie:
	– lambavilla või muude loomade villa sisaldusega vähemalt 85 % massist:
5112 11 00	-- pindtihedusega kuni 200 g/m ²
5112 19	-- muud:
5112 19 10	--- pindtihedusega üle 200 g/m ² , kuid mitte üle 375 g/m ²
5112 19 90	--- pindtihedusega üle 375 g/m ²
5209	Puuvillane riie puuvillasisaldusega vähemalt 85 % massist, pindtihedusega üle 200 g/m ² :
	– pleegitatud:

CN-kood	Kauba kirjeldus
5209 21 00	-- labasekoeline
5209 22 00	-- 3- või 4lõngalise toimse (sh ristoimse) sidusega
5209 29 00	-- muu riie – värvitud:
5209 31 00	-- labasekoeline
5209 32 00	-- 3- või 4lõngalise toimse (sh ristoimse) sidusega
5209 39 00	-- muu riie – kirjukoeline:
5209 41 00	-- labasekoeline
5209 43 00	-- 3- või 4lõngalise toimse (sh ristoimse) sidusega muu riie
5209 49 00	-- muu riie
6101	Meeste ja poiste mantlid, poolmantlid, keebid, joped, anorakid (sh suusajakid), tuulejoped, tuulepluusid jms rõivad (v.a rubriigis 6103 nimetatud), silmkoelised või heegeldatud:
6101 90	– muust tekstiilmaterjalist:
6101 90 20	-- mantlid, poolmantlid, keebid, joped jms rõivad:
ex 6101 90 20	--- lambavillast või muude loomade villast
6101 90 80	-- anorakid (sh suusajakid), tuulejoped, tuulepluusid jms rõivad:
ex 6101 90 80	--- lambavillast või muude loomade villast
6115	Sukkpuksid, retuusid, sukad, sokid jm sukktooted, sh tugisukad (näiteks veenilaiendite ravisukad) ja kamassid (jalatsipealsed), silmkoelised või heegeldatud:
	– muud:
6115 95 00	-- puuvillased
6115 96	-- sünteeskiududest:
6115 96 10	--- põlvikud --- muud:
6115 96 99	---- muud
6205	Meeste ja poiste päevasärgid:
6205 20 00	– puuvillased
6205 30 00	– keemilistest kiududest
6205 90	– muust tekstiilmaterjalist:
6205 90 10	-- lina- või ramjeekiust
6205 90 80	-- muud
6206	Naiste ja tüdrukute pluusid ja särkpluusid:
6206 10 00	– siidist või siidijääkidest
6206 20 00	– lamba- või muude loomade villast
6206 30 00	– puuvillased
6206 40 00	– keemilistest kiududest
6206 90	– muust tekstiilmaterjalist:
6206 90 10	-- lina- või ramjeekiust
6206 90 90	-- muud
6207	Meeste ja poiste särgikud jm alussärgid, aluspüksid, püksikud, öösärgid, pidžaamad, supelmantlid, hommikumantlid jms tooted:
	– aluspüksid ja püksikud:
6207 11 00	-- puuvillased

CN-kood	Kauba kirjeldus
6207 19 00	-- muust tekstiilmaterjalist
	- öösärgid ja pidžaamad:
6207 21 00	-- puuvillased
6207 22 00	-- keemilistest kiududest
6207 29 00	-- muust tekstiilmaterjalist
	- muud:
6207 91 00	-- puuvillased
6207 99	-- muust tekstiilmaterjalist
6207 99 10	--- keemilistest kiududest
6207 99 90	--- muud
6208	Naiste ja tüdrukute särgikud jm alussärgid, kombineed, alusseeelikud, aluspüksid, öösärgid, pidžaamad, neglizeed, supelmantlid, hommikumantlid jms tooted:
	- kombineed ja alusseeelikud:
6208 11 00	-- keemilistest kiududest
6208 19 00	-- muust tekstiilmaterjalist
	- öösärgid ja pidžaamad:
6208 21 00	-- puuvillased
6208 22 00	-- keemilistest kiududest
6208 29 00	-- muust tekstiilmaterjalist
	- muud:
6208 91 00	-- puuvillased
6208 92 00	-- keemilistest kiududest
6208 99 00	-- muust tekstiilmaterjalist
6211	Spordidressid, suusa- ja supelkostüümid; muud rõivad:
	- muud meeste- ja poisterõivad:
6211 32	-- puuvillased:
6211 32 10	--- töö- ja ametirõivad
	--- voodriga spordidressid:
6211 32 31	---- ühest ja samast riidest pealisriidega
	---- muud:
6211 32 41	----- ülemised osad
6211 32 42	----- alumised osad
	- muud naiste- ja tüdrukuterõivad:
6211 42	-- puuvillased:
6211 42 10	--- põlled, tunked, kitlid ning teised töö- ja ametirõivad (kasutatavad kodurõivastena või mitte)
	--- voodriga spordidressid:
6211 42 31	---- ühest ja samast riidest pealisriidega
	---- muud:
6211 42 41	----- ülemised osad
6211 42 42	----- alumised osad
6211 42 90	--- muud
6211 43	-- keemilistest kiududest:
6211 43 10	--- põlled, tunked, kitlid ning teised töö- ja ametirõivad (kasutatavad kodurõivastena või mitte)
	--- voodriga spordidressid:

CN-kood	Kauba kirjeldus
6211 43 31	---- ühest ja samast riidest pealisriidega ---- muud:
6211 43 41	----- ülemised osad
6211 43 42	----- alumised osad
6211 43 90	--- muud
6301	Tekid ja reisivaibad:
6301 20	- tekid(v.a elektritekid) ja reisivaibad lamba- või muude loomade villast:
6301 20 10	-- silmkoelised või heegeldatud
6301 20 90	-- muud
6301 90	- muud tekid ja reisivaibad:
6301 90 10	-- silmkoelised või heegeldatud
6301 90 90	-- muud
6302	Voodipesu, lauapesu, vannilina, käterätikud ning köögirätikud:
	- muu voodipesu, trükitud:
6302 21 00	-- puuvillane - muu voodipesu:
6302 31 00	-- puuvillane - muu lauapesu:
6302 51 00	-- puuvillane
6302 53	-- keemilistest kiududest:
6302 53 90	--- muud
6403	Kummist, plastist, nahast või komposiitnahast välistaldade ja nahast pealsetega jalatsid:
	- muud, nahast välistallaga:
6403 59	-- muud: --- muud: ---- jalatsid rihmadest pööviga või pööviga, millesse on lõigatud vähemalt üks ava: ----- muud, sisetalla pikkusega: ----- 24 cm ja rohkem:
6403 59 35	----- meeste
6403 59 39	----- naiste ---- muud, sisetalla pikkusega: ----- 24 cm ja rohkem:
6403 59 95	----- meeste
6403 59 99	----- naiste
6802	Töödeldud kivi (v.a kiltkivi) monumentideks ja ehituse tarbeks, tooted sellest, v.a rubriigi 6801 tooted; mosaiigikuubikud jms looduslikust kivist (sh kiltkivist) tooted, alusele kinnitatud või mitte; looduslikust kivist (sh kiltkivist) kunstlikult värvitud graanulid, puru ja pulber: - muud kivid monumentideks või ehituse tarbeks ja tooted nendest, ainult tahatud või saetud, sileda või tasase pinnaga:
6802 21 00	-- marmor, travertiin ja alabaster
6802 23 00	-- graniit
6802 29 00	-- muu kivi:

CN-kood	Kauba kirjeldus
ex 6802 29 00	--- muu lubjakivi
	- muud:
6802 91	-- marmor, travertiin ja alabaster:
6802 91 10	--- poleeritud alabaster, viimistletud või muul viisil töödeldud, kuid mitte nikerdatud
6802 91 90	--- muud
6802 93	-- graniit:
6802 93 10	--- poleeritud, viimistletud ja muul viisil töödeldud, kuid mitte nikerdatud, netomassiga 10 kg ja rohkem
6802 93 90	--- muud
6810	Tooted tsemendist, betoonist või tehiskivist (armeeritud või armeerimata):
	- tahvlid, kiviplaadid, tellised jms:
6810 11	-- ehitusplokid ja tellised:
6810 11 10	--- kergbetoonist (pimsipuru, granuleeritud šlaki vms baasil)
6810 11 90	--- muud
	- muud tooted:
6810 91	-- ehitusdetailid tsiviil- ja tööstusehitusele:
6810 91 90	--- muud
6810 99 00	-- muud
6904	Keraamilised ehitustellised, põrandaplaadid, tugi- või täitekiivid jms:
6904 10 00	- ehitustellised
6904 90 00	- muud
6905	Keraamilised katusekiivid, korstnaava kaitsed, korstnakübarad, lõõride voodrid, arhitektuurised ornamentid jm keraamilised ehitusdetailid:
6905 10 00	- katusekiivid
7207	Pooltooted rauast või legeerimata terasest:
	- süsinikusaldusega alla 0,25 % massist:
7207 11	-- täisnurkse (k.a ruudukujulise) ristlõikega, laiusega alla kahekordse paksuse:
7207 11 90	--- sepistatud
7207 12	-- muud täisnurkse (v.a ruudukujulise) ristlõikega:
7207 12 90	--- sepistatud
7207 19	-- muud
	--- ümmarguse või hulknurkse ristlõikega:
7207 19 12	---- valtsitud või pidevvalust
7207 19 19	---- sepistatud
7207 19 80	--- muud
7207 20	- süsinikusaldusega vähemalt 0,25 % massist:
	-- täisnurkse (k.a ruudukujulise) ristlõikega, laiusega alla kahekordse paksuse:
	--- valtsitud või pidevvalust:
	---- muud:
7207 20 15	----- süsinikusaldusega vähemalt 0,25 %, kuid alla 0,6 % massist
7207 20 17	----- süsinikusaldusega vähemalt 0,6 % massist
7207 20 19	--- sepistatud
	-- täisnurkse (v.a ruudukujulise) ristlõikega:

CN-kood	Kauba kirjeldus
7207 20 32	--- valtsitud või pidevvalust
7207 20 39	--- sepistatud -- ümmarguse või hulknurkse ristlõikega:
7207 20 52	--- valtsitud või pidevvalust
7207 20 59	--- sepistatud
7207 20 80	-- muud
7213	Kuumvaltsitud varbmaterjal rauast või legeerimata terasest, korrapäratult kokku keritud:
7213 10 00	- süvendite, nukkide, soonte või muude valtsimisprotsessis tekkinud deformatsioonidega - muud:
7213 91	-- ümmarguse ristlõikega, läbimõõduga alla 14 mm:
7213 91 10	--- betooni sarrustamiseks kasutatavat tüüpi --- muud:
7213 91 49	----- süsinikusaldusega üle 0,06 %, kuid alla 0,25 % massist:
ex 7213 91 49	----- v.a läbimõõduga kuni 8 mm
7213 99	-- muud:
7213 99 10	--- süsinikusaldusega alla 0,25 % massist
7213 99 90	--- süsinikusaldusega vähemalt 0,25 % massist
7214	Muu varbmaterjal rauast või legeerimata terasest, sepistatud, kuumvaltsitud, -tõmmatud või -pressitud (k.a valtsimisjärgselt väänatud vardad), edasi töötlemata:
7214 10 00	- sepistatud
7214 20 00	- süvendite, nukkide, soonte või muude valtsimisprotsessis tekkinud deformatsioonidega või valtsimisjärgselt painutatud - muud:
7214 99	-- muud: --- süsinikusaldusega alla 0,25 % massist:
7214 99 10	----- betooni sarrustamiseks kasutatavat tüüpi ----- muud, ümmarguse ristlõikega, läbimõõduga:
7214 99 31	----- vähemalt 80 mm
7214 99 39	----- alla 80 mm
7214 99 50	----- muud --- süsinikusaldusega vähemalt 0,25 % massist: ----- ümmarguse ristlõikega, läbimõõduga:
7214 99 71	----- vähemalt 80 mm
7214 99 79	----- alla 80 mm
7214 99 95	----- muud
7215	Muu varbmaterjal rauast või legeerimata terasest:
7215 10 00	- automaaditerasest, külmvormitud või -viimistletud, edasi töötlemata
7215 50	- muud, külmvormitud või -viimistletud, edasi töötlemata: -- süsinikusaldusega alla 0,25 % massist:
7215 50 11	--- täisnurkse (v.a ruudukujulise) ristlõikega
7215 50 19	--- muud
7215 50 80	-- süsinikusaldusega vähemalt 0,25 % massist
7215 90 00	- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
7224	Muu legeerteras valuplokkidena vm esmasvormidena; muust legeerterasest pooltooted:
7224 10	– valuplokkid ja esmasvormid:
7224 10 10	-- tööriistaterasest
7224 10 90	-- muud
7224 90	– muud:
	-- muud:
	--- täisnurkse (v.a ruudukujulise) ristlõikega:
	---- valtsitud või pidevalust:
	----- laiusega alla kahekordse paksuse:
7224 90 05	----- süsinikusaldusega kuni 0,7 % massist, mangaanisaldusega vähemalt 0,5 %, kuid mitte üle 1,2 % massist, ning ränisaldusega vähemalt 0,6 %, kuid mitte üle 2,3 % massist; boorisaldusega vähemalt 0,0008 % massist ja mis tahes muu elemendi sisaldusega alla käesoleva grupi märkuse 1 punktis f toodud miinimummäär
7224 90 07	----- muud
7224 90 14	----- muud
7224 90 18	---- sepistatud
	--- muud:
	---- valtsitud või pidevalust:
7224 90 31	----- süsinikusaldusega vähemalt 0,9 %, kuid mitte üle 1,15 % massist, kroomisaldusega vähemalt 0,5 %, kuid mitte üle 2 % massist, ja molübdeenisaldusega, kui seda esineb, mitte üle 0,5 % massist
7224 90 38	----- muud
7224 90 90	---- sepistatud
7228	Muust legeerterasest varbmaterjal; muust legeerterasest kujuprofilid; legeeritud või legeerimata terasest puurtorud:
7228 20	– ränimangaanterasest varbmaterjal:
7228 20 10	-- täisnurkse (v.a ruudukujulise) ristlõikega, neljalt küljelt valtsitud
	-- muud:
7228 20 99	--- muud
7228 30	– muu varbmaterjal, kuumvaltsitud, -tõmmatud või -pressitud, edasi töötlemata:
7228 30 20	-- tööriistaterasest
	-- süsinikusaldusega vähemalt 0,9 %, kuid mitte üle 1,15 % massist, kroomisaldusega vähemalt 0,5 %, kuid mitte üle 2 % massist, ning molübdeenisaldusega, kui seda esineb, mitte üle 0,5 % massist
7228 30 41	--- ümmarguse ristlõikega, läbimõõduga vähemalt 80 mm
7228 30 49	--- muud
	-- muud:
	--- ümmarguse ristlõikega, läbimõõduga:
7228 30 61	---- vähemalt 80 mm
7228 30 69	---- alla 80 mm
7228 30 70	--- täisnurkse (v.a ruudukujulise) ristlõikega, neljalt küljelt valtsitud
7228 30 89	--- muud
7228 40	– muu varbmaterjal, sepistatud, edasi töötlemata:
7228 40 10	-- tööriistaterasest
7228 40 90	-- muud
7228 60	– muu varbmaterjal:
7228 60 20	-- tööriistaterasest

CN-kood	Kauba kirjeldus
7228 60 80	-- muud
7314	Riie (sh lõputu lint), võred, võrgud ja tarad raud- või terastraadist; laialivenitatud metallvõrk, rauast või terasest:
7314 20	- traadist võred, võrgud, tarad (lõikumiskohtades keevitatud), milles traadi ristlõike maksimaalmõõde on vähemalt 3 mm ning võrgusilma pindala vähemalt 100 cm ² :
7314 20 90	-- muud - muud traadist võred, võrgud ja tarad, lõikumiskohtades keevitatud:
7314 39 00	-- muud
7317 00	Rauast või terasest naelad, tihvtid, rõhknaelad, klambrid (v.a rubriigis 8305 nimetatud) jms tooted, samast või muust materjalist (v.a vasest) peadega: - muud: -- traadist külmpressitud:
7317 00 40	---- karastatud naelad terasest süsinikusaldusega vähemalt 0,5 % massist ---- muud:
7317 00 69	----- muud
7317 00 90	-- muud
7605	Alumiiniumtraat: - legeerimata alumiiniumist:
7605 11 00	-- ristlõike maksimaalmõõtmega üle 7mm
7605 19 00	-- muud
7606	Alumiiniumist plaadid, lehed ja ribad paksusega üle 0,2 mm: - täisnurksed (sh ruudukujulised):
7606 11	-- legeerimata alumiiniumist: ---- muud, paksusega:
7606 11 91	----- alla 3 mm
7606 11 93	----- vähemalt 3 mm, kuid alla 6 mm
7606 11 99	----- vähemalt 6 mm
7606 12	- alumiiniumisulamitest: --- muud: ---- muud, paksusega:
7606 12 91	----- alla 3 mm
7606 12 93	----- vähemalt 3 mm, kuid alla 6 mm
7606 12 99	----- vähemalt 6 mm
7607	Alumiiniumfoolium (trükiga kaetud või mitte, paberist, papist, plastist vms materjalidest aluskihiga või ilma), paksusega kuni 0,2 mm (aluskihti arvestamata): - aluskihita:
7607 11	-- valtsitud, kuid edasi töötlemata:
7607 11 10	--- paksusega alla 0,021 mm
7607 11 90	--- paksusega vähemalt 0,021 mm, kuid mitte üle 0,2 mm
7607 19	-- muud:
7607 19 10	--- paksusega alla 0,021 mm --- paksusega vähemalt 0,021 mm, kuid mitte üle 0,2 mm:
7607 19 99	---- muud
7607 20	- aluskihil:
7607 20 10	-- paksusega (aluskihti arvestamata) alla 0,021 mm

CN-kood	Kauba kirjeldus
	--- paksusega (aluskihti arvestamata) vähemalt 0,021 mm, kuid mitte üle 0,2 mm:
7607 20 99	--- muud
7610	Alumiiniumist konstruktsioonid (v.a rubriigi 9406 kokkupandavad ehitised), nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, tornid, sõrestikmastid, katused, katusefermid, ukсед ja aknad, nende raamid, lävepakud, balustraadid, piilarid ja sambad); alumiiniumist plaadid, vardad, profiilid, torud jms alumiiniumtooted ehituskonstruktsioonides kasutamiseks:
7610 10 00	- ukсед, nende piidad ja lävepakud, aknad ja nende raamid
7610 90	- muud:
7610 90 90	-- muud
7614	Trossikee, trossid, pununud linnid jms alumiiniumist tooted, elektriisolatsioonita:
7614 10 00	- terassüdamikuga
7614 90 00	- muud
8311	Metallide ja metallkarbiidide jootmisel, keevitamisel jne kasutatav traat, latid, torud, plaadid, elektroodid jms tooted (mitteväärismetallist või metallkarbiidist, rübustiga kaetud või rübustist südamikuga); mitteväärismetallipulbrist traadid ja latid metallikihi pealekandmiseks pihustamise teel:
8311 10	- kattekihiga mitteväärismetallist elektroodid elekterkaarkeevituseks:
8311 10 10	-- keevituselektroodid rauast või terasest südamiku ja tulekindlast materjalist kattega
8311 10 90	-- muud
8311 20 00	- südamikuga mitteväärismetallist elektroodid elekterkaarkeevituseks
8418	Külmikud, sügavkülmikud jm külmutusseadmed (elektrilised või mitte); soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed:
8418 10	- kombineeritud ehitusega külmikud-sügavkülmikud, eraldi välisustega:
8418 10 20	-- mahuga üle 340 liitri:
ex 8418 10 20	--- v.a tsiviillennunduses kasutamiseks
8418 10 80	-- muud:
ex 8418 10 80	--- v.a tsiviillennunduses kasutamiseks
	- olmekülmikud:
8418 21	-- kompressoriga:
	--- muud:
	---- muud, mahuga:
8418 21 91	----- kuni 250 liitrit
8418 21 99	----- üle 250 liitri, kuid mitte üle 340 liitri
8418 30	- kastikujulised sügavkülmikud mahuga kuni 800 l:
8418 30 20	-- mahuga kuni 400 liitrit:
ex 8418 30 20	--- v.a tsiviillennunduses kasutamiseks
8418 30 80	-- mahuga üle 400 liitri, kuid mitte üle 800 liitri:
ex 8418 30 80	--- v.a tsiviillennunduses kasutamiseks
8418 40	- kapikujulised sügavkülmikud mahuga kuni 900 l:
8418 40 20	-- mahuga kuni 250 liitrit:
ex 8418 40 20	--- v.a tsiviillennunduses kasutamiseks

CN-kood	Kauba kirjeldus
8418 40 80	-- mahuga üle 250 liitri, kuid mitte üle 900 liitri:
ex 8418 40 80	--- v.a tsiviillennunduses kasutamiseks
8422	Nõudepesumasinad; seadmed pudelite ning muude mahutite pesuks ja kuivatamiseks; seadmed pudelite, purkide, karpide, kottide jms mahutite täitmiseks, korkimiseks, sulgemiseks, kaanetamiseks ja sildistamiseks; seadmed pudelite, purkide, tuubide jm selliste mahutite kapseldamiseks; muud pakendamise- või pakkimiseadmed; seadmed jookide gaseerimiseks:
	- nõudepesumasinad:
8422 11 00	-- olmemasinad
8426	Laevade mastnoolkraanad; kraanad, k.a kaabelkraanad; mobiilsed tõsteraamid, kärutõstukid ning kraanaga varustatud veokid:
	- muud seadmed:
8426 91	-- monteerimiseks maanteesõidukitele:
8426 91 10	--- hüdraulilised kraanad transpordivahenditele kaupade peale- ja mahalaadimiseks
8426 91 90	--- muud
8450	Pesumasinad, kodumajapidamises või pesulates kasutatavad, k.a kuivatusseadmega pesumasinad:
	- mahutavusega kuni 10 kg kuiva pesu:
8450 11	-- täisautomaatsed masinad:
	--- mahutavusega kuni 6 kg kuiva pesu:
8450 11 11	---- eestlaaditavad
8483	Ülekandevõllid (k.a nukk- ja väntvõllid), vändad; laagrikered ja liugelaagrid; ajamid ja hammasülekanded; kuul- või rull-käigukruvid; käigukastid jm reduktorid, k.a hüdrotransformaatorid; hoo- ning rihmarattad, k.a liitplokid; ühendusmuhvid, liigendühendused (k.a universaalsed):
8483 30	- laagrikered sisseehitatud veerelaagriteta; liugelaagrid:
8483 30 80	-- liugelaagrid
8703	Sõiduautod ja muud mootorsõidukid peamiselt reisijateveoks (v.a rubriigis 8702 nimetatud), k.a universaalid ja võidusõiduautod:
	- muud sadesüütega sise põlemis-kolbmootoriga sõidukid:
8703 24	-- silindrite töömahuga üle 3 000 cm ³ :
8703 24 10	--- uued:
ex 8703 24 10	---- sõiduautod
8703 24 90	--- kasutatud
	- muud survesüütega sise põlemis-kolbmootoriga (diisel- ja pooldiiselmootoriga) sõidukid:
8703 33	-- silindrite töömahuga üle 2 500 cm ³ :
	--- uued:
8703 33 19	---- muud:
ex 8703 33 19	----- sõiduautod
9401	Istmed (v.a rubriigis 9402 nimetatud), voodiks teisendatavad või mitte, ja nende osad:
9401 40 00	- voodiks teisendatavad istmed, v.a aiatoolid ja matkavarustus
	- muud puitkarkassiga istmed:
9401 61 00	-- polsterdatud
9401 69 00	-- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
	– muud metallkarkassiga istmed:
9401 71 00	-- polsterdatud
9401 79 00	-- muud
9401 80 00	– muud istmed
9403	Muu mööbel ja selle osad:
9403 40	– puidust köögimööbel:
9403 40 90	-- muud
9403 50 00	– puidust magamistoamööbel
9403 60	– muu puitmööbel:
9403 60 10	-- puidust söögitoa- ja elutoamööbel
9403 60 90	-- muu puitmööbel
9404	Madratsialused; magamistoa- jms mööbli juurde kuuluvad lisandid (näiteks madratsid, vatt- ja sulg- tekid, mitmesugused padjad ja pufid), vedrustatud, mis tahes materjaliga täidetud, vahtkummist või vahtplastist, ümbrisega või ümbriseta:
	– madratsid:
9404 29	-- muust materjalist:
9404 29 10	--- vedrumadratsid
9404 90	– muud:
9404 90 90	-- muud
9406 00	Kokkupandavad ehitised:
	– muud:
9406 00 20	-- puidust

II LISA

„BABY BEEF“-TOODETE MÄÄRATLEMINE

(vastavalt artikli 26 lõikele 3)

Kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud CN-koodide raames. Kui osutatud CN-koodil on eesliide ex, tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse põhjal.

CN-kood	TARICi alamrubriik	Kauba kirjeldus
0102		Elusveised:
0102 90		– muud:
		– – koduveised:
		– – – massiga üle 300 kg:
		– – – – mullikad (poegimata emasveised):
ex 0102 90 51		– – – – – tapaloomad:
	10	– kellel pole veel jäävhambaid, massiga 320 kg või rohkem, kuid mitte üle 470 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 59		– – – – – muud:
	11	– kellel pole veel jäävhambaid, massiga 320 kg või rohkem, kuid mitte üle 470 kg ⁽¹⁾
	21	
	31	
	91	
		– – – – muud:
ex 0102 90 71		– – – – – tapaloomad:
	10	– pullid ja härjad, kellel pole veel jäävhambaid, massiga 350 kg või rohkem, kuid mitte üle 500 kg ⁽¹⁾
ex 0102 90 79		– – – – – muud:
	21	– pullid ja härjad, kellel pole veel jäävhambaid, massiga 350 kg või rohkem, kuid mitte üle 500 kg ⁽¹⁾
	91	
0201		värske või jahutatud veiseliha:
ex 0201 10 00		– rümbad ja poolrümbad
	91	– rümbad massiga 180 kg või rohkem, kuid mitte üle 300 kg ja poolrümbad massiga 90 kg või rohkem, kuid mitte üle 150 kg, mille kõhrede luustumusaste on madal (eriti häbemeliiduse ja selgroojätmete osas), heleroosa lihaga ja väga õhukese rasvakihiga, mis on värvilt valge või helekollane ⁽¹⁾
0201 20		– muud kondiga jaotustükid:
ex 0201 20 20		– – komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid:
	91	– komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid massiga 90 kg või rohkem, kuid mitte üle 150 kg, mille kõhrede luustumusaste on madal (eriti häbemeliiduse ja selgroojätmete osas), heleroosa lihaga ja väga õhukese rasvakihiga, mis on värvilt valge või helekollane ⁽¹⁾
ex 0201 20 30		– – rümba või poolrümba eesveerandid:
	91	– poolrümba eesveerandid massiga 45 kg või rohkem, kuid mitte üle 75 kg, mille kõhrede luustumusaste on madal (eriti selgroojätmete osas), heleroosa lihaga ja väga õhukese rasvakihiga, mis on värvilt valge või helekollane ⁽¹⁾
ex 0201 20 50		– – rümba või poolrümba tagaveerandid:
	91	– poolrümba tagaveerandid massiga 45 kg või rohkem, kuid mitte üle 75 kg („Pistola” tükkide puhul 38 kg või rohkem, kuid mitte üle 68 kg), mille kõhrede luustumusaste on madal (eriti selgroojätmete osas), heleroosa lihaga ja väga õhukese rasvakihiga, mis on värvilt valge või helekollane ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjaomastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi.

III LISA (a)

MONTENEGRO TARIIFSED SOODUSTUSED ÜHENDUSEST PÄRIT PÕLLUMAJANDUSE ESMATOODETELE

(vastavalt artikli 27 lõike 2 punktile a)

Piiramata koguste tollimaksuvabastus lepingu jõustumise kuupäevast alates

CN-kood	Kauba kirjeldus
0101	Elushobused, -eeslid, -muulad ja -hobueeslid:
0101 90	- muud:
	-- hobused
0101 90 11	---- tapaloomad
0101 90 19	---- muud
0101 90 30	-- eeslid
0101 90 90	-- muulad ja hobueeslid
0105	Eluskodulinnud, s.o kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> , pardid, haned, kalkunid ja pärlkanad
	- massiga kuni 185 g:
0105 12 00	-- kalkunid
0105 19	-- muud:
0105 19 20	---- haned
0105 19 90	---- pardid ja pärlkanad
0106	Muud elusloomad:
	- imetajad:
0106 19	-- muud:
0106 19 10	---- koduküülikud
0106 19 90	---- muud
0106 20 00	- roomajad (kaasa arvatud maod ja kilpkonnad)
	- linnud:
0106 39	-- muud:
0106 39 10	---- tuvid
0205 00	Hobuse-, eesli-, muula- või hobueesliha, värske, jahutatud või külmutatud:
0205 00 20	- värske või jahutatud
0205 00 80	- külmutatud
0206	Veise, sea, lamba, kitse, hobuse, eesli, muula või hobueesli söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud:
0206 10	- veise rups, värske või jahutatud:
0206 10 10	-- farmaatsiatoodete tooraineiks
	-- muud:
0206 10 91	---- maks
0206 10 95	---- paks vaheliha ja õhuke vaheliha
0206 10 99	---- muud
	- veise rups, külmutatud:
0206 21 00	-- keeled
0206 22 00	-- maks
0206 29	-- muud:
0206 29 10	---- farmaatsiatoodete tooraineiks

CN-kood	Kauba kirjeldus
	--- muud:
0206 29 91	---- paks vaheliha ja õhuke vaheliha
0206 29 99	---- muud
0206 30 00	- sea rups, värske või jahutatud - sea rups, külmutatud:
0206 41 00	-- maks
0206 49	-- muud:
0206 49 20	--- kodusea
0206 49 80	--- muud
0206 80	- muud, värsked või jahutatud:
0206 80 10	-- farmaatsiatoodete tooraineks -- muud:
0206 80 91	--- hobuse, eesli, muula või hobueesli rups
0206 80 99	--- lamba ja kitse rups
0206 90	- muu rups, külmutatud:
0206 90 10	-- farmaatsiatoodete tooraineks -- muud:
0206 90 91	--- hobuse, eesli, muula või hobueesli rups
0206 90 99	--- lamba ja kitse rups
0208	Muu liha ja söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud:
0208 10	- küüliku või jänese: -- koduküüliku:
0208 10 11	--- värske või jahutatud
0208 10 19	--- külmutatud
0208 10 90	--- muud
0208 30 00	- esikloomaliste
0208 40	- vaala, delfiini ja pringli (imetajad seltsist <i>Cetacea</i>); lamantiini ja dugongi (imetajad seltsist <i>Sirenia</i>)
0208 40 10	-- vaala
0208 40 90	-- muud
0208 50 00	- roomajate (k.a mao ja kilpkonna)
0208 90	- muud
0208 90 10	-- kodutuvi -- ulukiliha, v.a küüliku ja jänese:
0208 90 20	--- vuti
0208 90 40	--- muud
0208 90 55	-- hülge
0208 90 60	-- põhjapõdra
0208 90 70	-- konnakoivad
0208 90 95	-- muud
0210	Liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud; toiduks kasutatav lihast või rupsist valmistatud jahu või pulber:
0210 91 00	- muu, k.a toidukõlblik peen- ja jämejahu lihast või rupsist: -- esikloomaliste

CN-kood	Kauba kirjeldus
0210 92 00	-- vaala, delfiini ja pringli (imetajad seltsist <i>Cetacea</i>); lamantiini ja dugongi (imetajad seltsist <i>Sirenia</i>)
0210 93 00	-- roomajate (k.a mao ja kilpkonna)
0210 99	-- muud:
	---- liha:
0210 99 10	----- hobuseliha, soolatud, soolvees või kuivatatud
	----- lamba- ja kitseliha:
0210 99 21	----- kondiga
0210 99 29	----- kondita
0210 99 31	----- põhjapõdra
0210 99 39	----- muud
	---- rups:
	----- kodusea:
0210 99 41	----- maks
0210 99 49	----- muud
	----- veise:
0210 99 51	----- paks vaheliha ja õhuke vaheliha
0210 99 59	----- muud
0210 99 60	----- lamba ja kitse
	----- muud:
	----- linnumaks:
0210 99 71	----- rasvane hane- või pardimaks, soolatud või soolvees
0210 99 79	----- muud
0210 99 80	----- muud
0210 99 90	---- toiduks kasutatav jahu ja pulber lihast või rupsist
0407 00	Linnumunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud:
	- kodulindude munad:
	-- inkubeerimiseks:
0407 00 11	---- kalkuni- ja hanemunad
0407 00 19	---- muud
0408	Kooreta linnumunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või auras keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud (suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma):
	- munakollane:
0408 11	-- kuivatatud:
0408 11 20	---- inimtoiduks kõlbmatu
0408 19	-- muud:
0408 19 20	---- inimtoiduks kõlbmatu
	- muud:
0408 91	-- kuivatatud:
0408 91 20	---- inimtoiduks kõlbmatu
0408 99	-- Muud:
0408 99 20	---- inimtoiduks kõlbmatu
0410 00 00	Mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained

CN-kood	Kauba kirjeldus
0601	Puhke-, kasvu- või õitsemisstaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid; siguritaimed ja -juured, v.a juured rubriigist 1212:
0601 10	– puhkestaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid:
0601 10 10	-- hüatsindid
0601 10 20	-- nartsissid
0601 10 30	-- tulbid
0601 10 40	-- gladioolid
0601 10 90	-- muud
0601 20	– kasvu- või õitsemisstaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid; siguritaimed ja -juured:
0601 20 10	-- siguritaimed ja -juured
0601 20 30	-- orhideed, hüatsindid, nartsissid ja tulbid
0601 20 90	-- muud
0602	Muud elustaimed (sh nende juured), pistikud ja pookoksad; seeneniidistik:
0602 90	– muud:
0602 90 10	-- seeneniidistik
0602 90 20	-- ananassitaimed
0604	Taimelehed, oksad ja muud taimeosad (õiteta ja õienuppudeta) ning heintaimed, samblad ja samblikud lillekimpude valmistamiseks ja kaunistuseks (värsked, kuivatatud, värvitud, pleegitatud, impregneeritud või muul viisil töödeldud):
	– muud:
0604 91	-- värsked:
0604 91 20	--- jõulupuud
0604 91 40	--- okaspuuksad
0604 91 90	--- muud
0604 99	-- muud:
0604 99 10	--- kuivatatud, muul viisil töötlemata
0604 99 90	--- muud
0713	Kuivatatud kaunviljad (poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata):
0713 33	-- harilikud aedoad (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 90	--- muud
0713 39 00	-- muud
0713 40 00	– läätsed
0713 50 00	– põldoad (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) ja söödaoad (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ja <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)
0713 90 00	– muud
0714	Maniokk, maranta, saalep, maapirn, bataat jms kõrge tärklise- või inuliinisisaldusega juured ja mugulad (värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, tükeldamata või tükeldatud või graanulitena); saagopalmi säsi:
0714 10	– maniokk:
0714 10 10	-- peen- ja jämejahust graanulitena
	-- muud:
0714 10 91	--- inimtoiduks mõeldud sorti, kontaktpakendis netomassiga kuni 28 kg, kas värsked ja terved või kooritud ja külmutatud, viilutatud või viilutamata
0714 10 99	--- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
0714 20	– bataadid:
0714 20 10	-- värsked, terved, mõeldud inimtoiduks
0714 20 90	-- muud
0714 90	– muud:
	-- maranta, saalep jms kõrge tärklisesisaldusega juured ja mugulad:
0714 90 11	--- inimtoiduks ette nähtud sorti, kontaktpakendis netomassiga kuni 28 kg, kas värsked ja terved või kooritud ja külmutatud, viilutatud või viilutamata
0714 90 19	--- muud
0714 90 90	-- muud
0801	Kookospähklid, brasiilia pähklid ja kašupähklid, värsked või kuivatatud, kooritud või koorimata, lüditud või lüdimata:
	– kookospähklid:
0801 11 00	-- kuivatatud
0801 19 00	-- muud
0802	Muud pähklid, värsked või kuivatatud, lüditud või lüdimata, kooritud või koorimata:
	– mandlid:
0802 11	-- koorimata:
0802 11 10	--- mõrumandlid
0802 11 90	--- muud
0802 12	-- kooritud:
0802 12 10	--- mõrumandlid
0802 12 90	--- muud
	– sarapuupähklid (<i>Corylus</i> spp.):
0802 21 00	-- koorimata
0802 22 00	-- kooritud:
ex 0802 22 00	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5kg
ex 0802 22 00	--- muud
	– kreeka pähklid:
0802 31 00	-- koorimata
0802 32 00	-- kooritud
0802 40 00	– kastanid (<i>Castanea</i> spp.)
0802 50 00	– pistaatsiapähklid
0802 60 00	-- makadaamiapähklid
0802 90	– muud:
0802 90 20	-- beetli-, koola- ja pekanipähklid
0802 90 50	-- piiniapähklid
0802 90 85	-- muud
0804	Värsked või kuivatatud datlid, viigimarjad, ananassid, avokaadod, guajaavid, mangod ja mangostanid:
0804 10 00	– datlid
0804 30 00	– ananassid
0804 40 00	– avokaadod
0804 50 00	– guajaavid, mangod ja mangostanid

CN-kood	Kauba kirjeldus
0806	Värsked või kuivatatud viinamarjad:
0806 20	– kuivatatud:
0806 20 10	-- korindid
0806 20 30	-- sultanad
0806 20 90	-- muud
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad:
0810 60 00	– durianid
0810 90	– muud:
0810 90 30	-- tamarindid, kašuõunad, litsid, jakad, sapotilli ploomid
0810 90 40	-- kannatuslille viljad, karamboolad ja pitahaiad
	-- mustad, valged ja punased sõstrad ning karusmarjad:
0810 90 50	--- mustad sõstrad
0810 90 60	--- punased sõstrad
0810 90 70	--- muud
0810 90 95	-- muud
0811	Külmutatud puuviljad, marjad ja pähklid, kuumtöötlemata, aurutatud või vees keedetud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:
0811 90	– muud:
	-- suhkru- või muu magusainelisandiga:
	--- suhkruisaldusega üle 13 % massist:
0811 90 11	---- troopilised puuviljad ja troopilised pähklid
0811 90 19	---- muud
	--- muud:
0811 90 31	---- troopilised puuviljad ja troopilised pähklid
0811 90 39	---- muud
	-- muud:
0811 90 50	--- mustikad (marjad liigist <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0811 90 70	--- marjad liigist <i>Vaccinium myrtilloides</i> ja <i>Vaccinium augustifolium</i>
0811 90 85	--- troopilised puuviljad ja troopilised pähklid
0812	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud puuviljad, marjad ja pähklid (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlis hapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0812 90	– muud:
0812 90 70	-- guajaavid, mangod, mangostanid, tamarindid, kašuõunad, litsid, jakad, sapotilli ploomid, kannatuslille viljad, karamboolad, pitahaiad ja troopilised pähklid
0813	Kuivatatud puuviljad ja marjad, v.a rubriikide 0801–0806 puuviljad ja marjad; selle grupi pähklite või kuivatatud puuviljade ja marjade segud:
0813 40	– muud marjad ja puuviljad:
0813 40 50	-- papaiad
0813 40 60	-- tamarindid
0813 40 70	-- kašuõunad, litsid, jakad, sapotilli ploomid, kannatuslille viljad, karamboolad ja pitahaiad
0813 40 95	-- muud
0813 50	– selle grupi pähklite või kuivatatud puuviljade ja marjade segud:
	-- kuivatatud puuviljade ja marjade segud, v.a rubriikidesse 0801–0806 kuuluvate kuivatatud puuviljade ja marjade segud:
	--- mustade ploomideta:

CN-kood	Kauba kirjeldus
0813 50 12	----- papaiadest, tamarindidest, kašuõuntest, litsidest, jakadest, sapotilli ploomidest, kannatuslille viljadest, karambooladest ja pitahaiadest
0813 50 15	----- muud
0813 50 19	---- mustade ploomidega -- segud, mis koosnevad eranditult rubriikidesse 0801 ja 0802 kuuluvatest kuivatatud pähklitest:
0813 50 31	---- troopilistest pähklitest
0813 50 39	---- muud -- muud segud:
0813 50 91	---- mustade ploomideta või viigimarjadeta
0813 50 99	---- muud
0814 00 00	Tsitrusviljade või meloni (k.a arbuusi) koor, värske, külmutatud, kuivatatud või lühiajaliselt säilitatud soolveses, väävlis hapus vees või muus konserveerivas lahuses
0901	Kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohviubade kestad ja -koored; ükskõik mis vahetorras kohvi sisaldavad kohviasendajad: - röstimata kohv:
0901 11 00	-- kofeiiniga
0901 12 00	-- kofeiinivaba
0902	Tee, lõhna- või maitseainetega või ilma:
0902 10 00	- roheline tee (fermenteerimata), kontaktpakendis massiga kuni 3kg
0902 20 00	- muu roheline tee (fermenteerimata)
0902 30 00	- must tee (fermenteeritud) ja osaliselt fermenteeritud tee, kontaktpakendis massiga kuni 3kg
0902 40 00	- muu must tee (fermenteeritud) ja muu osaliselt fermenteeritud tee
0904	Piprad perekonnast Piper; perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad kuivatatud, purustatud või jahvatatud viljad: - pipar:
0904 11 00	-- purustamata ja jahvatamata
0904 12 00	-- purustatud või jahvatatud
0904 20	- perekonda <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, kuivatatud, purustatud või jahvatatud: -- purustamata ja jahvatamata:
0904 20 10	---- paprika
0904 20 30	---- muud
0904 20 90	-- purustatud või jahvatatud
0905 00 00	Vanill
0906	Kaneel ja kaneelipuu õied: -- purustamata ja jahvatamata:
0906 11 00	-- kaneel (<i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i>)
0906 19 00	-- muud
0906 20 00	- purustatud või jahvatatud
0907 00 00	Nelk (kogu vili, pungad ja varred)
0908	Muskaatpähkel, muskaatõis ja kardemon:
0908 10 00	- muskaatpähkel
0908 20 00	- muskaatõis
0908 30 00	- kardemon

CN-kood	Kauba kirjeldus
0909	Aniisi, tähtaniisi, apteegitilli, koriandri, ristiköömne või köömne seemned; kadakamarjad:
0909 10 00	– aniisi või tähtaniisi seemned
0909 20 00	– koriandri seemned
0909 30 00	– ristiköömne seemned
0909 40 00	– hariliku köömne seemned
0909 50 00	– apteegitilli seemned; kadakamarjad
0910	Ingver, safran, kollajuur e kurkum, aed-liivatee, loorberilehed, karri ja muud vürtsid
0910 10 00	– ingver
0910 20	– safran:
0910 20 10	-- purustamata ja jahvatamata
0910 20 90	-- purustatud või jahvatatud
0910 30 00	– kollajuur e kurkum
	– muud vürtsid:
0910 91	– selle grupi märkuse 1 punktis b määratletud segud:
0910 91 10	--- purustamata ja jahvatamata
0910 91 90	--- purustatud või jahvatatud
0910 99	-- muud:
0910 99 10	--- põld-lambaläätse seemned
	--- aed-liivatee:
	---- purustamata ja jahvatamata:
0910 99 31	----- nõmm-liivatee (<i>Thymus serpyllum</i>)
0910 99 33	----- muud
0910 99 39	----- purustatud või jahvatatud
0910 99 50	--- loorberilehed
0910 99 60	--- karri
	--- muud:
0910 99 91	---- purustamata ja jahvatamata
0910 99 99	---- purustatud või jahvatatud
1006	Riis:
1006 10	– koorimata riis:
1006 10 10	-- seemneks
	-- muud:
	--- aurutatud:
1006 10 21	---- ümarateraline
1006 10 23	---- keskmiseteraline
	---- pikateraline:
1006 10 25	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 10 27	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3
	--- muud:
1006 10 92	---- ümarateraline
1006 10 94	---- keskmiseteraline
	---- pikateraline:
1006 10 96	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3

CN-kood	Kauba kirjeldus
1006 10 98	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3
1006 20	- kooritud (pruun) riis: -- aurutatud:
1006 20 11	---- ümarateraline
1006 20 13	---- keskmiseteraline ---- pikateraline:
1006 20 15	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 20 17	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3 -- muud:
1006 20 92	---- ümarateraline
1006 20 94	---- keskmiseteraline ---- pikateraline:
1006 20 96	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 20 98	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3
1006 30	- poolkroovitud või kroovitud riis, poleeritud või poleerimata, glaseeritud või glaseerimata: -- poolkroovitud: ---- aurutatud:
1006 30 21	----- ümarateraline
1006 30 23	----- keskmiseteraline ----- pikateraline:
1006 30 25	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 30 27	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3 ---- muud:
1006 30 42	----- ümarateraline
1006 30 44	----- keskmiseteraline ----- pikateraline:
1006 30 46	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 30 48	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3 -- kroovitud riis: ---- aurutatud:
1006 30 61	----- ümarateraline
1006 30 63	----- keskmiseteraline ----- pikateraline:
1006 30 65	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 30 67	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3 ---- muud:
1006 30 92	----- ümarateraline
1006 30 94	----- keskmiseteraline ----- pikateraline:
1006 30 96	----- tera pikkuse ja laiuse suhe suurem kui 2, kuid väiksem kui 3
1006 30 98	----- tera pikkuse ja laiuse suhe vähemalt 3
1006 40 00	- purustatud riis
1007	Terasorgo:
1007 00 10	- hübriidid seemneks

CN-kood	Kauba kirjeldus
1007 00 90	– muud
1008	Tatar, hirss ja kanaari paelrohi; muu teravili:
1008 10 00	– tatar
1008 20 00	– hirss
1008 30 00	– kanaari paelrohi
1008 90	– muu teravili:
1008 90 10	-- tritikale
1008 90 90	-- muud
1102	Püülijahu muust teraviljast, v.a nisust ja meslinist:
1102 10 00	– rukkijahu
1102 20	– maisijahu:
1102 20 10	-- rasvasisaldusega kuni 1,5 % massist
1102 20 90	-- muud
1102 90	– muud:
1102 90 10	-- odrajahu
1102 90 30	-- kaerajahu
1102 90 50	-- riisijahu
1102 90 90	-- muud
1103	Teraviljatangud, lihtjahu ja graanulid:
	– tangud ja lihtjahu:
1103 11	-- nisust:
1103 11 10	--- kõvast nisust
1103 11 90	--- harilikust nisust ja speltanisust
1103 13	-- maisist:
1103 13 10	--- rasvasisaldusega kuni 1,5 % massist
1103 13 90	--- muud
1103 19	-- muust teraviljast:
1103 19 10	--- rukkist
1103 19 30	--- odrast
1103 19 40	--- kaerast
1103 19 50	--- riisist
1103 19 90	--- muud
1103 20	– graanulid:
1103 20 10	-- rukkist
1103 20 20	-- odrast
1103 20 30	-- kaerast
1103 20 40	-- maisist
1103 20 50	-- riisist
1103 20 60	-- nisust
1103 20 90	-- muud
1104	Muul viisil töödeldud teravili (näiteks kroovitud, valtsitud, helvestatud, kruupideks jahvatatud, lõigatud või jämejahvatusega), v.a rubriigi 1006 riis; terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud teraviljaidud:
	– valtsitud või helvestatud terad:
1104 12	-- kaerast:

CN-kood	Kauba kirjeldus
1104 12 10	--- valtsitud
1104 12 90	--- helvestatud
1104 19	-- muust teraviljast:
1104 19 10	--- nisust
1104 19 30	--- rukkist
1104 19 50	--- maisist --- odra:
1104 19 61	---- valtsitud
1104 19 69	---- helvestatud --- muud:
1104 19 91	---- helvestatud riis
1104 19 99	---- muud - muul viisil töödeldud teravili (näiteks kroovitud, kruupideks jahvatatud, lõigatud või jämejahvatusega):
1104 22	-- kaerast:
1104 22 20	--- kroovitud (lüditud või kestast vabastatud)
1104 22 30	--- kroovitud ja lõigatud või jämejahvatusega („Grütze” või „grutten”)
1104 22 50	--- kruubid
1104 22 90	--- jämejahvatusega, muul viisil töötlemata
1104 22 98	--- muud
1104 23	-- maisist:
1104 23 10	--- kroovitud (lüditud või kestast vabastatud), ka lõigatud või jämejahvatusega
1104 23 30	--- kruubid
1104 23 90	--- jämejahvatusega, muul viisil töötlemata
1104 23 99	--- muud
1104 29	-- muust teraviljast:
	--- odra:
1104 29 01	---- kroovitud (lüditud või kestast vabastatud)
1104 29 03	---- kroovitud ja lõigatud või jämejahvatusega („Grütze” või „grutten”)
1104 29 05	---- kruubid
1104 29 07	---- jämejahvatusega, muul viisil töötlemata
1104 29 09	---- muud --- muud:
	---- kroovitud (lüditud või kestast vabastatud), ka lõigatud või jämejahvatusega:
1104 29 11	----- nisust
1104 29 18	----- muud
1104 29 30	---- kruubid ---- jämejahvatusega, muul viisil töötlemata:
1104 29 51	----- nisust
1104 29 55	----- rukkist
1104 29 59	----- muud ---- muud:
1104 29 81	----- nisust
1104 29 85	----- rukkist

CN-kood	Kauba kirjeldus
1104 29 89	----- muud
1104 30	- teraviljaidud, terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud:
1104 30 10	-- nisuidud
1104 30 90	-- muude teraviljade idud
1105	Kuivatatud kartulist valmistatud peen- ja jämejahu, pulber, helbed ja graanulid:
1105 10 00	- peen- ja jämejahu ning pulber
1105 20 00	- helbed ja graanulid
1106	Rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest, rubriigi 0714 saagost, juurtest või mugulatest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber; grupi 8 toodetest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber:
1106 10 00	- rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest
1106 20	- rubriigi 0714 saagost või juurtest või mugulatest:
1106 20 10	-- denatureeritud
1106 20 90	-- muud
1106 30	- grupi 8 toodetest:
1106 30 10	-- banaanidest
1106 30 90	-- muud
1107	Linnased, röstitud või röstimata:
1107 10	- röstimata:
	-- nisust:
1107 10 11	--- jahuna
1107 10 19	--- muud
	-- muud:
1107 10 91	--- jahuna
1107 10 99	--- muud
1107 20 00	- röstitud
1108	Tärklis; inuliin:
	- tärklis:
1108 11 00	-- nisutärklis
1108 12 00	-- maisitärklis
1108 13 00	-- kartulitärklis
1108 14 00	-- maniokitärklis
1108 19	-- muu tärklis:
1108 19 10	--- riisitärklis
1108 19 90	---- muud
1108 20 00	- inuliin
1109 00 00	Nisugluteen, kuivatatud või kuivatamata
1502 00	Veise-, lamba- või kitserasv, v.a rubriiki 1503 kuuluv:
1502 00 10	- kasutamiseks tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1502 00 90	- muud
1503 00	Rasvasteariin, sulatatud searasva õli, oleosteariin, oleoõli ja rasvõli (emulgeerimata, segamata või muul viisil töötlemata):
	- rasvasteariin ja oleosteariin:
1503 00 11	-- kasutamiseks tööstusliku toorainena
1503 00 19	-- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
1503 00 30	– rasvõli tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1503 00 90	-- muud
1504	Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1504 10	– kalamaksaõli ja selle fraktsioonid:
1504 10 10	-- A-vitamiini sisaldusega kuni 2 500 RÜ/g
	-- muud:
1504 10 91	--- hiidlestast
1504 10 99	--- muud
1504 20	– kalarasvad ja -õlid ning nende fraktsioonid (v.a kalamaksaõli):
1504 20 90	-- muud
1504 30	– mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid:
1504 30 90	-- muud
1507	Sojaõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1507 10	– toorõli, hüdratiseeritud või hüdratiseerimata:
1507 10 10	-- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1507 90	– muud:
1507 90 10	-- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1508	Maapähkliõli (arahhiseõli) ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1508 10	– toorõli:
1508 10 10	-- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1508 10 90	-- muud
1508 90	– muud:
1508 90 10	-- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1508 90 90	-- muud
1510 00	Muud oliividest saadud õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata, k.a nende õlide või fraktsioonide segud rubriigi 1509 õlide või nende fraktsioonidega:
1510 00 10	– toorõlid
1510 00 90	– muud
1512	Päevalille-, saflori- või puuvillaõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
	– puuvillaõli ja selle fraktsioonid:
1512 21	-- toorõli, millest gossüpol on eraldatud või eraldamata:
1512 21 10	--- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1512 21 90	--- muud
1512 29	-- muud:
1512 29 10	--- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1512 29 90	--- muud
1514	Rapsi-, rüpsi- või sinepiõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
	– madala eruukhappesisaldusega rapsi- või rüpsiõli ja selle fraktsioonid:
1514 11	-- toorõli:
1514 11 10	--- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks

CN-kood	Kauba kirjeldus
1514 11 90	--- muud
1514 19	.- - muud:
1514 19 10	--- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1514 19 90	--- muud
	- muud:
1514 91	-- tooröli:
1514 91 10	--- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1514 91 90	--- muud
1514 99	-- muud:
1514 99 10	--- kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks
1514 99 90	--- muud
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata:
1516 20	- taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid: -- muud: --- muud: ---- muud:
1516 20 98	----- muud
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised: - taimsete rasvõlide vedelad segud, kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks:
1518 00 31	-- toorõlid
1518 00 39	-- muud
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid: - loomsete või taimsete rasvainete või vahade töötlemise jäägid: -- oliiviõli omadustega õlised sisaldavad:
1522 00 31	--- seebirasv
1522 00 39	--- muud -- muud:
1522 00 91	--- õlijätted ja -setted; seebirasv
1522 00 99	--- muud
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell: - laktoos ja laktoosisiirup:
1702 11 00	-- kuivaine laktoosisisaldusega vähemalt 99 % massist, väljendatuna veevaba laktoosina kuivaines
1702 19 00	-- muud
1702 20	- vahtrasuhkur ja vahtrasiirup:
1702 20 10	-- vahtrasuhkur tahkel kujul, maitse- või värvainelisanditega

CN-kood	Kauba kirjeldus
1702 20 90	-- muud
1702 30	- glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või mille kuivaine fruktoosisaldus on alla 20 % massist:
1702 30 10	-- isoglükoos -- muud: ---- kuivaine glükoosisaldusega vähemalt 99 % massist:
1702 30 51	---- valge kristalliline aglomeeritud või aglomeerimata pulber
1702 30 59	---- muud ---- muud:
1702 30 91	---- valge kristalliline aglomeeritud või aglomeerimata pulber
1702 30 99	---- muud
1702 40	- glükoos ja glükoosisiirup kuivaine fruktoosisaldusega vähemalt 20 % massist, kuid alla 50 % massist, v.a invertsuhkur:
1702 40 10	-- isoglükoos
1702 40 90	-- muud
1702 60	- muu fruktoos ja fruktoosisiirup kuivaine fruktoosisaldusega üle 50 % massist, v.a invertsuhkur:
1702 60 10	-- isoglükoos
1702 60 80	-- inuliinisiirup
1702 60 95	-- muud
1702 90	- muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist:
1702 90 30	-- isoglükoos
1702 90 50	-- maltodekstriin ja maltodekstriinisiirup -- karamell:
1702 90 71	---- kuivaine sahharoosisaldusega vähemalt 50 % massist ---- muud:
1702 90 75	---- pulbrina, aglomeeritud või aglomeerimata
1702 90 79	---- muud
1702 90 80	-- inuliinisiirup
1702 90 99	-- muud
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, raviolid, cannaroni jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte;
1902 20	- täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
1902 20 30	-- mis sisaldavad üle 20 % massist vorsti või vorsttooteid, mis tahes liha või rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasvu
2007	Džemmide, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või päiklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma: - muud:
2007 99	-- muud: ---- muud:
2007 99 98	---- muud
2008	Puuviljad ja marjad, pähkliid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetatamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma: - pähkliid, maapähkliid (arahhis) ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 19	-- muud, sh segud: --- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg: ---- muud:
2008 19 19	----- muud
2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma: - apelsinimahl:
2009 11	-- külmutatud: --- Brixi arvuga üle 67:
2009 11 11	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30
2009 11 19	---- muud --- Brixi arvuga kuni 67:
2009 11 91	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30, lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 11 99	---- muud
2009 19	-- muud: --- Brixi arvuga üle 67:
2009 19 11	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30
2009 19 19	---- muud --- Brixi arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:
2009 19 91	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30, lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 19 98	---- muud - greibimahl (k.a pomelomahl):
2009 29	-- muud: --- Brixi arvuga üle 67:
2009 29 11	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30
2009 29 19	---- muud --- Brixi arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:
2009 29 91	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30, lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 29 99	---- muud - muu tsitrusvilja mahl:
2009 39	-- muud: --- Brixi arvuga üle 67:
2009 39 11	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30
2009 39 19	---- muud --- Brixi arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:
2009 39 31	---- 100 kg netomassi väärtusega üle € 30 ----- suhkrulisandiga
2009 39 39	----- suhkrulisandita ---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30: ----- sidrunimahl:
2009 39 51	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist

CN-kood	Kauba kirjeldus
2009 39 55	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 39 59	----- suhkruisandita
	----- muude tsitrusviljade mahl:
2009 39 91	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 39 95	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 39 99	----- suhkruisandita
	- ananassimahl:
2009 49	-- muud:
	--- Brix arvuga üle 67:
2009 49 11	----- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30
2009 49 19	----- muud
	--- Brix arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:
2009 49 30	----- 100 kg netomassi väärtusega üle € 30, suhkruisandiga
	----- muud:
2009 49 91	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 49 93	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 49 99	----- suhkruisandita
	- viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre):
2009 69	-- muud:
	--- Brix arvuga üle 67:
2009 69 11	----- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22
2009 69 19	----- muud
	--- Brix arvuga üle 30, kuid mitte üle 67:
	----- 100 kg netomassi väärtusega üle € 18:
2009 69 51	----- kontsentreeritud
2009 69 59	----- muud
	----- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18:
	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist:
2009 69 71	----- kontsentreeritud
2009 69 79	----- muud
2009 69 90	----- muud
	- õunamahl:
2009 79	-- muud:
	--- Brix arvuga üle 67:
2009 79 11	----- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22
2009 79 19	----- muud
	--- Brix arvuga üle 20, kuid mitte üle 67:
2009 79 30	----- 100 kg netomassi väärtusega üle € 18, suhkruisandiga
	----- muud:
2009 79 91	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 79 93	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 79 99	----- suhkruisandita

CN-kood	Kauba kirjeldus
2009 80	– muu puu- või köögivilja või marja mahl: -- Brixi arvuga üle 67: --- pirnimahla:
2009 80 11	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22
2009 80 19	---- muud --- muud: ---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30:
2009 80 34	----- troopiliste puuviljade mahl
2009 80 35	----- muud ---- muud:
2009 80 36	----- troopiliste puuviljade mahl
2009 80 38	----- muud
2009 90	– mahlasegud: -- Brixi arvuga üle 67: --- mahlasegud õuna- ja pirnimahlast:
2009 90 11	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 22
2009 90 19	---- muud --- muud:
2009 90 21	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30
2009 90 29	---- muud
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 90	– muud: -- lõhna- ja maitseainelisandiga või värvilisandiga suhkrusiirupid:
2106 90 30	--- isoglükosiirup --- muud:
2106 90 51	---- laktoosiirupid
2106 90 55	---- glükosiirupid ja siirupid maltodekstriinist
2106 90 59	---- muud
2302	Kliid, pebred jm tera- või kaunviljade tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud:
2302 10	– maisist:
2302 10 10	-- tärkliisisaldusega kuni 35 % massist
2302 10 90	-- muud
2302 30	– nisust:
2302 30 10	-- tärkliisisaldusega kuni 28 % massist ja need, mille läbitulek 0,2 mm läbimõõduga aukudega sõelast ei ületa 10 % massist, või need, mille sõelast läbitulnud osa kuivaine tuhasisaldus on vähemalt 1,5 % massist
2302 30 90	-- muud
2302 40	– muudest teraviljadest: -- riisist:
2302 40 02	--- tärkliisisaldusega kuni 35 % massist
2302 40 08	--- muud -- muud:
2302 40 10	--- tärkliisisaldusega kuni 28 % massist ja need, mille läbitulek 0,2 mm läbimõõduga aukudega sõelast ei ületa 10 % massist, või need, mille sõelast läbitulnud osa kuivaine tuhasisaldus on vähemalt 1,5 % massist

CN-kood	Kauba kirjeldus
2302 40 90	--- muud
2302 50 00	- kaunviljadest
2303	Tärglise tootmisjäädid jms jäätmed, suhkrupreedist, suhkruroost või muust toorainest suhkru tootmise, õllepruulimise ja piirituse destilleerimise jäätmed, granuleeritud või granuleerimata:
2303 10	- tärglissetootmise tootmisjäädid jms jäätmed:
	-- maisitärglise tootmisjäädid (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega:
2303 10 11	--- üle 40 % massist
2303 10 19	--- kuni 40 % massist
2303 20	- suhkrupeedi või suhkruroo pressimisjäädid jm suhkrutootmisjäätmed:
2303 20 90	-- muud
2303 30 00	- õllepruulimise või piirituse destilleerimise jäätmed
2304 00 00	Õlikoogid jm sojaõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata
2305 00 00	Õlikoogid jm maapähkliõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata
2306	Õlikoogid jm taimsete rasvade või õlide (v.a rubriikides 2304 ja 2305 esitatute) ekstraheerimise tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata:
2306 10 00	- puuvillaseemnetest
2306 20 00	- linaseemnetest
2306 30 00	- päevaliliseemnetest
	- rapsi- või rüpsiseemnetest:
2306 41 00	-- madala eruuuhappesisaldusega rapsi- või rüpsiseemnetest
2306 49 00	-- muud
2306 90	- muud:
2306 90 05	-- maisi-idudest
	-- muud:
	-- õlikoogid ja muud oliiviõli ekstraheerimise jäätmed:
2306 90 11	---- mis sisaldavad kuni 3 % massist oliiviõli
2306 90 19	---- mis sisaldavad üle 3 % massist oliiviõli
2306 90 90	--- muud
2308 00	Mujal nimetamata taimse päritoluga loomasöödaks kasutatavad tooted, jäätmed ja kõrvalproduktid, granuleeritud või granuleerimata:
	- viinamarjade pressimisjäädid:
2308 00 11	-- summaarse alkoholisisaldusega kuni 4,3 % massist ja kuivainesisaldusega vähemalt 40 % massist
2308 00 19	-- muud
2308 00 40	- tammeterud ja hobukastanid; puuviljade ja marjade, v.a viinamarjade pressimisjäädid
2308 00 90	- muud
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:
2309 90	- muud:
2309 90 10	-- lahustatud tooted kalast või mereimetajatest
2309 90 20	-- käesoleva grupi lisamärkuses 5 kirjeldatud tooted
	-- muud, sh eelsegud:

CN-kood	Kauba kirjeldus
	<p>--- mis sisaldavad tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini, maltodekstriinisiirupit, alamrubriikidesse 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvaid tooteid või piimatooteid:</p> <p>---- mis sisaldavad tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit:</p> <p>----- mis ei sisalda tärklis või sisaldavad seda kuni 10 % massist:</p>
2309 90 31	----- mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist
2309 90 33	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid mitte üle 50 % massist
2309 90 35	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 %, kuid mitte üle 75 % massist
2309 90 39	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 75 % massist
	----- mis sisaldavad tärklis üle 10 %, kuid mitte üle 30 % massist:
2309 90 41	----- mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist
2309 90 43	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid mitte üle 50 % massist
2309 90 49	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist
	----- mis sisaldavad tärklis üle 30 % massist
2309 90 51	----- mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist
2309 90 53	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid mitte üle 50 % massist
2309 90 59	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist
2309 90 70	---- ei sisalda tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini ega maltodekstriinisiirupit, kuid sisaldavad piimatooteid
	--- muud:
2309 90 91	---- suhkrupeedi pressimisjääd lisatud melassiga
	---- muud:
2309 90 95	----- mis sisaldavad vähemalt 49 % massist koliinkloriidi, orgaanilisel või anorgaanilisel baasil
2309 90 99	----- muud
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaigekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraazi või leotamise teel); mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:
	– tsitrusviljade eeterlikud õlid:
3301 12	-- apelsiniõli:
3301 12 10	--- terpeenidest puhastamata
3301 12 90	--- terpeenidest puhastatud
3301 13	-- sidruniõli:
3301 13 10	--- terpeenidest puhastamata
3301 13 90	--- terpeenidest puhastatud
3301 19	-- muud:
3301 19 20	--- terpeenidest puhastamata
3301 19 80	--- terpeenidest puhastatud
	– muud eeterlikud õlid:
3301 24	-- piparmündi (<i>Mentha piperita</i>) õli:
3301 24 10	--- terpeenidest puhastamata
3301 24 90	--- terpeenidest puhastatud
3301 25	-- teiste müntide õli:
3301 25 10	--- terpeenidest puhastamata

CN-kood	Kauba kirjeldus
3301 25 90	--- terpeenidest puhastatud
3301 29	-- muud: --- nelgi-, melaleuka- ja ilang-ilangi- (kalanga-) õli:
3301 29 11	---- terpeenidest puhastamata
3301 29 31	---- terpeenidest puhastatud --- muud:
3301 29 41	---- terpeenidest puhastamata ---- terpeenidest puhastatud:
3301 29 71	----- geraaniumiõli; jasmiiiniõli; vetiveeriaõli
3301 29 79	----- lavendli- ja lavandiiniõli
3301 29 91	----- muud
3301 30 00	- resinoidid
3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustootmeks; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	- kasutamiseks toiduainetööstuses ja jookide tootmisel: -- kasutamiseks jookide tootmisel:
3302 10 40	--- muud
3302 10 90	-- kasutamiseks toiduainetööstuses
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:
3501 90	- muud:
3501 90 10	-- kaseiinliimid
3502	Albumiinid (k.a kahe või enama vadakuvalgu kontsentratsioonid vadakuvalkude sisaldusega üle 80 % kuivaine massist), albuminaadid jm albumiini derivaadid: - munaalbumiin:
3502 11	-- kuivatatud:
3502 11 10	--- albumiinid, mis on inimtoiduks kõlbmatud või mis muudetakse inimtoiduks kõlbmatuks
3502 11 90	muud
3502 19	Muud:
3502 19 10	--- munaalbumiin, mis on inimtoiduks kõlbmatu või muudetakse inimtoiduks kõlbmatuks
3502 19 90	--- muud
3502 20	- piimaalbumiin, k.a kahe või enama vadakuvalgu kontsentratsioonid:
3502 20 10	-- piimaalbumiin, mis on inimtoiduks kõlbmatu või muudetakse inimtoiduks kõlbmatuks -- muud:
3502 20 91	--- kuivatatud (näiteks tahvlid, soomused, helbed, pulber)
3502 20 99	--- muud
3502 90	- muud: -- muud albumiinid v.a munaalbumiin ja piimaalbumiin:
3502 90 20	--- albumiinid, mis on inimtoiduks kõlbmatud või mis muudetakse inimtoiduks kõlbmatuks
3502 90 70	--- muud
3502 90 90	-- albuminaadid ja muud albumiini derivaadid
3503 00	Želatiin (sh nelinurksete tahvlitena, töödeldud või töötlemata pinnaga, värvitud või värvimata) ja selle derivaadid; kalaliim; muud loomsed liimid, v.a rubriigi 3501 kaseiinliimid:
3503 00 10	- želatiin ja selle derivaadid

CN-kood	Kauba kirjeldus
3503 00 80	– muud
3504 00 00	Peptoonid ja nende derivaadid; mujal nimetamata valgud ja nende derivaadid; kroomitud või krooimata naha pulber
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid:
3505 10	– dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:
	-- muud modifitseeritud tärklised:
3505 10 50	--- esterdatud ja eeterdatud tärklised
4101	Veiste (k.a pühvlite) ja hobuslaste toornahad (värsked või soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil edasi töötlemata), karvaga või karvata, laustatud või laustumata:
4101 20	– terved nahad, üksnes kuivatatuna massiga kuni 8 kg, kuivsoolatuna kuni 10 kg, värskena, märgsoolatuna või muul viisil konserveerituna massiga kuni 16 kg iga nahk:
4101 20 10	-- värsked
4101 20 30	-- märgsoolatud
4101 20 50	-- kuivatatud või kuivsoolatud
4101 20 90	-- muud
4101 50	– terved nahad massiga üle 16 kg:
4101 50 10	-- värsked
4101 50 30	-- märgsoolatud
4101 50 50	-- kuivatatud või kuivsoolatud
4101 50 90	-- muud
4101 90 00	– muud, k.a krupoonid, poolkrupoonid ja kõhud
4102	Lamba ja talle toornahad (värsked, soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud, soolvees või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil edasi töötlemata), villaga või villata, laustumata või laustatud, v.a käesoleva grupi märkuses 1.c nimetatud:
4102 10	– villaga:
4102 10 10	-- tallede toornahad
4102 10 90	-- muud
	– villata:
4102 21 00	-- pikeldatud
4102 29 00	-- muud
4103	Muud toornahad (värsked või soolatud, kuivatatud, painitud, pikeldatud, soolvees või muul viisil konserveeritud, ent parkimata, pärgamentimata jm viisil töötlemata), karvadega või ilma, laustatud või laustumata, v.a käesoleva grupi märkuses 1.b või 1.c nimetatud:
4103 20 00	– roomajate nahad
4103 30 00	– seanahad
4103 90	– muud:
4103 90 10	-- kitsede ja kitsetallede nahad
4103 90 90	-- muud
4301	Toorkarusnahad (sh pead, sabad, käpad jm koosneritöök sobivad tükid ning lõiked), v.a rubriikides 4101, 4102 või 4103 nimetatud toornahad:
4301 10 00	– naaritsanahad, terved, pea, saba ja käppadega või ilma
4301 30 00	– tallenahast: astrahani, rasvasaba-, karakull-, pärsia jms lamba tallede nahad, india, hiina, mongoolia või tiibeti lamba tallede nahad, terved, pea, saba ja käppadega või ilma

CN-kood	Kauba kirjeldus
4301 60 00	– rebasenahad, terved, pea, saba ja käppadega või ilma
4301 80	– muud karusnahad, terved, pea, saba ja käppadega või ilma:
4301 80 30	-- koopaoravanahast
4301 80 50	-- kaslaste sugukonda kuuluvate metsloomade nahkadest
4301 80 80	-- muud
4301 90 00	– pead, sabad, käpad jm koosneritööks sobivad tükid ning lõiked
5001 00 00	Lahtihaspeldamiseks sobivad siidiussikookonid
5002 00 00	Toorsiid (nullkeeruga)
5003 00 00	Siidijägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajätmed ja kohestatud jätmed)

III LISA (b)

MONTENEGRO TARIIFSED SOODUSTUSED ÜHENDUSEST PÄRIT PÕLLUMAJANDUSE ESMATOODETELE

(vastavalt artikli 27 lõike 2 punktile b)

Käesolevas lisas loetletud toodete suhtes kohaldatavaid tollimakse vähendatakse ning need kaotatakse vastavalt nimetatud lisas iga toote jaoks sätestatud ajakavale

- Käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval vähendatakse imporditollimaksu 80 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- esimese käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 60 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- teise käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 40 protsendini tollimaksumäärast;
- kolmanda käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 20 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- neljanda käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 0 protsendini tollimaksu baasmäärast.

CN-kood	Kauba kirjeldus
0102	Elusveised:
0102 90	– muud:
	– – koduveised:
0102 90 05	– – – massiga kuni 80 kg
	– – – massiga üle 80 kg, kuid mitte üle 160 kg:
0102 90 21	– – – – tapaloomad
0102 90 29	– – – – muud
	– – – massiga üle 160 kg, kuid mitte üle 300 kg:
0102 90 41	– – – – tapaloomad
0102 90 49	– – – – muud
	– – – massiga üle 300 kg:
	– – – – mullikad (poegimata emasveised):
0102 90 51	– – – – – tapaloomad
0102 90 59	– – – – – muud
	– – – – lehmad:
0102 90 61	– – – – – tapaloomad
0102 90 69	– – – – – muud
	– – – – muud:
0102 90 71	– – – – – tapaloomad
0102 90 79	– – – – – muud
0102 90 90	– – muud
0103	Elussead:
	– muud:
0103 91	– – massiga alla 50 kg:
0103 91 10	– – – kodusead
0103 91 90	– – – muud
0103 92	– – massiga 50 kg ja rohkem:
	– – – kodusead:
0103 92 11	– – – – emised, vähemalt ühe korra poeginud, massiga vähemalt 160 kg

CN-kood	Kauba kirjeldus
0103 92 19	---- muud
0103 92 90	--- muud
0105	Eluskodulinnud, s.o kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> , pardid, haned, kalkunid ja pärlkanad:
	- massiga kuni 185 g:
0105 11	-- kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> :
	--- munakana vanavanemkari ja vanemkari:
0105 11 19	---- muud
	--- muud:
0105 11 99	---- muud
	- muud:
0105 94 00	-- kanad liigist <i>Gallus domesticus</i>
0105 99	-- muud:
0105 99 10	--- pardid
0105 99 20	--- haned
0105 99 30	--- kalkunid
0105 99 50	--- pärlkanad
0203	Värske, jahutatud või külmutatud sealiha:
	- värske või jahutatud:
0203 11	-- rümbad ja poolrümbad:
0203 11 10	--- kodusea
0203 11 90	--- muud
0203 12	-- tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:
	--- kodusea:
0203 12 11	--- tagaosad ja nende jaotustükid
0203 12 19	---- abatükid ja nende jaotustükid
0203 12 90	--- muud
0203 19	-- muud:
	--- kodusea:
0203 19 11	---- eesosad ja nende jaotustükid
0203 19 13	---- seljatükid ja nende jaotustükid, kondiga
0203 19 15	---- kõhutükid (läbikasvanud) ja nende jaotustükid
	---- muud:
0203 19 55	----- kondita
0203 19 59	----- muud
0203 19 90	--- muud
	- külmutatud:
0203 21	-- rümbad ja poolrümbad:
0203 21 10	--- kodusea
0203 21 90	--- muud
0203 22	-- tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:
	--- kodusea:
0203 22 11	---- tagaosad ja nende jaotustükid
0203 22 19	---- abatükid ja nende jaotustükid
0203 22 90	--- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
0203 29	-- muud: --- kodusea:
0203 29 11	---- eesasad ja nende jaotustükid
0203 29 13	---- seljatükid ja nende jaotustükid, kondiga
0203 29 15	---- kõhutükid (läbikasvanud) ja nende jaotustükid ---- muud:
0203 29 55	----- kondita
0203 29 59	----- muud
0203 29 90	--- muud
0207	Rubriigi 0105 kodulindude värske, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups: - kalkuni:
0207 24	-- värsked ja jahutatud rümbad:
0207 24 10	--- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 80 % kalkunid
0207 24 90	--- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguga, nn 73 % kalkunid, või muul kujul
0207 25	-- külmutatud rümbad:
0207 25 10	--- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 80 % kalkunid
0207 25 90	--- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguga, nn 73 % kalkunid, või muul kujul
0207 26	-- värsked või jahutatud tükid ja rups: --- tükid:
0207 26 10	---- kondita ---- kontidega:
0207 26 20	----- pool- või veerandrümbad
0207 26 30	----- tiivad koos tiivaotstega või ilma nendeta
0207 26 40	----- seljatükid, kaelatükid, seljatükid koos kaelttega, tagatükid, tiivaotsad
0207 26 50	----- rinnatükid ja nende jaotustükid ----- koivad ja nende jaotustükid:
0207 26 60	----- sääred ja nende jaotustükid
0207 26 70	----- muud
0207 26 80	----- muud --- rups:
0207 26 91	---- maks
0207 26 99	---- muud
0207 27	-- külmutatud tükid ja rups: --- tükid:
0207 27 10	---- kondita ---- kontidega:
0207 27 20	----- pool- või veerandrümbad
0207 27 30	----- tiivad koos tiivaotstega või ilma nendeta
0207 27 40	----- seljatükid, kaelatükid, seljatükid koos kaelttega, tagatükid, tiivaotsad
0207 27 50	----- rinnatükid ja nende jaotustükid ----- koivad ja nende jaotustükid:

CN-kood	Kauba kirjeldus
0207 27 60	----- sääred ja nende jaotustükid
0207 27 70	----- muud
0207 27 80	----- muud
	---- rups:
0207 27 91	---- maks
0207 27 99	---- muud
	- pardi, hane või pärlkana:
0207 32	-- värsked ja jahutatud rümbad:
	---- pardi:
0207 32 11	---- kitkutud, veretustatud, soolikad välja võetud, pea ja jalgadega, nn 85 % pardid
0207 32 15	---- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 70 % pardid
0207 32 19	---- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguta, nn 63 % pardid, või muul kujul
	---- hane:
0207 32 51	---- kitkutud, veretustatud, rookimata, pea ja jalgadega, nn 82 % haned
0207 32 59	---- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kaela, südame ja puguga või ilma, nn 75 % haned, või muul kujul
0207 32 90	---- pärlkana
0207 33	-- külmutatud rümbad:
	---- pardi:
0207 33 11	---- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 70 % pardid
0207 33 19	---- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguta, nn 63 % pardid, või muul kujul
	---- hane:
0207 33 51	---- kitkutud, veretustatud, rookimata, pea ja jalgadega, nn 82 % haned
0207 33 59	---- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, kaela, südame ja puguga või ilma, nn 75 % haned, või muul kujul
0207 33 90	---- pärlkana
0207 34	-- rasvane maks, värske või jahutatud:
0207 34 10	---- hane
0207 34 90	---- pardi
0207 35	-- muud, värsked või jahutatud:
	---- tükid:
	---- kontideta:
0207 35 11	----- hane
0207 35 15	----- pardi või pärlkana
	---- kontidega:
	----- pool- või veerandrümbad:
0207 35 21	----- pardi
0207 35 23	----- hane
0207 35 25	----- pärlkana
0207 35 31	----- tiivad koos tiivaotstega või ilma nendeta
0207 35 41	----- seljatükid, kaelatükid, seljatükid koos kaeltega, tagatükid, tiivaotsad
	----- rinnatükid ja nende jaotustükid:
0207 35 51	----- hane

CN-kood	Kauba kirjeldus
0207 35 53	----- pardi või pärlkana ----- koivad ja nende jaotustükid:
0207 35 61	----- hane
0207 35 63	----- pardi või pärlkana
0207 35 71	----- hane ja pardi paletotid (tükeldatud osaliselt konditustatud rümbad)
0207 35 79	----- muud ---- rups:
0207 35 91	----- maks, v.a rasvane maks
0207 35 99	----- muud
0207 36	-- muud, külmutatud: ---- tükid: ----- kontideta:
0207 36 11	----- hane
0207 36 15	----- pardi või pärlkana ----- kontidega: ----- pool- või veerandrümbad:
0207 36 21	----- pardi
0207 36 23	----- hane
0207 36 25	----- pärlkana
0207 36 31	----- tiivad koos tiivaotstega või ilma nendeta
0207 36 41	----- seljatükid, kaelatükid, seljatükid koos kaeltega, tagatükid, tiivaotsad ----- rinnatükid ja nende jaotustükid:
0207 36 51	----- hane
0207 36 53	----- pardi või pärlkana ----- koivad ja nende jaotustükid:
0207 36 61	----- hane
0207 36 63	----- pardi või pärlkana
0207 36 71	----- hane ja pardi paletotid (tükeldatud osaliselt konditustatud rümbad)
0207 36 79	----- muud ---- rups: ---- maks:
0207 36 81	----- hane rasvane maks
0207 36 85	----- pardi rasvane maks
0207 36 89	----- muud
0207 36 90	----- muud
0209 00	Seapekk ilma tailihata või muu sea- ja kodulindude rasv, sulatamata või muul viisil ekstraheerimata, värske, jahutatud, külmutatud, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud: - seapekk:
0209 00 11	-- jahutatud, külmutatud, soolatud või soolvees
0209 00 19	-- kuivatatud või suitsutatud
0209 00 30	- searasv, muu kui alamrubriikidesse 0209 00 11 ja 0209 00 19 kuuluv
0209 00 90	- kodulindude rasv

CN-kood	Kauba kirjeldus
0404	Vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma; mujal nimetamata tooted naturaalsest piimakomponentidest, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:
0404 10	– vadak ja modifitseeritud vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma: -- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul: --- suhkru- või muu magusainelisandita, valgusisaldusega (lämmastikuisaldus × 6,38): ---- kuni 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 02	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 04	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 06	----- üle 27 % massist ---- üle 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 12	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 14	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 16	----- üle 27 % massist --- muu, valgusisaldusega (lämmastikuisaldus × 6,38): ---- kuni 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 26	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 28	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 32	----- üle 27 % massist ---- üle 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 34	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 36	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 38	----- üle 27 % massist -- muud: --- suhkru- või muu magusainelisandita, valgusisaldusega (lämmastikuisaldus × 6,38): ---- kuni 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 48	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 52	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 54	----- üle 27 % massist ---- üle 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 56	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 58	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 62	----- üle 27 % massist --- muud, valgusisaldus (lämmastikuisaldus × 6,38): ---- kuni 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 72	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 74	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 76	----- üle 27 % massist ---- üle 15 % massist, rasvasisaldusega:
0404 10 78	----- kuni 1,5 % massist
0404 10 82	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 10 84	----- üle 27 % massist

CN-kood	Kauba kirjeldus
0404 90	- muud: -- suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:
0404 90 21	--- kuni 1,5 % massist
0404 90 23	--- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 90 29	--- üle 27 % massist -- muud, rasvasisaldus:
0404 90 81	--- kuni 1,5 % massist
0404 90 83	--- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0404 90 89	--- üle 27 % massist
0407 00	Linnumunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud: - kodulindude munad:
0407 00 30	-- muud
0407 00 90	- muud
0408	Kooreta linnumunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, vormitud, külmutatud või muul viisil konserveeritud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:
	- munakollane:
0408 11	-- kuivatatud:
0408 11 80	--- muud
0408 19	-- muud: --- muud:
0408 19 81	---- vedelal kujul
0408 19 89	---- muud, kaasa arvatud külmutatud - muud:
0408 91	-- kuivatatud:
0408 91 80	--- muud
0408 99	-- muud:
0408 99 80	--- muud
0602	Muud elustaimed (sh nende juured), pistikud ja pookoksad; seeneniidistik:
0602 10	- juurdumata pistikud ja pookoksad:
0602 10 90	-- muud
0602 20	- puud ja põõsad, poogitud või pookimata, mis kannavad söödavaid vilju või pähkleid:
0602 20 10	-- viinapuu pookoksad, poogitud või juurdunud
0602 30 00	- rododendronid ja asalead, poogitud või pookimata
0602 40	- roosid, poogitud või pookimata:
0602 40 10	-- silmastamata ja pookimata
0602 40 90	-- silmastatud või poogitud
0602 90	- muud:
0602 90 30	-- köögivilja- ja maasikataimed -- muud: --- avamaataimed: ---- puud ja põõsad:
0602 90 41	----- metsapuud ----- muud:
0602 90 45	----- juurdunud pistikud ja noored taimed

CN-kood	Kauba kirjeldus
0602 90 49	----- muud ---- muud avamaataimed:
0602 90 51	----- mitmeaastased taimed
0602 90 59	----- muud --- katmikalataimed:
0602 90 70	---- juurdunud pistikud ja noored taimed, v.a kaktused ---- muud:
0602 90 91	----- õistaimed õienuppude ja õitega, v.a kaktused
0602 90 99	----- muud
0603	Lõikelilled ja lillepungad lillekimpude valmistamiseks ja kaunistuseks (värsked, kuivatatud, värvitud, pleegitatud, impregneeritud või muul viisil töödeldud):
	- värsked:
0603 11 00	-- roosid
0603 12 00	-- nelgid
0603 13 00	-- orhideed
0603 14 00	-- krüsanteemid
0603 19	-- muud:
0603 19 10	--- gladioolid
0603 19 90	--- muud
0603 90 00	- muud
0703	Sibul, šalott, küüslauk, porrulauk jm sibulköögiviljad, värsked või jahutatud:
0703 10	- sibul ja šalott: -- sibul:
0703 10 11	--- tipsibul
0703 10 19	--- muud
0703 10 90	-- šalott
0703 20 00	- küüslauk
0703 90 00	- porrulauk jm sibulköögiviljad
0704	Kapsas, lillkapsas, nuikapsas, lehtkapsas ja muu söödav kapsas perekonnast <i>Brassica</i> , värsked või jahutatud:
0704 90	- muud:
0704 90 90	-- muud
0705	Aedsalat (<i>Lactuca sativa</i>) ja sigur (<i>Cichorium spp.</i>), värsked või jahutatud:
	- aedsalat:
0705 11 00	-- peasalat
0705 19 00	-- muud - sigur:
0705 21 00	-- salatsigur (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)
0705 29 00	-- muud
0706	Porgand, naeris, söögipeet, aed-piimjuur, juurseller, redis jms söödav juurvili, värsked või jahutatud:
0706 10 00	- porgand ja naeris
0706 90	- muud:
0706 90 10	-- juurseller

CN-kood	Kauba kirjeldus
0706 90 30	-- mädarõigas (<i>Cochlearia armoracia</i>)
0706 90 90	-- muud
0708	Kaunviljad, poetatud või poetamata, värsked või jahutatud:
0708 10 00	– herved (<i>Pisum sativum</i>)
0708 20 00	– aeduba (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0708 90 00	– muud kaunviljad
0709	Muu köögivili, värsked või jahutatud:
0709 20 00	– spargel
0709 30 00	– baklažaan
0709 40 00	– seller (v.a juurseller) – seemned ja trühvliid:
0709 51 00	-- seemned perekonnast <i>Agaricus</i>
0709 59	-- muud:
0709 59 10	--- kukeseened
0709 59 30	--- puravikud
0709 59 50	--- trühvliid
0709 59 90	--- muud
0709 90	– muud:
0709 90 10	-- salatid, v.a aedsalat (<i>Lactuca sativa</i>) ja sigur (<i>Cichorium</i> spp.)
0709 90 20	-- lehtpeet e mangold ja hispaania artišokid -- oliivid:
0709 90 31	--- muuks kasutuseks peale õli tootmise
0709 90 39	--- muud
0709 90 40	-- kapparid
0709 90 50	-- apteegitill
0709 90 60	-- suhkrumais
0709 90 70	-- kabatšokid
0709 90 80	-- artišokid
0709 90 90	-- muud
0710	Külmutatud köögivili, toores või eelaurutatud või -keedetud:
0710 10 00	– kartul – kaunviljad, poetatud või poetamata:
0710 21 00	-- hernes (<i>Pisum sativum</i>)
0710 22 00	-- aeduba (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0710 29 00	-- muud
0710 30 00	– spinat, uusmeremaa spinat ja aedspinat
0710 80	– muu köögivili:
0710 80 10	-- oliivid -- perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad:
0710 80 51	--- paprika
0710 80 59	--- muud -- seemned:
0710 80 61	--- perekonnast <i>Agaricus</i>
0710 80 69	--- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
0710 80 70	-- tomatid
0710 80 80	-- artišokid
0710 80 85	-- spargel
0710 80 95	-- muud
0710 90 00	– köögiviljasegud
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0711 20	– oliivid:
0711 20 10	-- muuks kasutuseks peale õli tootmise
0711 20 90	-- muud
0711 40 00	– kurgid ja kornišonid – seemed ja trühvliid:
0711 51 00	-- seemed perekonnast <i>Agaricus</i>
0711 59 00	-- muud
0711 90	– muu köögivili; köögiviljasegud: -- köögiviljad:
0711 90 10	---- perekonda <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, v.a paprika
0711 90 50	---- sibulad
0711 90 80	---- muud
0711 90 90	-- köögiviljasegud
0712	Kuivatatud köögivili (tervelt, tükeldatult, viilutatult, purustatult või pulbrina), muul viisil töötlemata:
0712 20 00	– sibulad – seemed, kõrvtarrikud (<i>Auricularia</i> spp.), kõhrikud (<i>Tremella</i> spp.) ja trühvliid:
0712 31 00	-- seemed perekonnast <i>Agaricus</i>
0712 32 00	-- kõrvtarrikud (<i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	-- kõhrikud (<i>Tremella</i> spp.)
0712 39 00	-- muud
0712 90	– muu köögivili; köögiviljasegud:
0712 90 05	-- kartulid, ka tükeldatult või viilutatult, muul viisil töötlemata -- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>):
0712 90 19	---- muud
0712 90 30	-- tomatid
0712 90 50	-- porgandid
0712 90 90	-- muud
0713	Kuivatatud kaunviljad (poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata):
0713 10	– herved (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	-- muud
0713 20 00	– kikerherved (nuudid) – aedoad (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	-- aedoad sordist <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper või <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713 32 00	-- kandilised aedoad e adzukioad (<i>Phaseolus</i> või <i>Vigna angularis</i>)

CN-kood	Kauba kirjeldus
0803 00	Värsked või kuivatatud banaanid, k.a jahubanaanid:
	– värsked:
0803 00 11	-- jahubanaanid
0803 00 19	-- muud
0803 00 90	– kuivatatud
0804	Värsked või kuivatatud datlid, viigimarjad, ananassid, avokaadod, guajaavid, mangod ja mangostanid:
0804 20	– viigimarjad:
0804 20 10	-- värsked
0804 20 90	-- kuivatatud
0805	Värsked või kuivatatud tsitrusviljad:
0805 10	– apelsinid:
0805 10 20	-- magusad apelsinid, värsked:
0805 10 80	-- muud
0805 40 00	– greibid (k.a pomelod)
0805 50	– sidrunid (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) ja laimid (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>):
0805 50 10	-- sidrunid (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)
0805 50 90	-- laimid (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)
0805 90 00	– muud
0807	Värsked melonid (k.a arbuusid) ja papaiad:
	– melonid (k.a arbuusid):
0807 19 00	-- muud
0807 20 00	– papaiad
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad:
0810 40	– jõhvikad, mustikad ja muud marjad perekonnast <i>Vaccinium</i> :
0810 40 10	-- pohlalad (marjad liigist <i>Vaccinium vitis-idaea</i>)
0810 40 30	-- mustikad (marjad liigist <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0810 40 50	-- marjad liikidest <i>Vaccinium macrocarpon</i> ja <i>Vaccinium corymbosum</i>
0810 40 90	-- muud
0811	Külmutatud puuviljad, marjad ja pähklid, kuumtöötlemata, aurutatud või vees keedetud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:
0811 10	– maasikad:
	-- suhkru- või muu magusainelisandiga:
0811 10 11	--- suhkruisaldusega üle 13 % massist
0811 10 19	--- muud
0811 10 90	-- muud
0811 20	– vaarikad, murakad, mooruspuumarjad, logani murakad, punased, mustad või valged sõstrad ja karusmarjad:
	-- suhkru- või muu magusainelisandiga:
0811 20 11	--- suhkruisaldusega üle 13 % massist
0811 20 19	--- muud
	-- muud:
0811 20 31	--- vaarikad
0811 20 39	--- mustad sõstrad
0811 20 51	--- punased sõstrad

CN-kood	Kauba kirjeldus
0811 20 59	--- murakad ja mooruspuumarjad
0811 20 90	--- muud
0811 90	- muud: -- muud: --- kirsid:
0811 90 75	---- hapukirsid (<i>Prunus cerasus</i>)
0811 90 80	---- muud
0811 90 95	--- muud:
ex 0811 90 95	---- aprikoosid
ex 0811 90 95	---- virsikud
ex 0811 90 95	---- muud
0812	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud puuviljad, marjad ja pähklid (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisshapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0812 10 00	- kirsid
0812 90	- muud:
0812 90 10	-- aprikoosid
0812 90 20	-- apelsinid
0812 90 30	-- papaiad
0812 90 40	-- mustikad (marjad liigist <i>Vaccinium myrtillus</i>)
0812 90 98	-- muud:
ex 0812 90 98	--- murakad
ex 0812 90 98	--- vaarikad
ex 0812 90 98	--- muud
0813	Kuivatatud puuviljad ja marjad, v.a rubriikide 0801–0806 puuviljad; selle grupi pähklite või kuivatatud puuviljade ja marjade segud:
0813 10 00	- aprikoosid
0813 20 00	- mustad ploomid
0813 30 00	- õunad
0813 40	- muud marjad ja puuviljad:
0813 40 10	-- virsikud, k.a nektariinid
0813 40 30	-- pimid
0901	Kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohviubade kestad ja -koored; ükskõik mis vahetorras kohvi sisaldavad kohviasendajad:
	- röstitud kohv:
0901 21 00	-- kofeiiniga
0901 22 00	-- kofeiinivaba
0901 90	- muud:
0901 90 10	-- kohviubade kestad ja koored
0901 90 90	-- kohvi sisaldavad kohviasendajad
1101 00	Püülijahu nisust või meslinist:
	- nisujahu:
1101 00 11	-- kõvast nisust
1101 00 15	-- harilikust nisust ja speltanisust
1101 00 90	- meslinijahu

CN-kood	Kauba kirjeldus
1501 00	Searasv ja -rasvkude (k.a seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv:
1501 00 90	– kodulinnurasv ja -rasvkude
1603 00	Ekstraktid ja mahlad lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veeselgrootutest:
1603 00 10	– kontaktpakendis netomassiga kuni 1kg
1603 00 80	– muud
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, ja värvainelisandita suhkruisürid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell:
1702 90	– muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkruisüri segud kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist:
1702 90 60	-- tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid ja muud taimede söödavad osad, äädika või äädikhappeta toiduks valmistatud või konserveeritud:
2001 10 00	– kurgid ja korniõnid
2001 90	– muud:
2001 90 10	-- mangost valmistatud teravamaitseline segu (chutney)
2001 90 20	-- perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvate taimede viljad, v.a magus ja mahe paprika ning piment
2001 90 50	-- seemed
2001 90 65	-- oliivid
2001 90 70	-- paprika
2001 90 91	-- troopilised puuviljad ja troopilised pähklid
2001 90 93	-- sibulad
2001 90 99	-- muud
2002	Tomatid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta:
2002 10	– terved või tükeldatud tomatid:
2002 10 10	-- kooritud
2002 10 90	-- muud
2002 90	– muud:
	-- kuivainesisaldusega alla 12 % massist:
2002 90 11	--- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg
2002 90 19	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg
	-- kuivainesisaldusega vähemalt 12 %, kuid mitte üle 30 % massist:
2002 90 31	--- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg
2002 90 39	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg
	-- kuivainesisaldusega üle 30 % massist:
2002 90 91	--- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg
2002 90 99	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg
2003	Seened ja trühvliid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta:
2003 10	– seemed perekonnast <i>Agaricus</i> :
2003 10 20	-- lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud, täielikult kuumtöödeldud
2003 10 30	-- muud
2003 20 00	– trühvliid
2003 90 00	– muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2004 10	- kartulid:
2004 10 10	-- kuumtöödeldud, muul viisil valmistamata
	-- muud:
2004 10 99	--- muud
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:
2004 90 30	-- hapukapsas, kapparid ja oliivid
2004 90 50	-- herne- (<i>Pisum sativum</i>) ja piimküpsuses aedoakaunad liikidest <i>Phaseolus</i> spp.
	-- muud, sh segud:
2004 90 91	--- sibulad, kuumtöödeldud, muul viisil töötlemata
2004 90 98	--- muud
2005	Muud köögiviljad, valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriiki 2006 kuuluvad tooted:
2005 10 00	- homogeniseeritud köögivili
2005 20	- kartulid:
	-- muud:
2005 20 20	--- õhukesed viilud, praetud või küpsetatud, kas soolatud või maitsestatud või mitte, õhukindlalt pakendatud, sobivad kohe tarbimiseks
2005 20 80	--- muud
2005 40 00	- herved (<i>Pisum sativum</i>)
	- aedoad (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 51 00	-- poetatud
2005 59 00	-- muud
2005 60 00	- spargel
2005 70	- oliivid:
2005 70 10	-- kontaktpakendis netomassiga kuni 5 kg
2005 70 90	-- muud
	- muud köögiviljad, sh segud:
2005 91 00	-- bambusevõrsed
2005 99	-- muud:
2005 99 10	--- perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvate taimede viljad, v.a magus ja mahe paprika ning piment
2005 99 20	--- kapparid
2005 99 30	--- artišokid
2005 99 40	--- porgandid
2005 99 50	--- köögiviljasegud
2005 99 60	--- hapukapsas
2005 99 90	--- muud
2006 00	Köögiviljad, puuviljad, pähklid, puuviljakoored jm taimeosad, suhkrus säilitatud (nõrutatud ja kuivanud, glasuuritud või suhkrustatud):
2006 00 10	- ingver
	- muud:
	-- suhkrusisaldusega üle 13 % massist:
2006 00 31	--- kirsid
2006 00 35	--- troopilised puuviljad ja troopilised pähklid

CN-kood	Kauba kirjeldus
2006 00 38	--- muud -- muud:
2006 00 91	--- troopilised puuviljad ja troopilised pähklid
2006 00 99	--- muud
2007	Džemmid, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:
2007 10	- homogeniseeritud tooted:
2007 10 10	-- suhkruisaldusega üle 13 % massist -- muud:
2007 10 91	--- troopilistest puuviljadest
2007 10 99	--- muud - muud:
2007 91	-- tsitrusviljad:
2007 91 10	--- suhkruisaldusega üle 30 % massist
2007 91 30	--- suhkruisaldusega üle 13 %, kuid mitte üle 30 % massist
2007 91 90	--- muud
2007 99	-- muud: --- suhkruisaldusega üle 30 % massist:
2007 99 10	----- ploompüree ja ploompasta ning püree ja pasta mustadest ploomidest kontaktpakendites netomassiga üle 100 kg, tööstuslikuks töötlemiseks
2007 99 20	----- kastanipüree ja -pasta ----- muud:
2007 99 31	----- kirssidest
2007 99 33	----- maasikatest
2007 99 35	----- vaarikatest
2007 99 39	----- muud --- suhkruisaldusega üle 13 %, kuid mitte üle 30 % massist:
2007 99 55	----- õunapüree, k.a kompotid
2007 99 57	----- muud --- muud:
2007 99 91	----- õunapüree, k.a kompotid
2007 99 93	----- troopilistest puuviljadest ja troopilistest pähklitest
2008	Puuvili, marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma: - pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:
2008 11	-- maapähklid: --- muud, kontaktpakendis netomassiga: ---- üle 1 kg:
2008 11 92	----- röstitud
2008 11 94	----- muud ---- kuni 1 kg:
2008 11 96	----- röstitud
2008 11 98	----- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 19	-- muud, sh segud: --- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 19 11	---- troopilised pähklid; segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju ---- muud:
2008 19 13	----- röstitud mandlid ja pistaatsiad --- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 19 91	---- troopilised pähklid; segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju ---- muud: ----- röstitud pähklid:
2008 19 93	----- mandlid ja pistaatsiad
2008 19 95	----- muud
2008 19 99	----- muud
2008 20	- ananassid: -- piirituselisandiga: --- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 20 11	---- suhkrisaldusega üle 17 % massist
2008 20 19	---- muud --- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 20 31	---- suhkrisaldusega üle 19 % massist
2008 20 39	---- muud -- piirituselisandita: --- suhkruelisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 20 51	---- suhkrisaldusega üle 17 % massist
2008 20 59	---- muud --- suhkruelisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 20 71	---- suhkrisaldusega üle 19 % massist
2008 20 79	---- muud
2008 20 90	--- suhkruelisandita:
2008 30	- tsitrusviljad: -- piirituselisandiga: --- suhkrisaldusega üle 9 % massist:
2008 30 11	---- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 30 19	---- muud --- muud:
2008 30 31	---- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 30 39	---- muud -- piirituselisandita: --- suhkruelisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 30 51	---- greibi- ja pomelosektorid
2008 30 55	---- mandariinid (k.a tangeriinid ja satsumad); klementiinid, vilkingid jms tsitrushübriidid

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 30 59	---- muud --- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 30 71	---- greibi- ja pomelosektorid
2008 30 75	---- mandariinid (k.a tangeriinid ja satsumad); klementiinid, vilkingid jms tsitrushübridid
2008 30 79	---- muud
2008 30 90	--- suhkrulisandita
2008 40	- pirnid: -- piirituselisandiga: --- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg: ---- suhkrusisaldusega üle 13 % massist:
2008 40 11	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 40 19	----- muud ---- muud:
2008 40 21	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 40 29	----- muud --- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 40 31	---- suhkrusisaldusega üle 15 % massist
2008 40 39	---- muud -- piirituselisandita: --- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 40 51	---- suhkrusisaldusega üle 13 % massist
2008 40 59	---- muud --- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 40 71	---- suhkrusisaldusega üle 15 % massist
2008 40 79	---- muud --- suhkrulisandita:
2008 50	- aprikoosid: -- piirituselisandiga: --- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg: ---- suhkrusisaldusega üle 13 % massist:
2008 50 11	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 50 19	----- muud ---- muud:
2008 50 31	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 50 39	----- muud --- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 50 51	---- suhkrusisaldusega üle 15 % massist
2008 50 59	---- muud -- piirituselisandita: --- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 50 61	---- suhkrusisaldusega üle 13 % massist

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 50 69	----- muud ---- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 50 71	----- suhkrusisaldusega üle 15 % massist
2008 50 79	----- muud ---- suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga:
2008 50 92	----- vähemalt 5 kg
2008 50 94	----- vähemalt 4,5 kg, kuid alla 5 kg
2008 50 99	----- alla 4,5 kg
2008 60	- kirsid: -- piirituselisandiga: ---- suhkrusisaldusega üle 9 % massist:
2008 60 11	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 60 19	----- muud ---- muud:
2008 60 31	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 60 39	----- muud -- piirituselisandita: ---- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga:
2008 60 50	----- üle 1kg
2008 60 60	----- kuni 1 kg ---- suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga:
2008 60 70	----- vähemalt 4,5 kg
2008 60 90	----- alla 4,5 kg
2008 70	- virsikud, k.a nektariinid: -- piirituselisandiga: ---- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg: ----- suhkrusisaldusega üle 13 % massist:
2008 70 11	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 70 19	----- muud ----- muud:
2008 70 31	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 70 39	----- muud ---- kontaktpakendis netomassiga kuni 1kg:
2008 70 51	----- suhkrusisaldusega üle 15 % massist
2008 70 59	----- muud -- piirituselisandita: ---- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1kg:
2008 70 61	----- suhkrusisaldusega üle 13 % massist
2008 70 69	----- muud ---- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 70 71	----- suhkruisaldusega üle 15 % massist
2008 70 79	----- muud ---- suhkruisandita, kontaktpakendis netomassiga:
2008 70 92	----- vähemalt 5 kg
2008 70 98	----- alla 5 kg
2008 80	- maasikad: -- piirituselisandiga: ---- suhkruisaldusega üle 9 % massist:
2008 80 11	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 80 19	----- muud ---- muud:
2008 80 31	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 80 39	----- muud -- piirituselisandita:
2008 80 50	---- suhkruisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg
2008 80 70	---- suhkruisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg
2008 80 90	---- suhkruisandita: - muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklistest:
2008 92	-- segud: ---- piirituselisandiga: ----- suhkruisaldusega üle 9 % massist: ----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist:
2008 92 12	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 14	----- muud ----- muud:
2008 92 16	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 18	----- muud ---- muud: ----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist:
2008 92 32	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 34	----- muud ----- muud:
2008 92 36	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 38	----- muud ---- piirituselisandita: ---- suhkruisandiga: ----- kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 92 51	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 92 59	----- muud ----- muud:
	----- puuviljade segud, milles mis tahes ühe puuvilja osatähtsus ei ületa 50 % kogumassist:
2008 92 72	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 74	----- muud ----- muud:
2008 92 76	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 78	----- muud ----- suhkruisandita, kontaktpakendis netomassiga: ----- vähemalt 5 kg:
2008 92 92	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 93	----- muud ----- vähemalt 4,5 kg, kuid alla 5 kg:
2008 92 94	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 96	----- muud ----- alla 4,5 kg:
2008 92 97	----- troopilistest puuviljadest (k.a segud, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist troopilisi pähkleid ja troopilisi puuvilju)
2008 92 98	----- muud
2008 99	-- muud: --- piirituselisandiga: ----- ingver:
2008 99 11	----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist
2008 99 19	----- muud ----- viinamarjad:
2008 99 21	----- suhkruisaldusega üle 13 % massist
2008 99 23	----- muud ----- muud: ----- suhkruisaldusega üle 9 % massist: ----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist:
2008 99 24	----- troopilised puuviljad
2008 99 28	----- muud ----- muud:
2008 99 31	----- troopilised puuviljad
2008 99 34	----- muud ----- muud: ----- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 11,85 % massist:
2008 99 36	----- troopilised puuviljad
2008 99 37	----- muud ----- muud:
2008 99 38	----- troopilised puuviljad

CN-kood	Kauba kirjeldus
2008 99 40	----- muud ---- piirituselisandita: ---- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg:
2008 99 41	----- ingver
2008 99 43	----- viinamarjad
2008 99 45	----- ploomid ja mustad ploomid
2008 99 46	----- kannatuslille viljad, guajaavid ja tamarindid
2008 99 47	----- mangod, mangostanid, papaiad, kašuõunad, litšid, jakad, sapotilli ploomid, karamboolad ja pitahaiad
2008 99 49	----- muud ---- suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg:
2008 99 51	----- ingver
2008 99 61	----- kannatuslille viljad ja guajaavid
2008 99 62	----- mangod, mangostanid, papaiad, tamarindid, kašuõunad, litšid, jakad, sapotilli ploomid, karamboolad ja pitahaiad
2008 99 67	----- muud ---- suhkrulisandita: ----- ploomid ja mustad ploomid, kontaktpakendis netomassiga:
2008 99 72	----- vähemalt 5 kg
2008 99 78	----- alla 5 kg
2008 99 99	----- muud
2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkrus või muu magusainelisandiga või ilma: - apelsinimahl:
2009 12 00	-- külmutamata, Brix arvuga kuni 20 - greibimahl (k.a pomelomahl):
2009 21 00	-- Brix arvuga kuni 20 - muu tsitrusvilja mahl:
2009 31	-- Brix arvuga kuni 20: --- 100 kg netomassi väärtusega üle € 30:
2009 31 11	---- suhkrulisandiga
2009 31 19	---- suhkrulisandita --- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30: ---- sidrunimahl:
2009 31 51	----- suhkrulisandiga
2009 31 59	----- suhkrulisandita ---- muude tsitrusviljade mahl:
2009 31 91	----- suhkrulisandiga
2009 31 99	----- suhkrulisandita - ananassimahl:
2009 41	-- Brix arvuga kuni 20:
2009 41 10	--- 100 kg netomassi väärtusega üle € 30, suhkrulisandiga --- muud:
2009 41 91	----- suhkrulisandiga

CN-kood	Kauba kirjeldus
2009 41 99	---- suhkrulisandita
2009 50	- tomatimahl:
2009 50 10	-- suhkrulisandiga
2009 50 90	-- muud
	- viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre):
2009 61	--- Brix arvuga kuni 30:
2009 61 10	--- 100 kg netomassi väärtusega üle € 18
2009 61 90	--- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18
	- õunamahl:
2009 71	-- Brix arvuga kuni 20:
2009 71 10	--- 100 kg netomassi väärtusega üle € 18, suhkrulisandiga
	--- muud:
2009 71 91	---- suhkrulisandiga
2009 71 99	---- suhkrulisandita
2009 80	- muu puu- või köögivilja või marja mahl
	-- Brix arvuga kuni 67:
	--- pirimahl:
2009 80 50	---- 100 kg netomassi väärtusega üle € 18, suhkrulisandiga
	---- muud:
2009 80 61	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 80 63	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 80 69	----- suhkrulisandita
	--- muud:
	---- 100 kg netomassi väärtusega üle € 30, suhkrulisandiga:
2009 80 71	----- kirsimahl
2009 80 73	----- troopiliste puuviljade mahl
2009 80 79	----- muud
	---- muud:
	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist:
2009 80 85	----- troopiliste puuviljade mahl
2009 80 86	----- muud
	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 80 88	----- troopiliste puuviljade mahl
2009 80 89	----- muud
	----- suhkrulisandita:
2009 80 95	----- mahl liiki <i>Vaccinium macrocarpon</i> kuuluvate taimede marjadest
2009 80 96	----- kirsimahl
2009 80 97	----- troopiliste puuviljade mahl
2009 80 99	----- muud
2009 90	- mahlasegud:
	-- Brix arvuga kuni 67:
	--- mahlasegud õuna- ja pirimahlast:
2009 90 31	---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 18, lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist

CN-kood	Kauba kirjeldus
2009 90 39	---- muud --- muud: ---- 100 kg netomassi väärtusega üle € 30: ----- mahlasegud tsitrusviljade ja ananassimahlast:
2009 90 41	----- suhkrlisandiga
2009 90 49	----- muud ----- muud:
2009 90 51	----- suhkrlisandiga
2009 90 59	----- muud ---- 100 kg netomassi väärtusega kuni € 30: ----- mahlasegud tsitrusviljade ja ananassimahlast:
2009 90 71	----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist
2009 90 73	----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist
2009 90 79	----- suhkrlisandita ----- muud: ----- lisatud suhkru sisaldusega üle 30 % massist:
2009 90 92	----- troopiliste puuviljade mahlade segud
2009 90 94	----- muud ----- lisatud suhkru sisaldusega kuni 30 % massist:
2009 90 95	----- troopiliste puuviljade mahlade segud
2009 90 96	----- muud ----- suhkrlisandita:
2009 90 97	----- troopiliste puuviljade mahlade segud
2009 90 98	----- muud
2206 00	Muud kääritatud joogid (näiteks õuna- ja pirnisiider, mõdu); kääritatud jookide segud omavahel või mittealkohoolsete jookidega, mujal nimetatata
2206 00 10	- piquette - muud: -- vahutavad joogid:
2206 00 31	--- õuna- ja pirnisiider
2206 00 39	--- muud -- mittevahutavad, nõudes mahuga: --- kuni 2 liitrit:
2206 00 51	---- õuna- ja pirnisiider
2206 00 59	---- muud --- üle 2 liitri:
2206 00 81	---- õuna- ja pirnisiider
2206 00 89	---- muud
2209 00	Äädikas ja äädikhapest valmistatud äädika asendajad: - veiniäädikas, nõudes mahuga:
2209 00 11	-- kuni 2 liitrit
2209 00 19	-- üle 2 liitri - muud, nõudes mahuga:
2209 00 91	-- kuni 2 liitrit

CN-kood	Kauba kirjeldus
2209 00 99	-- üle 2 liitri
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:
2309 10	– koera- ja kassitoit, jaemüügiks pakendatud: -- mis sisaldab tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini, maltodekstriinisiirupit, alamrubriikidesse 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvaid tooteid või piimatooteid: --- mis sisaldab tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit: ---- mis ei sisalda tärklis või sisaldavad seda kuni 10 % massist:
2309 10 11	----- mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist
2309 10 13	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist
2309 10 15	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 %, kuid alla 75 % massist
2309 10 19	----- sisaldavad piimatooteid vähemalt 75 % massist ---- mis sisaldavad tärklis üle 10 %, kuid mitte üle 30 % massist:
2309 10 31	----- mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist
2309 10 33	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist
2309 10 39	----- sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist ---- mis sisaldavad tärklis üle 30 % massist:
2309 10 51	----- mis ei sisalda piimatooteid või sisaldavad neid alla 10 % massist
2309 10 53	----- mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 10 %, kuid alla 50 % massist
2309 10 59	----- sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist
2309 10 70	--- mis ei sisalda tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, kuid sisaldavad piimatooteid
2309 10 90	-- muud
2401	Töötlemata tubakas; tubakajäätmed:
2401 10	– eemaldamata leherootsudega tubakas: -- suitsus kuivatatud Virginia tubakas; õhu käes kuivatatud hele Burley tubakas (k.a hübriidid); õhu käes kuivatatud hele Marylandi tubakas ja kuumuses kuivatatud tubakas:
2401 10 10	--- suitsus kuivatatud Virginia tubakas
2401 10 20	--- õhu käes kuivatatud hele Burley tubakas (k.a hübriidid)
2401 10 30	--- õhu käes kuivatatud hele Marylandi tubakas --- kuumuses kuivatatud tubakas:
2401 10 41	---- Kentucky tubakas
2401 10 49	---- muud -- muud:
2401 10 50	--- õhu käes kuivatatud hele tubakas
2401 10 60	--- päikese käes kuivatatud idamine tubakas
2401 10 70	--- õhu käes kuivatatud tume tubakas
2401 10 80	--- suitsus kuivatatud tubakas
2401 10 90	--- muu tubakas
2401 20	– osaliselt või täielikult eemaldatud leherootsudega tubakas: -- suitsus kuivatatud Virginia tubakas; õhu käes kuivatatud hele Burley tubakas (k.a hübriidid); õhu käes kuivatatud hele Marylandi tubakas ja kuumuses kuivatatud tubakas:
2401 20 10	--- suitsus kuivatatud Virginia tubakas
2401 20 20	--- õhu käes kuivatatud hele Burley tubakas (k.a hübriidid)

CN-kood	Kauba kirjeldus
2401 20 30	--- õhu käes kuivatatud hele Marylandi tubakas
	--- kuumuses kuivatatud tubakas:
2401 20 41	---- Kentucky tubakas
2401 20 49	---- muud
	-- muud:
2401 20 50	--- õhu käes kuivatatud hele tubakas
2401 20 60	--- päikese käes kuivatatud idamine tubakas
2401 20 70	--- õhu käes kuivatatud tume tubakas
2401 20 80	--- suitsus kuivatatud tubakas
2401 20 90	--- muu tubakas
2401 30 00	- tubakajäätmed

III LISA (c)

MONTENEGRO TARIIFSED SOODUSTUSED ÜHENDUSEST PÄRIT PÕLLUMAJANDUSE ESMATOODETELE

(vastavalt artikli 27 lõike 2 punktile c)

Käesolevas lisas loetletud toodete suhtes kohaldatavaid tollimakse vähendatakse 50 %ni vastavalt nimetatud lisas iga toote jaoks sätestatud ajakavale

- Käesoleva lepingu jõustumise kuupäeval vähendatakse imporditollimaksu 90 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- esimese käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 80 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- teise käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 70 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- kolmanda käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 60 protsendini tollimaksu baasmäärast;
- neljanda käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril vähendatakse imporditollimaksu 50 protsendini tollimaksu baasmäärast.

CN-kood	Kauba kirjeldus
0104	Eluslambad ja -kitsed:
0104 10	– lambad:
	-- muud:
0104 10 30	--- lambatalled (kuni aasta vanused)
0104 10 80	--- muud
0104 20	– kitsed:
0104 20 90	-- muud
0201	Värske või jahutatud veiseliha:
0201 10 00	– rümbad ja poolrümbad:
ex 0201 10 00	-- vasikalihast
ex 0201 10 00	-- noore veise lihast
ex 0201 10 00	-- muud
0201 20	– muud jaotustükid, kondiga:
0201 20 20	-- komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid:
ex 0201 20 20	--- vasikalihast
ex 0201 20 20	--- noore veise lihast
ex 0201 20 20	--- muud
0201 20 30	-- poolitatud või poolitamata eesveerandid:
ex 0201 20 30	--- vasikalihast
ex 0201 20 30	--- noore veise lihast
ex 0201 20 30	--- muud
0201 20 50	-- poolitamata või poolitatud tagaveerandid:
ex 0201 20 50	--- vasikalihast
ex 0201 20 50	--- noore veise lihast
ex 0201 20 50	--- muud
0201 20 90	-- muud:
ex 0201 20 90	--- vasikalihast
ex 0201 20 90	--- noore veise lihast

CN-kood	Kauba kirjeldus
ex 0201 20 90	--- muud
0201 30 00	- kondita:
ex 0201 30 00	--- vasikalihast
ex 0201 30 00	--- noore veise lihast
ex 0201 30 00	--- muud
0202	Külmutatud veiseliha:
0202 10 00	- rümbad ja poolrümbad:
ex 0202 10 00	-- vasikalihast
ex 0202 10 00	-- noore veise lihast
ex 0202 10 00	-- muud
0202 20	- muud jaotustükid, kondiga:
0202 20 10	-- komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid:
ex 0202 20 10	--- vasikalihast
ex 0202 20 10	--- noore veise lihast
ex 0202 20 10	--- muud
0202 20 30	-- rümpade või poolrümpade poolitamata või poolitatud eesveerandid:
ex 0202 20 30	--- vasikalihast
ex 0202 20 30	--- noore veise lihast
ex 0202 20 30	--- muud
0202 20 50	-- rümpade või poolrümpade poolitamata või poolitatud tagaveerandid:
ex 0202 20 50	--- vasikalihast
ex 0202 20 50	--- noore veise lihast
ex 0202 20 50	--- muud
0202 20 90	-- muud:
ex 0202 20 90	--- vasikalihast
ex 0202 20 90	--- noore veise lihast
ex 0202 20 90	--- muud
0202 30	- kondita:
0202 30 10	-- kontideta eesveerandid, terved või tükeldatud kuni viieks tükiks, kusjuures iga eesveerand peab moodustama ühe ploki; komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid moodustavad kaks plokki, millest üks on terve või kuni viieks tükiks lõigatud eesveerand, teine on tagaveerand ilma sisefileeta, ühes tükis:
ex 0202 30 10	--- vasikalihast
ex 0202 30 10	--- noore veise lihast
ex 0202 30 10	--- muud
0202 30 50	-- õlatükid, abaluuga turjatükid ja rinnatükid:
ex 0202 30 50	--- vasikalihast
ex 0202 30 50	--- noore veise lihast
ex 0202 30 50	--- muud
0202 30 90	-- muud
ex 0202 30 90	--- vasikalihast
ex 0202 30 90	--- noore veise lihast
ex 0202 30 90	--- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
0204	Värsked, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha:
0204 10 00	– lambatallede värsked või jahutatud rümbad ja poolrümbad
	– muu värsked või jahutatud lambaliha:
0204 21 00	-- rümbad ja poolrümbad
0204 22	-- muud jaotustükid, kondiga:
0204 22 10	--- lühikesed eesosad
0204 22 30	--- neeru- ja/või seljatükid
0204 22 50	--- tagaosad
0204 22 90	--- muud
0204 23 00	-- kondita
0204 30 00	– lambatallede külmutatud rümbad ja poolrümbad
	– muu külmutatud lambaliha:
0204 41 00	-- rümbad ja poolrümbad
0204 42	-- muud jaotustükid, kondiga:
0204 42 10	--- lühikesed eesosad
0204 42 30	--- neeru- ja/või seljatükid
0204 42 50	--- tagaosad
0204 42 90	--- muud
0204 43	-- kondita:
0204 43 10	--- lambatalle
0204 43 90	--- muud
0204 50	– kitseliha:
	-- värsked või jahutatud:
0204 50 11	--- rümbad ja poolrümbad
0204 50 13	--- lühikesed eesosad
0204 50 15	--- neeru- ja/või seljatükid
0204 50 19	--- tagaosad
	--- muud:
0204 50 31	---- kontidega jaotustükid
0204 50 39	---- kontideta jaotustükid
	-- külmutatud:
0204 50 51	--- rümbad ja poolrümbad
0204 50 53	--- lühikesed eesosad
0204 50 55	--- neeru- ja/või seljatükid
0204 50 59	--- tagaosad
	--- muud:
0204 50 71	---- kontidega jaotustükid
0204 50 79	---- kontideta jaotustükid
0207	Rubriigi 0105 kodulindude värsked, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups:
	– kana ja kuke, liigist <i>Gallus domesticus</i> :
0207 11	-- värsked ja jahutatud rümbad:

CN-kood	Kauba kirjeldus
0207 11 10	--- kitkutud, soolikad välja võetud, lõplikult rookimata, pea ja jalgadega, nn 83 % kanad
0207 11 30	--- kitkutud, roogitud ja puhastatud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 70 % kanad
0207 11 90	--- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguta, nn 65 % kanad, või muul kujul
0207 12	-- külmutatud rümbad:
0207 12 10	--- kitkutud, roogitud ja puhastatud, ilma pea ja jalgadeta, kuid kaela, südame, maksa ja puguga, nn 70 % kanad
0207 12 90	--- kitkutud ja roogitud, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguta, nn 65 % kanad, või muul kujul
0207 13	-- värsked või jahutatud tükid ja rups:
	--- tükid:
0207 13 10	---- kondita
	---- kontidega:
0207 13 20	----- pool- või veerandrümbad
0207 13 30	----- tiivad koos tiivaotstega või ilma nendeta
0207 13 40	----- seljatükid, kaelatükid, seljatükid koos kaeltega, tagatükid, tiivaotsad
0207 13 50	----- rinnatükid ja nende jaotustükid
0207 13 60	----- koivad ja nende jaotustükid
0207 13 70	----- muud
	--- rups:
0207 13 91	---- maks
0207 13 99	---- muud
0207 14	-- külmutatud tükid ja rups:
	--- tükid:
0207 14 10	---- kondita
	---- kontidega:
0207 14 20	----- pool- või veerandrümbad
0207 14 30	----- tiivad koos tiivaotstega või ilma nendeta
0207 14 40	----- seljatükid, kaelatükid, seljatükid koos kaeltega, tagatükid, tiivaotsad
0207 14 50	----- rinnatükid ja nende jaotustükid
0207 14 60	----- koivad ja nende jaotustükid
0207 14 70	----- muud
	--- rups:
0207 14 91	---- maks
0207 14 99	---- muud
0210	Liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud; toiduks kasutatav lihast või rupsist valmistatud jahu või pulber:
	- sealiha:
0210 11	-- tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:
	--- kodusea:
	---- soolatud või soolvees:
0210 11 11	----- tagaosad ja nende jaotustükid
0210 11 19	----- abatükid ja nende jaotustükid
	---- kuivatatud või suitsutatud:
0210 11 31	----- tagaosad ja nende jaotustükid

CN-kood	Kauba kirjeldus
0210 11 39	----- abatükid ja nende jaotustükid
0210 11 90	---- muud
0210 12	-- kõhutükid (lābikasvanud) ja nende jaotustükid: ---- kodusea:
0210 12 11	----- soolatud või soolvees
0210 12 19	----- kuivatatud või suitsutatud
0210 12 90	---- muud
0210 19	-- muud: ---- kodusea: ----- soolatud või soolvees:
0210 19 10	----- peekoniküljed või spenserosad
0210 19 20	----- 3/4 peekonikülge või peekonikülje keskosad
0210 19 30	----- eesosad ja nende jaotustükid
0210 19 40	----- seljaosad ja nende jaotustükid
0210 19 50	----- muud ----- kuivatatud või suitsutatud:
0210 19 60	----- eesosad ja nende jaotustükid
0210 19 70	----- seljaosad ja nende jaotustükid ----- muud:
0210 19 81	----- kondita
0210 19 89	----- muud
0210 19 90	---- muud
0210 20	- veiseliha:
0210 20 10	-- kondiga
0210 20 90	-- kondita
0401	Piim ja rõõsk koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita:
0401 10	- rasvasisaldusega kuni 1 % massist:
0401 10 10	-- kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit
0401 10 90	-- muud
0401 20	- rasvasisaldus üle 1 %, kuid mitte üle 6 % massist: -- kuni 3 % massist:
0401 20 11	--- kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit
0401 20 19	--- muud -- üle 3 % massist:
0401 20 91	--- kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit
0401 20 99	--- muud
0401 30	- rasvasisaldus üle 6 % massist: -- kuni 21 % massist:
0401 30 11	--- kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit
0401 30 19	--- muud -- üle 21 %, kuid mitte üle 45 % massist:
0401 30 31	--- kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit

CN-kood	Kauba kirjeldus
0401 30 39	--- muud -- üle 45 % massist:
0401 30 91	--- kontaktpakendis netomahuga kuni 2 liitrit
0401 30 99	--- muud
0402	Piim ja röõsk koor, kontsentreeritud või suhkru- või muu magusainelisandiga:
0402 10	- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldus kuni 1,5 % massist: -- suhkru- või muu magusainelisandita:
0402 10 11	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 10 19	--- muud -- muud:
0402 10 91	--- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 10 99	--- muud - pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldus üle 1,5 % massist:
0402 21	-- suhkru- või muu magusainelisandita: --- rasvasisaldusega kuni 27 % massist:
0402 21 11	---- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg ---- muud:
0402 21 17	----- rasvasisaldus kuni 11 % massist
0402 21 19	----- rasvasisaldus üle 11 %, kuid mitte üle 27 % massist --- rasvasisaldus üle 27 % massist:
0402 21 91	---- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 21 99	---- muud
0402 29	-- muud: --- rasvasisaldusega kuni 27 % massist: ---- muud:
0402 29 15	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 29 19	----- muud --- rasvasisaldus üle 27 % massist:
0402 29 91	---- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 29 99	---- muud - muud:
0402 91	-- suhkru- või muu magusainelisandita: --- rasvasisaldusega kuni 8 % massist:
0402 91 11	---- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 91 19	---- muud --- rasvasisaldus üle 8 %, kuid mitte üle 10 % massist:
0402 91 31	---- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg

CN-kood	Kauba kirjeldus
0402 91 39	----- muud ---- rasvasisaldus üle 10 %, kuid mitte üle 45 % massist:
0402 91 51	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 91 59	----- muud ---- rasvasisaldus üle 45 % massist:
0402 91 91	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 91 99	----- muud
0402 99	-- muud: ---- rasvasisaldusega kuni 9,5 % massist:
0402 99 11	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 99 19	----- muud ---- rasvasisaldus üle 9,5 %, kuid mitte üle 45 % massist:
0402 99 31	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 99 39	----- muud ---- rasvasisaldus üle 45 % massist:
0402 99 91	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg
0402 99 99	----- muud
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (konsentreeritud või konsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainelisandiga, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):
0403 10	- jogurt: -- lõhna- ja maitseaineteta, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandita: --- suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:
0403 10 11	----- kuni 3 % massist
0403 10 13	----- üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist
0403 10 19	----- üle 6 % massist ---- muud, rasvasisaldus:
0403 10 31	----- kuni 3 % massist
0403 10 33	----- üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist
0403 10 39	----- üle 6 % massist
0403 90	- muud: -- lõhna- ja maitseaineteta, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandita: --- pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul: ----- suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:
0403 90 11	----- kuni 1,5 % massist
0403 90 13	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0403 90 19	----- üle 27 % massist ---- muud, rasvasisaldus:
0403 90 31	----- kuni 1,5 % massist
0403 90 33	----- üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist

CN-kood	Kauba kirjeldus
0403 90 39	----- üle 27 % massist --- muud: ---- suhkru- või muu magusainelisandita, rasvasisaldusega:
0403 90 51	----- kuni 3 % massist
0403 90 53	----- üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist
0403 90 59	----- üle 6 % massist ---- muud, rasvasisaldus:
0403 90 61	----- kuni 3 % massist
0403 90 63	----- üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist
0403 90 69	----- üle 6 % massist
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:
0405 10	- või: -- rasvasisaldus kuni 85 % massist: --- naturaalne või:
0405 10 11	---- kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg
0405 10 19	---- muud
0405 10 30	--- taastatud või
0405 10 50	--- vadakuvõi
0405 10 90	-- muud
0405 20	- piimarasvavõided:
0405 20 90	-- rasvasisaldus üle 75 %, kuid alla 80 % massist
0405 90	- muud:
0405 90 10	-- rasvasisaldus vähemalt 99,3 % massist ning veesisaldus kuni 0,5 % massist
0405 90 90	-- muud
0406	Juust ja kohupiim:
0406 10	- värske juust (valmimata või laagerdamata), sh vadakujuust ja kohupiim:
0406 10 20	-- rasvasisaldus kuni 40 % massist
0406 10 80	-- muud
0406 20	- riivitud juust või juustupulber:
0406 20 10	-- Glarusi ürdijuust (tuntud nimetuse Schabziger all) – juust, mis on valmistatud kooritud piimast ja millele on lisatud peeneks hakitud maitsetaimi
0406 20 90	--- muud
0406 30	- sulatatud juust, riivimata, pulbristamata:
0406 30 10	valmistamisel pole kasutatud muid juustusorte peale Emmentali, Gruyère või Appenzelli juustu, millele võib olla lisatud Glarusi ürdijuustu (tuntud nimetuse Schabziger all); jaemüügiks pakendatud, rasvasisaldus kuivaine massist kuni 56 % -- muud: --- rasvasisaldus kuni 36 % massist ja rasvasisaldus kuivaine massist:
0406 30 31	---- kuni 48 % massist
0406 30 39	---- üle 48 % massist
0406 30 90	--- rasvasisaldus üle 36 % massist
0406 40	- sinihallitusjuust ja muud juustud, mis sisaldavad <i>Penicillium roqueforti</i> tekitatud hallitust:
0406 40 10	- Roquefort
0406 40 50	-- Gorgonzola

CN-kood	Kauba kirjeldus
0406 40 90	-- muud
0406 90	- muud juustud:
0406 90 01	-- töötlemiseks -- muud:
0406 90 13	---- Emmental
0406 90 15	---- Gruyère, Sbrinz
0406 90 17	---- Bergkäse, Appenzell
0406 90 18	---- Fromage Friburgeois, Vacherin Mont d'Or ja Tête de Moine
0406 90 19	---- Glarusi ürdijuust (tuntud nimetuse Schabziger all) – juust, mis on valmistatud kooritud piimast ja millele on lisatud peeneks hakitud maitsetaimi
0406 90 21	---- Cheddar
0406 90 23	---- Edam
0406 90 25	---- Tilsit
0406 90 27	---- Butterkäse
0406 90 29	---- Kashkaval
0406 90 32	---- Feta:
0406 90 35	---- Kefalo-Tyri
0406 90 37	---- Finlandia
0406 90 39	---- Jarlsberg ---- muud:
0406 90 50	----- juust lamba- või pühvlipiimast, pakendites, mis sisaldavad soolvett, või lamba- või kitse- nahast lähkrites ----- muud: ----- rasvasisaldus kuni 40 % massist ja mitterasvaine veesisaldus: ----- kuni 47 % massist:
0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano
0406 90 63	----- Fiore Sardo, Pecorino
0406 90 69	----- muud ----- üle 47 %, kuid mitte üle 72 % massist:
0406 90 73	----- Provolone
0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano
0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø
0406 90 78	----- Gouda
0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio
0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey
0406 90 82	----- Camembert
0406 90 84	----- Brie
0406 90 85	----- Kefalograviera, Kasseri ----- muud juustud, mitterasvaine veesisaldus:
0406 90 86	----- üle 47 %, kuid mitte üle 52 % massist
0406 90 87	----- üle 52 %, kuid mitte üle 62 % massist
0406 90 88	----- üle 62 %, kuid mitte üle 72 % massist
0406 90 93	----- üle 72 % massist
0406 90 99	----- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
0409 00 00	Naturaalne mesi
0701	Kartulid, värsked või jahutatud:
0701 90	– muud:
0701 90 10	-- tärklise tootmiseks
	-- muud:
0701 90 50	--- varajane kartul, 1. jaanuar – 30. juuni
0701 90 90	--- muud
0702 00 00	Tomatid, värsked või jahutatud:
ex 0702 00 00	– 1. aprill – 31. august
0704	Kapsas, lillkapsas, nuikapsas, lehtkapsas ja muu söödav kapsas perekonnast <i>Brassica</i> , värsked või jahutatud:
0704 10 00	– lillkapsas ja spargelkapsas:
ex 0704 10 00	-- lillkapsad
ex 0704 10 00	-- brokkoli
0704 20 00	– rooskapsas
0704 90	– muud:
0704 90 10	-- valge peakapsas ja punane peakapsas
0707 00	Kurgid ja kornišoniid, värsked või jahutatud:
0707 00 05	– kurgid:
ex 0707 00 05	-- 1. aprill – 30. juuni
0707 00 90	– kornišoniid:
ex 0707 00 90	-- 1. september – 31. oktoober
0709	Muu köögivilj, värsked või jahutatud:
0709 60	– perekonna <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> viljad:
0709 60 10	-- paprika
	-- muud:
0709 60 91	--- perekonna <i>Capsicum</i> viljad kapsaitsiini või õlivaikvärvide tootmiseks
0709 60 95	--- eeterlike õlide ja resinoidide tööstuslikuks tootmiseks
0709 60 99	--- muud
0709 70 00	– spinat, uusmeremaa spinat ja aedspinat
0805	Värsked või kuivatatud tsitrusviljad:
0805 20	– mandariinid (k.a tangeriinid ja satsumad); klementiinid, vilkingid jms tsitrushübridid:
0805 20 10	-- klementiinid:
ex 0805 20 10	--- 1. oktoober – 31. detsember
0805 20 30	-- monrealid ja satsumad:
ex 0805 20 30	--- 1. oktoober – 31. detsember
0805 20 50	-- mandariinid ja vilkingid:
ex 0805 20 50	--- 1. oktoober – 31. detsember
0805 20 70	-- tangeriinid:
ex 0805 20 70	--- 1. oktoober – 31. detsember
0805 20 90	-- muud:
ex 0805 20 90	--- 1. oktoober – 31. detsember

CN-kood	Kauba kirjeldus
0806	Värsked või kuivatatud viinamarjad:
0806 10	– värsked:
0806 10 10	-- lauaviinamarjad:
ex 0806 10 10	---- 1. juuli – 30. september
0806 10 90	-- muud:
ex 0806 10 90	---- 1. juuli – 30. september
0807	Värsked melonid (k.a arbuusid) ja papaiad:
	– melonid (k.a arbuusid):
0807 11 00	-- arbuusid:
ex 0807 11 00	---- 1. juuli – 30. august
0808	Värsked õunad, pirnid ja küdooniad:
0808 10	– õunad:
0808 10 10	-- siidriõunad, lahtiselt, 16. september – 15. detsember
0808 10 80	---- muud
0808 20	– pirnid ja küdooniad:
	-- pirnid:
0808 20 10	---- siidripirnid, lahtiselt, 1. august – 31. detsember
0808 20 50	---- muud
0808 20 90	-- küdooniad
0809	Värsked aprikoosid, kirsid, virsikud (k.a nektariinid), ploomid ja laukaploomid:
0809 10 00	– aprikoosid
0809 20	– kirsid:
0809 20 05	-- hapukirsid (<i>Prunus cerasus</i>)
0809 20 95	-- muud
0809 30	– virsikud, k.a nektariinid:
0809 30 10	-- nektariinid
0809 30 90	-- muud:
ex 0809 30 90	---- 1. juuni – 30. august
0809 40	– ploomid ja laukaploomid:
0809 40 05	-- ploomid
0809 40 90	-- laukaploomid
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad:
0810 10 00	– maasikad
0810 20	– vaarikad, murakad, mooruspuumarjad, logani murakad:
0810 20 10	-- vaarikad
0810 20 90	-- muud
0810 50 00	– kiivid:
ex 0810 50 00	-- 1. november – 31. märts
1509	Oliiviõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1509 10	– neitsiõli:
1509 10 10	-- lambiõli
1509 10 90	-- muud
1509 90 00	– muud:
ex 1509 90 00	-- pakendis mahuga üle 25 liitri

CN-kood	Kauba kirjeldus
ex 1509 90 00	-- muud
1601 00	Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nende baasil valmistatud toiduained:
1601 00 10	– maksast – muud:
1601 00 91	-- vorstid, kuiv- või määrdevorstid, kuumtöötlemata
1601 00 99	-- muud
1602	Muud lihast, rupsist või verest tooted või konservid:
1602 10 00	– homogeniseeritud tooted
1602 20	– mis tahes looma maksast: -- hane- või pardimaksast:
1602 20 11	---- mis sisaldavad rasvast maksa vähemalt 75 % massist
1602 20 19	---- muud
1602 20 90	-- muud – rubriigi 0105 kodulindudest:
1602 31	-- kalkuni: ---- mis sisaldavad linnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist:
1602 31 11	---- mis sisaldavad eranditult kuumtöötlemata kalkuniliha
1602 31 19	---- muud
1602 31 30	---- sisaldavad linnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist
1602 31 90	---- muud
1602 32	-- kana ja kuke liigist <i>Gallus domesticus</i> : ---- mis sisaldavad linnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist:
1602 32 11	---- kuumtöötlemata
1602 32 19	---- muud
1602 32 30	---- sisaldavad linnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist
1602 32 90	---- muud
1602 39	-- muud: ---- mis sisaldavad linnuliha või rupsi vähemalt 57 % massist:
1602 39 21	---- kuumtöötlemata
1602 39 29	---- muud
1602 39 40	---- mis sisaldavad linnuliha või rupsi vähemalt 25 %, kuid alla 57 % massist
1602 39 80	---- muud – sea:
1602 41	-- tagaosad ja nende jaotustükid:
1602 41 10	---- kodusea
1602 41 90	---- muud
1602 42	-- abatükid ja nende jaotustükid:
1602 42 10	---- kodusea
1602 42 90	---- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
1602 49	-- muud, sh segud: --- kodusea: ---- mis sisaldavad vähemalt 80 % massist mis tahes liiki liha ja rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasv:
1602 49 11	----- seljatükid (v.a kaelatükid) ja nende jaotustükid, k.a segud seljatükkidest ja tagaosadest
1602 49 13	----- kaelakarbonaad ja selle jaotustükid, k.a segud kaela- ja abatükkidest
1602 49 15	----- muud segud, mis sisaldavad tagaosi, aba- või seljatükke- või kaelakarbonaadi ja nende jaotustükke
1602 49 19	----- muud
1602 49 30	---- mis sisaldavad vähemalt 40 %, kuid alla 80 % massist mis tahes liiki liha ja rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasv
1602 49 50	---- mis sisaldavad alla 40 % massist mis tahes liiki liha ja rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasv
1602 49 90	--- muud
1602 50	- veise:
1602 50 10	-- kuumtöötlemata; segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist -- muud: --- õhukindlas pakendis:
1602 50 31	---- soolaliha
1602 50 39	---- muud
1602 50 80	--- muud
1602 90	- muud, sealhulgas tooted mis tahes loomade verest:
1602 90 10	-- tooted mis tahes loomade verest -- muud:
1602 90 31	--- uluki või küüliku
1602 90 41	--- põhjapõdra --- muud:
1602 90 51	---- mis sisaldavad kodusea liha või rupsi ---- muud: ----- mis sisaldavad veiseliha või rupsi:
1602 90 61	----- kuumtöötlemata; segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
1602 90 69	----- muud ----- muud: ----- lamba või kitse: ----- kuumtöötlemata; segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist:
1602 90 72	----- lamba
1602 90 74	----- kitse ----- muud:
1602 90 76	----- lamba
1602 90 78	----- kitse
1602 90 98	----- muud

IV LISA

**ÜHENDUSE SOODUSTUSED MONTENEGRO KALANDUSTOODETELE KÄESOLEVA LEPINGU ARTIKLI 29
LÕIKES 2 NIMETATUD TOOTED**

Alljärgnevate Montenegro päritolu toodete importimisel ühenduse riikidesse kehtivad järgmised soodustused:

CN-kood	TARICi alambrubiik	Kauba kirjeldus	Käesoleva lepingu jõustumisest kuni sama aasta 31. detsembrini (n)	1. jaanuar – 31. detsember (n + 1)	Igal järgneval aastal 1. jaanuar – 31. detsember
0301 91 10		Forell (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga
0301 91 90			Üle tariifikvoodi: 90 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Üle tariifikvoodi: 70 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust
0302 11 10					
0302 11 20					
0302 11 80					
0303 21 10					
0303 21 20					
0303 21 80					
0304 19 15					
0304 19 17					
ex 0304 19 19	30				
ex 0304 19 91	10				
0304 29 15					
0304 29 17					
ex 0304 29 19	30				
ex 0304 99 21	11, 12, 420				
ex 0305 10 00	10				
ex 0305 30 90	50				
0305 49 45	61				
ex 0305 59 80	61				
ex 0305 69 80					
0301 93 00		Karpkala: elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 10 t 0 %-ga	Tariifikvoot: 10 t 0 %-ga	Tariifikvoot: 10 t 0 %-ga
0302 69 11			Üle tariifikvoodi: 90 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Üle tariifikvoodi: 70 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust
0303 79 11					
ex 0304 19 19	20				
ex 0304 19 91	20				
ex 0304 29 19	420				
ex 0304 99 21	16				
ex 0305 10 00	20				
ex 0305 30 90	60				
ex 0305 49 80	30				
ex 0305 59 80	63				
ex 0305 69 80	63				

CN-kood	TARICi alambrubriik	Kauba kirjeldus	Käesoleva lepingu jõustumisest kuni sama aasta 31. detsembrini (n)	1. jaanuar – 31. detsember (n + 1)	Igal järgneval aastal 1. jaanuar – 31. detsember
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71	80	Merikogerlased (<i>Dentex dentex</i> ja <i>Pagellus spp.</i>): elus; värsked või jahutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 55 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 30 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust
ex 0304 19 39	80				
ex 0304 19 99	77				
ex 0304 29 99	50				
ex 0304 99 99	20				
ex 0305 10 00	30				
ex 0305 30 90	70				
ex 0305 49 80	40				
ex 0305 59 80	65				
ex 0305 69 80	65				
ex 0301 99 80 0302 69 94	22	Kiviahvenad (<i>Dicentrarchus labrax</i>): elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 55 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 30 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust
ex 0303 77 00	10				
ex 0304 19 39	85				
ex 0304 19 99	79				
ex 0304 29 99	60				
ex 0304 99 99	70				
ex 0305 10 00	40				
ex 0305 30 90	80				
ex 0305 49 80	50				
ex 0305 59 80	67				
ex 0305 69 80	67				

CN-kood	TARICi alambrubriik	Kauba kirjeldus	Aastane tariifikvoot (netomassi tonnides)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	10, 19	Töödeldud või konserveeritud sardiinid	Tariifikvoot: 200 t 6 %-ga Üle tariifikvoodi: enamsoodustusrežiimi tollimaksu täismäär ⁽¹⁾
1604 16 00 1604 20 40		Töödeldud või konserveeritud anšoovised	Tariifikvoot: 200 t 12,5 %-ga Üle tariifikvoodi: enamsoodustusrežiimi tollimaksu täismäär ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Esialgne kvoot on 200 tonni. Neljanda käesoleva lepingu jõustumisele järgneva aasta 1. jaanuaril suurendatakse kvooti 250 tonnini, juhul kui nimetatud aasta 31. detsembriks on kasutatud vähemalt 80 % eelmisest kvoodist. Kui suurendatud kvoodimahtu rakendatakse, kehtib see kuni ajani, mil käesoleva lepingu osapooled lepivad kokku teistiti.

Kõigi harmoneeritud süsteemi rubriigi 1604 toodete, v.a töödeldud või konserveeritud sardiinid ja anšoovised, suhtes rakendatavat tollimaksumäära vähendatakse vastavalt järgmisele ajakavale:

Aasta	1. aasta (tollimaksumäär)	3. aasta (tollimaksumäär)	Alates 5. aastast (tollimaksumäär)
Tollimaks	90 % enamsoodustusrežiimist	80 % enamsoodustusrežiimist	70 % enamsoodustusrežiimist

V LISA

**MONTENEGRO SOODUSTUSED ÜHENDUSE KALANDUSTOODETELE KÄESOLEVA LEPINGU ARTIKLI 30
LÕIKES 2 NIMETATUD TOOTED**

Järgmiste Montenegrosse imporditavate ühendusest pärinevate toodete suhtes kohaldatakse allpool sätestatud soodustusi:

CN-kood	Kauba kirjeldus	Käesoleva lepingu jõustumisest kuni sama aasta 31. detsembrini (n)	1. aauuar – 31. detsember (n + 1)	Igal järgneval aastal 1. jaanuar – 31. detsember
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Forell (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> ja <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 90 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 70 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Merikogerlased (<i>Dentex dentex</i> ja <i>Pagellus spp.</i>): elus; värsked või jahutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 60 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 40 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust
ex 0301 99 80 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Kiviahvenad (<i>Dicentrarchus labrax</i>): elus; värsked või jahutatud; külmutatud; kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutatud; fileed ja muu kalaliha; inimtoiduks kõlblik kalajahu, -pulber ja -graanulid	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 80 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 60 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust	Tariifikvoot: 20 t 0 %-ga Üle tariifikvoodi: 40 % enamsoodustusrežiimi tollimaksust

CN-kood	Kauba kirjeldus	Aastane tariifikvoot (netomassi tonnides)
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Töödeldud või konserveeritud sardiinid	Tariifikvoot: 20 t 50 %-ga enamsoodustusrežiimi tollimaksust Üle tariifikvoodi: enamsoodustusrežiimi tollimaksu täismäär
1604 16 00 1604 20 40	Töödeldud või konserveeritud anšoovised	Tariifikvoot: 10 t 50 %-ga Üle tariifikvoodi: enamsoodustusrežiimi tollimaksu täismäär

Kõigi harmoneeritud süsteemi rubriigi 1604 toodete, v.a töödeldud või konserveeritud sardiinid ja anšoovised, suhtes rakendatavat tollimaksumäära vähendatakse vastavalt järgmisele ajakavale:

Aasta	1. aasta (tollimaksumäär)	2. aasta (tollimaksumäär)	3. aasta (tollimaksumäär)	Alates 4. aastast (tollimaksumäär)
Tollimaks	80 % enamsoodustus- režiimist	70 % enamsoodustus- režiimist	60 % enamsoodustus- režiimist	50 % enamsoodustusre- žiimist

VI LISA

ASUTAMINE: FINANTSTEENUSED

(Vastavalt käesoleva lepingu V jaotise 2. peatükile)

FINANTSTEENUSED: MÕISTED

Finantsteenused on igasugune rahaline teenus, mida pakub ühe või teise lepinguosalise vastavate teenuste osutaja.

Finantsteenused hõlmavad järgmisi tegevusvaldkondi:

A. Kindlustusteenused ja kindlustusega seotud teenused:

1. otsekindlustus (sealhulgas kaaskindlustus):
 - a) elukindlustus;
 - b) kahjukindlustus;
2. edasikindlustus ja retrosessioon;
3. kindlustuse vahendamine, nagu tegevus kindlustusmaakleri või -agendina;
4. kindlustuse lisateenused, nagu nõustamine, kindlustusmatemaatika, riskihindamine ja kahjukäsitlus.

B. Panga- ja muud finantsteenused (välja arvatud kindlustusteenused):

1. hoiuste ja teiste tagasimakstavate rahaliste vahendite vastuvõtmine avalikkuselt;
2. igasugused laenuteenused, sealhulgas tarbijakrediit, hüpoteeklaen, faktooring ja äritehingute rahastamine;
3. kapitalirent;
4. kõik makse- ja arveldusteenused, sealhulgas krediit-, makse- ja deebetkaardid, reisisekid ja pangavekslid;
5. tagatis- ja garantiitehingud;
6. kauplemine oma või klientide arvel kas börsil, reguleerimata väärtpapieriturul või teisiti:
 - a) rahaturu instrumentidega (tšekid, vekslid, hoiusesertifikaadid jne),
 - b) välisvääringutega,
 - c) derivatiivtoodetega kaasa arvatud, aga mitte ainult, futuuride ja optsoonidega,
 - d) vahetuskursside ja intressimääradega, kaasa arvatud selliste finantsinstrumentidega nagu swap-tehingud ja tähtpäevantressiga lepingud, jms,
 - e) siirdväärtpapieritega,
 - f) muude vabalt kaubeldavate maksevahendite ja finantsvaradega, sealhulgas väärismetallikangidega;

7. osalemine igat liiki väärtpaberite emissioonides, sealhulgas väärtpaberite emissiooni garanteerimine ja väärtpaberite agendina paigutamine (kas riiklikus või erasektoris) ja nende tegevustega seotud teenuste osutamine;
8. rahamaakleri tegevus;
9. vara haldamine, nagu raha- ja portfelli haldamine, kõik kollektiivsete investeeringute haldamise vormid, pensionifondi haldamine ning hooldus-, hoiustamis- ja usaldushoiuteenused;
10. finantsvarade, sealhulgas väärtpaberite, tuletisväärtpaberite ja teiste vabalt kaubeldavate maksevahenditega seotud arveldus- ja kliiringteenused;
11. teiste finantsteenuste osutajate kasutuses oleva finantsteabe vahendamine ja edasiandmine ning finantsandmete töötlemine ja asjakohase tarkvara pakkumine;
12. punktides 1–11 loetletud tegevustega seotud nõustamine ja muud finantsabi teenused, sealhulgas krediidiinfo ja -analüüs, investeeringute ja väärtpaberiportfelliga seotud uuringud ja nõustamine, samuti nõustamine äriühingute omandamise, ümberkujundamise ning strateegia kohta.

Finantsteenuste mõiste alla ei kuulu järgmised tegevused:

- a) keskpankade või muude avalik-õiguslike asutuste tegevus raha- ja vahetuskursipoliitika alal;
- b) keskpankade, valitsusasutuste või -organite või avalik-õiguslike asutuste tegevus valitsuse nimel või valitsuse tagatise-ga, välja arvatud juhud, kui sellega võivad tegeleda nende avalik-õiguslike isikutega konkureerivad finantsteenuste osutajad;
- c) tegevus riikliku sotsiaalkindlustus- või pensionikava raames, välja arvatud juhud, kui sellega võivad tegeleda avalik-õiguslike või eraõiguslike isikutega konkureerivad finantsteenuste osutajad.

VII LISA

INTELLEKTUAAL-, TÖÖSTUS- JA KAUBANDUSOMANDI ÕIGUSED

(vastavalt käesoleva lepingu artiklile 75)

Käesoleva lepingu artikli 75 punktis 4 käsitletakse järgmisi mitmepoolseid konventsioone, mille osalised liikmesriigid on või mida liikmesriigid tegelikult kohaldavad:

- Ülemaailmse Intellektuaalomandi Organisatsiooni asutamise konventsioon (WIPO konventsioon, Stockholm, 1967, muudetud 1979);
 - Berni kirjandus- ja kunstiteoste kaitse konventsioon (1971. aasta Pariisi akt);
 - satelliidi kaudu edastatavate programmi sisaldavate signaalide jaotamise Brüsseli konventsioon (Brüssel, 1974);
 - mikroorganismide patendiekspertiisiks deponeerimise rahvusvahelise tunnustamise Budapesti leping (1977, muudetud 1980. aastal);
 - tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise deponeerimise Haagi kokkulepe (1934. aasta Londoni akt ja 1960. aasta Haagi akt);
 - tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise klassifikatsiooni Locarno kokkulepe (Locarno, 1968, muudetud 1979. aastal);
 - märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkulepe (1967. aasta Stockholmi akt, muudetud 1979. aastal);
 - märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkuleppe protokoll (Madridi protokoll, 1989);
 - märkide registreerimisel kasutatava kaupade ja teenuste rahvusvahelise klassifikatsiooni Nizza kokkulepe (Genf, 1977, muudetud 1979. aastal);
 - tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioon (1967. aasta Stockholmi akt, muudetud 1979. aastal);
 - patendikoostööleping (Washington, 1970, muudetud 1979. ja 1984. aastal);
 - WIPO autoriõiguse leping, (Genf, 2000);
 - rahvusvaheline uute taimesortide kaitse konventsioon (UPOV konventsioon, Pariis, 1961, muudetud 1972., 1978. ja 1991. aastal);
 - fonogrammitootjat fonogrammi loata paljundamise vastu kaitsev konventsioon (Genf, 1971);
 - teose esitaja, fonogrammitootja ja ringhäälinguorganisatsiooni kaitse rahvusvaheline konventsioon (Rooma, 1961),
 - rahvusvaheline patentide klassifitseerimise Strasbourgi kokkulepe (Strasbourg, 1971, muudetud 1979);
 - kaubamärgiõiguse leping (Genf, 1994);
 - märkide figuratiivelementide rahvusvahelise klassifikatsiooni asutamise Viini kokkulepe (Viin, 1973, muudetud 1985);
 - WIPO autoriõiguse leping, (Genf, 1996);
 - WIPO esituse ja fonogrammide leping (Genf, 1996);
 - Euroopa patendikonventsioon;
 - intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide WTO leping.
-

PROTOKOLL NR 1**mis käsitleb ühenduse ja Montenegro vahelist Kaubandust Töödeldud Põllumajandussaadustega***Artikkel 1*

1. Ühendus ja Montenegro kohaldavad töödeldud põllumajandussaaduste suhtes vastavalt I ja II lisas esitatud tollimaksumäärasid selles lisas osutatud tingimustel, olenemata sellest, kas kvooti kohaldatakse või mitte.
2. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsustab järgmistele küsimustele üle:
 - a) käesolevas protokollis esitatud töödeldud põllumajandussaaduste loetelu täiendamine,
 - b) I ja II lisas viidatud tollimaksumäärade muudatused,
 - c) tariifikvootide suurendamine või kaotamine.
3. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib asendada käesoleva protokolliga kehtestatud tollimaksumäärad režiimiga, mis põhineb käesolevas protokollis käsitletavate töödeldud põllumajandussaaduste tootmisel tegelikult kasutatavate põllumajandussaaduste turuhindadel ühenduses ja Montenegros.

Artikkel 2

Vastavalt artiklile 1 kohaldatavaid tollimakse võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsusega vähendada:

- a) kui ühenduse ja Montenegro vahelises kaubavahetuses vähendatakse põhisaaduste suhtes kohaldatavaid tollimakse või
- b) vastuseks vähendamistele, mis tulenevad töödeldud põllumajandussaadustega seotud vastastikustest soodustustest.

Punktis a osutatud vähendamised arvutatakse tollimaksu põllumajanduskomponendi põhjal, mis vastab asjakohaste töödeldud põllumajandussaaduste valmistamisel tegelikult kasutatud põllumajandustoodetele, ja need arvatakse maha kõnealuste põllumajanduse põhisaaduste suhtes kohaldatavatest tollimaksudest.

Artikkel 3

Ühendus ja Montenegro teatavad teineteisele käesoleva protokolliga hõlmatud toodete kohta kehtestatud halduskorrast. Selline kord peaks tagama kõigi huvitatud isikute võrdse kohtlemise ning peaks olema võimalikult lihtne ja paindlik.

I LISA

MONTENEGROST PÄRIT KAUPADE ÜHENDUSSE IMPORTIMISEL KOHALDATAVAD TOLLIMAKSUD

Järgmiste Montenegrost pärit töödeldud põllumajandussaaduste ühendusse importimisel kohaldatakse nullmääraga tollimaksu.

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):
0403 10	– jogurt:
	– – lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:
	– – – pulbrina, graanulites või muul tahkel kujul piimarasvasisaldus:
0403 10 51	– – – – kuni 1,5 % massist
0403 10 53	– – – – üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0403 10 59	– – – – üle 27 % massist
	– – – muu, piimarasvasisaldusega:
0403 10 91	– – – – kuni 3 % massist
0403 10 93	– – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist
0403 10 99	– – – – üle 6 % massist
0403 90	– muud:
	– – lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:
	– – – pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:
0403 90 71	– – – – kuni 1,5 % massist
0403 90 73	– – – – üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist
0403 90 79	– – – – üle 27 % massist
	– – – muu, piimarasvasisaldus:
0403 90 91	– – – – kuni 3 % massist
0403 90 93	– – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist
0403 90 99	– – – – üle 6 % massist
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:
0405 20	– piimarasvavõided:
0405 20 10	– – rasvasisaldus vähemalt 39 %, kuid alla 60 % massist
0405 20 30	– – rasvasisaldus vähemalt 60 %, kuid mitte üle 75 % massist
0501 00 00	Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejätmed
0502	Kodu- ja metsesa harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; seliste harjaste ja karvade jätmed
0505	Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udu-suled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest ja nende osadest pulber ja jätmed
0506	Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või deželatiniseeritud; nende toodete jätmed ja neist valmistatud pulber
0507	Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nende jätmed ja neist valmistatud pulber
0508 00 00	Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jätmed ja nendest valmistatud pulber

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
0510 00 00	Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)
0511	Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:
	– muud:
0511 99	-- muud:
	--- looduslikud loomsed käsnad:
0511 99 31	---- töötlemata kujul
0511 99 39	---- muud
0511 99 85	--- muud
ex 0511 99 85	---- hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta
0710	Külmutatud köögivilj, toores või eelaurutatud või -keedetud:
0710 40 00	– suhkrumais
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivilj (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisshapis vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0711 90	– muu köögivilj; köögiviljasegud:
	-- köögivilj:
0711 90 30	--- suhkrumais
0903 00 00	Mate
1212	Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, peamiselt inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (sh sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured):
1212 20 00	– mere- ja muud vetikad
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
	– taimemahlad ja -ekstraktid:
1302 12 00	-- lagritsast
1302 13 00	-- humalast
1302 19	-- muud:
1302 19 80	--- muud
1302 20	– pektiinid, pektinaadid ja pektaadid:
1302 20 10	-- kuivatatud
1302 20 90	-- muud
	– taimeliimid ja paksendid, modifitseeritud või modifitseerimata:
1302 31 00	-- agar-agar
1302 32	-- jaanileivapuu kaunadest ja seemnetest või guaraaoa seemnetest taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:
1302 32 10	--- jaanileivapuu kaunadest või seemnetest
1401	Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, paju-vitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor):
1404	Mujal nimetamata taimne materjal:
1505	Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin):
1506 00 00	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
1515	Muud taimeraskvad ja -õlid (k.a jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:
1515 90	– muud:
1515 90 11	-- tungaõli; jojobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid
ex 1515 90 11	--- jojobi- ja oiticicaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:
1516 20	– taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:
1516 20 10	-- hüdrogeenitud kastoõli, nn opaalvaha
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:
1517 10	– margariin, v.a vedel margariin:
1517 10 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
1517 90	– muud:
1517 90 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
	-- muud:
1517 90 93	--- toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetatud loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised:
1518 00 10	– linoksiin
	– muud:
1518 00 91	-- Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted
	-- muud:
1518 00 95	--- loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised
1518 00 99	--- muud
1520 00 00	Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised
1521	Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:
1522 00 10	– degraa (parkerasv)
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:
1702 50 00	– keemiliselt puhas fruktoos
1702 90	– muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist
1702 90 10	-- keemiliselt puhas maltoos
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:
1803	Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata:
1804 00 00	Kakaovõi, -rasv ja -õli
1805 00 00	Kakaopulber, suhkru või muu magusainelisandita

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised:
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>canneloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
	– täidiseta pastatooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:
1902 11 00	-- muna sisaldavad
1902 19	-- muud:
1902 19 10	--- mis ei sisalda harilikku nisujahu või -püüli
1902 19 90	--- muud
1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
	-- muud:
1902 20 91	--- kuumtöödeldud
1902 20 99	--- muud
1902 30	– muud pastatooted:
1902 30 10	-- kuivatatud
1902 30 90	-- muud
1902 40	– kuskuss:
1902 40 10	-- töötlemata
1902 40 90	-- muud
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmeta vms kujul
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad:
1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappeta toiduks valmistatud või konserveeritud:
2001 90	– muud:
2001 90 30	-- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklist
2001 90 60	-- palmipungad
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted
2004 10	– kartulid:
	-- muud
2004 10 91	--- jahu või helvestena
2004 90	– muud köögiviljad, sh segud:
2004 90 10	-- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted
2005 20	– kartulid:
2005 20 10	-- jahu või helvestena
2005 80 00	– suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetatamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:
	– pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:
2008 11	-- maapähklid:
2008 11 10	--- maapähklivõi
	– muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:
2008 91 00	-- palmipungad
2008 99	-- muud:
	---- piirituselisandita:
	----- suhkrulisandita:
2008 99 85	----- mais, v.a suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	----- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist vähemalt 5 % massist
2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või mateest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest:
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:
2103	Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:
2104	Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota:
2106	Mujal nimetatamata toiduvalmistised:
2106 10	– valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained:
2106 10 20	-- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist
2106 10 80	-- muud
2106 90	– muud:
2106 90 20	-- alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks
	-- muud:
2106 90 92	--- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist:
2106 90 98	--- muud
2201	Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:
2202	Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:
2203 00	Linnaseõlu:
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainete maitsestatud vein värsketest viinamarjadest:

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahtes alkoholisisaldusega:
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseinetest:
2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; „homogeenitud“ või „taastatud“ tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid:
2905	Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:
	– muud mitmehüdroksüülsed alkoholid:
2905 43 00	-- mannitool
2905 44	-- D-glütsitool (sorbitool):
	--- vesilahusena:
2905 44 11	---- sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist
2905 44 19	---- muud
	--- muud:
2905 44 91	---- sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist
2905 44 99	---- muud
2905 45 00	-- glütserool
3301	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaigiekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraazi või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:
3301 90	– muud:
3301 90 10	– terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest
	-- õlivaigiekstraktid
3301 90 21	--- lagritsast ja humalast
3301 90 30	--- muud
3301 90 90	-- muud
3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	– kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel
	-- kasutatavad jookide tootmiseks:
	--- kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:
3302 10 10	---- tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5 % mahust
	---- muud:
3302 10 21	----- mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad massist alla 1,5 % piimarasva, alla 5 % sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5 % glükoosi või tärklisi
3302 10 29	----- muud
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:
3501 10	– kaseiin:
3501 10 10	-- regenereeritud tekstiilkiudude valmistamiseks
3501 10 50	-- tööstuslikuks otstarbeks, v.a toidukaupade ja loomasöötade valmistamiseks
3501 10 90	-- muud

CN-kood	Kauba kirjeldus
(1)	(2)
3501 90	– muud:
3501 90 90	-- muud
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid:
3505 10	– dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:
3505 10 10	-- dekstriinid
	-- muud modifitseeritud tärklised:
3505 10 90	--- muud
3505 20	– liimid:
3505 20 10	-- mis sisaldavad alla 25 % massist tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 30	-- mis sisaldavad massist vähemalt 25 %, kuid alla 55 % tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 50	-- mis sisaldavad massist vähemalt 55 %, kuid alla 80 % tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi
3505 20 90	-- mis sisaldavad massist vähemalt 80 % tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetatud tooted ja valmistised (näiteks apretid ja peitsid):
3809 10	– tärklisainete baasil:
3809 10 10	-- tärklisainete sisaldusega alla 55 % massist
3809 10 30	-- tärklisainete sisaldusega vähemalt 55 %, kuid alla 70 % massist
3809 10 50	-- tärklisainete sisaldusega vähemalt 70 %, kuid alla 83 % massist
3809 10 90	-- tärklisainete sisaldusega 83 % massist ja rohkem
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:
3824	Valuvormi- ja kärnisegutugevendid; mujal nimetatud keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):
3824 60	– sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv):
	-- vesilahusena:
3824 60 11	--- mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist
3824 60 19	--- muud
	-- muud:
3824 60 91	--- mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist
3824 60 99	--- muud

II LISA

ÜHENDUSEST PÄRIT KAUPADE MONTNEGROSSE IMPORTIMISEL KOHALDATAVAD TOLLIMAKSUD

(kohe või järk-järgult)

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksuäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0403 10	Põõm, kalgendatud ipn ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):					
	– jogurt:					
	– – lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:					
	– – – pulbrina, graanulites või muul tahkel kujul piimarasvasisaldus:					
0403 10 51	– – – – kuni 1,5 % massist	80	60	40	20	0
0403 10 53	– – – – üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist	80	60	40	20	0
0403 10 59	– – – – üle 27 % massist	80	60	40	20	0
	– – – muu, piimarasvasisaldus:					
0403 10 91	– – – – kuni 3 % massist	80	60	40	20	0
0403 10 93	– – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist	80	60	40	20	0
0403 10 99	– – – – üle 6 % massist	80	60	40	20	0
0403 90	– muud:					
	– – lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:					
	– – – pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:					
0403 90 71	– – – – kuni 1,5 % massist	80	60	40	20	0
0403 90 73	– – – – üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 % massist	80	60	40	20	0
0403 90 79	– – – – üle 27 % massist	80	60	40	20	0
	– – – muu, piimarasvasisaldus:					
0403 90 91	– – – – kuni 3 % massist	80	60	40	20	0
0403 90 93	– – – – üle 3 %, kuid mitte üle 6 % massist	80	60	40	20	0
0403 90 99	– – – – üle 6 % massist	80	60	40	20	0
0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:					
0405 20	– piimarasvavõided:					
0405 20 10	– – rasvasisaldus vähemalt 39 %, kuid alla 60 % massist	90	80	70	60	50
0405 20 30	– – rasvasisaldus vähemalt 60 %, kuid mitte üle 75 % massist	90	80	70	60	50

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0501 00 00	Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmed	0	0	0	0	0
0502	Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jätmed:					
0502 10 00	– kodu- ja metssea harjased ning karvad, nende jätmed	0	0	0	0	0
0502 90 00	– muud	0	0	0	0	0
0505	Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest või nende osadest pulber ja jätmed:					
0505 10	– suled täite- ja polstrimaterjaliks; udu-suled:					
0505 10 10	-- töötlemata kujul	0	0	0	0	0
0505 10 90	-- muud	0	0	0	0	0
0505 90 00	– muud	0	0	0	0	0
0506	Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujuse lõikamata), happega töödeldud või deželatiniseeritud; nendest valmistatud pulber ja jätmed:					
0506 10 00	– ossein ja happega töödeldud loomakondid	0	0	0	0	0
0506 90 00	– muud	0	0	0	0	0
0507	Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nendest valmistatud pulber ning jätmed:					
0507 10 00	– elevandiluu; elevandiluu pulber ja jätmed	0	0	0	0	0
0507 90 00	– muud	0	0	0	0	0
0508 00 00	Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jätmed ja nendest valmistatud pulber	0	0	0	0	0
0510 00 00	Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0511	Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:					
	– muud:					
0511 99	-- muud:					
	---- looduslikud loomsed käsnad:					
0511 99 31	----- töötlemata kujul	0	0	0	0	0
0511 99 39	----- muud	0	0	0	0	0
0511 99 85	---- muud					
ex 0511 99 85	----- Hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta	0	0	0	0	0
0710	Külmutatud köögivili, toores või eelaurutatud või -keedetud:					
0710 40 00	– suhkrumais	0	0	0	0	0
0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise väävel-dioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:					
0711 90	– muu köögivili; köögiviljasegud:					
	-- köögivili:					
0711 90 30	---- suhkrumais	0	0	0	0	0
0903 00 00	Mate	0	0	0	0	0
1212	Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, peamiselt inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (sh sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured):					
1212 20 00	– mere- ja muud vetikad	0	0	0	0	0
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:					
	– taimemahlad ja -ekstraktid:					
1302 12 00	-- lagritsast	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- humalast	0	0	0	0	0
1302 19	-- muud:					
1302 19 80	---- muud	0	0	0	0	0
1302 20	– pektiinid, pektinaadid ja pektaadid:					
1302 20 10	-- kuivatatud	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1302 20 90	-- muud	0	0	0	0	0
	– taimeliimid ja paksendid, modifitseeritud või modifitseerimata:					
1302 31 00	-- agar-agar	0	0	0	0	0
1302 32	-- jaanileivapuu kaunadest ja seemnetest või guaraaoa seemnetest taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:					
1302 32 10	--- jaanileivapuu kaunadest või seemnetest	0	0	0	0	0
	Peetud ja muudlt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuviitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor):					
1401 10 00	– bambus	0	0	0	0	0
1401 20 00	– rotang	0	0	0	0	0
1401 90 00	– muud	0	0	0	0	0
1404	Mujal nimetamata taimne materjal:					
1404 20 00	– puuvillalinter	0	0	0	0	0
1404 90 00	– muud	0	0	0	0	0
1505	Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin):					
1505 00 10	– villarasv, töötlemata	0	0	0	0	0
1505 00 90	– muud	0	0	0	0	0
1506 00 00	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata	0	0	0	0	0
1515	Muud taimerasvad ja -õlid (k.a jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:					
1515 90	– muud:					
1515 90 11	-- tungaõli; jojobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid					
ex 1515 90 11	-- jojobi- ja oiticicaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid	0	0	0	0	0
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:					
1516 20	– taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:					
1516 20 10	-- hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:					
1517 10	– margariin, v.a vedel margariin:					
1517 10 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist	0	0	0	0	0
1517 90	– muud:					
1517 90 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist	0	0	0	0	0
	-- muud:					
1517 90 93	--- toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena	0	0	0	0	0
1518 00	Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised:					
1518 00 10	– linoksiin	0	0	0	0	0
	– muud:					
1518 00 91	-- loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted	0	0	0	0	0
	-- muud:					
1518 00 95	--- loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- muud	0	0	0	0	0
1520 00 00	Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised	0	0	0	0	0
1521	Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:					
1521 10 00	– taimsed vahad	0	0	0	0	0
1521 90	– muud:					
1521 90 10	-- spermatseet (vaalavõidis), rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	-- meevaha ja muude putukate vaha, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:					
1521 90 91	---- toorvaha	0	0	0	0	0
1521 90 99	---- muud	0	0	0	0	0
1522 00	Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:					
1522 00 10	- degraa (parkerasv)	0	0	0	0	0
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:					
1702 50 00	- keemiliselt puhas fruktoos	0	0	0	0	0
1702 90	- muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisisaldusega 50 % massist					
1702 90 10	-- keemiliselt puhas maltoos	0	0	0	0	0
1704	Suhkrukondiitritooteid (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:					
1704 10	- närimiskumm, suhkruga kaetud või katmata:					
	-- sahharoosisaldusega (sh sahharoosina väljendatud invertsuhkur) alla 60 % massist:					
1704 10 11	---- lehtedena	80	60	40	20	0
1704 10 19	---- muud	80	60	40	20	0
	-- sahharoosisaldusega (sh invertsuhkur väljendatuna sahharoosina) vähemalt 60 % massist:					
1704 10 91	---- lehtedena	80	60	40	20	0
1704 10 99	---- muud	80	60	40	20	0
1704 90	- muud:					
1704 90 10	-- lagritsaekstrakt sahharoosisaldusega üle 10 % massist, kuid muude lisaiineteta	80	60	40	20	0
1704 90 30	-- valge šokolaad	80	60	40	20	0
	-- muud:					
1704 90 51	---- kondiitritootemass, k.a martsipan, kontaktpakendites netomassiga vähemalt 1 kg	80	60	40	20	0
1704 90 55	---- kurgupastillid ja köhatropsid	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1704 90 61	---- dražeed (kõva suhkruglasuuriga tooted)	80	60	40	20	0
	---- muud:					
1704 90 65	----- kummikompvekid, marmelaad, sefiir, pastilaa	80	60	40	20	0
1704 90 71	----- karamellkompvekid, täidisega või ilma (klaaskaramell)	80	60	40	20	0
1704 90 75	----- iirised (toffee) jms maiustused	80	60	40	20	0
	----- muud:					
1704 90 81	----- pressitud tabletid	80	60	40	20	0
1704 90 99	----- muud	80	60	40	20	0
1803	Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatus-					
	tamata:					
1803 10 00	- rasvatustamata	0	0	0	0	0
1803 20 00	- osaliselt või täielikult rasvatustatud	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kakaovõi, -rasv ja -õli	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kakaopulber, suhkru või muu magusai-	0	0	0	0	0
	nelisandita					
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduval-					
	mistised:					
1806 10	- kakaopulber, suhkruga või muu ma-					
	gusainelisandiga:					
1806 10 15	-- mis ei sisalda sahharoosi või sisal-	0	0	0	0	0
	dab sahharoosi (k.a sahharoosina					
	väljendatud invertsuhkur) või sah-					
	haroosina väljendatud isoglükoosi					
	alla 5 % massist					
1806 10 20	-- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahha-	0	0	0	0	0
	roosina väljendatud invertsuhkur)					
	või sahharoosina väljendatud iso-					
	glükoosi vähemalt 5 %, kuid alla					
	65 % massist					
1806 10 30	-- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahha-	0	0	0	0	0
	roosina väljendatud invertsuhkur)					
	või sahharoosina väljendatud iso-					
	glükoosi vähemalt 65 %, kuid alla					
	80 % massist					
1806 10 90	-- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahha-	0	0	0	0	0
	roosina väljendatud invertsuhkur)					
	või sahharoosina väljendatud iso-					
	glükoosi vähemalt 80 % massist					
1806 20	- muud tooted plokkide, tahvlite või					
	batoonidena, massiga üle 2 kg, või					
	vedelal kujul, pastana, pulbrina, graa-					
	nulitena või muul kujul, mahutis või					
	kontaktpakendis massiga üle 2 kg:					

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1806 20 10	-- mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 31 % massist	0	0	0	0	0
1806 20 30	-- mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 25 %, kuid alla 31 % massist	0	0	0	0	0
	-- muud:					
1806 20 50	---- mis sisaldavad kakaovõid vähemalt 18 % massist	0	0	0	0	0
1806 20 70	---- granuleeritud piimašokolaad	0	0	0	0	0
1806 20 80	---- maitsestatud šokolaadiglasuur	0	0	0	0	0
1806 20 95	---- muud	0	0	0	0	0
	- muud, plokkide, tahvlite või batoonidena:					
1806 31 00	-- tädisega	80	60	40	20	0
1806 32	-- tädiseta:					
1806 32 10	---- teravilja-, puuvilja- või pähklilisandiga	80	60	40	20	0
1806 32 90	---- muud	80	60	40	20	0
1806 90	- muud:					
	-- šokolaad ja šokolaaditooted:					
	---- šokolaadikompvekid, tädisega või ilma:					
1806 90 11	----- alkoholiga	80	60	40	20	0
1806 90 19	----- muud	80	60	40	20	0
	---- muud:					
1806 90 31	----- tädisega	80	60	40	20	0
1806 90 39	----- tädiseta	80	60	40	20	0
1806 90 50	-- kakaod sisaldavad suhkrukondiitritooted või suhkruasendajatest valmistatud kondiitritooted	80	60	40	20	0
1806 90 60	-- kakaovõided	80	60	40	20	0
1806 90 70	-- kakaod sisaldavad tooted jookide valmistamiseks	80	60	40	20	0
1806 90 90	-- muud	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:					
1901 10 00	– jaemüügiks pakendatud imikutoidud	0	0	0	0	0
1901 20 00	– segud ja taigad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks	0	0	0	0	0
1901 90	– muud:					
	– – linnaseekstrakt:					
1901 90 11	– – – kuivainesaldusega vähemalt 90 % massist	0	0	0	0	0
1901 90 19	– – – muud	0	0	0	0	0
	– – muud:					
1901 90 91	– – – mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisest või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 %, sahharoosi (kaasa arvatud invertisuhkur) või isoglükoosi alla 5 %, glükoosi või tärklisest alla 5 %, v.a pulbrilised toiduained rubriikide 0401–0404 kaupadest	0	0	0	0	0
1901 90 99	– – – muud	0	0	0	0	0
1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>canneloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:					
	– täidiseta makarontooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:					
1902 11 00	– – muna sisaldavad	0	0	0	0	0
1902 19	– – muud:					
1902 19 10	– – – mis ei sisalda harilikku nisujahu või -püüli	0	0	0	0	0
1902 19 90	– – – muud	0	0	0	0	0
1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:					
	– – muud:					
1902 20 91	– – – kuumtöödeldud	0	0	0	0	0
1902 20 99	– – – muud	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1902 30	– muud pastatooted:					
1902 30 10	-- kuivatatud	0	0	0	0	0
1902 30 90	-- muud	0	0	0	0	0
1902 40	– kuskuss:					
1902 40 10	-- töötlemata	0	0	0	0	0
1902 40 90	-- muud	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, söelmetena vms kujul	0	0	0	0	0
1904 10	Teraviljad või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad:					
1904 10 10	-- maisist	0	0	0	0	0
1904 10 30	-- riisist	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- muud:	0	0	0	0	0
1904 20	– röstimata teraviljahelvestest või nende segudest ja röstitud teraviljahelvestest või paisteradest valmistatud toidukaubad:					
1904 20 10	-- müsli tüüpi tooted röstimata teraviljahelvestest	0	0	0	0	0
1904 20 91	---- maisist	0	0	0	0	0
1904 20 95	---- riisist	0	0	0	0	0
1904 20 99	---- muud	0	0	0	0	0
1904 30 00	- bulgurnisu	0	0	0	0	0
1904 90	– muud:					
1904 90 10	-- riis	0	0	0	0	0
1904 90 80	-- muud	0	0	0	0	0
1905 10 00	Leiva ja saiatooted, likpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:					
1905 20	– piparkoogid jms:					
1905 20 10	-- mis sisaldavad alla 30 % massist sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur)	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 20 30	-- mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhtur) vähemalt 30 %, kuid alla 50 % massist	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhtur) vähemalt 50 % massist	0	0	0	0	0
	- magusad küpsised; vahvlid ja lehtvahvlid:					
1905 31	-- magusad küpsised:					
	---- täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:					
1905 31 11	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g	0	0	0	0	0
1905 31 19	----- muud	0	0	0	0	0
	---- muud:					
1905 31 30	----- mis sisaldavad piimarasva vähemalt 8 % massist	0	0	0	0	0
	----- muud:					
1905 31 91	----- kihilised küpsised	0	0	0	0	0
1905 31 99	----- muud	0	0	0	0	0
1905 32	-- vahvlid:					
1905 32 05	--- veesisaldusega üle 10 % massist	0	0	0	0	0
	--- muud					
	---- täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud:					
1905 32 11	----- kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g	0	0	0	0	0
1905 32 19	----- muud	0	0	0	0	0
	---- muud:					
1905 32 91	----- soolased, täidisega või täidiseta	0	0	0	0	0
1905 32 99	----- muud	0	0	0	0	0
1905 40	- kuivikud jms, röstitud leiva- ja saia- tooted:					
1905 40 10	-- kuivikud	0	0	0	0	0
1905 40 90	-- muud	0	0	0	0	0
1905 90	- muud:					
1905 90 10	-- matsa	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1905 90 20	-- armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstuse jaoks, oblaadid, riispaber jms	0	0	0	0	0
	-- muud:					
1905 90 30	---- leiva- ja saiatooted, mis ei sisalda mett, mune, juustu, marju või puuvilju ja mis sisaldavad suhkrut kuni 5 % ja rasva kuni 5 % kuivaine massist	0	0	0	0	0
1905 90 45	---- küpsised (krekerid jms)	0	0	0	0	0
1905 90 55	---- pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased	0	0	0	0	0
	---- muud:					
1905 90 60	----- magusainelisisanditega	0	0	0	0	0
1905 90 90	----- muud	0	0	0	0	0
2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taime söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:					
2001 90	- muud:					
2001 90 30	-- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	80	60	40	20	0
2001 90 40	-- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklist	80	60	40	20	0
2001 90 60	-- palmipungad	80	60	40	20	0
2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted					
2004 10	- kartulid:					
	-- muud					
2004 10 91	---- jahu või helvestena	80	60	40	20	0
2004 90	- muud köögiviljad, sh segud:					
2004 90 10	-- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	80	60	40	20	0
2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted					
2005 20	- kartulid:					
2005 20 10	-- jahu või helvestena	80	60	40	20	0
2005 80 00	- suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:					
	– pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:					
2008 11	-- maapähklid:					
2008 11 10	---- maapähklivõi	80	60	40	20	0
	– muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:					
2008 91 00	-- palmipungad	80	60	40	20	0
2008 99	-- muud:					
	---- piirituselisandita:					
	----- suhkrulisandita:					
2008 99 85	----- mais, v.a suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	0	0	0	0	0
2008 99 91	----- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklisist vähemalt 5 % massist	0	0	0	0	0
2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest:					
	– kohviekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, kohvil ning tema ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel põhinevad tooted:					
2101 11	-- ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid:					
2101 11 11	---- kohvil põhineva kuivaine sisaldusega vähemalt 95 % massist	0	0	0	0	0
2101 11 19	---- muud	0	0	0	0	0
2101 12	-- tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel või kohvil:					
2101 12 92	---- tooted, mis põhinevad kohviekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel	0	0	0	0	0
2101 12 98	---- muud	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2101 20	– tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel põhinevad tooted:					
2101 20 20	-- ekstraktid, essentsid või kontsentraadid -- tooted:	0	0	0	0	0
2101 20 92	---- tee- või mateekstraktidel, -essentsidel või -kontsentraatidel põhinevad	0	0	0	0	0
2101 20 98	---- muud	0	0	0	0	0
2101 30	– röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, nende ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid: -- röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad:					
2101 30 11	---- röstitud sigur	0	0	0	0	0
2101 30 19	---- muud -- ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist ja muudest kohviasendajatest:	0	0	0	0	0
2101 30 91	---- ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist	0	0	0	0	0
2101 30 99	---- muud	0	0	0	0	0
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:					
2102 10	– aktiivpärmid:					
2102 10 10	-- kultuurpärmid -- pagaripärmid:	80	60	40	20	0
2102 10 31	---- kuivatatud	80	60	40	20	0
2102 10 39	---- muud	80	60	40	20	0
2102 10 90	-- muud	80	60	40	20	0
2102 20	– mitteaktiivsed pärmid; muud surnud üherakulised mikroorganismid: -- mitteaktiivsed pärmid:					
2102 20 11	---- tablettide, kuubikute jms kujul või kontaktpakendites netomassiga kuni 1 kg	0	0	0	0	0
2102 20 19	---- muud	0	0	0	0	0
2102 20 90	-- muud	0	0	0	0	0
2102 30 00	– valmis küpsetuspulbrid	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2103	Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:					
2103 10 00	– sojakaste	0	0	0	0	0
2103 20 00	– ketšup jm tomatikastmed	0	0	0	0	0
2103 30	– sinepipulber ja valmissinep					
2103 30 10	-- sinepipulber	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- valmissinep	0	0	0	0	0
2103 90	– muud:					
2103 90 10	-- vedel mango- <i>chutney</i>	0	0	0	0	0
2103 90 30	– aromaatsed bitterid alkoholisisaldusega 44,2–49,2 % mahust, mis sisaldavad 1,5–6 % massist emajuurt, vürtse ja mitmesuguseid koostisosi ning 4–10 % massist suhkrut, nõudes mahuga kuni 0,5 liitrit	0	0	0	0	0
2103 90 90	-- muud	0	0	0	0	0
2104	Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:					
2104 10	– supid ja puljongid, pooltooted nende valmistamiseks:					
2104 10 10	-- kuivatatud	80	60	40	20	0
2104 10 90	-- muud	80	60	40	20	0
2104 20 00	– homogeenitud toidusegud	80	60	40	20	0
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota:					
2105 00 10	– mis ei sisalda piimarasvu või sisaldab neid alla 3 % massist	80	60	40	20	0
	– mis sisaldab piimarasvu:					
2105 00 91	-- vähemalt 3 %, kuid alla 7 % massist	80	60	40	20	0
2105 00 99	-- vähemalt 7 % massist	80	60	40	20	0
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:					
2106 10	– valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained:					
2106 10 20	-- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist	80	60	40	20	0
2106 10 80	-- muud	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2106 90	– muud:					
2106 90 20	-- alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks	80	60	40	20	0
	-- muud:					
2106 90 92	---- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist:	80	60	40	20	0
2106 90 98	---- muud	80	60	40	20	0
2201	Vesi, k.a looduslik ja tehisk mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:					
2201 10	– mineraalvesi, gaseeritud vesi:					
	-- looduslik mineraalvesi:					
2201 10 11	---- süsihappegaasiga rikastamata	90	80	70	60	50
2201 10 19	---- muud	90	80	70	60	50
2201 10 90	-- muud:	90	80	70	60	50
2201 90 00	– muud	90	80	70	60	50
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:					
2202 10 00	– vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega	90	80	70	60	50
2202 90	– muud:					
2202 90 10	-- mis ei sisalda rubriikidesse 0401–0404 kuuluvaid tooteid või rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu	90	80	70	60	50
	-- muud, mis sisaldavad rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu:					
2202 90 91	---- alla 0,2 % massist	90	80	70	60	50
2202 90 95	---- vähemalt 0,2 %, kuid alla 2 % massist	90	80	70	60	50
2202 90 99	---- vähemalt 2 % massist	90	80	70	60	50
2203 00	Linnaseõlu:					
	– nõudes mahuga kuni 10 liitrit:					
2203 00 01	-- pudelites	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2203 00 09	-- muud	80	60	40	20	0
2203 00 10	- nõudes mahuga üle 10 liitri	80	60	40	20	0
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest:					
2205 10	- nõudes mahuga kuni 2 liitrit:					
2205 10 10	-- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18 % mahust	80	60	40	20	0
2205 10 90	-- tegeliku alkoholisisaldusega üle 18 % mahust	80	60	40	20	0
2205 90	- muud:					
2205 90 10	-- tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18 % mahust	80	60	40	20	0
2205 90 90	-- tegeliku alkoholisisaldusega üle 18 % mahust	80	60	40	20	0
2207	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahes alkoholisisaldusega:					
2207 10 00	- denatureerimata etüülalkohol, alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust	80	60	40	20	0
2207 20 00	- denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahes alkoholisisaldusega	80	60	40	20	0
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:					
2208 20	- piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise teel viinamarjaveinist või viinamarjade pressimisjääkidest:					
	-- nõudes mahuga kuni 2 liitrit:					
2208 20 12	---- Cognac	80	60	40	20	0
2208 20 14	---- Armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 26	---- Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 27	---- Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 29	---- muud	80	60	40	20	0
	-- nõudes mahuga üle 2 liitri:					
2208 20 40	---- toordestillaat	80	60	40	20	0
	---- muud:					
2208 20 62	----- Cognac	80	60	40	20	0
2208 20 64	----- Armagnac	80	60	40	20	0
2208 20 86	----- Grappa	80	60	40	20	0
2208 20 87	----- Brandy de Jerez	80	60	40	20	0
2208 20 89	----- muud	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 30	– viski:					
	– – Bourboni viski, nõudes mahuga:					
2208 30 11	– – – kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 30 19	– – – üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	– – Šoti viski:					
	– – – linnaseviski, nõudes mahuga:					
2208 30 32	– – – – kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 30 38	– – – – üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	– – – seguviski, nõudes mahuga:					
2208 30 52	– – – – kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 30 58	– – – – üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	– – – muud, nõudes mahuga:					
2208 30 72	– – – – kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 30 78	– – – – üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	– – muud, nõudes mahuga:					
2208 30 82	– – – kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 30 88	– – – üle 2 liitri	80	60	40	20	0
2208 40	– rumm ja muud kanged alkohoolsed joogid, saadud kääritatud suhkrurootodetest destilleerimise teel:					
	– – nõudes mahuga kuni 2 liitrit					
2208 40 11	– – – rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10 % hälbega)	80	60	40	20	0
	– – – muud:					
2208 40 31	– – – – väärtusega üle € 7,9 liitri puhta alkoholi kohta	80	60	40	20	0
2208 40 39	– – – – muud	80	60	40	20	0
	– – nõudes mahuga üle 2 liitri:					
2208 40 51	– – – rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10 % hälbega)	80	60	40	20	0
	– – muud:					
2208 40 91	– – – – väärtusega üle € 2 liitri puhta alkoholi kohta	80	60	40	20	0
2208 40 99	– – – – muud	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 50	– džinn ja genever:					
	-- džinn, nõudes mahuga:					
2208 50 11	---- kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 50 19	---- üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	-- genever, nõudes mahuga:					
2208 50 91	---- kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 50 99	---- üle 2 liitri	80	60	40	20	0
2208 60	– viin:					
	-- alkoholisisaldusega kuni 45,4 % mahust, nõudes mahuga:					
2208 60 11	---- kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 60 19	---- üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	-- alkoholisisaldusega üle 45,4 % mahust, nõudes mahuga:					
2208 60 91	---- kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 60 99	---- üle 2 liitri	80	60	40	20	0
2208 70	– liköörid ja kordialid:					
2208 70 10	-- nõudes mahuga kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 70 90	-- nõudes mahuga üle 2 liitri	80	60	40	20	0
2208 90	– muud:					
	-- arrak, nõudes mahuga:					
2208 90 11	---- kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 90 19	---- üle 2 liitri	80	60	40	20	0
	-- ploomi-, pirni- või kirsiviin (v.a liköörid), nõudes mahuga:					
2208 90 33	---- kuni 2 liitrit:	80	60	40	20	0
2208 90 38	---- üle 2 liitri:	80	60	40	20	0
	-- muud kanged piiritusjoogid ja muud alkohoolsed joogid, nõudes mahuga:					
	---- kuni 2 liitrit:					
2208 90 41	----- Ouzo	80	60	40	20	0
	---- muud:					
	----- kanged piiritusjoogid (v.a liköörid):					
	----- aetud puuviljadest või marjadest:					
2208 90 45	----- kalvados	80	60	40	20	0
2208 90 48	----- muud	80	60	40	20	0
	----- muud:					
2208 90 52	----- Korn	80	60	40	20	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2208 90 54	----- tequila	80	60	40	20	0
2208 90 56	----- muud	80	60	40	20	0
2208 90 69	----- muud alkohoolsed joogid	80	60	40	20	0
	---- üle 2 liitri:					
	---- kanged piiritusjoogid (v.a liköörid):					
2208 90 71	----- aetud puuviljadest või marjadest	80	60	40	20	0
2208 90 75	----- tequila	80	60	40	20	0
2208 90 77	----- muud	80	60	40	20	0
2208 90 78	----- muud alkohoolsed joogid	80	60	40	20	0
	-- denatureerimata etüülalkohol tege-liku alkoholisisaldusega alla 80 % mahust, nõudes mahuga:					
2208 90 91	---- kuni 2 liitrit	80	60	40	20	0
2208 90 99	---- üle 2 liitri	80	60	40	20	0
2402	Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest:					
2402 10 00	- tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja sigarillod	80	60	40	20	0
2402 20	- tubakat sisaldavad sigaretid:					
2402 20 10	-- nelgiöli sisaldavad	80	60	40	20	0
2402 20 90	-- muud	80	60	40	20	0
2402 90 00	- muud	80	60	40	20	0
2403	Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; „homogeenitud” või „taastatud” tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid:					
2403 10	- suisetamistubakas, mis ei sisalda või sisaldab mis tahes vahekorras tubaka aseaineid:					
2403 10 10	-- kontaktpakendis netomassiga kuni 500 g	80	60	40	20	0
2403 10 90	-- muud	80	60	40	20	0
	- muud:					
2403 91 00	-- „homogeenitud” või „taastatud” tubakas	80	60	40	20	0
2403 99	-- muud:					
2403 99 10	---- närimistubakas, nuuskubakas	80	60	40	20	0
2403 99 90	---- muud	80	60	40	20	0
2905	Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:					
	- muud mitmehüdroksüülised alkoholid:					
2905 43 00	-- mannitool	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
2905 44	-- D-glütsitool (sorbitool):					
	---- vesilahusena:					
2905 44 11	----- sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist	0	0	0	0	0
2905 44 19	----- muud	0	0	0	0	0
	---- muud:					
2905 44 91	----- sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist	0	0	0	0	0
2905 44 99	----- muud	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- glütserool	0	0	0	0	0
	Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaigudekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraazi või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused:					
3301 90	- muud:					
3301 90 10	-- terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest	0	0	0	0	0
	-- õlivaigudekstraktid					
3301 90 21	--- lagritsast ja humalast	0	0	0	0	0
3301 90 30	--- muud	0	0	0	0	0
3301 90 90	-- muud	0	0	0	0	0
3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:					
3302 10	- kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel					
	-- kasutamiseks jookide tootmisel:					
	---- kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:					
3302 10 10	----- tegeliku alkoholisaldusega üle 0,5 % mahust	0	0	0	0	0

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3302 10 21	----- muud: ----- mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoo- si ega tärklisi või sisaldavad massist alla 1,5 % piimarasva, alla 5 % sahharoosi või iso- glükooosi ja alla 5 % glükooosi või tärklisi	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- muud	0	0	0	0	0
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseini derivaadid; kaseiinliimid:					
3501 10	- kaseiin:					
3501 10 10	-- regenereeritud tekstiilkiudude valmistamiseks	0	0	0	0	0
3501 10 50	-- tööstuslikuks otstarbeks, v.a toidukaupade ja loomasöötade valmistamiseks	0	0	0	0	0
3501 10 90	-- muud	0	0	0	0	0
3501 90	- muud:					
3501 90 90	-- muud	0	0	0	0	0
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid:					
3505 10	- dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:					
3505 10 10	-- dekstriinid	0	0	0	0	0
3505 10 90	-- muud modifitseeritud tärklised:					
3505 10 90	--- muud	0	0	0	0	0
3505 20	- liimid:					
3505 20 10	-- mis sisaldavad alla 25 % massist tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi	0	0	0	0	0
3505 20 30	-- mis sisaldavad massist vähemalt 25 %, kuid alla 55 % tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi	0	0	0	0	0
3505 20 50	-- mis sisaldavad massist vähemalt 55 %, kuid alla 80 % tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi	0	0	0	0	0
3505 20 90	-- mis sisaldavad massist vähemalt 80 % tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi	0	0	0	0	0
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja preparaadid (näiteks apretid ja peitsid):					

CN-kood	Kauba kirjeldus	tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist)				
		2008	2009	2010	2011	Alates aastast 2012
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
3809 10	– tärkisainete baasil:					
3809 10 10	-- tärkisainete sisaldusega alla 55 % massist	0	0	0	0	0
3809 10 30	-- tärkisainete sisaldusega vähemalt 55 %, kuid alla 70 % massist	0	0	0	0	0
3809 10 50	-- tärkisainete sisaldusega vähemalt 70 %, kuid alla 83 % massist	0	0	0	0	0
3809 10 90	-- tärkisainete sisaldusega 83 % massist ja rohkem	0	0	0	0	0
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:					
	– tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid:					
3823 11 00	-- stearhape	0	0	0	0	0
3823 12 00	-- olehape	0	0	0	0	0
3823 13 00	-- tallõli rasvhapped	0	0	0	0	0
3823 19	-- muud:					
3823 19 10	---- destilleeritud rasvhapped	0	0	0	0	0
3823 19 30	---- rasvhappedestillaadid	0	0	0	0	0
3823 19 90	---- muud	0	0	0	0	0
3823 70 00	– tööstuslikud rasvalkoholid	0	0	0	0	0
3824	Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude valmistised (sh need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):					
3824 60	– sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv):					
	-- vesilahusena:					
3824 60 11	---- mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist	0	0	0	0	0
3824 60 19	---- muud	0	0	0	0	0
	-- muud:					
3824 60 91	---- mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist	0	0	0	0	0
3824 60 99	---- muud	0	0	0	0	0

PROTOKOLL NR 2

teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste, veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta

Artikkel 1

Käesolev protokoll sisaldab:

- 1) leping teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste kohta (käesoleva protokoll I lisa);
- 2) leping veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta (käesoleva protokoll II lisa).

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud lepinguid kohaldatakse järgneva suhtes:

- 1) 14. juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 2204 kuuluvad veinid, mis on toodetud värsketest viinamarjadest ja mis
 - a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja on toodetud eeskirjade kohaselt, mis reguleerivad veinivalmistustavasid ja -menetlusi, millele on viidatud nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1493/1999⁽¹⁾ (veinituru ühise korralduse kohta) V jaotises ja komisjoni 24. juuli 2000. aasta määruses (EÜ) nr 1622/2000⁽²⁾ (milles sätestatakse veinitoru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ning kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta);
 - või
 - b) pärinevad Montenegrost ja on toodetud eeskirjade kohaselt, mis vastavalt Montenegro õigusaktidele reguleerivad veinivalmistustavasid ja -menetlusi. Kõnealused veinivalmistustavasid ja -menetlusi reguleerivad eeskirjad peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

- 2) lõikes 1 viidatud konventsiooni rubriiki 2208 kuuluvad piiritusjookid, mis

- a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja vastavad nõukogu 29. mai 1989. aasta määruse (EMÜ) nr 1576/89⁽³⁾ (millega kehtestatakse piiritusjookide määramise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) ja komisjoni 24. aprilli 1990 määrusega (EMÜ) nr 1014/90⁽⁴⁾ (millega kehtestatakse piiritusjookide määramise, kirjeldamise ja esitlemise üksikasjalikud eeskirjad) kehtestatud tingimustele;

või

- b) pärinevad Montenegrost ja on toodetud kooskõlas Montenegro õigusaktidega, mis peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

- 3) lõikes 1 viidatud konventsiooni rubriiki 2205 kuuluvad aromatiseeritud veinid, mis

- a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja vastavad nõukogu 10. juuni 1991. aasta määrusega (EMÜ) nr 1601/91⁽⁵⁾ (millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määramise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) kehtestatud tingimustele;

või

- b) pärinevad Montenegrost ja on toodetud kooskõlas Montenegro õigusaktidega, mis peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

⁽¹⁾ EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu 20. novembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1791/2006, millega kohandatakse teatavaid määrusi ja otsuseid kaupade vaba liikumise, isikute vaba liikumise, äriühinguõiguse, konkurentsipoliitika, põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja fütosanitaarõigusaktid), transpordipoliitika, maksustamise, statistika, energeetika, keskkonna, justiits- ja siseküsimustes tehtava koostöö, tolliliidu, välissuhete, ühise välis- ja julgeolekupoliitika ning institutsioonide valdkondades seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 194, 31.7.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 556/2007 (ELT L 132, 24.5.2007, lk 3).

⁽³⁾ EÜT L 160, 12.6.1989, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2005. aasta ühinemisaktiga.

⁽⁴⁾ EÜT L 105, 25.4.1990, lk 9. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2140/98 (EÜT L 270, 7.10.1998, lk 9).

⁽⁵⁾ EÜT L 149, 14.6.1991, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2005. aasta ühinemisaktiga.

I LISA

ÜHENDUSE

ja Montenegro vaheline leping teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste kohta

1. Alljärgnevate veinide, mis on loetletud käesoleva protokollis artiklis 2, importimisel ühenduse riikidesse kehtivad järgmised soodustused:

CN-kood	Kauba kirjeldus (vastavalt protokollis nr 2 artikli 2 lõike 1 punktidele b)	kohaldatav tollimaks	kogused hektoliitrites
ex 2204 10	Kvaliteetvahuvein	vabastus	16 000
ex 2204 21	Vein värsketest viinamarjadest		

2. Ühendus määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 1 määratud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste ekspordimisel ei maksta Montenegros ekspordisubsiidiume.
3. Alljärgnevate veinide, mis on loetletud käesoleva protokollis artiklis 2, importimisel Montenegrosse kehtivad järgmised soodustused:

Montenegro tollitariifi kood	Kauba kirjeldus (vastavalt protokollis nr 2 artikli 2 lõike 1 punktidele a)	kohaldatav tollimaks	jõustub alates kogusest hektoliitrites	aastane kasv hektoliitrites	erisätted
ex 2204 10	Kvaliteetvahuvein	vabastus	1 500	1 000	(1)
ex 2204 21	Vein värsketest viinamarjadest				

(1) Aastast kasvu kohaldatakse seni, kuni kvoot saavutab ülemmäära 3 500 hektoliitrit.

4. Montenegro määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 3 määratud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste ekspordimisel ei maksta ühenduse riikides ekspordisubsiidiume.
5. Käesoleva lepingu kohaselt rakendatavad päritolureeglid sätestatakse protokollis nr 3.
6. Käesolevas lepingus sätestatud soodustuste kohase veiniimpordi korral on vaja esitada komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määrusele (EÜ) nr 883/2001 (1) (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas) vastav sertifikaat ja saatedokument, mis kinnitab, et kõnealune vein vastab protokollis nr 2 artikli 2 lõikele 1. Sertifikaadi ja saatedokumendi peab välja andma vastastikuselt tunnustatud ametiasutus, mis esineb ühiselt koostatud nimekirjades.
7. Lepinguosalised püüavad hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist leida võimalusi teha teineteisele täiendavaid soodustusi, võttes arvesse omavahelise veinikaubanduse arengut.
8. Lepinguosalised tagavad vastastikuste soodustuste sõltumatuse muudest meetmetest.
9. Nõupidamised toimuvad kummagi lepinguosalise taotlusel mis tahes käesoleva kokkuleppega seotud probleemi puhul.

(1) EÜT L 128, 10.5.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu 20. novembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1791/2006, millega kohandatakse teatavaid määrusi ja otsuseid kaupade vaba liikumise, isikute vaba liikumise, äriühinguõiguse, konkurentsipoliitika, põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja fütosanitaarõigusaktid), transpordipoliitika, maksustamise, statistika, energia, keskkonna, justiits- ja siseküsimustes tehtava koostöö, tolliliidu, välissuhete, ühise välis- ja julgeolekupoliitika ning institutsioonide valdkondades seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

II LISA

ÜHENDUSE

ja Montenegro vaheline leping veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta

Artikkel 1

Eesmärgid

1. Lepinguosalised tunnustavad, kaitsevad ja kontrollivad võrdse kohtlemise ja vastastikkuse alusel käesoleva protokollis artiklis 2 loetletud toodete nimetusi vastavalt käesolevas lisas sätestatud tingimustele.
2. Lepinguosalised võtavad üldisi ja konkreetseid meetmeid, mis on vajalikud käesolevas lisas sätestatud kohustuste täitmise ja püstitatud eesmärkide saavutamise tagamiseks.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas lepingus, kui ei ole selgelt sätestatud teisiti, kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „päritolu”, kui seda kasutatakse seoses lepinguosalise nimega, tähendab et:
 - vein on täielikult toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil viinamarjadest, mille saak on täies mahus koristatud selle lepinguosalise territooriumilt,
 - piiritusjook või aromatiseeritud vein on toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil;
- b) „geograafiline tähis” — 1. liites loetletuna tähis intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu (edaspidi „TRIPS-leping”) artikli 22 lõike 1 tähenduses;
- c) „traditsiooniline märg” — 2. liites kindlaksmääratud traditsiooniliselt kasutatav nimetus, mis viitab eelkõige veini tootmismeetodile või kvaliteedile, värvile, kohale või tüübile, või asjaomase veini ajaloo seonduvale konkreetsele sündmusele ning mida tunnustatakse lepinguosalise õigusnormide kohaselt selle lepinguosalise territooriumilt pärit veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks;
- d) „homonüümne” — erinevatele kohtadele, menetlustele või asjaoludele viitamiseks kasutatav sama geograafiline tähis või sama traditsiooniline märg või nii sarnane termin, et see võib tekitada segaduse;
- e) „kirjeldus” — sõnad, mida kasutatakse veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini kirjeldamiseks etiketil, veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini saatedokumentides, äridokumentides, eelkõige kaubaarvetes ja saatelehtedes, ning reklaammaterjalides;
- f) „märgistus” — kõik kirjeldused ja muud märkused, sümboolid, kujutised, geograafilised tähised või kaubamärgid, mis eristavad veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veini teistest ning mis on esitatud mahutil, sealhulgas sulguril või mahutile kinnitatud ripatsil ja pudelikaelasildil;
- g) „esitusviis” — märgistusel, pakendil, mahutil, sulguril ning mis tahes reklaami- ja/või müügiedendamiskampaania käigus kasutatav väljendite, viidete ja muu seesuguse kogum, millega viidatakse veinile, piiritusjooigile või aromatiseeritud veinile;
- h) „pakend” — kaitsev ümbris, näiteks paber, iga liiki õlgvutlarid, pappkarbid ja kastid, mida kasutatakse ühe või mitme mahuti transportimiseks või toodete lõpptarbijale müümiseks;

- i) „toodetud” — kogu veinivalmistusprotsess, piiritusjoogi valmistamine ja aromatiseeritud veini valmistamine;
- j) „vein” — ainult käesolevas lepingus nimetatud viinamarjasortidest värskete purustatud või purustamata viinamarjade või viinamarjavirde täieliku või osalise alkoholuse käärimise tulemusel saadud jook;
- k) „viinamarjasordid” — *vitis vinifera* liiki kuuluvad taimesordid, ilma et see piiraks lepinguosalise selliste võimalike õigusaktide kohaldamist, mis käsitlevad erinevate viinamarjasortide kasutamist kõnealuse lepinguosalise territooriumil toodetud veinis;
- l) „WTO leping” — 15. aprillil 1994. aastal sõlmitud Marrakeši leping, millega loodi Maailma Kaubandusorganisatsioon.

Artikkel 3

Üldised impordi- ja turustamiseeskirjad

Kui käesoleva lepinguga ei ole ette nähtud teisiti, toimub artiklis 2 loetletud toodete import ja turustamine kooskõlas lepinguosalise territooriumil kehtivate õigusaktidega.

I JAOTIS

VEINI, PIIRITUSJPPKIDE JA AROMATISEERITUD VEINIDE NIMETUSTE VASTASTIKUNE KAITSE

Artikkel 4

Kaitstud nimetused

Piiramata mingil viisil artiklite 5, 6 ja 7 kohaldamist kaitstakse järgnevat:

- a) artiklis 2 loetletud toodete puhul:
 - viited selle liikmesriigi nimele, kust vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein pärineb, või muud liikmesriigi tähistamiseks kasutatavad nimed,
 - geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite A osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul,
 - 2. liite A osas loetletud traditsioonilised märged.
- b) Montenegro päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul:
 - viited nimele „Montenegro” või muudele nimedele, mis sellele riigile osutavad,
 - geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite B osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul.

Artikkel 5

Ühenduse liikmesriikidele ja Montenegrole viitavate nimetuste kaitse

1. Montenegros on viited ühenduse liikmesriikidele ja muudele liikmesriigi tähistamiseks kasutatavatele nimedele, mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaksmääramiseks:

- a) reserveeritud asjaomase liikmesriigi päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja
- b) ühendus ei või neid kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel.

2. Euroopa Ühenduses on viited Montenegrole ja muudele Montenegro tähistamiseks kasutatavatele nimedele (millele võib järgneda viinamarjasordi nimi), mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaksmääramiseks:

- a) reserveeritud Montenegro päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja
- b) Montenegro ei või neid kasutada muul viisil kui Montenegro õigusnormides sätestatud tingimustel.

Artikkel 6

Geograafiliste tähiste kaitse

1. Montenegros on 1. liite A osas loetletud ühenduse geograafilised tähised:
 - a) kaitstud ühenduse päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja
 - b) neid ei või kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel;
2. Ühenduses on 1. liite B osas loetletud Montenegro geograafilised tähised:
 - a) kaitstud Montenegro päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja
 - b) neid ei või kasutada muul viisil kui Montenegro õigusnormides sätestatud tingimustel.
3. Lepinguosalised võtavad vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artikli 4 punktide a ja b teises taandes nimetatud lepinguosaliste territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate nimetuste vastastikuseks kaitseks. Selleks kasutab iga lepinguosaline asjakohaseid õiguslikke vahendeid, millele on viidatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni TRIPS-lepingu artiklis 23, et tagada tõhus kaitse ja vältida geograafiliste tähiste kasutamist nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kindlaks määramiseks, mida asjaomased tähised ja kirjeldused ei hõlma.
4. Artikli 4 nimetatud geograafilised tähised on reserveeritud eranditult lepinguosalise territooriumilt pärit toodetele, mille kohta neid kasutatakse, ja neid võib kasutada ainult lepinguosalise õigusnormides sätestatud tingimustel.
5. Käesolevas lepingus sätestatud kaitse alusel on keelatud kaitstud nimetuste kasutamine eelkõige nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kohta, mis ei pärine nimetatud geograafiliselt alalt, ning seda kaitset kohaldatakse isegi siis, kui:
 - a) veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini tegelik päritolu on märgitud,
 - b) kõnealust geograafilist tähist kasutatakse tõlkes,
 - c) nimetusele on lisatud selliseid sõnu nagu „liik”, „tüüp”, „laad”, „imitatsioon”, „meetod” või muid selletaolisi väljendeid,
 - d) kaitstavat nimetust kasutatakse mis tahes viisil 14. juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 2009 kuuluvate toodete kohta.
6. Kui 1. liites loetletud geograafilised tähised on homonüümsed, tagatakse kaitse igale tähisele, tingimusel et seda on kasutatud heauskselt. Lepinguosalised määravad vastastikku kindlaks otstarbekohased kasutustingimused, mille alusel eristatakse homonüümseid geograafilisi tähiseid, arvestades vajadust tagada asjaomaste tootjate õiglane kohtlemine ning pidades silmas, et tarbijaid ei eksitataks.
7. Kui 1. liites loetletud geograafiline tähis on homonüümne kolmanda riigi geograafilise tähisega, kohaldatakse TRIPS-lepingu artikli 23 lõiget 3.
8. Käesoleva lepingu sätteid ei piira mingil viisil ühegi isiku õigust kasutada äritegevuses enda või oma ärialase eelkäija nime, välja arvatud juhul, kui seda nime kasutatakse viisil, mis tarbijaid eksitab.
9. Vastavalt käesolevale lepingule ei ole lepinguosalisel kohustust kaitsta teise lepinguosalise 1. liites loetletud geograafilisi tähiseid või traditsioonilisi märkeid, mis ei ole kaitstud või mille kaitsmine on lõpetatud nende päritoluriigis või mille kasutamisest selles riigis on loobutud.
10. Alates käesoleva lepingu jõustumisest ei pea lepinguosalised I liites loetletud kaitstud geograafilisi tähiseid lepinguosaliste tavakeeles enam tavapäraseks veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini üldnimetuseks, nagu see on ette nähtud TRIPS-lepingu artikli 24 lõikega 6.

*Artikkel 7***Traditsiooniliste märgete kaitse**

1. 2. liites loetletud ühenduse traditsioonilisi märkeid:
 - a) ei kasutata Montenegros Montenegro päritolu veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks; ning
 - b) ei tohi Montenegros kasutada ühenduse päritolu veini kirjeldamiseks või esitlemiseks muidu, kui 2. liites loetletud päritolu ja kategooriaga veinide puhul ja nimetatud keeles ning ühenduse õigusnormidega sätestatud tingimustel.
2. Montenegro võtab vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artiklis 4 nimetatud ühenduse territooriumilt pärineva veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate traditsiooniliste märgete kaitseks. Selleks näeb Montenegro ette asjakohased õiguslikud vahendid, et tagada tõhus kaitse ja vältida traditsiooniliste märgete kasutamist sellise veini kirjeldamiseks, millel ei ole õigust nendele traditsioonilistele märgetele, isegi kui traditsioonilistele märgetele on lisatud selliseid sõnu nagu „liik”, „tüüp”, „laad”, „imitatsioon”, „meetod” või muid selletaolisi väljendeid.
3. Traditsioonilise märke kaitset kohaldatakse ainult:
 - a) keele või keelte suhtes, milles see on esitatud 2. liites, ja mitte tõlkes; ning
 - b) tootekategoorias, millega seoses seda ühenduses kaitstakse, nagu on esitatud 2. liites.
4. Lõikes 3 ette nähtud kaitse ei mõjuta artiklit 4.

*Artikkel 8***Kaubamärgid**

1. Asjaomased riiklikud ja kohalikud lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini kaubamärke, mis on identsed või sarnased nende geograafiliste tähistega või sisaldavad viidet nendele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepingu I jaotise artikliga 4, seoses veini, piiritusjooigi või aromatiseeritud veiniga, millel ei ole nimetatud päritolu ja mis ei vasta selle veini kasutamise eeskirjadele.
2. Asjaomased lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini kaubamärke, mis sisaldavad viidet geograafilistele tähistele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepinguga, kui kõnealune vein ei ole vein, millele traditsiooniline märg reserveeritud on, nagu on esitatud II liites.
3. Montenegro võtab vajalikud meetmed, et muuta kõiki kaubamärke nii, et neist oleks täielikult eemaldatud viited ühenduse geograafilistele tähistele, mis on kaitstud käesoleva lepingu I jaotise artikliga 4. Kõik kõnealused viited peavad olema eemaldatud hiljemalt 31. detsembriks 2008.

*Artikkel 9***Eksport**

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et lepinguosalise territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini ekspordimise ja turustamise korral väljaspool kõnealuse lepinguosalise territooriumi ei kasutata teise lepinguosalise territooriumilt pärinevate toodete kirjeldamiseks ja esitlemiseks artikli 4 punktide a ja b teises taandes viidatud kaitstud geograafilisi tähiseid ja veini puhul artikli 4 punkti a taandes iii viidatud kõnealuse lepinguosalise traditsioonilisi märkeid.

II JAOTIS

RAKENDAMINE JA VASTASTIKUNE ABI PÄDEVATE AMETIASUTUSTE VAHEL NING KÄESOLEVA LEPINGU HALDAMINE*Artikkel 10***Töörühm**

1. Loodava põllumajanduse põhitöörühma egiidi all tuleb Montenegro ja ühenduse vahelise käesoleva lepingu artikli 123 kohaselt asutada töörühm.

2. Töörühm hoolitseb käesoleva lepingu nõuetekohase toimimise eest ning käsitleb kõiki lepingu rakendamise seotud küsimusi.
3. Töörühm võib esitada soovitusi, arutada ja esitada ettepanekuid, mis aitavad kaasa käesoleva lepingu eesmärkide saavutamisele kõigis vastastikust huvi pakkuvates küsimustes veini, piiritusjoogi ja aromatiseeritud veini sektoris. Töörühm tuleb kokku ükskõik kumma lepinguosalise taotlusel vaheldumisi – kord Euroopa Ühenduses, kord Montenegros – lepinguosaliste vastastikkusel kokkuleppel määratud ajal ja kohas.

Artikkel 11

Lepinguosaliste ülesanded

1. Lepinguosalised peavad kas otse või artiklis 10 nimetatud töörühma kaudu ühendust kõikides käesoleva lepingu rakendamise ja toimimisega seotud küsimustes.
2. Montenegro määrab oma esindajaks Põllumajandus-, Metsandus- ja Veeressursi Ministeeriumi, ühendus määrab oma esindajaks Euroopa Komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi. Lepinguosaline teavitab teist lepinguosalist esindaja muutmisest.
3. Esindaja tagab kõigi käesoleva lepingu rakendamise eest vastutavate asutuste tegevuse kooskõlastatuse.
4. Osalised:
 - a) muudavad mõlemad käesoleva lepingu artiklis 4 osutatud nimekirju stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsusega, et võtta arvesse kõiki muudatusi lepinguosaliste õigusnormides;
 - b) otsustavad mõlemad stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsusega, et käesoleva lepingu liiteid tuleks muuta. Liited loetakse muudetuks olenevalt asjaoludest kas lepinguosaliste kirjavahetuses nimetatud kuupäevast või töörühma otsuse tegemise kuupäevast;
 - c) kehtestavad vastastikkusel kokkuleppel artikli 6 lõikes 4 osutatud kasutustingimused;
 - d) teavitavad üksteist kavatsusest võtta vastu uusi määrusi või teha muudatusi olemasolevates avalikkusele huvi pakkuvates määrustes, näiteks tervise- või tarbijakaitsega seotud valdkonnas, millel on mõju veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini sektorile;
 - e) teavitavad üksteist kõigist käesoleva lepingu rakendamise seotud õiguslikest, haldusalastest ja juriidilistest otsustest ning nende otsuste alusel vastuvõetud meetmetest.

Artikkel 12

Käesoleva lepingu kohaldamine ja toimimine

Lepinguosalised määravad kindlaks 3. liites sätestatud kontaktpunktid, kes vastutavad käesoleva lepingu kohaldamise ja toimimise eest.

Artikkel 13

Jõustamine ja lepinguosaliste vaheline vastastikune abi

1. Kui veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini kirjeldus või esitus, eelkõige märgistusel, ametlikes ja kaubanduslikes dokumentides või reklaamis rikub käesolevat lepingut, kohaldavad lepinguosalised vajalikke haldusmeetmeid ja/või algatavad õigusliku menetluse kõlvatu konkurentsi võitlemiseks või muul viisil kaitstud nimetuse ebaõige kasutamise vältimiseks.
2. Lõikes 1 nimetatud meetmed ja menetlused on kohaldatavad eelkõige:
 - a) kui käesoleva lepinguga kaitstud veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veiniga seotud kirjeldusi või kirjelduste, nimetuste, teksti või illustatsioonide tõlkeid kasutatakse otseselt või kaudselt viisil, mis annab vale- või eksitavat teavet veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu, omaduste või kvaliteedi kohta;
 - b) kui pakendina kasutatakse mahuteid, mis on veini päritolu suhtes eksitavad.

3. Kui ühel lepinguosalistest on põhjust kahelda, et:
- artiklis 2 määratletud vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein, millega kaubeldakse Montenegros või ühenduses, ei vasta eeskirjadele, mis reguleerivad veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini sektorit ühenduses või Montenegros, või käesolevale lepingule; ning
 - kõnealune rikkumine on eelkõige teise lepinguosalise huvides ja võib kaasa tuua haldusmeetmete võtmise ja/või kohtumenetluse,

teavitab ta sellest viivitamata teise lepinguosalise esindajat.

4. Vastavalt lõikele 3 antav teave sisaldab üksikasju nende eeskirjade rikkumise kohta, mis reguleerivad veini, piiritusjooži või aromatiseeritud veini sektorit lepinguosalise territooriumil, ja/või käesoleva lepingu rikkumise kohta ning nendega koos edastatakse ametlikud, kaubanduslikud või muud asjakohased dokumendid üksikasjadega kõigi haldusmeetmete või kohtumenetluste kohta, mida võib vajaduse korral võtta.

Artikkel 14

Konsulteerimine

- Lepinguosalised konsulteerivad, kui üks neist arvab, et teine ei ole suutnud täita mõnd käesolevast lepingust tulenevat kohustust.
- Lepinguosaline, kes taotleb konsultatsioone, esitab teisele lepinguosalisele kõik andmed, mis on vajalikud kõnealuse juhtumi üksikasjalikuks läbivaatamiseks.
- Kui mis tahes viivitus võiks ohustada inimeste tervist või kahjustada pettuste vältimiseks võetud meetmete tõhusust, võib asjakohaseid ajutisi kaitsemeetmeid võtta eelnevate konsultatsioonideta, tingimusel et konsultatsioonid peetakse kohe pärast nimetatud meetmete võtmist.
- Kui lepinguosalistel ei ole pärast lõigetes 1 ja 3 sätestatud konsulteerimist jõudnud kokkuleppele, võib see lepinguosaline, kes taotles konsulteerimist või kes võttis lõikes 3 osutatud meetmed, võtta asjakohased meetmed vastavalt käesoleva lepingu artiklile 129, et käesolevat lepingut oleks võimalik nõuetekohaselt kohaldada.

III JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 15

Väikeste koguste transiit

- Käesolevat lepingut ei kohaldata veinile, piiritusjookidele ja aromatiseeritud veinile, mis:
 - viiakse transiitveosena läbi ühe lepinguosalise territooriumi või
 - on pärit ühe lepinguosalise territooriumilt ja mida lepinguosalistel saadavad teineteisele väikestes kogustes II lõikes kehtestatud tingimustel ja korras.
- Veini, piiritusjooži ja aromatiseeritud veini puhul loetakse väikesteks kogusteks järgmisi tooteid:
 - kuni 5-liitristes ühekorrasulguriga suletud märgistatud mahutites kogused, kui transporditav üldkogus (olenemata sellest, kas tegemist on eraldi saadetistega või mitte) ei ületa 50 liitrit;
 - reisijate isiklikus pagasis sisalduvad kogused, kui need kogused ei ületa 30 liitrit;
 - kogused, mis saadetakse saadetistena ühelt eraisikult teisele kogustes, mis ei ületa 30 liitrit;
 - kogused, mis moodustavad osa kolivate üksikisikute varast;
 - kuni ühe hektoliitriste kogused, mida imporditakse teaduslike või tehniliste katsete tegemiseks;
 - diplomaatiliste-, konsulaar- ja muude selliste asutuste jaoks ettenähtud kogused, mida imporditakse tollivabade soodustuste raames;
 - kogused, mida hoitakse pardavarudena rahvusvaheliste transpordivahendite pardal.

Punktis 1 osutatud erandjuhtum ei tohi esineda koos ühe või mitme punktis 2 osutatud erandjuhtumiga.

*Artikkel 16***Olemasolevate varude turustamine**

1. Veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mis on käesoleva lepingu jõustumise ajaks toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitatud kooskõlas lepinguosaliste riiklike õigusnormidega, kuid mis keelatakse käesoleva lepinguga, võib müüa kuni varude ammendumiseni.
 2. Kui lepinguosalised ei ole sätestanud teisiti, võib käesoleva lepinguga kooskõlas toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitletud veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mille tootmine, valmistamine, kirjeldamine ja esitlemine ei ole enam lepingu muutmise tõttu sellega kooskõlas, turustada kuni varude ammendumiseni.
-

1. LIIDE

KAITSTUD NIMETUSTE LOETELU
(nagu viidatud protokollis nr 2 II lisa artiklites 4 ja 6)

A-OSA: ÜHENDUSES

a) ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINID

AUSTRIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad

Burgenland

Carnuntum

Donauland

Kamptal

Kärnten

Kremstal

Mittelburgenland

Neusiedlersee

Neusiedlersee-Hügelland

Niederösterreich

Oberösterreich

Salzburg

Steiermark

Südburgenland

Süd-Oststeiermark

Südsteiermark

Thermenregion

Tirol

Traisental

Vorarlberg

Wachau

Weinviertel

Weststeiermark

Wien

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Bergland

Steirerland

Weinland

Wien

BELGIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkondade nimed

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays des jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

BULGAARIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad

Асеновград (*Asenovgrad*)
Черноморски район (*Black Sea Region*)
Брестник (*Brestnik*)
Драгоево (*Dragoevo*)
Евксиноград (*Evksinograd*)
Хан Крум (*Han Krum*)
Хърсово (*Harsovo*)
Хасково (*Haskovo*)
Хисаря (*Hisarya*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)
Карлово (*Karlovo*)
Карнобат (*Karnobat*)
Ловеч (*Lovech*)
Лозица (*Lozitsa*)
Лом (*Lom*)
Любимец (*Lyubimets*)
Лясковец (*Lyaskovets*)
Мелник (*Melnik*)
Монтана (*Montana*)
Нова Загора (*Nova Zagora*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)
Ново село (*Novo Selo*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)
Павликени (*Pavlikeni*)
Пазарджик (*Pazardjik*)
Перушица (*Perushtitsa*)
Плевен (*Pleven*)
Пловдив (*Plovdiv*)

Määratletud piirkonnad

Поморие (Pomorie)
 Русе (Ruse)
 Сакар (Sakar)
 Сандански (Sandanski)
 Септември (Septemvri)
 Шивачево (Shivachevo)
 Шумен (Shumen)
 Славянци (Slavyantsi)
 Сливен (Sliven)
 Южно Черноморие (Southern Black Sea Coast)
 Стамболово (Stambolovo)
 Стара Загора (Stara Zagora)
 Сухиндол (Suhindol)
 Сунгурларе (Sungurlare)
 Свищов (Svishtov)
 Долината на Струма (Struma valley)
 Търговище (Targovishte)
 Върбица (Varbitsa)
 Варна (Varna)
 Велики Преслав (Veliki Preslav)
 Видин (Vidin)
 Враца (Vratsa)
 Ямбол (Yambol)

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Дунавска равнина (Danube Plain)
 Тракийска низина (Thracian Lowlands)

KÜPROS

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Kreeka keeles		Inglise keeles	
Määratletud piirkonnad	Alampiirkonnad (millele võib eelneada määratletud piirkonna nimi)	Määratletud piirkonnad	Alampiirkonnad (millele võib eelneada määratletud piirkonna nimi)
Κομμανδάρια		Commandaria	
Λαόνα Ακάμα		Laona Akama	
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης		Vouni Panayia – Ambelitis	
Πιτσιλιά		Pitsilia	
Κрасοχώρια Λεμεσού	Αφάμις νδι Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames või Laona

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Kreeka keeles	Inglise keeles
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

TŠEHHI

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad (millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)</i>
čechy	litoměřická mělnická
Morava	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

české zemské víno
moravské zemské víno

PRANTSUSMAA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Alsace Grand Cru, millele järgneb väiksema geograafilise üksuse nimi
Alsace, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Alsace või Vin d'Alsace, millele võib järgneda „Edelzwicker” või viinamarjasordi ja/või väiksema geograafilise üksuse nimi
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou, millele võib järgneda Val de Loire või Coteaux de la Loire, või Villages Brissac
Anjou, millele võib järgneda „Gamay”, „Mousseux” või „Villages”
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses või Auxey-Duresses Côte de Beaune või Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn või Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, millele võib eelneda „Muscat de”
Beaune
Bellet või Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauges
Bordeaux, millele võib järgneda „Clairnet” või „Supérieur” või „Rosé” või „mousseux”
Bourg
Bourgeois
Bourgogne, millele võib järgneda „Clairnet” või „Rosé” või väiksema geograafilise üksuse nimi
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, millele eelneb „Muscat de”
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Chablis, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet või Chassagne-Montrachet Côte de Beaune või Chassagne-Montrachet Côte de
Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles

Chorey-lès-Beaune või Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune või Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, millele võib järgneda Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, millele võib järgneda viinamarjasordi nimetus
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Coteaux du Layon või Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côte d'Auvergne, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Côte de Beaune, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *millele võib järgneda* Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Frontonnais, *millele võib järgneda* Fronton või Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *millele võib järgneda* väiksema geograafilise üksuse nimi
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, *millele võivad järgneda järgmised omavalitsusiüksused* Caramany või Latour de France või Les
Aspres või Lesquerde või Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers või Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *millele võib järgneda „lieu-dit”* Mareuil või Brem või Vix või Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac

Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliéas
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix või Ladoix Côte de Beaune või Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Lustrac-Médoc
Loupjac
Lunel, millele võib eelneada „Muscat de”
Lussac Saint-Émilion
Mâcon või Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune või Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc

Menetou Salon, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi

Mercurey

Meursault või Meursault Côte de Beaune või Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie või Monthélie Côte de Beaune või Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, millele võib järgneda „mousseux” or „pétillant”

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses või Pernand-Vergelesses Côte de Beaune või Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet või Puligny-Montrachet Côte de Beaune või Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, millele võib eelneda „Muscat de”
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Roussette du Bugey, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin või Saint-Aubin Côte de Beaune või Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, millele võib eelneda „Muscat de”
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain või Saint-Romain Côte de Beaune või Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay või Santenay Côte de Beaune või Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny või Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine, millele võib järgneda „mousseux” or „pétillant”
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie või Vin de Savoie-Ayze, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Vin du Bugey, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, millele võib järgneda „mousseux” or „pétillant”

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *millele vöib järgneda* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *millele vöib järgneda* Ile de Ré vöi Ile d'Oléron vöi Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay

Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *millelele vöib järgneda* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *millele vöib järgneda* Val d'Orbieu vöi Coteaux du Termenès vöi Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Île de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *millele vöib järgneda* Marches de Bretagne vöi Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, *millele vöib järgneda* Vin de Domme
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *millele vöib järgneda* Coteaux de Chalosse vöi Côtes de L'Adour vöi Sables Fauves vöi Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

SAKSAMAA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkondade nimed (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Ahr	Walporzheim /Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer või Mosel või Saar või Ruwer	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Landwein Main	Donau
Landwein der Mosel	Lindau

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mosel
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

KREEKA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad</i>	
<i>Kreeka keeles</i>	<i>Inglise keeles</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kefhalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kefhalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefhalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσσηνικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa

Määratletud piirkonnad

Kreeka keeles	Inglise keeles
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Kreeka keeles	Inglise keeles
Ρετσίνα Μεσογειών, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Mesogia, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Κρωπίας või Ρετσίνα Κορωπίου, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Kropia või Retsina Koropi, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Markopoulou, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Megara, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Παιανίας või Ρετσίνα Λιοπεσίου, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Peania või Retsina of Liopesi, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Pallini, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Pikermi, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Σπάτων, millele võib järgneda Αττικής	Retsina of Spata, millele võib järgneda Attika
Ρετσίνα Θηβών, millele võib järgneda Βοιωτίας	Retsina of Thebes, millele võib järgneda Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, millele võib järgneda Ευβοίας	Retsina of Gialtra, millele võib järgneda Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, millele võib järgneda Ευβοίας	Retsina of Karystos, millele võib järgneda Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, millele võib järgneda Ευβοίας	Retsina of Halkida, millele võib järgneda Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavysos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσημβρίας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos

<i>Kreeka keeles</i>	<i>Inglise keeles</i>
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος or Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos or Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos

<i>Kreeka keeles</i>	<i>Inglise keeles</i>
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισιάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

UNGARI

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad</i>	<i>Alampiirkonnad (millele võib eelneada määratletud piirkonna nimi)</i>
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke või Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom või Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger või Egri	Debrő(-i), millele võib järgneada Andornaktálya(-i) või Demjén(-i) või Egerbakta(-i) või Egerszalók(-i) või Egerszólát(-i) või Felsőtárkány(-i) või Kerecsend(-i) või Maklár(-i) või Nagytálya(-i) või Noszvaj(-i) või Novaj(-i) või Ostoros(-i) või Szomolya(-i) või Aldebrő(-i) või Feldebrő(-i) või Tófalu(-i) või Verpelét(-i) või Kompolt(-i) või Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)

Määratletud piirkonnad	Alampiirkonnad (millele võib eelneada määratletud piirkonna nimi)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente või Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza või Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente või Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Közeg(-i)
Tokaj(-i)	Abaujszántó(-i) või Bekecs(-i) või Bodrogkeresztúr(-i) või Bodrogkislud(-i) või Bodrogolaszi või Erdőbénye(-i) või Erdőhorváti või Golop(-i) või Hercegkút(-i) või Legyesbénye(-i) või Makkoshotyka(-i) või Mád(-i) või Mezőzombor(-i) või Monok(-i) või Olaszliszka(-i) või Rátka(-i) või Sározsadány(-i) või Sárospatak(-i) või Sátoraljújhely(-i) või Szegi või Szegilong(-i) või Szerencs(-i) või Tarcal(-i) või Tállya(-i) või Tolcsva(-i) või Vámosújfalú(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), millele võib järgneada Kisharsány(-i) või Nagyharsány(-i) või Palkonya(-i) või Villánykövesd(-i) või Bisse(-i) või Csarnóta(-i) või Diósvizsló(-i) või Harkány(-i) või Hegyszentmárton(-i) või Kistótfalu(-i) või Márfa(-i) või Nagytótfalu(-i) või Szava(-i) või Túrony(-i) või Vokány(-i)

ITAALIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna

Asti või Moscato d'Asti või Asti Spumante

Barbaresco

Bardolino superiore

Barolo

Brachetto d'Acqui või Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti, millele võib järgneada Colli Aretini või Colli Fiorentini või Colline Pisane või Colli Senesi või Montalbano või Montespertoli või Rufina

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi või Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina või Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *millele võib järgneda* Grumello või Inferno või Maroggia või Sassella või Stagafassli või Valgella
Vermentino di Gallura või Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno või Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo või Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero või Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige või dell' Alto Adige (Südtirol või Südtiroler), *millele võivad järgneda*:
— Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
— Meranese di Collina või Meranese (Meraner Hugel või Meraner),
— Santa Maddalena (St. Magdalener),
— Terlano (Terlaner),
— Valle Isarco (Eisacktal või Eisacktaler),
— Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea või Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra või Bagnoli

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano või Rosato di Carmignano või Vin Santo di Carmignano või Vin Santo Carmignano Occ-
hio di Pernice
Bardolino
Bianchetto del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) või Lago di Caldaro (Kalterersee), *millele* või *järgneda „Classico”*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba või Terralba või Sardegna Campidano di Terralba või Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *millele* või *järgneda* Capo Ferrato või Oliena või Nepente di Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis või Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile või Affile

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Cesanese di Olevano Romano või Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre või Cinque Terre Sciacchetrà, *millele* võivad järgneda Costa de sera või Costa de Campu või Costa da Posa

Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, *millele* võib järgneda „Barbarano”

Colli Bolognesi, *millele* võib järgneda Colline di Riposto või Colline Marconiane või Zola Predona või Monte San Pietro või Colline di Oliveto või Terre di Montebudello või Serravalle

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno või Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, *millele* võib järgneda Refrontolo või Torchiato di Fregona

Colli di Faenza

Colli di Luni (*Regione Liguria*)

Colli di Luni (*Regione Toscana*)

Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, *millele* võib järgneda Todi

Colli Orientali del Friuli, *millele* võib järgneda Cialla või Rosazzo

Colli Perugini

Colli Pesaresi, *millele* võib järgneda Focara või Roncaglia

Colli Piacentini, *millele* võib järgneda Vigoleno või Gutturnio või Monterosso Val d'Arda või Trebbianino Val Trebbia või Val Nure

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonese

Collina Torinese

Colline di Levanto

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio Goriziano või Collio

Conegliano-Valdobbiadene, *millele* võib järgneda Cartizze

Conero

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *millele vöib järgneda* Furore vöi Ravello vöi Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba vöi Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani Superiore vöi Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *millele vöib järgneda* Pachino
Erbaluce di Caluso vöi Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani vöi Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo vöi Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda (*Regione Lombardia*)
Garda (*Regione Veneto*)
Garda Colli Mantovani

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari vői Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi vői Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro vői Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *millele vöib järgneda*: Oltrepò Mantovano vői Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (*Regione Veneto*)
Lugana (*Regione Lombardia*)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa vői Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari vői Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai vői Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo vői Marmetino
Marsala
Martina vői Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *millele vöib järgneda* Feudo vői Fiori vői Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *millele vöib järgneda* Casalese

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Monica di Cagliari või Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna või Montecompatri või Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo, *millele võib järgneda* Casauri või Terre di Casauria või Terre dei Vestini
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini or Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari või Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria või Passito di Pantelleria või Pantelleria
Moscato di Sardegna, *millele võib järgneda*: Gallura või Tempio Pausania või Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori või Moscato di Sorso või Moscato di Sennori või Sardegna Moscato di Sorso-Sennori või Sardegna Moscato di Sorso või Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari või Sardegna Nasco di Cagliari
Nebbiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari või Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto (*Regione Umbria*)
Orvieto (*Regione Lazio*)
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *millele võib järgneda* Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, *millele võib järgneda* Gagnano või Lettere või Sorrento
Pentro di Isernia või Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Pornassio või Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano või Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *millele võib järgneda*: Riviera dei Fiori või Albenga või Albenganese või Finale või Finalese või Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua või Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa või Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano või Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro või San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)
San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *millele võib järgneda* Mogoro
Savuto
Scanzo või Moscato di Scanzo
Scavigna
Siacca, *millele võib järgneda* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *millele võib eelneda „Moscato di”*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebiano d'Abruzzo
Trebiano di Romagna
Trentino, *millele võib järgneda Sorni või Isera või d'Isera või Ziresi või dei Ziresi*
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *millele võib järgneda Suvereto*
Val Polcevera, *millele võib järgneda Coronata*
Valcalegio
Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)
Valdadige (Etschtaler), *millele võib järgneda Terra dei Forti (Regione Veneto)*
Valdichiana
Valle d'Aosta või Vallée d'Aoste, *millele võib järgneda: Arnad-Montjovet või Donnas või Enfer d'Arvier või Torrette või Blanc de Morgex et de la Salle või Chambave või Nus*
Valpolicella, *millele võib järgneda Valpantena*
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore, *millele võib järgneda Grumello või Inferno või Maroggia või Sassella või Vagella*
Velletri
Verdicario
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga või Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano või Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave või Piave
Vittorio
Zagarolo

2. Geograafilise tähisega lauaveinid:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza (*Regione veneto*)
Alto Livenza (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Ericini
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese vői Histonium
Delle Venezie (*Regione Veneto*)
Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)
Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)
Dugenta
Emilia vői dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda

Forlì
Fortana del Taro
Frusinate või del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia või Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg või Mitterberg tra Cauria e Tel või Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena või Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco või Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona või Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla

Sebino
 Sibiola
 Sicilia
 Sillaro või Bianco del Sillaro
 Spello
 Tarantino
 Terrazze Retiche di Sondrio
 Terre del Volturno
 Terre di Chieti
 Terre di Veleja
 Tharros
 Toscana või Toscano
 Trexenta
 Umbria
 Valcamonica
 Val di Magra
 Val di Neto
 Val Tidone
 Valdamato
 Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)
 Vallagarina (*Regione Veneto*)
 Valle Belice
 Valle del Crati
 Valle del Tirso
 Valle d'Itria
 Valle Peligna
 Valli di Porto Pino
 Veneto
 Veneto Orientale
 Venezia Giulia
 Vigneti delle Dolomiti või Weinberg Dolomiten (*Regione Trentino – Alto Adige*)
 Vigneti delle Dolomiti või Weinberg Dolomiten (*Regione Veneto*)

LUKSEMBURG

Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda omavalitsusüksuse või selle osa nimi)	Omavalitsusüksuste või nende osade nimed
Moselle Luxembourgoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda omavalitsusüksuse või selle osa nimi)</i>	<i>Omaavalitsusüksuste või nende osade nimed</i>
	Ellingen
	Elvange
	Erpeldingen
	Gostingen
	Greiveldingen
	Grevenmacher
	Lenningen
	Machtum
	Mertert
	Moersdorf
	Mondorf
	Niederdonven
	Oberdonven
	Oberwormeldingen
	Remerschen
	Remich
	Rolling
	Rosport
	Schengen
	Schwebsingen
	Stadtbredimus
	Trintingen
	Wasserbillig
	Wellenstein
	Wintringen
	Wormeldingen

MALTA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Island of Malta	Rabat Mdina või Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

<i>Malta keeles</i>	<i>Inglise keeles</i>
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGAL

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão, millele võib järgneda Nobre	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, millele võib eelneada Vinho do või Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira või Madère või Madera või Vinho da Madeira või Madeira Weine või Madeira Wine või Vin de Madère või Vino di Madera või Madeira Wijn	

Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port või Porto või Oporto või Portwein või Portvin või Portwijn või Vin de Porto või Port Wine või Vinho do Porto	
Ribatejo	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal, millele võib eelneka Moscatel või järgneda Roxo	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

RUMEENIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, millele võivad järgneda	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărcine	
Bohotin	
Cernătești - Podgoria	
Cotești	
Cotnari	
Crișana, millele võivad järgneda	Biharia Diosig Șimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare, millele võivad järgneda	Boldești Breaza Ceptura Merei Tohani Urlați Valea Călugărească Zorești
Drăgășani	
Huși, millele võib järgneda	Vutcani
Iana	
Iași, millele võivad järgneda	Bucium Copou Uricani
Lechința	
Mehedinți, millele võivad järgneda	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniș	
Murfatlar, millele võivad järgneda	Cernavodă Medgidia
Nicorești	
Odoboești	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaș	

Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Sâmburești	
Sarica Niculițel, millele võib järgneda	Tulcea
Sebeș - Apold	
Segarcea	
Ștefănești, millele võib järgneda	Costești
Târnavă, millele võivad järgneda	Blaj
	Jidvei
	Mediaș

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)	Alampiirkonnad
Colinele Dobrogei	
Dealurile Crișanei	
Dealurile Moldovei, või	Dealurile Covurluiului
	Dealurile Hârlăului
	Dealurile Hușilor
	Dealurile Iașilor
	Dealurile Tutovei
	Terasele Siretului
Dealurile Munteniei	
Dealurile Olteniei	
Dealurile Sătmăruului	
Dealurile Transilvaniei	
Dealurile Vrancei	
Dealurile Zarandului	
Terasele Dunării	
Viile Carașului	
Viile Timișului	

SLOVAKKIA

Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad (millele järgneb mõiste „vinohradnícka oblast“)	Alampiirkonnad (millele võib järgneda määratletud piirkonna nimi) (millele järgneb mõiste „vinohradnícka rajón“)
Južnoslovenská	Dunajskostredský
	Galantský
	Hurbanovský
	Komárňanský
	Palárikovský
	Šamorínsky
	Strekovský
	Štúrovský

<i>Määratletud piirkonnad (millele järgneb mõiste „vinohradnícka oblast“)</i>	<i>Alampiirkonnad (millele võib järgneda määratletud piirkonna nimi) (millele järgneb mõiste „vinohradnícka rajón“)</i>
Malokarpatská	Bratislavský Dolanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorsk
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Šintavský Radošinský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Filakovský Gemerský Hontiansky Ipel'ský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -sky / -ské	Čerhov Černochoch Malá Trňa Slovenské Nové Mesto Velká Bara Velká Trňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVEENIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)</i>
Bela krajina või Belokranjec
Bizeljsko-Sremič või Sremič-Bizeljsko
Dolenjska

*Määratletud piirkonnad
(millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)*

Dolenjska, cviček
 Goriška Brda või Brda
 Haloze või Haložan
 Koper või Koprčan
 Kras
 Kras, teran
 Ljutomer-Ormož või Ormož-Ljutomer
 Maribor või Mariborčan
 Radgona-Kapela või Kapela Radgona
 Prekmurje või Prekmurčan
 Šmarje-Virštanj või Virštanj-Šmarje
 Srednje Slovenske gorice
 Vipavska dolina või Vipavec või Vipavčan

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Podravje
 Posavje
 Primorska

HISPAANIA

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Abona	
Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava või Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat
	Artesa
	Valls de Riu Corb
	Les Garrigues
Dehesa del Carrizal	
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Finca Élez	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry või Jerez või Xérès või Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo
	Fuencaliente
	Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei
	Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra	Baja Montaña
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra Estella
	Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea
	O Rosal
	Ribera do Ulla
	Soutomaior
	Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi
	Chantada
	Quiroga-Bibei
	Ribeiras do Miño
	Ribeiras do Sil

<i>Määratletud piirkonnad (millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i>	<i>Alampiirkonnad</i>
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Uclés	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vino de la Tierra de Abanilla

Vino de la Tierra de Bailén

Vino de la Tierra de Bajo Aragón

Vino de la Tierra Barbanza e Iria

Vino de la Tierra de Betanzos

Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Tierra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Costa de Cantabria
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Liébana
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Torreperojil
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

ÜHENDKUNINGRIIK

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Geograafilise tähisega lauaveinid

England või Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire
Wales või Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

b) ÜHENDUSE PÄRITOLU PIIRITUSJOOGID**1. Rumm**

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. a) Viski

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(Neid nimetusi võib täiendada mõiste „malt” või „grain”)

b) Iiri viski

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(Neid nimetusi võib täiendada mõistega „Pot Still”)

3. Teraviljast valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Veini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Nimetust „Cognac” võivad täiendada järgmised mõisted:
— Fine
— Grande Fine Champagne
— Grande Champagne
— Petite Champagne
— Petite Fine Champagne
— Fine Champagne
— Borderies
— Fins Bois
— Bons Bois)

Fine Bordeaux
Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve
Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakiya
Гроздова ракия от Сунгурларе / Grozdova rakiya from Sungurlare
Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)
Стралджанска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakiya
Мускатова ракия от Стралджа / Muscatova rakiya from Straldja
Поморийска гроздова ракия / Pomoriyska grozdova rakiya
Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakiya from Pomorie
Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakiya
Бисерна гроздова ракия от Русе / Biserna grozdova rakiya from Russe
Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakiya
Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakiya from Bourgas
Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakiya
Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakiya from Dobrudja
Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakiya from Suhindol
Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakiya
Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakiya from Karlovo
Vinars Târnavе
Vinars Vaslui
Vinars Murfatlar
Vinars Vrancea
Vinars Segarcea

5. Brändi

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής / Brandy of Attica
Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy speciál

6. Viinamarjade pressimisjäädikdest valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de marc de Champagne vői
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Pálinka

7. Puuviljadest valmistatud piiritusjook

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Slivovice
Pálinka
Троянска сливова ракия / Troyanska slivova rakiya
Сливовая ракия от Троян / Slivova rakiya from Troyan
Силистренска кайсиева ракия / Silistrenska kayssieva rakiya
Кайсиева ракия от Силистра / Kayssieva rakiya from Silistra
Тервелска кайсиева ракия / Tervelska kayssieva rakiya

Кайсиева ракия от Тервел / Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сливова ракия / Loveshka slivova rakiya

Сливова ракия от Ловеч / Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Buzău

Țuică de Argeș

Țuică de Zalău

Țuică Ardelenească de Bistrița

Horincă de Maramureș

Horincă de Cămârzan

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Turț de Oaș

Turț de Maramureș

8. Siidri ja pirniveini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Emajuurest valmistatud piiritusjook

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Puuviljadest valmistatud piiritusjoogid

Pacharán

Pacharán navarro

11. Kadakamarjadega maitsestatud piiritusjoogid

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Kõõmnetega maitsestatud piiritusjoogid

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Aniisiga maitsestatud piiritusjoogid

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oúço / Ouzo

14. Liköör

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana
Anis portugês
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Piiritusjoogid

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch
Slivovice

16. Viin/vodka

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka / Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns
LB Degvīns
LB Vodka

17. Mõrud piiritusjoogid

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

c) ÜHENDUSE PÄRITOLU AROMATISEERITUD VEINID

Nürnberger Glühwein
Pelin
Thüringer Glühwein
Vermouth de Chambéry
Vermouth di Torino

B-OSA: MONTENEGROS

a) MONTENEGRO PÄRITOLU VEINID

1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Määratletud piirkonnad	Alampiirkonnad (millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)
Crnogorsko primorje	Boko-kotorski Budvansko-barski Ulcinjski Grahovsko-nudoski
Crnogorski basen Skadarskog jezera	Podgorički Crmnički Riječki Bjelopavlički Katunski

2. LIIDE

ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINI TRADITSIOONILISTE MÄRGETE JA KVALITEEDIMÕISTETE LOETELU

Vastavalt protokollile nr 2 II lisa artiklitele 4 ja 7

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
TŠEHHI			
pozdní sběr	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	tšehhi
archivní víno	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	tšehhi
panenské víno	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	tšehhi
SAKSAMAA			
Qualitätswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g. U	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Qualitätswein mit Prädikat / at / Q.b.A.m. Pr / Prädikatswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g. U	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	saksa
Auslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Beerenauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Eiswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Kabinett	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Spätlese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Trockenbeerenauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Landwein	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Badisch Rotgold	Baden	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Ehrentrudis	Baden	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Geograafilise tähisega lauavein Mpv-kvaliteetvein	saksa
Klassik / Classic	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Riesling-Hochgewächs	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Schillerwein	Württemberg	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Weißherbst	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Winzersekt	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
KREEKA			
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	kreeka
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	kreeka

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Όινος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	kreeka
Όινος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Mpv-kvaliteetvein	kreeka
Όνομασία κατά παράδοση (Όnomasia kata paradosi)	Κõik	Geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Τοπικός Όινος (vins de pays)	Κõik	Geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Αγρέπαυλη (Agrepaυlis)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Αμπέλι (Ampeli)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Αμπελώνας (εσ) (Ampelonas ès)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Αρχοντικό (Archontiko)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Κάβα (¹)(Cava)	Κõik	Geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	kreeka
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Κõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	kreeka

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Κάστρο (Kastro)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Κτήμα (Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Λιαστός (Liaostos)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Μετόχι (Metochi)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Μοναστήρι (Monastiri)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Νάμα (Nama)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Mpv-kvaliteetvein	kreeka
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Πύργος (Pyrgos)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	kreeka
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Kõik	Mpv-kvaliteetliköörvein	kreeka
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Vinsanto	Σαντορίνη	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	kreeka
HISPAANIA			
Denominacion de origen (DO)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Vino dulce natural	Kõik	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Vino generoso	(²)	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Vino generoso de licor	(³)	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Vino de la Tierra	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	
Aloque	DO Valdepeñas	Mpv-kvaliteetvein	hispaania

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Añejo	Kõik	Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein	hispaania
Añejo	DO Malaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güümar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Cream	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Criadera	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Crianza	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Fondillon	DO Alicante	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Gran Reserva	Kõik mpv-kvaliteetveinid Cava	Mpv-kvaliteetvein Mpv-kvaliteetvahuvein	hispaania
Lágrima	DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Noble	Kõik	Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein	hispaania
Noble	DO Malaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Pajarete	DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Primero de cosecha	DO Valencia	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Rancio	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Raya	DO Montilla-Moriles	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Superior	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Trasañejo	DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Vino Maestro	DO Málaga	Mpv-kvaliteetliköörvein	hispaania
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
Viejo	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	hispaania
Vino de tea	DO La Palma	Mpv-kvaliteetvein	hispaania
PRANTSUSMAA			
Appellation d'origine contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse
Appellation contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Vin de pays	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	prantsuse
Ambré	Kõik	Mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	prantsuse
Château	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Claret	AOC Bordeaux	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Clos	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Cru Classé, éventuellement précédé de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Edelzwicker	AOC Alsace	Mpv-kvaliteetvein	saksa

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Grand Cru	Champagne	Mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
Primeur	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	prantsuse
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
<i>Sélection de grains nobles</i>	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
<i>Sur Lie</i>	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Mpv-kvaliteetvein, Geograafilise tähisega lauavein	prantsuse
<i>Tuilé</i>	AOC Rivesaltes	Mpv-kvaliteetliköörvein	prantsuse
<i>Vendanges tardives</i>	AOC Alsace, Jurançon	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
<i>Villages</i>	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
<i>Vin de paille</i>	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
<i>Vin jaune</i>	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
ITAALIA			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	itaalia
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	itaalia
Vino Dolce Naturale	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Inticazione geografica tipica (IGT)	Kõik	Lauavein, „vin de pays”, ülevõlminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	itaalia

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Landwein	Bolzano autonoomse provintsi geograafilise tähisega veinid	Lauavein, „vin de pays”, ülevõlminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	saksa
Vin de pays	Aosta provintsi geograafilise tähisega veinid	Lauavein, „vin de pays”, ülevõlminud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	prantsuse
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	itaalia
Amarone	DOC Valpolicella	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Ambra	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	itaalia
Annoso	DOC Controguerra	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	itaalia
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Cannellino	DOC Frascati	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Chiarretto	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia
Ciaret	DOC Monferrato	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	prantsuse
Classico	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	itaalia
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Mpv-kvaliteetvein	saksa

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Est! Est!! Est!!!	DOC Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	ladina
Falerno	DOC Falerno del Massico	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Fine	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, Geograafilise tähisega lauavein	itaalia
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	itaalia
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Oro	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Passito	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia
Ramie	DOC Pinerolese	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Rebola	DOC Colli di Rimini	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	itaalia
Riserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	itaalia
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Rubino	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	itaalia
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein	itaalia
Scelto	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Sciac-trà	DOC Pomassio o Ormeasco di Pomassio	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	saksa
Soleras	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	itaalia
Stravecchio	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	itaalia
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	saksa
Superiore	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein,	itaalia
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Mpv-kvaliteetlikõõrvein	itaalia
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Torcolato	DOC Breganze	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein	itaalia
Vendemmia Tardiva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Verdolino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Mpv-kvaliteetliköörvein	itaalia
Vino Fiore	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Vino Novello o Novello	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Mpv-kvaliteetvein	itaalia
Vivace	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	itaalia
KÜPROS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	kreeka
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Μοναστήρι (Monastiri)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Κτήμα (Ktima)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	kreeka
Μονή (Moni)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	kreeka

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
LUKSEMBURG			
Marque nationale	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
Appellation contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
Appellation d'origine contrôlée	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
Vin de pays	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	prantsuse
Grand premier cru	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Premier cru	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Vin classé	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	prantsuse
Château	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein	prantsuse
UNGARI			
minőségi bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari
különleges minőségű bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari
fordítás	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	ungari
máslás	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	ungari
szamorodni	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	ungari
aszú ... puttonyos, completed by the numbers 3-6	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	ungari
aszúeszencia	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	ungari
eszencia	Tokaj / -i	Mpv-kvaliteetvein	ungari
tájbor	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	ungari
bikavér	Eger, Szekszárd	Mpv-kvaliteetvein	ungari
késői szüretelésű bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari
válogatott szüretelésű bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari
muzeális bor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	ungari
siller	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein ja mpv-kvaliteetvein	ungari
AUSTRIA			
Qualitätswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Ausbruch / Ausbruchwein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Auslese / Auslesewein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Beerenauslese (wein)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Eiswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Kabinett / Kabinettwein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Schilfwein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Spätlese / Spätlesewein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Strohwein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Trockenbeerauslese	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Landwein	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	saksa
Ausstich	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Auswahl	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Bergwein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Klassik / Classic	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Erste Wahl	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Hausmarke	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Heuriger	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Jubiläumswein	Kõik	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Reserve	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	saksa
Schilcher	Steiermark	Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein	saksa
Sturm	Kõik	Geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre	saksa
PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	portugali
Denominação de origem controlada (DOC)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	portugali
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõrvein	portugali
Vinho doce natural	Kõik	Mpv-kvaliteetlikõrvein	portugali
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Mpv-kvaliteetlikõrvein	portugali
Vinho regional	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	portugali

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Canteiro	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Colheita Seleccionada	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	portugali
Crusted / Crusting	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise
Escolha	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein	portugali
Escuro	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Fino	DO Porto DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Frasqueira	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Garrafeira	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Lágrima	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Leve	Table wine with GI Estremadura and Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Geograafilise tähisega lauavein Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Nobre	DO Dão	Mpv-kvaliteetvein	portugali
Reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein, geograafilise tähisega lauavein	portugali
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Ruby	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise
Solera	DO Madeira	Mpv-kvaliteetliköörvein	portugali
Super reserva	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	portugali
Superior	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein	portugali
Tawny	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise
Vintage	DO Porto	Mpv-kvaliteetliköörvein	inglise
SLOVEENIA			
Penina	Kõik	Mpv-kvaliteetvahuvein	sloveeni
pozna trgatev	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
jagodni izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
suhi jagodni izbor	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
ledeno vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
arhivsko vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
mlado vino	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
Cviček	<i>Dolenjska</i>	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
Teran	Kras	Mpv-kvaliteetvein	sloveeni
VAKKIA			
forditáš	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	Mpv-kvaliteetvein	slovaki
Másláš	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	Mpv-kvaliteetvein	slovaki
Samorodné	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	Mpv-kvaliteetvein	slovaki
výber ... putňový, millega kaasnevad numbrid 3-6	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	Mpv-kvaliteetvein	slovaki
výberová esencia	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	Mpv-kvaliteetvein	slovaki
Esencia	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	Mpv-kvaliteetvein	slovaki
BULGAARIA			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (<i>guaranteed appellation of origin</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	bulgaaria
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (<i>guaranteed and controlled appellation of origin</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein	bulgaaria
Благородно сладко вино (БСВ) (<i>noble sweet wine</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetliköörvein	bulgaaria
регионално вино (<i>Regional wine</i>)	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	bulgaaria
Ново (<i>young</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein	bulgaaria
Премиум (<i>premium</i>)	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	bulgaaria
Резерва (<i>reserve</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein	bulgaaria
Премиум резерва (<i>premium reserve</i>)	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	bulgaaria
Специална резерва (<i>special reserve</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	bulgaaria
Специална селекция (special selection)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	bulgaaria
Колекционно (<i>collection</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	bulgaaria
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (<i>premium oak</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	bulgaaria
Беритба на презряло грозде (<i>vintage of overripe grapes</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	bulgaaria
Розенталер (<i>Rosenthaler</i>)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	bulgaaria

Traditsiooniline nimetus	Asjaomased veinid	Veini kategooria	Keel
RUMEENIA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	rumeenia
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	rumeenia
Cules târziu (C.T.)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	rumeenia
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	rumeenia
Vin cu indicație geografică	Kõik	Geograafilise tähisega lauavein	rumeenia
Rezervă	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	rumeenia
Vin de vinotecă	Kõik	Mpv-kvaliteetvein	rumeenia

(¹) Termin „cava” kaitse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1493/1999 ei piira „Cava” mkv-kvaliteetvahuveinide suhtes kohaldatava geograafilise tähise kaitset.

(²) Asjaomased veinid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõike 8 kohaselt mkv-kvaliteetlikõrveinid.

(³) Asjaomased veinid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõike 11 kohaselt mkv-kvaliteetlikõrveinid.

3. LIIDE

KONTAKTPUNKTIDE LOETELU**Vastavalt protokolli nr 2 II lisa artiklile 12**a) **Montenegro**

Pr. Ljiljana Simovic, nõustaja rahvusvahelise koostöö alal
Põllumajandus-, Metsandus- ja Veeressursi Ministeerium
Montenegro Vabariigi valitsus
Rimski trg 46, 81000 Podgorica
Tel: +382 81 48 22 71;
Faks: +382 81 23 43 06
E-post: ljiljanas@mn.yu; radanad@mn.yu

b) **Ühendus**

Euroopa Komisjon
Põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraat
Direktoraat B Rahvusvahelised suhted II
Üksuse B.2 Laienemine juht
B-1049 Brüssel
Belgia
Telefon: +32 2 299 11 11
Faks: +32 2 296 62 92
E-post: AGRI EC Montenegro wine trade

PROTOKOLL NR 3

milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted” määratlust ja halduskoostöö viiseühenduse ja Montenegro vahelise käesoleva lepingu kohaldamisel

SISUKORD

I JAOTIS	ÜLDSÄTTED
Artikkel 1	Mõisted
II JAOTIS	MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED” MÄÄRATLUS
Artikkel 2	Üldnõuded
Artikkel 3	Kumulatsioon ühenduses
Artikkel 4	Kumulatsioon Montenegros
Artikkel 5	Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted
Artikkel 6	Piisava töö või töötuse läbinud tooted
Artikkel 7	Ebapiisav töö või töötus
Artikkel 8	Kvalifikatsiooniühik
Artikkel 9	Tarvikud, varuosad ja tööriistad
Artikkel 10	Komplektid
Artikkel 11	Kõrvalised tegurid
III JAOTIS	TERRITORIAALSED NÕUDED
Artikkel 12	Territoriaalsuse põhimõte
Artikkel 13	Otsevedu
Artikkel 14	Näitused
IV JAOTIS	TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE
Artikkel 15	Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld
V JAOTIS	PÄRITOLUTÕEND
Artikkel 16	Üldnõuded
Artikkel 17	Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord
Artikkel 18	Tagasiulatavalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1
Artikkel 19	Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine
Artikkel 20	Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel
Artikkel 21	Arvestuslik eraldamine
Artikkel 22	Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused
Artikkel 23	Heakskiidetud eksportija

Artikkel 24	Päritolutõendi kehtivus
Artikkel 25	Päritolutõendi esitamine
Artikkel 26	Importimine osasaadetistena
Artikkel 27	Päritolutõendist vabastamine
Artikkel 28	Tõendavad dokumendid
Artikkel 29	Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine
Artikkel 30	Lahknevused ja vormistusvead
Artikkel 31	Eurodes väljendatud summad
VI JAOTIS	HALDUSKOOSTÖÖ KORD
Artikkel 32	Vastastikune abi
Artikkel 33	Päritolutõendi õigsuse kontroll
Artikkel 34	Vaidluste lahendamine
Artikkel 35	Sanktsioonid
Artikkel 36	Vabatsoonid
VII JAOTIS	CEUTA JA MELILLA
Artikkel 37	Käesoleva protokolliga kohaldamine
Artikkel 38	Eritingimused
VIII JAOTIS	LÖPPSÄTTED
Artikkel 39	Käesoleva protokolliga muudatused

LISADE LOETELU

I lisa:	Sissejuhatavad märkused II lisa loendi kohta
II lisa:	Loend päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatus
III lisa:	Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 taotluse näidised
IV lisa:	Arvedeklaratsiooni tekst
V lisa:	Artiklites 3 ja 4 osutatud kumulatsiooni menetlusest väljaarvatud tooted

ÜHISDEKLARATSIOONID

Ühisdeklaratsioon Andorra Vürstiriigi kohta

Ühisdeklaratsioon San Marini Vabariigi kohta

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi määratlusi:

- a) „valmistamine” – igat liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine või eritoimingud;
- b) „materjal” – koostisosa, toormaterjal, komponent või osa jne, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- c) „toode” – valmistatav toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;
- d) „kaup” – nii materjalid kui ka tooted;
- e) „tolliväärtus” – kooskõlas üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;
- f) „tehasehind” – hind, mida makstakse ühenduses või Montenegros asuvas tehases toote eest tootjale, kelle ettevõttes toimub viimane töö või töötlus, tingimusel et hind sisaldab kõikide kasutatud materjalide väärtust ja sellest on maha arvatud kõik riigisisese maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote eksportimisel;
- g) „materjalide väärtus” – kasutatud päritolustaatusega materjalide tolliväärtus importimise ajal või kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Montenegros;
- h) „päritolustaatusega materjalide väärtus” - *mutatis mutandis* kohaldatava punkti g kohaselt määratletud materjalide väärtus;
- i) „lisandväärtus” – toodete tehasehind, millest on lahutatud kõikide selliste nimetatud tootes sisalduvate materjalide tolliväärtus, mis pärinevad artiklites 3 ja 4 osutatud riikidest, või kui tolliväärtus ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Montenegros;

j) „grupid” ja „rubriigid” - grupid ja rubriigid (neljakohalised koodid), mida kasutatakse nomenklatuuris, mis moodustab kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi, käesolevas protokollis edaspidi „harmoneeritud süsteem” või „HS”;

k) „klassifitseerimine” – osutab toote või materjali klassifitseerimisele teatud rubriiki;

l) „kaubasaadetus” – tooted, mis saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või mis saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;

m) „territooriumid” – hõlmab ka territoriaalvesi.

II JAOTIS

MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED” MÄÄRATLUS

Artikkel 2

Üldnõuded

1. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid ühendusest pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult ühenduses saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;
- b) ühenduses saadud või toodetud tooted, milleks on kasutatud täielikult ühenduses saadud või toodetud materjalide asemel muid materjale, tingimusel et need on läbinud ühenduses piisava töö või töötuse artikli 6 tähenduses;

2. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid Montenegrost pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult Montenegros saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;
- b) Montenegros saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult Montenegros saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud Montenegros piisava töö või töötuse artikli 6 tähenduses.

Artikkel 3

Kumulatsioon ühenduses

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 1 kohaldamist, loetakse tooteid ühendusest pärinevaks, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud Montenegrost, ühendusest või mis tahes Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevast riigist või territooriumilt ⁽¹⁾ pärit materjale või Türgist pärit materjale, mille suhtes kohaldatakse EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95, ⁽²⁾ tingimisel et ühenduses tehtud töö või töötlus on artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötlust.

2. Kui ühenduses tehtav töö või töötlus ei ole artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum, loetakse saadud või toodetud toode ühendusest pärinevaks ainult juhul, kui sellele seal lisandunud väärtus on suurem kui mõnest muust lõikes 1 osutatud riigist või territooriumilt pärinevate kasutatud materjalide väärtus. Vastasel juhul loetakse saadud või toodetud toode pärinevaks riigist, kust pärinevate ühenduses valmistamiseks kasutatud päritolustaatusega materjalide väärtus on suurim.

3. Lõikes 1 osutatud riikidest või territooriumidelt pärinevad tooted, mis ei läbi ühenduses tööd või töötlust, säilitavad nendes riikidesse või territooriumidele eksportimisel oma päritolustaatuse.

4. Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni võib kohaldada üksnes järgmistel tingimustel:

- a) päritolustaatuse saamisega seotud riikide või territooriumide ning sihtriigi vahel kohaldatakse vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artiklile sooduskaubanduslepingut;
- b) materjalid ja tooted on saanud päritolustaatuse käesolevas protokollis sätestatud päritolureeglitega samasuguste päritolureeglite kohaldamisel

ning

(1) Vastavalt üldasjade nõukogu 1997. aasta aprilli otsusele ja komisjoni 1999. aasta mai teatisele stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi loomise kohta Lääne-Balkani riikidega.

(2) EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95 kohaldatakse põllumajandustoodetele, mida ei ole määratletud lepingus assotsiatsiooni loomiseks Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahel, ning sõe- ja terasetoodetele, mida ei ole määratletud Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ning Türgi Vabariigi vahelises lepingus Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodetega kauplemise kohta.

- c) teatiseid kumulatsiooni kohaldamiseks vajalike nõuete täitmise kohta on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) ning Montenegros sealse korra kohaselt.

Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni kohaldatakse alates *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) avaldatud teatise märgitud kuupäevast.

Ühendus esitab Euroopa Komisjoni kaudu Montenegrole üksikasjalikud andmed lepingute kohta ja vastavad päritolureeglid, mida kohaldatakse teiste lõikes 1 osutatud riikide või territooriumidega.

Käesolevas artiklis sätestatud kumuleerumist ei kohaldata V lisas loetletud toodetele.

Artikkel 4

Kumulatsioon Montenegros

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 2 kohaldamist, loetakse tooteid Montenegrost pärinevaks, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud Montenegrost ühendusest, või mis tahes Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevast riigist või territooriumilt ⁽¹⁾ pärit materjale või Türgist pärit materjale, mille suhtes kohaldatakse EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95, ⁽²⁾ tingimisel et Montenegros tehtud töö või töötlus on artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötlust.

2. Kui Montenegros tehtav töö või töötlus ei ole artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum, loetakse saadud või toodetud toode Montenegrost pärinevaks ainult juhul, kui selle lisandväärtus on suurem kui mõnest muust lõikes 1 osutatud riigist või territooriumilt pärinevate kasutatud materjalide väärtus. Vastasel juhul loetakse saadud või toodetud toode pärinevaks riigist, kust pärinevate Montenegros valmistamiseks kasutatud päritolustaatusega materjalide väärtus on suurim.

3. Lõikes 1 osutatud riikidest või territooriumidelt pärinevad tooted, mis ei läbi Montenegros tööd või töötlust, säilitavad nendes riikidesse või territooriumidele eksportimisel oma päritolustaatuse.

4. Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni võib kohaldada üksnes järgmistel tingimustel:

- a) päritolustaatuse saamisega seotud riikide või territooriumide ning sihtriigi vahel kohaldatakse vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artiklile sooduskaubanduslepingut;

b) materjalid ja tooted on saanud päritolustaatuse käesolevas protokollis sätestatud päritolureeglitega samasuguste päritolureeglite kohaldamisel

ning

c) teatised kumulatsiooni kohaldamiseks vajalike nõuete täitmise kohta on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) ning Montenegros sealse korra kohaselt.

Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni kohaldatakse alates *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) avaldatud teatises märgitud kuupäevast.

Montenegro esitab Euroopa Komisjoni kaudu ühendusele üksikasjalikud andmed lepingute kohta, mida kohaldatakse teiste lõikes 1 osutatud riikide või territooriumidega, kaasa arvatud nende lepingute jõustumiskuupäeva ja vastavad päritolureglid.

Käesolevas artiklis sätestatud kumuleerumist ei kohaldata V lisas loetletud toodetele.

Artikkel 5

Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted

1. Täielikult ühenduses või Montenegros saadud või toodetud toodeteks loetakse järgmised:

- a) nende pinnasest ja merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;
- b) seal koristatud taimekasvatussaadused;
- c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;
- d) seal kasvatatud elusloomadest valmistatud tooted;
- e) seal toimunud jahi ja kalapüügi saadused;
- f) merekalapüügisaadused ja muud väljaspool ühenduse ja Montenegro territoriaalvett nende laevade püütud saadused;
- g) nende kalatöötlemislaevade pardal üksnes punktis f osutatud saadustest valmistatud tooted;
- h) seal kogutud kasutatud esemed, millest saab üksnes tooret, sealhulgas kasutatud rehvid, mis sobivad üksnes protekteerimiseks või jäätmeteks;
- i) sealse tootmistegevuse jäätmed ja jäägid;

j) väljaspool nende territoriaalvett merepõhjast või selle aluspinnasest kaevandatud saadused, kui neil on selle merepõhja või selle aluspinnase kasutamise ainuõigus;

k) kõik kaubad, mis on seal valmistatud üksnes punktides a–j nimetatud saadustest või toodetest.

2. Lõike 1 punktides f ja g olevaid mõisteid „nende laevad” ja „nende kalatöötlemislaevad” kohaldatakse ainult selliste laevade ja kalatöötlemislaevade suhtes:

- a) mis on registreeritud või laevaregistrisse kantud mõnes ühenduse liikmesriigis või Montenegros;
 - b) mis sõidavad mõne ühenduse liikmesriigi või Montenegro lipu all;
 - c) millest vähemalt 50 % kuulub ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikele või äriühingule, mille peakontor asub ühes neist riikidest ja mille juht või juhtkond, juhatus või nõukogu esimees ning enamik mõlema organi liikmeid on ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikud ja mille kapitalist kuulub täis- või osatüingu puhul vähemalt pool eespool nimetatud riikidele või nende avalik-õiguslikele isikutele või kodanikele;
 - d) mille kapten ja juhtkonnaliikmed on ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikud
- ning
- e) mille laevaperest vähemalt 75 % on ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikud.

Artikkel 6

Piisava töö või töötamise läbinud tooted

1. Artikli 2 kohaldamisel käsitatakse tooteid, mis ei ole täielikult saadud või toodetud, piisava töö või töötamise läbinuna, kui II lisa loendis esitatud tingimused on täidetud.

Nendes tingimustes on märgitud kõikide käesolevas lepingus nimetatud toodete valmistamisel kasutatavate päritolustaatuseta materjalidega tehtavad kohustuslikud tööd või töötlemistoimingud, mida kohaldatakse üksnes selliste materjalide suhtes. Sellest tulenevalt, kui toodet, mis on saanud päritolustaatuseta loetuseta tingimuste täitmise, kasutatakse teise toote valmistamisel, ei kohaldata selle puhul teise toote suhtes kehtivaid tingimusi ega arvestata selle toote valmistamiseks kasutatud materjale teises tootes kui päritolustaatuseta materjale.

2. Olenemata lõikest 1 võib päritolustaatuseta materjale, mida loendis ettenähtud tingimuste kohaselt ei tohi kasutada toote valmistamiseks, siiski kasutada, kui:

- a) nende koguväärtus ei ületa 10 % toote tehasehinnast;
- b) käesoleva lõike kohaldamisel ei ületata ühtki protsendimäära, mis on loendis seatud päritolustaatuseta materjalide suurimaks väärtuseks.

Käesolevat lõiget ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.

3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse, kui artikli 7 sätetest ei tulene teisiti.

Artikkel 7

Ebapiisav töö või töötlus

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatuse omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, olenemata sellest, kas artikli 6 tingimused on täidetud või mitte:

- a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende vedamisel ja ladustamisel;
- b) pakkeüksuste osadeksjagamine ja koondamine;
- c) pesemine, puhastamine; tolmu, oksiidi, õli, värvi ja muude katete eemaldamine;
- d) tekstiili triikimine ja pressimine;
- e) lihtsad värvimis- ja poleerimistööd;
- f) teravilja ja riisi kestade eemaldamine, osaline või täielik pleegitamine, poleerimine ja glaseerimine;
- g) suhkru toonimine ja tükkpressimine;
- h) puuviljade, pähklite ja köögiviljade koorimine ja kividest puhastamine;
- i) teritamine, lihtlihvimine või lihtlõikamine;
- j) tuulamine, uhtmine, sortimine, klassifitseerimine, liigitamine, kokkusobitamine; (kaasa arvatud kaupade komplekteerimine);
- k) lihtne klaas- või plastpudelitesse, plekkpurkidesse, kottidesse, karpidesse, kastidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning kõik muu lihtne pakendamine;
- l) märkide, etikettide, logode ja muude eristumärkide kinnitamine või trükkimine tootele või selle pakendile;

- m) ühte või mitut sorti toodete segamine; suhkru segamine mis tahes muu ainega;
- n) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks või toodete osadekslammutamine;
- o) kaks või rohkem punktides a–n loetletud toimingut üheskoos;
- p) loomade tapmine.

2. Et määrata kindlaks, kas tootega tehtud töö või töötlus on lõike 1 tähenduses ebapiisav, vaadeldakse kõiki ühenduses või Montenegros selle tootega läbi viidud toiminguid koos.

Artikkel 8

Kvalifikatsiooniühik

1. Käesoleva protokolliga sätete kohaldamisel on kvalifikatsiooniühik see toode, mida loetakse põhiüksuseks harmoneeritud süsteemi nomenklatuuri järgi liigitamisel.

Sellest tulenevalt:

- a) kui toode, mis koosneb esemete rühmast või kokkupandud esemetest, liigitatakse harmoneeritud süsteemi järgi ühte rubriiki, moodustab tervik kvalifikatsiooniühiku;
- b) kui partii koosneb mitmest identsest tootest, mis on liigitatud samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesoleva protokolliga sätteid iga toote suhtes eraldi.

2. Kui harmoneeritud süsteemi 5. tõlgendamisreegli kohaselt loetakse klassifitseerimisel pakend toote juurde kuuluvaks, tuleb see ka päritolu kindlaksmääramisel lugeda toote juurde kuuluvaks.

Artikkel 9

Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Seadme, masina, aparaadi või sõidukiga kaasas olevaid tarvikuid, varuosi ja tööriistu, mis sisalduvad tavavarustusena selle hinnas ning mille eest ei esitata eraldi arvet, käsitletakse kõnealuse seadme, masina, aparaadi või sõiduki lahutamatu osana.

Artikkel 10

Komplektid

Komplektid, nagu on määratletud harmoneeritud süsteemi 3. tõlgendamisreegliga, on päritolustaatuseta, kui kõik komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatuseta. Kui komplekt koosneb päritolustaatuseta ja päritolustaatuseta toodetest, on komplekt tervikuna siiski päritolustaatuseta, kui päritolustaatuseta toodete väärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast.

Artikkel 11

Kõrvalised tegurid

Selleks et määrata kindlaks, kas toode on päritolustaatusega või mitte, ei ole vaja kindlaks määrata toote valmistamisel kasutatavate järgmiste toodete päritolu:

- a) elektrienergia ja kütus;
- b) sisseseade ja varustus;
- c) masinad ja tööriistad;
- d) kaubad, mis ei kuulu ega ole mõeldud kuuluma toote lõppkoosseisu.

III JAOTIS

TERRITORIAALSED NÕUDED

Artikkel 12

Territoriaalsuse põhimõte

1. Kui artiklites 3 ja 4 ning käesoleva artikli lõikes 3 ei ole sätestatud teisiti, peavad II jaotises kehtestatud päritolustaatuse saamise tingimused olema ühenduses või Montenegros pidevalt täidetud.

2. Kui artiklites 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti, tuleb juhul, kui ühendusest või Montenegrost mõnda teise riiki eksporditavad päritolustaatusega kaubad tagasi saadetakse, käsitada neid päritolustaatuse kaupadena, kui tollile ei saa tõendada, et:

- a) tagasitoodud kaubad on samad kaubad, mis eksporditi

ning

- b) need ei ole kõnealuses riigis või ekspordimise ajal läbinud ühtegi muud toimingut peale nende, mis on vajalikud kaupade seisundi säilitamiseks.

3. Ühendusest või Montenegrost eksporditud ja hiljem sinna reimporditud materjalidega väljaspool ühendust või Montenegrot toimunud töö või töötlus ei mõjuta päritolustaatuse saamist vastavalt II jaotises sätestatud tingimustele, kui:

- a) kõnealused materjalid on täielikult saadud või toodetud ühenduses või Montenegros või nendega enne ekspordimist tehtud tööd ja töötlemistoimingud on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikumad

ning

- b) tollile suudetakse nõuetekohaselt tõendada, et:

- i) reimporditud kaup on saadud eksporditud kaubaga tehtud töö või töötlemise teel

ning

- ii) käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Montenegrot tekkinud kogulisandväärtus ei ole suurem kui 10 % selle lõpptoote tehasehinnast, millele päritolustaatus taotletakse.

4. Lõike 3 kohaldamisel ei rakendata II jaotises sätestatud päritolustaatuse saamise tingimusi väljaspool ühendust või Montenegrot toimuva töö või töötlemise suhtes. Kui lõpptoote päritolustaatuse kindlaksmääramiseks kasutatakse II lisa loendis sätestatud eeskirja, mis näeb ette kõigi kasutatud päritolustaatuse materjalide maksimaalse väärtuse, ei või asjaomase lepinguosalise territooriumil kasutatud päritolustaatuse materjalide koguväärtus koos käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Montenegrot tekkinud kogu lisandväärtusega olla suurem ettenähtud protsendimäärast.

5. Lõigete 3 ja 4 kohaldamisel tähendab „kogulisandväärtus“ kõiki väljaspool ühendust ja Montenegrot tekkivaid kulusid, sealhulgas seal kasutatud materjalide väärtust.

6. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata toodete suhtes, mis ei vasta II lisa loendis sätestatud tingimustele või mida saab pidada piisava töö või töötamise läbinuks ainult siis, kui kohaldatakse artikli 6 lõikes 2 sätestatud üldisi lubatud piirväärtusi.

7. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.

8. Käesoleva artikliga hõlmatud töö või töötlemine väljaspool ühendust või Montenegrot toimub välistöötlemise korra või muu sarnase korra kohaselt.

Artikkel 13

Otsevedu

1. Käesolevas lepingus ette nähtud sooduskohtlemist kohaldatakse ainult käesoleva protokolliga nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse ühenduse ja Montenegro vahel või muude artiklites 3 ja 4 nimetatud riikide või territooriumide kaudu. Ühe kaubasaadetise moodustavaid tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, vajaduse korral neid kõnealustel territooriumidel ümber laadides või ajutiselt ladustades, tingimusel et need jäävad transiidi- või ladustamisriigis tolli järelevalve alla ega läbi muud toiminguid peale maha- või uuesti pealelaadimise või kauba seisundi säilitamiseks vajalike toimingute.

Päritolustaatusega tooteid võib torutranspordi kaudu vedada läbi muude territooriumide peale ühenduse ja Montenegro.

2. Impordiriigi tollile tõendatakse, et lõike 1 tingimused on täidetud, esitades selleks järgmised dokumendid:

- a) üksainus veodokument, mis hõlmab teekonda ekspordiriigist läbi transiidiiriigi, või
- b) transiidiiriigi tolli tõendi:
 - i) milles on täpne toodete kirjeldus,
 - ii) kuhu on märgitud toodete maha- ja uuesti pealelaadimise kuupäevad ning vajaduse korral laevade nimed või muud kasutatud veovahendid

ning
 - iii) mis näitab, millistel tingimustel viibisid tooted transiidiiriigis, või
- c) nende puudumisel kõik muud tõendavad dokumendid.

Artikkel 14

Näitused

1. Päritolustaatusega toodete suhtes, mis on saadetud näitusele mõnda muusse riiki või territooriumile peale artiklites 3 ja 4 osutatud riikide, ning mis pärast näitust on müüdnud ühendusse või Montenegrosse importimiseks, kohaldatakse impordil käesoleva lepingu sätteid, kui tollile on piisavalt tõendatud, et:

- a) eksportija on toimetanud nimetatud tooted ühendusest või Montenegrost näitust korraldavasse riiki ja seal need näitusel välja pannud;
 - b) kõnealune eksportija on tooted müünud või muul viisil võõrandanud ühenduses või Montenegros asuvalle isikule;
 - c) tooted on saadetud näituse ajal või vahetult pärast näitust samal kujul, nagu need näitusele saadeti

ning
 - d) alates näitusele saatmisest ei ole tooteid kasutatud muuks otstarbeks kui seal väljapanekuks.
2. Päritolutõend tuleb välja anda või koostada kooskõlas V jaotise sätetega ja esitada importiva riigi tollile tavalisel viisil. Sellele märgitakse näituse nimi ja aadress. Vajaduse korral võidakse nõuda dokumentaalseid lisatõendeid väljapanekutingimuste kohta.

3. Lõiget 1 kohaldatakse kõikide kaubandus-, tööstus-, põllumajandus- ja käsitöönäituste, -messide ja muude samalaadsete avalike ürituste ja väljapanekute suhtes, mille jooksul kõnealused tooted jäävad tollikontrolli alla, välja arvatud kauplustes või äripindadel korraldatavad eraviisilised üritused, mille eesmärk on välismaiste toodete müük.

IV JAOTIS

TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

Artikkel 15

Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld

1. Päritolustaatusega materjalide suhtes, mida kasutatakse ühendusest, Montenegrost või mõnest teisest artiklites 3 ja 4 nimetatud riigist või territooriumilt pärinevate toodete valmistamiseks, mille kohta on välja antud või koostatud päritolutõend vastavalt V jaotise sätetele, ei kohaldata ühenduses ega Montenegros mitte mingisugust tollimaksude tagastamist ega tollimaksudest vabastamist.

2. Lõikes 1 nimetatud keeldu kohaldatakse tollimaksude või samaväärse toimega maksude osalise või täieliku tagastamise, vähendamise või nendest vabastamise korra suhtes, mida ühendus või Montenegro kohaldavad valmistamiseks kasutatavate materjalide suhtes, kui kohaldatakse otsesest või tegelikult tagasimaksimist, vähendamist või maksudest vabastamist juhul, kui nendest materjalidest valmistatud tooted eksporditakse, kuid mitte juhul, kui need on ette nähtud kodumaiseks kasutamiseks.

3. Päritolutõendis märgitud toodete eksportija peab olema valmis igal ajal tolli nõudmisel esitama kõik vajalikud dokumendid, mis tõendavad, et asjaomaste toodete valmistamisel kasutatud päritolustaatusega materjalide eest ei ole saadud tollimaksu tagasimaksu ning et kõik nende materjalide suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud on tegelikult makstud.

4. Lõigete 1–3 sätteid kohaldatakse ka artikli 8 lõikes 2 nimetatud pakendi, artiklis 9 nimetatud tarvikute, varuosade ja tööriistade ning artiklis 10 nimetatud komplekti kuuluvate toodete suhtes, kui need on päritolustaatusega.

5. Lõigete 1, 2, 3 ja 4 sätteid kohaldatakse ainult nende materjalide suhtes, mille suhtes kohaldatakse käesolevat lepingut. Need sätted ei välista käesoleva lepingu alusel eksporditavate põllumajandustoodete suhtes eksporditoetuste süsteemi kohaldamist.

V JAOTIS

PÄRITOLUTÕEND

Artikkel 16

Üldnõuded

1. Ühendusest pärinevate toodete importimisel Montenegrosse ja Montenegrost pärinevate toodete importimisel ühendusse kohaldatakse käesoleva lepingu sätteid, kui esitatakse kas:

- a) liikumissertifikaat EUR.1, mille näidis on esitatud III lisas, või

b) artikli 22 lõikes 1 ettenähtud juhtudel deklaratsioon, edaspidi „arvedeklaratsioon”, mille eksportija esitab kaubaarves, saatelehel või muus äridokumendis, kus kõnealuseid tooteid piisavalt täpselt kirjeldatakse, et neid oleks võimalik identifitseerida; arvedeklaratsiooni tekst on esitatud IV lisas.

2. Olenemata lõikest 1, saavad käesolevas protokollis kohased päritolustaatusega tooted artiklis 27 ettenähtud juhtudel soodusti käesoleva lepingu alusel ilma eespool nimetatud dokumente esitamata.

Artikkel 17

Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

1. Eksportiriigi toll annab kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 välja eksportija või tema vastutusel tegutseva volitatud esindaja kirjaliku taotluse alusel.

2. Selleks täidab eksportija või tema volitatud esindaja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja taotluse vormi, mille näidised on esitatud III lisas. Need vormid täidetakse ühes nendest keeltest, milles on koostatud käesolev leping, ning kooskõlas eksportiva riigi seadustega. Kui need on täidetud käsitsi, peavad need olema täidetud tindiga ja trükitähedega. Tooteid tuleb kirjeldada selleks ettenähtud lahtris, jätmata tühje ridu. Kui lahtrisse jääb tühja ruumi, tuleb kirjelduse viimase rea alla tõmmata rõhtjoon ja tühi ruum läbi kriipsutada.

3. Eksportija, kes taotleb kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist, peab olema valmis igal ajal esitama kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandnud eksportiva riigi tolli taotlusele kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatust ja kinnitavad, et käesoleva protokollis muud nõuded on täidetud.

4. Ühenduse liikmesriigi või Montenegro toll annab välja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1, kui asjaomaseid tooteid võib pida pärinevaks ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist või territooriumilt, kui need vastavad käesoleva protokollis nõuetele ja:

5. kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljastanud tolliasutused võtavad vajalikud meetmed, et kontrollida toodete päritolustaatust ja muude käesoleva protokollis nõuete täitmist. Selleks on tolliasutusel õigus nõuda üksikõik milliseid tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks. Ta teeb ka kindlaks, et lõikes 2 osutatud vormid on nõuetekohaselt täidetud. Eelkõige vaatatakse, kas toodete kirjeldamiseks ettenähtud lahter on täidetud nii, et sinna ei ole võimalik pettuse eesmärgil midagi lisada.

6. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kuupäev märgitakse sertifikaadi lahtrisse 11.

7. Toll annab liikumissertifikaadi EUR.1 eksportijale välja niipea, kui tegelik eksport on toimunud või tagatud.

Artikkel 18

Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1

1. Olenemata artikli 17 lõikest 7 võib liikumissertifikaadi EUR.1 erandkorras välja anda pärast asjakohaste toodete eksportimist, kui:

a) seda ei antud ekspordi ajal välja eksimuse, tahtmatu tegevuse või muude eriliste asjaolude tõttu

või

b) tollile on tõendatud, et liikumissertifikaat EUR.1 anti välja, kuid importimisel ei aktsepteeritud seda tehnilistel põhjustel.

2. Lõike 1 rakendamisel peab eksportija oma taotluses märkima liikumissertifikaadi EUR.1 aluseks olevate toodete eksportimise koha ja kuupäeva ning esitama taotluse põhjused.

3. Toll võib liikumissertifikaadi EUR.1 välja anda tagantjärele alles siis, kui on veendunud, et eksportija taotluses esitatud teave on kooskõlas vastavate dokumentide andmetega.

4. Tagasiulatuvalt välja antud liikumissertifikaadile EUR.1 tuleb teha järgmine ingliskeelne kanne:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”

5. Lõikes 4 osutatud mäрге tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse „Märkused”.

Artikkel 19

Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 varguse, kadumise või hävimise korral võib eksportija taotleda sertifikaadi väljaandnud tollilt duplikaati nende valduses olevate ekspordidokumentide põhjal.

2. Sel viisil välja antud duplikaadil peab olema järgmine ingliskeelne mäрге:

„DUPLICATE”.

3. Lõikes 2 osutatud märke tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi lahtrisse „Märkused”.

4. Duplikaat, millele peab olema märgitud liikumissertifikaadi EUR.1 originaali väljaandmise kuupäev, kehtib sellest kuupäevast.

Artikkel 20

Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel

Kui päritolustaatusega tooted suunatakse ühenduse või Montenegro tolliasutuse kontrolli alla, võib originaalpäritolutõendi asendada ühe või mitme kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1, kui kõik tooted või osa neist saadetakse mujale ühendusse või Montenegrosse. Liikumissertifikaadi EUR.1 (liikumissertifikaatide) asendussertifikaadi(d) annab välja tolliasutus, kelle järelevalve alla tooted paigutatakse.

Artikkel 21

Arvestuslik eraldamine

1. Kui ühesuguste ja omavahel asendatavate päritolustaatusega ja päritolustaatuseta materjalide eraldi varudest tekivad märkimisväärsed kulutused või materiaalsed raskused, võivad tolliasutused asjaomaste isikute kirjalikul taotlusel kiita heaks niinimetatud arvestusliku eraldamise meetodi, mida kasutatakse varude korraldamiseks.

2. See meetod peab tagama, et saadud toodete, mida võib käsitleda päritolustaatusega toodetena, arv peab vastama võrdlusperioodil kaubavarude füüsilisel eraldamisel saadud arvule.

3. Tolliasutused võivad anda sellise loa vastavalt kohaseks peetud tingimustele.

4. Selle meetodi kasutamine registreeritakse ja seda rakendatakse üldiste raamatupidamis põhimõtete alusel, mida kohaldatakse riigis, kus toode on valmistatud.

5. Sellise hõlbustamise soodustatud isik võib välja anda või taotleda vastavalt asjaoludele päritolutõendit toodete kogusele, mida võib käsitleda pärinevate toodetena. Tolli taotlusel deklareerib kõnealune isik, kuidas neid koguseid on hallatud.

6. Toll kontrollib loa kasutamist ja võib selle ära võtta igal ajal, kui hõlbustamist kasutav isik kasutab luba vääriti või ei täida mõnda muud käesolevas protokollis sätestatud tingimust.

Artikkel 22

Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused

1. Artikli 16 lõike 1 punktis b nimetatud kaubaarve deklaratsiooni võib koostada:

a) artiklis 23 määratletud heakskiidetud eksportija

või

b) iga eksportija iga kaubasaadetise kohta, mis koosneb ühest või mitmest päritolustaatusega tooteid sisaldavast pakendist, mille koguväärtus ei ületa 6 000 eurot.

2. Arvedeklaratsiooni võib koostada, kui asjaomaseid tooteid võib pidada pärinevaks ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist võiterritooriumilt, ja kui need vastavad käesoleva protokolliga nõuetele.

3. Eksportija, kes koostab arvedeklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatust ja kinnitavad, et käesoleva protokolliga muud nõuded on täidetud.

4. Eksportija koostab arvedeklaratsiooni, trükkides trükimasinal, tembeldades või välja trükkides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud IV lisas, kasutades üht nimetatud lisas esitatud keelelist versiooni kooskõlas eksportiva riigi siseriiklike õigusaktidega. Kui deklaratsioon täidetakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti.

5. Arvedeklaratsioonile kirjutab eksportija oma originaalallkirja käsitsi. Heakskiidetud eksportijalt artikli 23 tähenduses ei nõuta siiski sellistele deklaratsioonidele allakirjutamist, tingimusel et ta kinnitab eksportiva riigi tollile kirjalikult, et võtab endale täieliku vastutuse iga arvedeklaratsiooni eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks sellele käsitsi alla kirjutanud.

6. Eksportija võib koostada arvedeklaratsiooni sellega hõlmatud toodete eksportimisel või pärast eksportimist, kui see esitatakse importivas riigis hiljemalt kahe aasta jooksul pärast sellega seotud toodete importimist.

Artikkel 23

Heakskiidetud eksportija

1. Eksportiriigi toll võib anda igale eksportijale (edaspidi „heakskiidetud eksportija”), kes tegeleb pidevalt käesoleva lepinguga hõlmatud kaupade veoga, loa täita ise arvedeklaratsioone, olenemata kõnealuste toodete väärtusest. Eksportija, kes taotleb sellist luba, peab tolliasutusele esitama kõik tagatised, mis on vajalikud toodete päritolustaatuse ja muude käesolevas protokollis ettenähtud nõuete täitmise kontrollimiseks.

2. Toll võib anda heakskiidetud eksportija staatuse ükskõik millistel tingimustel, mida ta peab asjakohaseks.

3. Toll annab heakskiidetud eksportijale tolliloa numברי, mis märgitakse arvedeklaratsioonile.

4. Toll kontrollib, kuidas heakskiidetud eksportija seda luba kasutab.

5. Toll võib loa igal ajal kehtetuks tunnistada. Ta peab tegema seda siis, kui heakskiidetud eksportija ei esita enam lõikes 1 nimetatud tagatist, ei täida lõikes 2 nimetatud tingimusi või kasutab luba muul viisil vääriti.

Artikkel 24

Päritolutõendi kehtivus

1. Päritolutõend kehtib neli kuud alates selle väljaandmisest eksportivas riigis ning see tuleb nimetatud aja jooksul esitada imporditava riigi tollile.

2. Päritolutõendeid, mis esitatakse impordiriigi tollile pärast lõikes 1 sätestatud esitamistähtaaja möödumist, võib sooduskohtlemise kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu.

3. Kui esitamise jäädakse hiljaks muudel põhjustel, võib impordiriigi toll päritolutõendeid aktsepteerida juhul, kui tooted on neile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

Artikkel 25

Päritolutõendi esitamine

Päritolutõendid esitatakse impordiriigi tollile selles riigis kohaldatavas korras. Nimetatud toll võib nõuda päritolutõendi tõlget ja võib samuti nõuda, et koos impordideklaratsiooniga esitatakse ka impordija kinnitus selle kohta, et tooted vastavad käesoleva lepingu rakendamiseks ettenähtud tingimustele.

Artikkel 26

Importimine osasaadetistena

Kui impordija taotlusel ja imporditava riigi tolli poolt ettenähtud tingimustel imporditakse harmoneeritud süsteemi XVI ja XVII jaotise või rubriikide 7308 ja 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud süsteemi 2. tõlgendamisreegli punkti a tähenduses lahtivõetud või kokkupanemata tooteid eraldi saadetistena, esitatakse tollile selle toote kohta üksainus päritolutõend esimese kaubasaadetise importimisel.

Artikkel 27

Päritolutõendist vabastamine

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakendis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse päritolustaatuseta toodetena ning päritolutõendit ei ole vaja esitada, kui nimetatud tooted ei ole kaubanduslikku laadi ning on deklareeritud käesoleva protokolliga nõuete kohaselt ja kui ei teki kahtlust nimetatud deklaratsiooni õigsuses. Kui tooted saadetakse

posti teel, võib selle deklaratsiooni esitada tollideklaratsioonil CN22/CN23 või sellele dokumendile lisatud paberilehel.

2. Importi, mis on juhutine ja hõlmab eranditult tooteid, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks, ei käsitata kaubandusliku impordina, kui toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.

3. Lisaks sellele ei tohi väikepakendite puhul selliste toodete koguväärtus ületada 500 eurot ja reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul 1 200 eurot.

Artikkel 28

Tõendavad dokumendid

Artikli 17 lõikes 3 ja artikli 22 lõikes 3 osutatud dokumendid, millega tõendatakse, et kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 või arvedeklaratsiooniga hõlmatud tooteid võib pidada ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 osutatud riigist või territooriumilt pärinevateks toodeteks ja et need vastavad muudele käesoleva protokolliga nõuetele, võivad olla muu hulgas järgmised:

- a) otsesed tõendid toimingute kohta, mida eksportija või tarnija on teinud kõnealuste kaupade saamiseks, ja mis sisalduvad tema raamatupidamisdokumentides või asutusesiseses auditeeritud raamatupidamises;
- b) dokumendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Montenegros, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;
- c) dokumendid, mis tõendavad, et materjalid on läbinud töö või töötuse ühenduses või Montenegros ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Montenegros, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;
- d) kaupade liikumissertifikaadid EUR.1 või arvedeklaratsioonid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ning mis on välja antud või koostatud ühenduses või Montenegros käesoleva protokolliga kohaselt või mõnes muus artiklis 3 või 4 nimetatud riigis või territooriumil käesolevas protokollis esitatud reeglitega identsete päritolureeglite kohaselt;
- e) piisavad tõendid artikli 12 kohaselt väljaspool ühendust või Montenegrot toimunud töö või töötuse kohta, mis tõendavad, et kõnealuse artikli nõuded on täidetud.

*Artikkel 29***Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine**

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist taotlev eksportija säilitab artikli 17 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.
2. Arvedeklaratsiooni koostanud eksportija säilitab arvedeklaratsiooni koopiat ja artikli 22 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.
3. Ekspordiriigi toll, kes annab välja liikumissertifikaadi EUR.1, säilitab artikli 17 lõikes 2 kirjeldatud taotlust vähemalt kolm aastat.
4. Impordiriigi toll säilitab neile esitatud liikumissertifikaate EUR.1 ja arvedeklaratsioone vähemalt kolm aastat.

*Artikkel 30***Lahknevused ja vormistusvead**

1. Kui päritolutõendil ja tolliasutusele toodete impordiga seotud formaalsuste täitmiseks esitatud dokumentides olevate andmete vahel avastatakse väikseid erinevusi, ei muuda see päritolutõendit iseenesest tühiseks, kui tõendatakse nõuetekohaselt, et see dokument vastab esitatud toodetele.
2. Päritolutõendit ei tohiks tagasi lükata ilmsete vormistusvigade, näiteks trükivigade tõttu, kui need vead ei sea kahtluse alla selles dokumendis esitatud andmete õigsust.

*Artikkel 31***Eurodes väljendatud summad**

1. Juhuks, kui toodete kohta esitatakse arve muus vääringus peale euro, määravad asjaomased riigid artikli 22 lõike 1 punkti b ja artikli 27 lõike 3 sätete kohaldamiseks igal aastal kindlaks eurodes väljendatud summadega samaväärsed summad ühenduse liikmesriikide, Montenegro ning artiklites 3 ja 4 nimetatud teiste riikide või territooriumide omavääringus.
2. Kaubasaadete suhtes kohaldatakse artikli 22 lõike 1 punkti b või artikli 27 lõike 3 sätteid selle vääringu põhjal, milles arve on koostatud, kooskõlas asjaomase riigi poolt fikseeritud summadega.
3. Omavääringus kasutatavad summad on võrdväärsed eurodes väljendatud summadega oktoobri esimese tööpäeva kursi alusel. Summad teatatakse Euroopa Komisjonile 15. oktoobriks ja neid hakatakse kohaldama alates järgmise aasta 1. jaanuarist. Euroopa Komisjon teatab vastavad summad kõikidele asjaomastele riikidele.

4. Riik võib eurodes väljendatud summa omavääringusse konverteerimise tulemusena saadud summa ümardada suuremaks või väiksemaks. Ümardatud summa ei tohi konverteerimise tulemusena saadud summast erineda rohkem kui 5 % võrra. Riik võib eurodes väljendatud summa väärtuse omavääringus muutmata jätta, kui lõikes 3 sätestatud iga-aastase korrigeerimise ajal saadakse selle summa konverteerimise tulemusena enne ümardamist summa, mis on omavääringus väljendatud summast vähem kui 15 % suurem. Omavääringus väljendatud samaväärse summa võib jätta muutmata, kui samaväärne summa väheneks konverteerimise tulemusena.

5. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee vaatab ühenduse või Montenegro taotlusel eurodes väljendatud summad üle. Kõnealusel ülevaatamisel kaalub stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee asjaomaste piiride mõju tegeliku väärtuse säilitamise kasulikkust. Selleks võib ta otsustada muuta eurodes väljendatud summasid.

VI JAOTIS

HALDUSKOOSTÖÖ KORD*Artikkel 32***Vastastikune abi**

1. Ühenduse liikmesriikide ja Montenegro tolliasutused annavad üksteisele Euroopa Komisjoni kaudu templijäljendid, mida kasutatakse nende tolliasutustes kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 väljaandmiseks, ja nende tolliasutuste aadressid, kes vastutavad kõnealuste sertifikaatide ja arvedeklaratsioonide kontrollimise eest.

2. Selleks et tagada käesoleva protokolli nõuetekohane kohaldamine, abistavad ühendus ja Montenegro teineteist oma vastavate tolliasutuste kaudu, kontrollides kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonide ehtsust ning nendes dokumentides esitatud teabe õigsust.

*Artikkel 33***Päritolutõendi õigsuse kontroll**

1. Järelkontrolli päritolutõendite üle tehakse pisteliselt või siis, kui importiva riigi tollil tekib põhjendatud kahtlus dokumentide ehtsuses, kõnealuste toodete päritolustaatuses või käesoleva protokolli muude nõuete täitmises.

2. Lõike 1 rakendamisel tagastab impordiriigi toll ekspordiriigi tollile liikumissertifikaadi EUR.1, arve, kui see on esitatud, ja arvedeklaratsiooni või nende dokumentide koopiad, esitades vajaduse korral järelkontrolli põhjused. Kõik saadud dokumendid ja teave, mille põhjal võib oletada, et päritolutõendis esitatud andmed on ebaõiged, saadetakse kontrollitaotluse tõendamiseks.

3. Kontrolli viib läbi ekspordiriigi toll. Selleks on tal õigus nõuda ükskõik milliseid tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks.

4. Kui impordiriigi toll otsustab kontrollitulemuste saamiseni asjakohaste toodete sooduskohtlemise peatada, pakub ta importijale võimalust, et tooted vabastatakse, kui eelnevalt on kasutusele võetud kõik vajalikud ettevaatusabinõud.

5. Kontrolli tulemustest teatatakse kontrolli taotlenud tolliasutusele võimalikult kiiresti. Tulemustest peab selgesti ilmema, kas dokumendid on ehtsad ning kas asjaomaseid tooteid võib pidada ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist või territooriumilt pärinevateks toodeteks ja kas need vastavad käesoleva protokolliga muudele nõuetele.

6. Kui põhjendatud kahtluse korral ei saada vastust kümne kuu jooksul pärast kontrolli taotluse kuupäeva või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või määrata toodete tegelikku päritolu, keeldub kontrolli taotlenud tolliasutus soodustuste andmisest, välja arvatud erandlikel asjaoludel.

Artikkel 34

Vaidluste lahendamine

Kui seoses artiklis 33 nimetatud kontrollimenetlusega tekivad vaidlused, mida kontrolli taotlenud tolliasutus ja kontrollimise eest vastutav tolliasutus ei suuda lahendada, või kui tekib käesoleva protokolliga tõlgendamise seotud küsimus, esitatakse need lahendamiseks stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele.

Importija ja impordiriigi tolli vahelised vaidlused lahendatakse alati kõnealuse riigi õigusnormide kohaselt.

Artikkel 35

Sanktsioonid

Sanktsioon määratakse igale isikule, kes toodete sooduskohtlemise saavutamiseks koostab või laseb koostada valeandmeid sisaldava dokumendi.

Artikkel 36

Vabatsoonid

1. Ühendus ja Montenegro võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et päritolutõendi alusel kaubastatavaid tooteid, mida veo ajal hoitakse nende territooriumil asuvates vabatsoonides, ei vahetata muude kaupade vastu ning et nendega ei tehta muid toiminguid kui need, mis on ette nähtud toodete riknemise vältimiseks.

2. Kui ühendusest või Montenegrost pärinevaid tooteid importitakse vabatsooni päritolutõendi alusel ja need läbivad seal töö

või töötamise, annavad asjaomased asutused erandina lõikes 1 sisalduvatest sätetest eksportija taotlusel välja uue EUR.1 sertifikaadi, kui läbitud töö või töötamine on kooskõlas käesoleva protokolliga.

VII JAOTIS

CEUTA JA MELILLA

Artikkel 37

Käesoleva protokolliga kohaldamine

1. Artiklis 2 kasutatav mõiste „ühendus” ei hõlma Ceutat ja Melillat.

2. Ceutasse või Melillasse imporditavate Montenegrost pärit toodete suhtes kohaldatakse sama tolliprotseduuri, mida kohaldatakse ühenduse tolliterritooriumilt pärit toodete suhtes Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi Euroopa ühendustega ühinemise akti protokoll nr 2 alusel. Montenegro kohaldab Ceutast ja Melillast pärinevate käesoleva lepinguga hõlmatud toodete importimisel sama tolliprotseduuri kui toodete suhtes, mida imporditakse ühendusest ja mis pärinevad ühendusest.

3. Ceutast ja Melillast pärinevaid tooteid käsitleva lõike 2 kohaldamisel kohaldatakse käesolevat protokolliga vastavalt artiklis 38 sätestatud eritingimustele *mutatis mutandis*.

Artikkel 38

Eritingimused

1. Kui järgmisi tooteid on veetud otseveona artikli 13 sätete kohaselt, loetakse:

1) Ceutast ja Melillast pärinevateks toodeteks:

a) täielikult Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid;

b) Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:

i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötamise käesoleva protokolliga artikli 6 tähenduses

või

ii) nimetatud tooted pärinevad Montenegrost või ühendusest, tingimusel et nad on läbinud töö või töötamise, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum;

- 2) Montenegrost pärinevateks toodeteks:
- a) täielikult Montenegros saadud või toodetud tooteid;
 - b) Montenegros saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:
 - i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötlu-
se käesoleva protokolli artikli 6 tähenduses

või
 - ii) nimetatud tooted pärinevad Ceutast ja Melillast või
ühendusest, tingimusel, et nad on läbinud töö või
töötlu-
se, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest
ulatuslikum.
2. Ceutat ja Melillat käsitatakse ühtse territooriumina.

3. Eksportija või tema volitatud esindaja kirjutab „Montenegro” ja „Ceuta ja Melilla” kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 2 või arvede deklaratsioonile. Ceutast ja Melillast pärinevate toodete puhul märgitakse lisaks sellele kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 4 või arvede deklaratsiooni nende päritolustaatus.

4. Hispaania toll vastutab käesoleva protokolli kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

VIII JAOTIS

LÕPPSÄTTED

Artikkel 39

Käesoleva protokolli muudatused

Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokolli sätteid.

I LISA

SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED II LISA LOENDI KOHTA

Märkus 1:

Loendiga kehtestatakse kõikidele toodetele tingimused, millele need peavad vastama, et neid saaks käsitleda piisava töö või töötuluse läbinuna artikli 6 tähenduses.

Märkus 2:

- 2.1. Loetelu kahes esimeses veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimeses veerus on harmoneeritud süsteemis kasutatav rubriigi- või grupinumber ja teises veerus kõnealuse süsteemi vastava rubriigi või grupi kaubakirjeldus. Kahe esimese veeru iga kande kohta on kolmandas või neljandas veerus reegel. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees „ex”, tähendab see, et kolmanda või neljanda veeru reegel kehtib ainult teises veerus kirjeldatud rubriigi osa suhtes.
- 2.2. Kui 1. veergu on koondatud mitu rubriiginumbrit või on esitatud grupinumber ja seetõttu on 2. veerus toodete üldkirjeldus, kohaldatakse 3. või 4. veeru asjakohast reeglit kõikide toodete suhtes, mis on harmoneeritud süsteemis liigitatud kõnealuse grupi rubriikidesse või ükskõik millisesse 1. veergu koondatud rubriiki.
- 2.3. Kui loetelus on eri reegleid, mida kohaldatakse ühe rubriigi eri toodete suhtes, sisaldab iga taane rubriigi selle osa kirjeldust, mida hõlmab kolmanda või neljanda veeru vastav reegel.
- 2.4. Kui kahe esimese veeru kande suhtes on mõni reegel nii 3. kui ka 4. veerus, võib eksportija valida, kas ta kohaldab 3. või 4. veerus sätestatud reeglit. Kui neljandas veerus ei ole päritolureeglit, tuleb kohaldada kolmandas veerus sätestatud reeglit.

Märkus 3:

- 3.1. Artikli 6 sätteid toodete kohta, mis on saanud päritolustaatus ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud neid tooteid kasutavas tehases või mõnes muus lepinguosalise tehases.

Näide:

Rubriiki 8407 kuuluv mootor, mille puhul reegel näeb ette, et selles sisalduda võivate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei või ületada 40 % tehasehinnast, on valmistatud rubriiki ex 7224 kuuluvast „muust sepiistamise teel eelvõrmitud legeerterasest”.

Kui see eelvõrmitud teras on ühenduses sepiistatud päritolustaatuseta valuplokist, on see teras juba omandanud päritolustaatus loendi rubriiki ex 7224 käsitleva reegli alusel. Mootori väärtuse arvutamisel võib sepiist käsitada päritolustaatus omavana, hoolimata sellest, kas see on toodetud samas tehases kus mootor või muus ühenduse tehases. Kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtuse arvutamisel ei võeta seega päritolustaatuseta valandi väärtust arvesse.

- 3.2. Loetelu reegel näeb ette päritolustaatus saamiseks vajaliku minimaalse töö või töötuluse, millest ulatuslikum töö või töötlemine annab samuti päritolustaatus; väiksem töö või töötlemine päritolustaatus ei anna. Kui reegel näeb ette, et teatavas valmistamisetapis olevat päritolustaatuseta materjali tohib kasutada, on ka kõnealuse materjali kasutamine varasemas valmistamisetapis lubatud, kuid hilisemas etapis mitte.

- 3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3.2 kohaldamist, kui reeglis kasutatakse väljendit „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest”, tähendab see, et kasutada võib kõigi rubriikide materjale (ka kaubaga sama rubriigi ja kirjelduse alla kuuluvaid materjale), kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti.

Väljend „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest rubriigi ... materjalidest” või „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest materjalidest tootega samast rubriigist” tähendab siiski seda, et kasutada võib tootega samasse rubriiki liigitatud materjale, välja arvatud materjalid, mille kirjeldus on sama mis loendi 2. veerus esitatud tootekirjelduses.

- 3.4. Kui loetelu reegel näeb ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut materjali. Kõiki nimetatud materjale kasutama ei pea.

Näide:

Rubriikidesse 5208–5212 kuuluvaid tekstiile käsitlev reegel näeb ette, et kasutada võib looduslikke kiude ja muu hulgas ka keemilisi materjale. See ei tähenda, et kasutama peab mõlemat; kasutada võib üht või mõlemat.

- 3.5. Kui loendi reegel näeb ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta. (Vt ka märkust 6.2 tekstiilide kohta.)

Näide:

Rubriigi 1904 toiduaineid käsitlev reegel, mis välistab teravilja ja teraviljasaaduste kasutamise, ei takista selliste mineraaloolade, kemikaalide ja muude lisandite kasutamist, mis ei ole valmistatud teraviljast.

Seda reeglit ei kohaldata siiski kaupade suhtes, mida võib toota sama laadi, kuid varasema tootmisetapi materjalist, kuni neid ei või toota teatavatest loendis määratletud materjalidest.

Näide:

Kui ex gruppi 62 kuuluva lausriidest valmistatud rõiva puhul on lubatud kasutada üksnes päritolustaatuseta lõnga, ei tohi valmistamist alustada lausriidest, isegi kui lausriiet lõngast tavaliselt valmistada ei saa. Sellisel juhul oleks lähtematerjal tavaliselt lõnga valmistamisele eelnevas etapis, see tähendab kiudaine etapis.

- 3.6. Kui loetelu reegel näeb ette kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtuseks kaks protsendimäära, ei tohi nimetatud protsendimäärasid liita. Teisisõnu ei tohi kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtus ületada suurimat määratud protsendimäära. Lisaks sellele ei tohi ületada ka iga materjali suhtes kehtivat protsendimäära.

Märkus 4:

- 4.1. Loetelus kasutatud termin „looduslikud kiud” osutab muudele kiududele kui tehis- ja sünteeskiud. Termin osutab ke-truseelses etapis olevatele kiududele, sealhulgas jäätmetele, ning kui ei ole määratud teisiti, hõlmab see kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiudusid.

- 4.2. Termin „looduslikud kiud” hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi ning rubriikidesse 5101-5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201-5203 kuuluvaid puuvilla-kiudusid ning rubriikidesse 5301-5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.

- 4.3. Loetelus kasutatud terminitega „tekstiilimass”, „keemilised materjalid” ja „paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid” kirjeldatakse neid materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50–63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paber-kiudude ja -lõngade valmistamiseks.

- 4.4. Loetelus kasutatud termin „keemilised staapelkiud” tähendab rubriikidesse 5501–5507 kuuluvaid süntees- või tehisi-
filamentkiusid, -staapelkiudusid või kiujäätmelid.

Märkus 5:

- 5.1. Kui loendis esitatud toote puhul on viidatud käesolevale märkusele, ei kohaldata loendi kolmandas veerus olevaid tingimusi ühegi nende valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui nende mass kokku on kuni 10 % kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist. (Vt ka märkusi 5.3 ja 5.4.)
- 5.2. Märkuses 5.1 nimetatud piirmäära võib kohaldada siiski ainult nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud mitmest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

- siid,
- vill,
- loomakarv,
- loomavill,
- hobusejõhv,
- puuvill,
- paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber,
- lina,
- kanep,
- džuuat ja muud niintekstiilkiud,
- sisal ja muud perekonna Agave taimede tekstiilkiud,
- kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud,
- sünteesfilamentkiud,
- tehisi-
filamentkiud,
- elektrit juhtivad filamentkiud,
- polüpropüleenstaapelkiud,
- polüesterstaapelkiud,
- polüamiidstaapelkiud,
- polüakrüül-nitriilstaapelkiud,
- polüimiidstaapelkiud,
- polütetrafluoroetüleenstaapelkiud,
- polüfenüleen-sulfiidstaapelkiud,
- polüvinüülkloriidstaapelkiud,
- muud sünteesstaapelkiud,
- viskoosstaapelkiud,

- muud tehistaapelkiud,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüuretaanist,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüestriosadega polüuretaanist,
- rubriiki 5605 kuuluvad kaubad (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumpulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilestüdamikust,
- muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted.

Näide:

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), kasutada tingimusel, et selle kogumass ei ületa 10 % lõnga massist.

Näide:

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapelõngast, on segariie. Seetõttu võib sünteeslõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), või villast lõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikust kiust), või nende segu kasutada tingimusel, et nende kogumass ei ületa 10 % riide massist.

Näide:

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui puuvillane lõng ise on segatoode.

Näide:

Kui nimetatud taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, kujutavad kasutatud lõngad kaht eri põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

- 5.3. Toodete puhul, mis sisaldavad „mähitud või mähkimata lõnga, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüuretaanist”, on piirmäär sellise lõnga puhul 20 %.
- 5.4. Toodete puhul, mis sisaldavad „kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumpulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilestüdamikust”, on piirmäär sellise riba kohta 30 %.

Märkus 6:

- 6.1. Kui loetelus on tekstiiltoodete juures viide käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale (välja arvatud vooder ja vaheriie), mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loetelu kolmanda veeru reeglile, tingimusel et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8 % toote tehasehinnast.
- 6.2. Ilma et see piiraks märkuse 6.3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete tootmiseks vabalt kasutada materjale, mis ei ole klassifitseeritud gruppidesse 50-63, hoolimata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.

Näide:

Kui loetelu reegel näeb ette, et teatava tekstiilmaterjalist kaubaartikli, näiteks pükste valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallist kaubaartiklite, näiteks nõõpide kasutamist, kuna nõõpe ei klassifitseerita gruppidesse 50-63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

- 6.3. Kui kohaldatakse protsendireeglit, tuleb gruppidesse 50-63 klassifitseerimata materjalide väärtust võtta arvesse tootes sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel.

Märkus 7:

- 7.1. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 nimetatud eritöötused on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;
- c) krakkimine;
- d) reformeerimine;
- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- i) isomeerimine.

- 7.2. Rubriikides 2710, 2711 ja 2712 nimetatud eritöötused on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;
- c) krakkimine;
- d) reformeerimine;
- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- ij) isomeerimine;
- k) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul väävlitustamine vesiniku abil, mille tulemusena väheneb töödeldavate toodete väävlisisaldus vähemalt 85 % (ASTM D 1266-59 T meetod);
- l) üksnes rubriigi 2710 kaupade puhul parafiinitustamine, v.a filtrimine;
- m) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul vesinikuga töötlemine rõhu juures, mis on suurem kui 20 baari, ja temperatuuril, mis on vähemalt 250 °C, kasutades katalüsaatoreid (välja arvatud väävlitustavad katalüsaatorid), kusjuures vesinik on keemilise reaktsiooni aktiivne komponent. Rubriiki ex 2710 kuuluvate määrdõlide edasine vesinikuga töötlemine (näiteks vesinikpuhastus või värvitustamine) peamiselt värvuse muutmiseks või stabiilsuse parandamiseks ei kuulu eritöötuste hulka;

- n) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate kütteõlide puhul atmosfäärirõhul destilleerimine, tingimusel, et tootest (kaasa arvatud kaod) destilleerub 300 °C juures vähem kui 30 % ASTM D 86 meetodi järgi;
 - o) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul, välja arvatud gaasi- ja kütteõlid, töötlemine kõrgsagedusliku elektrilise harilahendusega;
 - p) (üksnes rubriiki ex 2712 kuuluvate toorsaaduste puhul, v.a vaseliin, mäevaha, ligniitvaha, turbavaha ja parafiin õlisisaldusega alla 0,75 % massist) õlitustamine fraktsioneeriva kristallisatsiooni abil.
- 7.3. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 märgitud lihttoimingud, nagu puhastamine, villimine, soolatustamine, vee eemaldamine, filtrimine, värvimine, markeerimine, väävlisisalduse reguleerimine erineva väävlisisaldusega toodete segamise teel, või nimetatud toimingute ühendamine või nendega sarnased toimingud ei anna päritolustaatus.
-

II LISA

**LOEND PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA TEHTAVATEST TÖÖDEST JA
TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD TOOTELE PÄRITOLUSTAATUSE**

Käesolev leping ei pruugi hõlmata kõiki loetelus nimetatud tooteid. Seetõttu on vaja vaadata käesoleva lepingu teisi osi.

HS-kood	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
(1)	(2)	(3)	(4)
Grupp 1	Elusloomad	Kõik gruppi 1 kuuluvad loomad on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 2	Liha ja söödav rups	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 1 ja 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
Grupp 3	Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex grupp 4	Piim ja piimatooted; linnunavad; naturaalne mesi; mujal nimetatamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud: pe403 kalgendatud piimija koor, jogurt, keefir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud Valamine, milles: — kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, — kõik kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega, ja — kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex grupp 5	Mujal nimetatamata loomsed tooted; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 5 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex 0502	kodu- ja metsisigade töödeldud harjased ning karvad	Harjaste ja karvade puhastamine, desinfitseerimine, sortimine ja sirgestamine	
Grupp 6	Eluspuud jm taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal	Valmistamine, milles: — kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 7	Köögivilid ning söödavad juured ja mugulad	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
Grupp 8	Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad puuviljad, marjad ja pähklid on täielikult saadud või toodetud, ja — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 		
ex grupp 9	Kohv, tee, mate ja maitseained; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
0901	kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohvikestad ja -koored; ükskõik mis vahekorras kohvi sisaldavad kohviasendajad	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
0902	Teo- või maitseainetega või ilma	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 0910	Vürtsisegud	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
Grupp 10	Teraviljad	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex grupp 11	Jahvatustööstuse tooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad, köögiviljad, rubriiki 0714 kuuluvad söödavad juured ja mugulad ning puuviljad on täielikult saadud või toodetud		
ex 1106	jahu ja pulber rubriiki 0713 kuuluvatest kuivatatud, poetatud kaunviljadest	Rubriiki 0708 kuuluvate kaunviljade kuivatamine ja jahvatamine		
Grupp 12	Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 12 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
1301	Šellakivaigud, looduslikud kummivaigud ja õlivaigud (näiteks palsamid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 1301 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata: <ul style="list-style-type: none"> – modifitseeritud taimeliimid ja paksendajad – muud 	<p>Tootmine modifitseerimata liimidest ja paksendajatest</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
Grupp 14	Taimne punumismaterjal; mujal nimetamata taimsed tooted	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 14 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
ex grupp 15	Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; toidurasvad; loomsed või taimsed vahad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

(1)	(2)	(3)	või (4)
	1501 sealiha ja -kude (k.a. rasvapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv: – kondi- ja jäägirasv – muud Veiselaamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 1503 kuuluv – kondi- ja jäägirasv – muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0203, 0206 või 0207 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid Tootmine rubriiki 0203 või 0206 kuuluvast sealihast või söödavast searupsist või rubriiki 0207 kuuluvast linnulihast või söödavast linnurupsist Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0201, 0202, 0204 või 0206 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
1504	Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata: – tahked fraktsioonid – muud	Tootmine mis tahes rubriiki materjalidest, sh teistest rubriiki 1504 materjalidest Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex 1505	Rafineeritud lanoliin	Tootmine rubriiki 1505 kuuluvast töötlemata villarasvast	
1506	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata: – tahked fraktsioonid – muud	Tootmine mis tahes rubriiki materjalidest, sh teistest rubriiki 1506 materjalidest Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
1507–1515	Taimeõlid ja nende fraktsioonid: – soja-, maapähkli-, palmi-, kopra-, palmituuma-, babassupalmi-, tunga- ja oititsikaõli, mürtelvaha ja jaapani vaha, jojobiõli fraktsioonid jm tehniliseks ja tööstuslikuks otstarbeks, v.a toiduainete tootmiseks mõeldud õlid – tahked fraktsioonid, välja arvatud jojobiõli fraktsioonid – muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Tootmine muudest rubriikidesse 1507–1515 kuuluvatest materjalidest Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud	

(1)	(2)	(3)	või (4)
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrokeenitud, molekulisiseselt esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja — kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada. 	
1517	Margariin; toidusegud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja — kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada. 	
Grupp 16	Tooted lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veeselgrootutest	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — gruppi 1 kuuluvatest loomadest ja/või — mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud 	
ex grupp 17	Suhkur ja suhkrukondiitritooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 1701	roo- ja peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul, maitse- või värvainelisanditega	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
1702	muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; kunstmesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell: <ul style="list-style-type: none"> – keemiliselt puhas maltoos ja fruktoos – muu suhkur tahkel kujul, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga – muud 	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1702 materjalidest Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on päritolustaatusega	
ex 1703	Melass, mis on saadud suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
Grupp 18	Kakao ja kakaotooted	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklistest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt: <ul style="list-style-type: none"> – linnaseekstrakt – muud 	Tootmine grupi 10 teraviljast Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
1902	Makarontooted, kuumtöödeldud või mitte, täidisega (liha- või muu täidisega) või täidiseteta: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, raviolid, cannelloni; kuskuss, valmistoiduna või mitte; <ul style="list-style-type: none"> – mille massist liha, rups, kala, vähilaadsed või molluskid moodustavad 20 % või vähem – mille massist liha, rups, kala, vähilaadsed või molluskid moodustavad üle 20 % 	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja — kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
1903	<p>Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul</p> <p>Teraviljad või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv karlitärklis</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriiki 1806 materjalid, — mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja jahu (v.a kõva nisu, kõva mais ja nende saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
1905	Leiva-, saia- ja kondiitritooted (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulauleib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms	Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a grupi 11 materjalid	
ex grupp 20	Tooted köögi- ja puuviljadest, marjadest, pähklitest või muudest taimeosadest; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad puuviljad, marjad, pähklid või köögiviljad on täielikult saadud või toodetud	
ex 2001	jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklisist ja mida on töödeldud või konserveeritud äädika või äädikhappega	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 2004 ja ex 2005	Kartul jahu, pulbri või helveste kujul, mida on töödeldud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
2006	<p>Köögi- ja puuviljad, pähklid, puuviljakoored jm taimeosad suhkru- säilitatuna (kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud)</p> <p>Džeattoid, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
ex 2008	– suhkru- või piirituselisandita pähklid	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate rubriikidesse 0801, 0802 ja 1202–1207 kuuluvate päritolustaatuseta pähklite ja õliseemnete väärtus ületab 60 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
2009	<ul style="list-style-type: none"> – maapähklivõi; teraviljapõhised segud; palmipungad; mais – muud, välja arvatud puuvili ja pähklid, mis on valmistatud muul viisil kui aurutamise või vees keetmise teel, suhkru- ja külmutatud <p>Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
ex grupp 21	<p>Mitmesugused toiduained; välja arvatud:</p> <p>2101 kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja konsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja konsentraadid nendest</p> <p>2103 Kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepulber ja valmissinep:</p> <ul style="list-style-type: none"> – kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud ja maitseainesegud – sinepulber ja valmissinep 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kogu kasutatav sigur on täielikult saadud või toodetud <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Sinepulbrit või valmissinepit võib siiski kasutada</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist</p>	
ex 2104	Supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 2002–2005 kuuluvad töödeldud või konserveeritud köögiviljad	
2106	Mujal nimetamata toiduained	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 22	<p>Joogid, alkohol ja äädikas; välja arvatud:</p> <p>2202a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriiki 2009 kuuluvad puu- ja köögiviljamahlad</p> <p>2207 erimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega</p> <p>2208 erimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid jm alkohoolsed joogid</p>	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused peavad olema täielikult saadud või toodetud <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, — mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast, ja — mille puhul kõik kasutatavad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja — mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5 % mahust <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja — mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5 % mahust 	
ex grupp 23	Toiduainetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasöödad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 2301	vaalajahu; inimtoiduks kõlbmatu jahu, pulber ja graanulid kalast, vähkidest, limustest vm veeseligrootustest	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud	
ex 2303	Maisitärklise tootmisjäägid (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega, mis ületab 40 % massist	Tootmine, mille puhul kogu kasutatav mais peab olema täielikult saadud või toodetud	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 2306	Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimise tahked jäätmel, mis sisaldavad oliiviõli üle 3 % massist	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad oliivid on täielikult saadud või toodetud		
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kogu kasutatav teravili, suhkur või melass, liha ja piim on päritolustaatusega, ja — kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud 		
ex grupp 24	Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 24 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud		
2402	tubakast või tubakaasendajatest valmistatud sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigarettid	Tootmine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmest vähemalt 70 % massist on päritolustaatusega		
ex 2403	Suitsetamistubakas	Tootmine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmest vähemalt 70 % massist on päritolustaatusega		
ex grupp 25	Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvimis- materjalid, lubi ja tsement; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 2504	süsinikuga rikastatud puhastatud ja jahvatatud looduslik kristalliline grafiit	Kristallilise toorgraifiidi rikastamine süsinikuga, puhastamine ja jahvatamine.		
ex 2515	Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud marmor paksusega kuni 25 cm	Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) marmori lõikamine saagimise teel vm viisil.		
ex 2516	Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud graniit, porfüür, basalt, liivakivi jm räid- ja ehituskivi paksusega kuni 25 cm	Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) kivi lõikamine saagimise teel vm viisil.		
ex 2518	Kaltsineeritud dolomiit	Kaltsineerimata dolomiidi kaltsineerimine		
ex 2519	Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magnesiit) hermeetiliselt suletud mahutites ja puhas või lisanditega magneesiumoksiid, v.a sulatatud magneesiumoksiid ja ülepõletatud (paagutatud) magneesiumoksiid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Looduslikku magneesiumkarbonaati (magnesiiti) võib siiski kasutada.		
ex 2520	Stomatoloogiline kips	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
ex 2524	Looduslikud asbestikiud	Tootmine asbesti kontsentradiist		
ex 2525	Vilgupulber	Vilgu või vilgujäätmete jahvatamine		
ex 2530	Kaltsineeritud või pulbrilised värvimullad	Värvimuldade kaltsineerimine või jahvatamine		

(1)	(2)	(3)	või (4)
Grupp 26	Maagid, räbu ja tuhk	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 27	Mineraalsed kütused, mineraalõlid ja nende destilleerimissaadused; bituumenained; mineraalvahad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 2707	Kõrgtemperatuuril kivisöetõrva destilleerimise teel saadud mineraalõlide sarnased õlid, milles aromaatsete komponentide mass ületab mittearomaatsete komponentide massi ja mille mahust üle 65 % destilleerub temperatuuril 250 °C (sh petrooleumpiiritus ja benseeni segud), mootorikütuse või kütteenena kasutamiseks	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinna	
ex 2709	Bituminoosetest mineraalidest saadud toorõlid	Bituminoosete materjalide destruktiivne destillatsioon	
2710	Naftaõlid ja bituminoosetest mineraalidest saadud õlid (v.a toorõlid); mujal nimetamata preparaadid, mis sisaldavad põhikomponendina 70 % massist ja rohkem naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid, mis on nende preparaatide põhikoostisosadeks; õlijäätmed	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinna	
2711	Naftagaasid jm gaasilised süsivesinikud	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinna	
2712	Vaseliin; parafiin, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteetil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽²⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinna	

(1)	(2)	(3)	või (4)
2713	Naftakoks, -bituumen jm nafta- või bitumi-noosetest mineraalidest saadud õlide tootmisjäätgid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööt-lustoimingut ⁽¹⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad mater-jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuu-luvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehin-nast	
2714	Looduslik bituumen ja asfalt; bituumenkilt, põlevkivi ja õliliiivad; asfaltiidid ja asfaltkivi-mid	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööt-lustoimingut ⁽¹⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad mater-jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuu-luvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehin-nast	
2715	Bituumenisegud loodusliku asfaldi või bi-tuumeni, naftabituumeni, mineraaltõrva või sellest saadud pigi baasil (nt bituumenmas-tiks, vedeldatud bituumen)	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööt-lustoimingut ⁽¹⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad mater-jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuu-luvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehin-nast	
ex grupp 28	Anorgaanilised kemikaalid; väärismetallide, haruldaste muldmetallide, radioaktiivsete elementide ja isotoopide orgaanilised ja an-orgaanilised ühendid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuu-luvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehin-nast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehase-hinnast
ex 2805	Mischmetall	Tootmine elektrolüüsi või termilise tööt-lemise abil, milles kasutatavate materjali-de koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2811	Vääveltrioksiid	Valmistamine vääveldioksiidist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehase-hinnast
ex 2833	Alumiiniumsulfaat	Tootmine, mille puhul kasutatavate ma-terjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2840	Naatriumperboraat	Tootmine dinaatriumtetraboraapentahü-draadist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehase-hinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 2852	<p>Küllastunud atsükliliste monokarboksüülhapete elavhõbedaühendid ja nende anhüdriidid, halogeeniidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid</p> <p>Sise-eetrite elavhõbedaühendid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid</p> <p>Heterotsüklilised elavhõbedaühendid, mille ei ole muid heteroatomid peale lämmastiku aatomi(te)</p> <p>Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapete elavhõbedaühendid ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid</p> <p>Nafteenhapete elavhõbedaühendid ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid</p> <p>Valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavate sideainete elavhõbedaühendid; mujal nimetatamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid)</p>	<p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluvat materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
ex grupp 29	Orgaanilised kemikaalid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluvat materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2901	Atsüklilised süsivesinikud kasutamiseks küteteaine või mootorikütusena	<p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾</p> <p>või</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 2902	Tsüklaanid ja tsükleenid (v.a asuleenid), benseen, toluen, ksüleenid, kasutamiseks küttaaine või mootorikütusena	Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2905	Metallalkoholaadid nii käesoleva rubriigi alkoholist kui ka etanoolist	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 2905 kuuluvatest materjalidest. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast.	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2915	Küllastunud atsüklilised monokarboksüühapped ja nende anhüdriidid, halogeniidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2932	– sise-eetrid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
	– tsüklilised atsetaalid ja sise-poolatsetaalid ning nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2933	Üksnes lämmastiku heteroatomi(te)ga heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2934	Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2939	Unimaguna põhu kontsentratsioonid, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist alkaloide	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 30	Farmaatsiatooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
3002	<p>Inimveri; ravi, profülaktika või diagnostika otstarbeks ettevalmistatud loomaveri; anti-seerumid jm verefraktsioonid ning modifitseeritud immunoloogilised tooted, k.a need, mis on saadud biotehnoloogiliste menetluste abil; vaktsiinid, toksiinid, mikroorganismide kultuurid (v.a pärmid) jms tooted:</p> <ul style="list-style-type: none"> – vähemalt kahest ravi või profülaktika otstarbel segatud komponendist või ühest komponendist koosnevad tooted nii mõõdetud annustena kui ka jaemüügiks pakendatuna – muud – – inimveri – – ravi või profülaktika otstarbel töödeldud loomaveri – – verefraktsioonid, v.a antiseerumid, hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid – – hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid – – muud 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Toote sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Toote sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Toote sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Toote sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Toote sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>		

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 3105	<p>Mineraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kaht või kolme järgmistest toimeainetest: lämmastik, fosfor ja kaalium; muud väetised; käesoleva grupi kaubad tablettide-na vms kujul või pakendis brutomassiga kuni 10 kg, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — naatriumnitraat — kaltsiumtsüaanamiid — kaaliumsulfaat — magneesiumkaaliumsulfaat 	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast; ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
ex grupp 32	<p>Park- ja värvainete ekstraktid; tanniinid ja nende derivaadid; värvained ja pigmendid; värvid ja lakid; kitt ja muud mastiksid; tint; välja arvatud:</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
ex 3201	<p>Tanniinid ja nende soolad, eetrid, estrid jm derivaadid</p>	<p>Tootmine taimse päritoluga parkaineekstraktidest</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
3205	<p>Lakkpigmentid; nendel põhinevad käesoleva grupi märkuses 3 nimetatud valmistised ⁽³⁾</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 3203, 3204 ja 3205 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3205 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
ex grupp 33	<p>Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria- ja kosmeetikatooted ning hügieenivahendid; välja arvatud:</p> <p>Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; valgulaadsed ühendid; õlivai- guekstraktid; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anflöraazi või leotamise teel); eeterlike õlide terpeenidest eraldamise kõrvalproduktid; eeterlike õlide veeaurdestillaadid ja vesilahused</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh käesoleva rubriigi mõnda muusse rühma ⁽⁴⁾ kuuluvatest materjalidest. Tootega samasse rühma kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 34	Seep, orgaanilised pindaktiivsed ained, pesemisvahendid, määrdeained, tehsvaha, vahavalmistised, poleerimis- ja puhastusvahendid, küünlad jms tooted, voolimispastad, stomatoloogiline vaha ja hambaravis kasutatavad kipsisegud; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3403	<p>Määrdeained, mis sisaldavad alla 70 % massist naftaõlisisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisisid</p> <p>Bituul ja töödeldud vaha:</p> <ul style="list-style-type: none"> – mis põhinevad parafiinil, naftavahal, bituminoossetest mineraalidest saadud vahal, toorparafiinil või õlivabal parafiinil – muud 	<p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut ⁽¹⁾</p> <p>või</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, välja arvatud:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hüdrokeenitud õlid, mis on rubriiki 1516 kuuluva vaha omadustega, — rubriiki 3823 kuuluvad vahalaadsed määramata keemilise koostisega rasvhapped või tööstuslikud rasvalkoholid ja — rubriiki 3404 kuuluvad materjalid <p>Neid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 35	Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid; ensüümid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 3507	<p>Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid:</p> <ul style="list-style-type: none"> – eeterdatud ja esterdatud tärklis – muud <p>Mujal nimetamata ensüümvalmistised</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 3505 materjalidest</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv materjal</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
Grupp 36	Lõhkeained; pürotehnilised tooted; tuletikud; pürofoorsed sulamid; teatavad kergsüttivad valmistised	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Toote samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 37	Foto- ja kinokaubad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Toote samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3701	<p>valgustamata valgustundlikud fotoplaadid ja lamefilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; pakendatud või pakendamata valgustamata valgustundlik kiirfotolamefilm:</p> <ul style="list-style-type: none"> – pakendatud värvilised kiirfotofilmid – muud 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
3702	Valgustamata valgustundlikud rullides fotofilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; valgustamata valgustundlikud kiirfotofilmid rullides	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3704	Valgustatud, kuid ilmutamata fotoplaadid, -filmid, -paber, -papp ja -tekstiil	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701–3704 kuuluvad materjalid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 38	Mitmesugused keemiatooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Toote samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3801	– kolloidgrafiit õlisuspensioonina ja poolkolloidgrafiit; süsinikupastad elektroodidele	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
	– grafiidipasta, mis on grafiidi ja mineraalõlide segu ning mis sisaldab rohkem kui 30 % massist grafiiti	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3403 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3803	Rafineeritud tallõli	Toortallõli rafineerimine		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3805	Puhastatud sulfaattärpentin	Toorsulfaattärpentini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel.		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3806	Estervaigud	Tootmine vaikhapetest		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3807	Puupigi (puutõrvapigi)	Puutõrva destilleerimine		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3808	Insektitsiidid, rodentitsiidid, fungitsiidid, herbitsiidid, idanemist takistavad vahendid, taimekasvuregulaatorid, desinfektsioonivahendid jms jaemüügivormis või -pakendis valmististe või esemetena esitatavad tooted (nt väävlipael, -tahid ja -küünlad, kärbsesepaber)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
	Meeripõlde dekapereermissegud; jooteräbustid jm pehme- ja kõvajoodisjootmise ning keevitamise abiained; pehme- ja kõvajoodisjootmisel ning keevitamisel kasutatavad metalli- jm pulbrid; keevituselektroodide ja -varraste täidis- ja kattesevad	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		

(1)	(2)	(3)	või	(4)
3811	<p>Antidetonatorid, oksüdatsiooniinhibiitorid, vaigutekeinhibiitorid, viskoossuse regulaatorid, korrosioonitõrjevahendid ja muud naftasaaduste (k.a bensiin) ning naftasaadustega samal eesmärgil kasutatavate vedelike valmislisandid:</p> <ul style="list-style-type: none"> – määrdeõlilised, mis sisaldavad naftaõlilisi või bituminoosetest mineraalidest saadud õlilisi – muud 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3811 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3812	<p>Kautsuki vulkaniseerimiskiirendid; plasti- ja kummikompaundi mujal nimetamata plastifikaatorid; antioksidandid jm kummit või plasti stabiliseerivad ühendid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3813	<p>Segad ja laengud tulekustutite tarbeks; laetud tulekustutusgranaadid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3814	<p>Mujal nimetamata orgaaniliste lahustite segud ja vedelid; värvi- ja lakieemaldusvahendid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3815	<p>Elektronikas kasutatavad legeeritud keemilised elemendid ketaste, tahvlite vms kujul; elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised ühendid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3819	<p>Pidurivedelikud jm hüdraulilise jõuülekanne vedelikud, mis ei sisalda naftaõlilisi või bituminoosetest mineraalidest saadud õlilisi või sisaldavad neid alla 70 % massist</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3820	<p>Antifriisid ja jäätumisvastased vedelikud Valmis söötmed mikroorganismide kasvatamiseks</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
ex 3821	<p>Valmis söötmed mikroorganismide (sh viirused jms) või taime-, inim- või loomarakkude hooldamiseks</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		
3822	<p>Diagnostilised ja laboratoorsed valmisreaktiivid kandjal või kandjata, v.a rubriikide 3002 ja 3006 tooted; sertifitseeritud etalonained</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>		

(1)	(2)	(3)	või	(4)
3823	<p>Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:</p> <ul style="list-style-type: none"> – tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid – tööstuslikud rasvalkoholid 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 3823 materjalidest</p>		
3824	<p>Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tooted ja valmistised (sh need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):</p> <ul style="list-style-type: none"> – järgmised käesolevasse rubriiki kuuluvad tooted: <ul style="list-style-type: none"> — valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavad looduslikel vaikudel põhinevad sideained — nafteenhapped ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid — sorbitool, v.a rubriiki 2905 kuuluv — naftasulfonaadid, v.a leelismetallide, ammooniumi ja etanoolamiinide naftasulfonaadid; mineraalõlide tiofeenitud sulfoonhapped ja nende soolad — ioonvahetid — elektronlampide getterid — leeliseline raudoksiid gaasipuhastuseks — koksigaasi puhastamisel saadud ammoniaagivesi ja ammendatud oksiidkatalüsaator — sulfonafteenhapped, nende vees lahustumatud soolad ja nende estrid — puskari- ja kondiõli — segud erinevate anioonidega sooladest — želatiinil põhinevad kopeerimispastad, paber- või tekstiilalusel või mitte – muud 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Toote samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
3901–3915	<p>Plastid algkujul, plastijäätmed, -lõikmed ja -jääd; rubriikidesse ex 3907 ja 3912 kuuluvad tooted, mida käsitlevad reeglid on sätestatud allpool:</p> <ul style="list-style-type: none"> – liitumishomopolümeerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab kogu polümeerimassist 99 % või rohkem – muud 	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20 % toote tehasehinnast (5) <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast (5)</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>	
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> – polükarbonaadist ja akrüülnitriilbutadienstüreeni kopolümeerist (ABS) valmistatud kopolümeer – polüester 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast (5)</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ja/või tootmine tetraabroom(bisfenool A)polükarbonaadist</p>		
3912	Mujal nimetamata tselluloos ja selle keemilised derivaadid algkujul	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast		
3916–3921	<p>Plastist pool- ja valmistooted; rubriikidesse ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 kuuluvad tooted, mida käsitlevad reeglid on sätestatud allpool:</p> <ul style="list-style-type: none"> – lamedad tooted, mida on töödeldud rohkem kui pinnatöötlus või mis on lõigatud muul viisil kui täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) tükkideks; muud tooted, mida on pinnatöötlustest rohkem töödeldud – muu: – liitumishomopolümeerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab kogu polümeerimassist 99 % või rohkem 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20 % toote tehasehinnast (5) 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 3916 ja ex 3917	-- muud Profiilvormid ja -torud	Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ⁽⁵⁾ Valmistamine, milles: — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 3920	– ionomeerlehed ja -kiled – regenereeritud tselluloosist, polüamiididest või polüetüleenist lehed	Tootmine termoplastsest osasoolast, mis kujutab endast metalliioonidega (peamiselt tsingi- ja naatriumiioonidega) osaliselt neutraliseeritud etüleeni ja metakrüülhappe kopolümeeri Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 3921 3922–3926	Metalliseeritud plastkiled Plasttooted	Valmistamine üliläbipaistvast polüesterkilest paksusega alla 23 mikroni ⁽⁶⁾ Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex grupp 40 ex 4001 4005 4012 ex 4017	Kautšuk ja kummitooted; välja arvatud: Kreppkummist lamineeritud tahvlid kingade valmistamiseks Vulkaniseerimata täidisega kautšuk (toorkummi) algkujul või tahvlite, lehtede või ribadena Protekteeritud või kasutatud kummist õhkrehvid; kummist täis- või padjandrehtid, vahetatavad kummist protektorid ja pöivööd: – kummist protekteeritud õhk-, täis- või padjandrehtid – muud Kõvakummist tooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal Loodusliku kautšuki lehtede lamineerimine Valmistamine, milles kasutatavate materjalide, v.a looduslik kautšuk, koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast. Kasutatud rehvide protekteerimine Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4011 ja 4012 kuuluvad materjalid Valmistamine kõvakummist	
ex grupp 41	Toornahad (v.a. karusnahad) ja nahk; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex 4102	Lamba- ja talle villata toornahad	Villa eemaldamine villaga kaetud lamba- või tallenahalt		
4104–4106	Pargitud või enne kuivatamist järelpargitud, villata või karvata, laustatud või laustumata, kuid edasi töötlemata	Pargitud naha järelparkimine või Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
4107, 4112 ja 4113	Pärast parkimist või kuivatamiseelset järelparkimist ja muul viisil töödeldud nahad, sh pärgamenditud nahk, villa või karvata, laustatud või laustumata, v.a rubriiki 4114 kuuluv nahk	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4104–4113 kuuluvad materjalid		
ex 4114	Lakknahk ja lamineeritud lakknahk; metallitud nahk	Tootmine rubriikidesse 4104–4106, 4107, 4112 või 4113 kuuluvatest materjalidest, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
Grupp 42	Nahktooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasooltest (v.a jämesiidist)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 43	Karusnahk ja tehiskarusnahk; nendest valmistatud tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 4302	Pargitud või töödeldud ühendatud karusnahad: – nelinurksete tükkide, ristide vm kujunditena – muud	Pleegitamine või värvimine lisaks kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnaha lõikamisele ja kokkuühendamisele Tootmine ühendamata pargitud või töödeldud karusnahast		
4303	Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatooted	Tootmine rubriiki 4302 kuuluvast pargitud või töödeldud ühendamata karusnahast		
ex grupp 44	Puit ja puittooted; puusüsi; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 4403	Jämedalt kanditud puit	Tootmine töötlemata kooritud või koorimata või laasitud puidust		
ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spoonihööveldatud või -kooritud puit paksusega üle 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine		
ex 4408	Kuni 6 mm paksusega jätkatud spoonvineerimiseks (sh spoonihööveldatud kihtpuitmaterjal) ja vineeri valmistamiseks ja muu pikikiudu saetud, spoonihööveldatud või kooritud puit paksusega kuni 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud	Servjätkamine, hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine		

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 4409	Puit pidevprofiiliga ühel või mitmel küljel, otsal või serval, hõõveldatud või hõõveldamata, lihvitud või lihvimata, pikijätkatud või mitte: – lihvitud või pikijätkatud – profileeritud liistud	Lihvimine või pikijätkamine Profileerimine	
ex 4410- ex 4413	Profileeritud liistud, sh profileeritud põrandaliistud jm profileeritud laudad	Profileerimine	
ex 4415	Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid	Tootmine mõõtu lõikamata laudadest	
ex 4416	Vaadid, pütid, tõrred, tünnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad	Tootmine lõhestatud tünnilaudadest, mida ei ole rohkem töödeldud kui saetud mööda kahte põhipinda.	
ex 4418	– puidust tisléri- ja puusepatooted – profileeritud liistud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Puidust kärgpaneelid, katusesindleid ja -laaste võib siiski kasutada Profileerimine	
ex 4421	Tuletikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tihvid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluvast pidevprofiiliga puidust	
ex grupp 45	Kork ja korgist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
4503	looduslikust korgist tooted	Tootmine rubriiki 4501 kuuluvast korgist	
Grupp 46	Õlgedest, espartost ja muudest punumismaterjalidest tooted; korv- ja vitspunutised	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
Grupp 47	Kiumass puidust vm kiulisest tselluloosmaterjalist; ringlusse võetud paberi- või papijätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 48	Paber ja papp; paberimassist, paberist või papist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 4811	Paber ja papp, ainult jooneline või ruuduline	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex 4816	Sõepaber isekepeeruv paber, jm kopeerpaber või paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriigis 4809 nimetatud), paberist paljundusšabloonid ja ofsetivormid, karpides või lahtiselt	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	

(1)	(2)	(3)	või (4)
4817	Paberist või papist ümbrikud, kaartkirjad, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 4818	Tualettpaper	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex 4819	Karbid, kastid, kotid jm pakendid paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudlehtedest	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 4820	Kirjaplokid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 4823	Muu mõõtu või vormi lõigatud paber, papp, tselluloosvatt või tsellulooskiudkangas	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest	
ex grupp 49	Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstid ning plaanid ja joonised; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
4909	Trükitud või illustreeritud postkaardid; trükitud õnnitlus-, kutse- ja tähtpäevakaardid, illustreeritud või illustreerimata, ümbriku või kaunistustega või ilma	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid	
4910	Mitmesugused trükikalendrid, sh rebitavate lehtedega: — püsi- ja vahetatavate plokkidega kalendrid, muust materjalist kui paberist või papist alusel — muud	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 50	Siid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 5003	kraasitud või kammitud siidijäägid (sh lah-tihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõn-gajäätmel ja koostatud jäätmed)	Siidijääkide kraasimine või kammimine	
5004 – ex 5006	Siidlõng ja siidijääkidest kedoratud lõng	Tootmine (?): <ul style="list-style-type: none"> — toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, — muudest kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	
5007	Siidriie või siidijääkidest riie: <ul style="list-style-type: none"> – kumminiidisisaldusega – muud 	Tootmine ühekordsest lõngast (?): Tootmine (?) <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamise, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
ex grupp 51	Lambavill ja muude loomade vill ning loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

(1)	(2)	(3)	või (4)
5106–5110	Lambavillast ja muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng	Tootmine (7): <ul style="list-style-type: none"> — toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	
5111–5113	Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist riie: <ul style="list-style-type: none"> – kumminiidisisaldusega – muud 	Tootmine ühekordsest lõngast (7) Tootmine (7): <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
ex grupp 52	Puuvill; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
5204–5207	Puuvillane lõng ja niit	Tootmine (7): <ul style="list-style-type: none"> — toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	
5208–5212	Puuvillane riie: <ul style="list-style-type: none"> – kumminiidisisaldusega 	Tootmine ühekordsest lõngast (7)	

(1)	(2)	(3)	või (4)
	– muud	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	
ex grupp 53	Muud taimsed tekstiilkiud; paberlõng ja paberlõngast riie; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
5306–5308	Muudest taimsetest tekstiilkiududest lõng; paberlõng	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	
5309–5311	<p>Muudest taimsetest tekstiilkiududest riie; paberlõngast riie:</p> <ul style="list-style-type: none"> – kumminiidisisaldusega – muud 	<p>Tootmine ühekordsest lõngast (7)</p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — džuuatlõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
5401–5406 ja 5408	<p>Lõng, monofilament ja keemilistest filamentkiududest niit</p> <p>Keemilistest filamentlõngast rile:</p> <ul style="list-style-type: none"> – kumminiidisisaldusega – muud 	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest <p>Tootmine ühekordsest lõngast (7)</p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	
	<p>Keemilistest staapelkiud</p> <p>Keemilistest staapelkiududest lõng ja õmblusniit</p>	<p>Tootmine keemilisest materjalist või tekstiilimassist</p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
	Keemiliselt 5516 staapelkiududest riie: – kumminiidisaldusega – muud	Tootmine ühekordsest lõngast (7) Tootmine (7): — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamise, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast		
ex grupp 56	Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nõörid, paelad, köied ja trossid ning tooted nendest; välja arvatud: 5602 Vilt, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte: – nõeltöödeldud vilt	Tootmine (7): — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest Tootmine (7): — looduslikest kiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist Kuid: — rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, — rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või — rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, võib kasutada juhul, kui nende koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		

(1)	(2)	(3)	või (4)
	<p>– muud</p> <p>5604 kaetud kummiiniit ja -pael; tekstiillõng ning rubriigi 5404 või 5405 ribad jms, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastiga:</p> <p>– tekstiiliga kaetud kummiiniit ja -pael</p> <p>– muud</p> <p>5605 riud lõng, mähitud või mähkimata, mis koosneb metallniidi, -riba või -pulbriga kombineeritud või metalliga kaetud tekstiillõngast või rubriigi 5404 või 5405 ribast vms</p>	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest, — kaseiinist valmistatud keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist <p>Valmistamine tekstiiliga katmata kummiiniidist või -paelast</p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	
5606	Mähitud lõng, rubriigi 5404 või 5405 mähitud ribad jms (v.a rubriiki 5605 kuuluv lõng ja mähitud lõng hobusejõhvist); šenillõng (k.a šenill-lõng flokist); bukleelõng	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
	– muud	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	
5805	Gobeläänid, Flandria, Aubussoni, Beauvais' jms tüüpi käsitelgedel valmistatud seinavaibad ning käsitsi väljaõmmeldud (näiteks vars- või ristpistes) seinavaibad, valmistoodetena või mitte	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
5810	Tikandid metraažkauba, ribade või motiividenä	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
5901	<p>Kummi või tärklisainetega pealistatud tekstiilriie raamatute väliskaanteks jms otstarbeks; pausriie; ettevalmistatud maalimisloüend; vaheriie jms jäik kübara alusriie</p> <p>Reh 5902 ortrii eriti tugevast nailonlõngast või muust eriti tugevast polüamiid-, polüester- või viskooslõngast:</p> <ul style="list-style-type: none"> – mis sisaldab kuni 90 % massist tekstiilmaterjale – muud 	<p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine keemilisest materjalist või tekstiilimassist</p>	
5903	Plastiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv)	<p>Tootmine lõngast</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
5904	<p>Linoleum, mõõtu lõigatud või lõikamata; pörandakatted tekstiilalusel, mõõtu lõigatud või lõikamata</p> <p>5905</p> <p>Teisena att d:</p> <ul style="list-style-type: none"> – kummi, plasti vm ainetega impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud – muud 	<p>Tootmine lõngast (7)</p> <p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilmassist <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	
5906	<p>Kummeeritud tekstiilriie, v.a rubriiki 5902 kuuluv:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad) – muu sünteesfilamentlõngast kangas tekstiilmaterjalisisaldusega üle 90 % massist – muud <p>5907</p> <p>Teiselti, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealistatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, stuudio fooniks jms</p>	<p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilmassist <p>Tootmine keemilistest materjalidest</p> <p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine lõngast</p> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
	<p>Te5908 lampideks, silmade, välgumihklitele, küünaltele vms, telgedel kootud, punutud või silmkoelised; hõõgsukad ja ringkootud hõõgsukakangas selleks otstarbeks, impregneeritud või impregneerimata:</p> <ul style="list-style-type: none"> – impregneeritud hõõgsukad – muud <p>Te5909 tekstiilideks otstarbeks:</p> <ul style="list-style-type: none"> – poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist – tavaliselt paberitööstuses vm tehnilisel otstarbel kasutatav rubriiki 5911 kuuluv riie, vanutatud või vanutamata, impregneeritud või impregneerimata, pealistas- või pealistaseta, ringkootud või lõputu lindina, ühe- või mitmekordse lõime ja/või koelõngaga või siledakoeline mitmekordse lõime ja/või koelõngaga – muud 	<p>Tootmine ringkootud hõõgsukakangast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine lõngast või rubriiki 6310 kuuluvatest kangajäätmetest või kaltsudest</p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — järgmistest materjalidest: <ul style="list-style-type: none"> — polütetrafluoroetüleenlõng (8), — mitmekordne polüamiidlõng, mis on immutatud või kaetud fenoolvaikudega, — m-fenüleendiamiini ja isoftaalhappe poliikondenseerimisel saadud aromaatses polüamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, — polütetrafluoroetüleenist valmistatud monofilament (8), — polü-p-fenüleneentereftalamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng, — fenoolvaiguga pealistaseta ja akrüülõngaga mähitud klaaskiudlõng (8) — kopolüester monofilamendid polüestrist ja tereftaalhappe vaikudest ja 1,4-tsökloheksaandietanoolhapest ja isoftaalhapest, — looduslikest kiududest, — m-fenülkraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilised staapelkiud või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
Grupp 60	Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)	Tootmine (7): — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist	
Grupp 61	Silmkoelised ja heegeldatud rõivad ning rõivamanused (trikootooted): – saadud mitme kindlakujuliseks lõigatud või kindlakujuliseks kootud või heegeldatud silmkootud või heegeldatud detaili kokkuõblemisel vm viisil ühendamisel – muud	Tootmine lõngast (7) (9) Tootmine (7): — looduslikest kiududest, — kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist	
ex grupp 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211 ex 6210 ja ex 6216 6213 ja 6214	Rõivad ja rõivamanused, v.a silmkoelised või heegeldatud; välja arvatud: Tikitud naiste-, tüdrukute- ja imikurõivad ning imikute rõivamanused Tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast Taskurätikud, suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, sallid, mantiljad, loorid jms: – tikitud	Tootmine lõngast (7) (9) Tootmine lõngast (9) või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast (9) Tootmine lõngast (9) või tootmine pealistsamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast (9) Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast (7) (9) või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast (9)	

(1)	(2)	(3)	või (4)
6217	<p>– muud</p> <p>Muud valmis rõivamanused rõivaste ja rõivamanuste osad, v.a rubriigis 6212 nimetatud toodete osad:</p> <p>– tikitud</p> <p>– tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast</p> <p>– valmis lõigatud vaheriie kraedeks ja kästisteks</p> <p>– muud</p>	<p>Tootmine ühekordselt pleegitamata lõngast ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p> <p>valmistamine, millele järgneb trükkimine ja vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava rubriikidesse 6213 ja 6214 kuuluva trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine lõngast ⁽⁹⁾</p> <p>või</p> <p>tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽⁹⁾</p> <p>Tootmine lõngast ⁽⁹⁾</p> <p>või</p> <p>tootmine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽⁹⁾</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <p>Tootmine lõngast ⁽⁹⁾</p>	
ex grupp 63	<p>Muud tekstiilist valmistooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kaltsud; välja arvatud:</p> <p>Te6301 kardinad, voodipesu jms; kardinad jms; muud sisustustarbed:</p> <p>– vildist, lausriidest</p> <p>– muu:</p> <p>– – tikitud</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine ⁽⁷⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest või — keemilisest materjalist või tekstiilimassist <p>Tootmine ühekordselt pleegitamata lõngast ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>või</p> <p>Tootmine tikkimata kangast (v.a silmkoe-line ja heegeldatud kangas), tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
6305	<p>-- muud</p> <p>Kotid kaupade pakendamiseks</p> <p>Preßkatted, markiisid ja päikesekatted; telgid; paatide, purjelaudade või maismaasõidukite purjed; matkatarbed:</p> <p>– lausriidest</p> <p>– muud</p>	<p>Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>Tootmine ⁽⁷⁾:</p> <p>— looduslikest kiududest,</p> <p>— kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staaapelkiududest või</p> <p>— keemilisest materjalist või tekstiilimassist</p> <p>Tootmine ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾:</p> <p>— looduslikest kiududest või</p> <p>— keemilisest materjalist või tekstiilimassist</p> <p>Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾</p>	
6307	Muud valmistooted, k.a rõivalõiked	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
6308	Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvrätikute vms tekstiiltoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast	
ex grupp 64	Jalatsid, kedrid jms tooted; nende osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a sisetalla vm tallaosa külge kinnitatud, rubriiki 6406 kuuluvad kokkupandud pealsed	
6406	Jalatsite osad (k.a pealsed, ka muude tallasade kui välistalla külge kinnitatud); eemaldatavad sisetallad, kannapehmenused jms; kedrid, säärised jms tooted ja nende osad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 65	Peakatted ja nende osad välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
6505	Kübarad jm peakatted, silmkoelised või heegeldatud või valmistatud pitsist, vildist vm riidest (v.a riideribad), voodri või kaunistustega või ilma; juuksevärgud mis tahes materjalist, voodri või kaunistustega või ilma	Tootmine lõngast või tekstiilkiududest ⁽⁹⁾	
ex 6506	Viltkübarad jm vildist peakatted, valmistatud rubriigis 6501 esitatud kübaratoorikutest, -viltidest või lamedatest viltketastest, voodriga või ilma, kaunistustega või ilma	Tootmine lõngast või tekstiilkiududest ⁽⁹⁾	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
ex grupp 66	Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, istme- ja jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
6601	Vihma- ja päevavarjud (sh jalutuskepp- vihmavarjud, aiavarjud jms)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
Grupp 67	Töödeldud suled ja udusuled ning tooted nendest; tehislilled; tooted juustest	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 68	Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgust jms materjalist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 6803	Looduslikust või aglomeeritud kiltkivist tooted	Tootmine töödeldud kiltkivist		
ex 6812	Asbesttooted; asbestil põhinevatest või asbestil ja magneesiumkarbonaadil põhinevatest segudest tooted	Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 6814	Vilgukivist, sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivist tooted, paberist, papist vm materjalist alusel	Tootmine töödeldud vilgukivist (sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivi)		
Grupp 69	Keraamikatooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex grupp 70	Klaas ja klaastooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Mittepeegeldava kihiga klaas	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		
7006	Rubriikidesse 7003, 7004 ja 7005 kuuluv klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muudest materjalidest detailideta:			
	– dielektrilise kilega kaetud klaasplaatalused, SEMII standardite kohased pooljuhid ⁽¹¹⁾	Tootmine rubriiki 7006 kuuluvatest katmata klaasplaatalustest		
	– muud	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		
7007	Karastatud või lamineeritud kildumatu klaas	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		
7008	Mitmekihilised klaasisolaatorid	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		
7009	Klaaspeeglid, raamitud või raamimata (sh tahavaatepeeglid)	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist		

(1)	(2)	(3)	või (4)
7010	Korvpudelid, pudelid, kolvid, purgid, kannud, rohpudelid, ampullid jm klaasmahutid kaupade säilitamiseks, pakendamiseks või transpordiks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, klaaskaaned jm klaasist sulgemisvahendid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7013	Klaasist laua- ja kööginõud, tualett- ja kontoritarbed, sisekujunduses kasutatavad klaasesemed jms klaasitooted (v.a rubriikides 7010 ja 7018 nimetatud)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast või käsitsi puhutud klaasesemete käsitsi kaunistamine (v.a siiditrükk), kui käsitsi puhutud klaasesemete koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 7019	Klaaskiust tooted, v.a lõng	Tootmine: — värvimata kamm- või kraasлиндist, heidest, lõngast ja tükeldatud kiust, või — klaasvillast	
ex grupp 71	Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, väärismetallid, väärismetallidega plakeeritud metallid ja nendest valmistatud tooted; juveeltoodete imitatsioonid; mündid; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 7101	Sorteeritud ja veo hõlbustamiseks ajutiselt niidile lukitud looduslikud ja kultiveeritud pärlid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Töödeldud väärismetallid või poolväärismetallid (looduslikud, tehiskivid või taastatud)	Valmistamine töötlemata väärismetallidest või poolväärismetallidest	
7106, 7108 ja 7110	Väärismetallid:		
	— survetöötlemata	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 7106, 7108 ja 7110 kuuluvad materjalid. või rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide elektrolüütiline või termiline või keemiline eraldamine või rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide legerimine omavahel või mitteväärismetallidega	
	— pooltöödeldud või pulbrina	Tootmine survetöötlemata väärismetallidest	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111	Väärismetallidega plakeeritud metallid, pooltoodetena	Tootmine väärismetalliga plakeeritud survetöötlemata metallist	
7116	Tooted looduslikest või kultiveeritud pärlitest, vääris- või poolvääriskividest (looduslikest, tehislisest või taastatud)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7117	Juveltoodete imitatsioonid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine väärismetalliga pindamata või katmata mitteväärismetalliosadest, kui kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 72	Raud ja teras; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
7207	Pooltooted rauast või legeerimata terasest	Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 kuuluvast materjalist	
7208–7216	Rauast või legeerimata terasest lehtvaltstooted, vardad ja latid, kujuprofiilid	Tootmine rubriiki 7206 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest	
7217	Rauast või legeerimata terasest traat	Tootmine rubriiki 7207 kuuluvatest pooltoodetest	
ex 7218, 7219–7222	Roostevabast terasest pooltooted, lehtvaltstooted, vardad ja latid, kujuprofiilid	Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest	
7223	Roostevabast terasest traat	Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest pooltoodetest	
ex 7224, 7225–7228	Pooltooted, lehtvaltstooted, kuumvaltsitud vardad ja latid, korrapäratult kokku keritud; muust legeerterasest kujuprofiilid; legeeritud või legeerimata terasest õõnsad puurvardad	Tootmine rubriiki 7206, 7218 või 7224 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest	
	Leg 220 terasest traat	Tootmine rubriiki 7 224 kuuluvatest pooltoodetest	
ex grupp 73	Raud- või terastooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 7301	Sulundkonstruktsioonid	Tootmine rubriiki 7206 kuuluvast materjalist	
7302	Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonelemendid: rööpad, hammas- ja vasturööpad, pöörmed, rist-rööpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitsad, kandurid, rööpapoldid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks	Tootmine rubriiki 7206 kuuluvast materjalist	

(1)	(2)	(3)	või (4)
7304, 7305 ja 7306	Rauast (v.a malmist) või terasest torud ja õõnesprofiilid	Tootmine rubriiki 7206, 7207, 7218 või 7224 kuuluvast materjalist	
ex 7307	Roostevabast terasest mitmeosalised toruliitmikud (ISO nr X5CrNiMo 1712)	Selliste sepistatud toorikute treimine, puurimine, hõõritsemine, väliskeermestamine, kraatide eemaldamine ja liivjugameetodil puhastamine, mille väärtus ei ületa 35 % toote tehasehinnast	
7308	Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriigi 9406 kokkupandavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsväravad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, ukсед, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad); tahvlid, vardad, kujuprofiilid, torud jms tarindites kasutatavad raud- või terastooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7301 kuuluvaid keevitatud kujuprofiile ei tohi siiski kasutada	
ex 7315	Rehviketid	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 7315 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 74	Vask ja vasktooted; välja arvatud:	Tootmine, milles:	
		<ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
7401	Vasekivi; tsemenditud vask (sadestatud vask)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
7402	Rafineerimata vask; vaskanoodid elektrolyüüsi teel rafineerimiseks	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
7403	Rafineeritud vask ja vasesulamid, survetöötlemata:		
	– rafineeritud vask	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
	– vasesulamid ja rafineeritud vask, mis sisaldab muid elemente	Tootmine töötlemata rafineeritud vasest või vasejäätmest ja -jääkidest	
7404	Vasejäätmest ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
7405	Vaseligatuurid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex grupp 75	Nikkel ja nikkeltooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
7501–7503	Nikkikivi, nikkeloksiidi sulamid jm nikli-tootmise vahesaadused; survetöötlemata nikkel; niklijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 76	Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
7601	Survetöötlemata alumiinium	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast või tootmine legeerimata alumiiniumist või alumiiniumijäätmetest ja -jäädikdest termilise või elektrolüütilise töötlemise abil	
7602	Alumiiniumijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 7616	Alumiiniumtooted, v.a alumiiniumtraadist võrk, riie, võred, piirded, tugevduskangas jms materjalid (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiinium	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Alumiiniumtraadist võrku, riiet, võresid, piirdeid, tugevduskangast jms materjale (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiiniumvõrku võib siiski kasutada; ning — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
Grupp 77	Res rveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis		
ex grupp 78	Plii ja pliitooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
7801	Survetöötlemata plii: – Rafineeritud plii – muud	Valmistamine pliikangidest või toorplii. Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7802 kuuluvaid jäätmekäike ei tohi siiski kasutada	
7802	Pliijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 79	Tsink ja tsinktooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7901	Survetöötlemata tsink	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7902 kuuluvaid jäätmekäike ei tohi siiski kasutada	
7902	Tsingijäätmed ja -jäägid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 80	Tina ja tinatooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8001	Survetöötlemata tina	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8002 kuuluvaid jäätmekäike ei tohi siiski kasutada	
8002 ja 8007	Tinajäätmed ja -jäägid; muud tinatooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
Grupp 81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted nendest: – muud survetööteldud mitteväärismetallid; tooted nendest – muud	Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex grupp 82	Mittetväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	

(1)	(2)	(3)	või (4)
	Jaeüksiks pakendatud komplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202–8205 kuuluvast tööriistast	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8202–8205 kuuluvad materjalid. Komplektis võib siiski olla rubriikidesse 8202–8205 kuuluvaid tööriistu, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast	
8207	Vahetatavad tööinstrumendid käsitööriistade (mootoriga või ilma) või tööpinkide jaoks (nt pressimiseks, lehtstantsimiseks, mulgustamiseks, sise- ja väliskeermestamiseks, puurimiseks, kammloikamiseks, freesimiseks, treimiseks või kruvide keeramiseks), sh tõmbesilmad, ekstrudeerimismatriitsid ning tööriistad kivi- ja pinna-sepuuride jaoks	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	
8208	Noad ja lõiketerad masinate ja mehaaniliste seadmete jaoks	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	
ex 8211	Lõiketeraga noad, hammastatud või mitte (sh aianoad), v.a rubriigi 8208 noad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist noateri ja noapäid võib siiski kasutada	
8214	Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikusmasinad, lihuniku- ja köögikirved, raiumis- ja hakkimisnoad, paberinoad); manikööri- ja pediküürikomplektid ja -tarbed (sh küüneviilid)	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
8215	Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
ex grupp 83	Mittesugused mitteväärismetallist tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 8302	Muud kinnitusdetailid, furnituurid jms tooted ehitiste jaoks ning uste automaatsulgurid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muud rubriiki 8302 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 8306	Mitteväärimetallist kujukesed jm kaunistused	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muud rubriiki 8306 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex grupp 84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8401	Tuumareaktorite kütteelemendid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal (¹²)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ja	Ve8402 muu vedeliku auru tootvad katlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis võivad toota ka madalrõhuauru); ülekuumendatud vee katlad	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 8404	Ke8403 eks8402 rubriiki kuuluvad katlad) ja keskküttekatelde abiseadmed	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8403 ja 8404 kuuluvad materjalid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
8406	Auruturbiinid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8407	Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8408	Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diisel- või pooldiiselmootorid)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8409	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8407 või 8408 mootorites	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8411	Turboreaktiivmootorid, turbopropeller-mootorid ning muud gaasiturbiinid	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8412	Muud mootorid ja jõuseadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 8413	Rootorpumbad	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 8414	Tööstusventilaatorid, -puhurid jms tooted	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8415	Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja -niiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda niiskust eraldi reguleerida	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8418	Külmikud, sügavkülmikud jm külmutusseadmed (elektrilised või mitte); soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ja — mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 8419	Masinad puidu-, pabermassi-, paberi- ja papitööstuse jaoks	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8420	Kalandrid jm rullimisseadmed (valtsimisseadmed), v.a seadmed metallide ning klaasi valtsimiseks, nende rullid (valtsid)	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
8439	Paberi- või tselluloosiumassi valmistamiseks või paberi ja papi tootmiseks ning viimistlemiseks kasutatavad seadmed	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8441	Muud seadmed paberimassi-, paberi- ja papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi ja papi lõikamiseks	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8443	Büroomasinad (nt automaatsete andmetöötlusmasinate, tekstiitöötlusmasinate jne) printerid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8444–8447	Rubriikidesse 8444–8447 kuuluvad masinad, mida kasutatakse tekstiilitööstuses	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8448	Rubriikidesse 8444 ja 8445 kuuluvate masinate abiseadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8452	Õmblusmasinad, v.a rubriigi 8440 niitõmblusmasinad raamatute õmblemiseks; spetsiaalselt õmblusmasinatele ettenähtud mööbel, alused ja katted; õmblusmasinaõelad: <ul style="list-style-type: none"> – õmblusmasinad (üksnes tepp-pistega), mehhanismi massiga kuni 16 kg ilma mootoriga või kuni 17 kg koos mootoriga – muud 	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — mehhanismi (v.a mootor) kokkupanevaks kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust ning — kasutatavad niidipingutus-, silmusemoodustus- ja siksakmehhanismid on päritolustaatusega Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8456–8466	Rubriikidesse 8456–8466 kuuluvad tööpingid ja masinad ning nende osad ja manused	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8469–8472	Kontorimasinad (nt kirjutusmasinad, kalkulaatorid, arvutid, paljundusmasinad, klammerdusmasinad)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8480	Mehaanilis kasutatavad vormikastid; vormialused; valumudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallikarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi või plasti valamiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8482	Veerlagid	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8484	Mitmekihilised seibid, tihendid jms (kihid ainult metallidest või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõivõimalikke seibe ning tihendeid; mehaanilised tihendid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> — Tööpingid mitmesuguste materjalide töötlemiseks osa materjali eemaldamise teel laser- või muu valgus- või kvantkiirguse, ultraheli, elektrilahenduse, elektrokeemiliste menetluste, elektron-, ioonkiirguse või plasmakaare toimel — tööpingid (sh pressid) metalli painutamiseks, kantimiseks, õgvendamiseks, lamestamiseks, lõikamiseks, mulgustamiseks, sälkamiseks — tööpingid kivi, keraamika, betooni, asbestsemendi vms materjali töötlemiseks, seadmed klaasi külmootlemiseks — üksnes või peaaesjalikult rubriikide 8456, 8462 ja 8464 masinatele sobivad osad ja tarvikud — tähistusvahendid muustrite loomiseks maskide või niitvõrgustike valmistamiseks fotoresistkihil; nende osad ja tarvikud — valuvormid survevaluks 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
		Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8487	<ul style="list-style-type: none"> – muud tõste-, teisaldus- ning laadimis-mehhanismid – üksnes või peamiselt rubriiki 8428 kuuluvatele mootoritele sobivad osad: – trükiplaatide ja –silindrite ettevalmistamisel kasutatavad kaamerad muustrite loomiseks maskide või niitvõrgustike valmistamiseks fotoresistkihil nende osad ja tarvikud <p>Mujal käesolevas grupis nimetatata seadmete ja mehhanismide osad, mis ei sisalda elektrilisi koostiselemente, isolaatoreid, poole, kontakte, juhtmeid jms</p>	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ja — mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
ex grupp 85	<p>Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud; välja arvatud:</p> <p>Ele8501 ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)</p>	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>

(1)	(2)	(3)	või (4)
8502	Voolugeneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8501 ja 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8504	Arvutite toiteallikad	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8517	Muud kõne, kujutiste või muude andmete edastamise/vastuvõtu aparaadid, sh seadmed suhtlemiseks traadita võrgus (näit kohtvõrgus või laivõrgus), v.a rubriikide 8443, 8525, 8527 või 8528 edastamise/vastuvõtu aparaadid	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 8518	Mikrofonid ja nende alused; valjuhääldid, korpusesse monteeritud või monteerimata; elektrilised helisagedusvõimendid; elektrilised helivõimendusaparatuur	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
	Hesl [®] stus- ja -taasesitusseadmed	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8521	Videosignaali salvestus- või taasesitusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
8522	Osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8519–8521 aparatuuride juures	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8523	<p>Salvestuseta plaadid, linnid, pooljuhtpüsisalvestid ja muud heli või muude nähtuste salvestamise vahendid, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted</p> <p>– salvestusega plaadid, linnid, pooljuhtpüsisalvestid ja muud heli või muude nähtuste salvestamise vahendid, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted</p> <p>– kahe või enama elektroonilise integraallülitusega lähidistantskaardid ja kiipkaardid</p> <p>– ühe elektroonilise integraallülitusega kiipkaardid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8523 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast <p>või</p> <p>Difusioonitoiming (mille puhul integraallülitusi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes kui artiklites 3 ja 4 nimetatud riikides</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
8525	Ringhäälingu ja televisiooni saateaparatuurid koos vastuvõtuseadme, helisalvestusseadme või taasesitusseadmega või ilma; telekaamerad, digitaalkaamerad ja salvestavad videokaamerad	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusesega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
8526	Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimisseadmed	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8527	Ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse monteeritud helisalvestus- või taasesitusseadmetega või kellaga või ilma	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8528	<ul style="list-style-type: none"> – televisiooni vastuvõtuseadmeta monitorid ja projektorid, mida kasutatakse üksnes või peaausjalikult rubriigi 8471 automaatsetes andmetöötlussüsteemides – muud televisiooni vastuvõtuseadmeta monitorid ja projektorid; Televisiooni vastuvõtuseadmed, sissehitatud ringhäälinguvastuvõtja, heli- või videosalvestus- või -taasesitusseadmega või ilma 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8529	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8525–8528 aparaatides: <ul style="list-style-type: none"> – kasutamiseks üksnes või peamiselt videosalvestus- või -taasesitusseadmetes – sobivad kasutamiseks üksnes või peaausjalikult televisiooni vastuvõtuseadmeta monitoride ja projektorite puhul, mida kasutatakse üksnes või peaausjalikult rubriigi 8471 automaatsetes andmetöötlussüsteemides 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
	– muud	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
	8515 Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele, pingele üle 1 000 V	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8536	– elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele, pingele kuni 1 000 V	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
	– optiliste kiudude, nende kimpude või kaablite liidesed		
	-- plastist	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
	-- keraamilised, rauast ja terasest	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
	-- vasest	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	

(1)	(2)	(3)	või (4)
8537	Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriigi 8535 või 8536 voolulülitus- ja jaotusseadet, k.a komplektid, milles on grupi 90 aparate ja instrumente, ning arvjuhtimisseadmed, v.a rubriigi 8517 kommutatsiooniseadmed	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8541	Dioodid, transistorid jms pooljuhtseadised, v.a kiipideks lõikamata vahvlid	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 8542	Elektroonsed integraallülitused ja mikrolülitused: <ul style="list-style-type: none"> – monoliitsed integraallülitused – mitmikkiibid, mis on masinate ja seadmete osad, mujal käesolevas grupis nimetamata – muud 	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast või <p>Difusioonitoiming (mille puhul integraallülitusi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes kui artiklites 3 ja 4 nimetatud riikides</p> Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
		Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
8544	Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta; individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8545	Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelemendisõed jms elektrotehnika- tooted grafiidist vm süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8546	Isolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8547	Masinad, -aparaatide ja -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriigi 8546 isolaatorid; mitteväärismetallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8548	Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmel ja jäägid; kasutatud primaarelementid, -patareid ja akud; mujal selles grupis nimetatamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparaatidele	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex grupp 86	Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8608	Raudteede ja trammiteede teeseadmed ja -tarvikud; raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parklate, sadamate ja lennuväljade mehaanilised (kaasa arvatud elektromehaanilised) märguande-, ohutus- ja liikluskorraldusseadmed; nimetatud seadmete osad	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex grupp 87	Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem, ning nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8709	Tõste- ja teisaldusseadmeta iseliikuvad veokärud, mida kasutatakse tehastes, ladudes, sadamates ja lennujaamades lühikesteks kaubavedudeks; raudteejaama platvormil kasutatavad traktorid; eelnimetatud sõidukite osad	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
8710	Tankid jm soomusmasinad, ka relvadega varustatud, ning nende osad	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8711	<p>Mootorrattad (k.a mopeedid) ja abimootoriga jalgrattad, küljkorviga või ilma; küljkorvid:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sisepõlemis-kolbmootoriga, silindrite töömahuga: <ul style="list-style-type: none"> – kuni 50 cm³ – üle 50 cm³ – muud 	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
ex 8712	Kuullaagriteta jalgrattad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 8714 kuuluv materjal	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8715	Lapsevankrid ja nende osad	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
8716	Haagised ja poolhaagised; muud mehaanilise jõuallikata sõidukid; nende osad	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex grupp 88	Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 8804	Rotovarjud	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 8804 materjalidest	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
8805	Õhusõidukite stardiseadmed; seadmed õhusõidukite pidurdamiseks laevalael jms; maa-pealse lennutreeningu seadmed; eelnimetatud toodete osad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
Grupp 89	Laevad, paadid ja ujuvkonstruktsioonid,	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8906 kuuluvaid laevakeresid ei tohi siiski kasutada	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 90	Optika-, foto-, kino-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ja kirurgiainstrumendid ning -aparatuur; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9001	Optilised kiud ja nende kimbud; kiudoptilised kaablid (v.a rubriiki 8544 kuuluvad); polariseerivast materjalist lehed ja plaadid; mis tahes materjalist läätsed (sh kontaktläätsed), prismad, peeglid jm optikatooted, kokku monteerimata (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9002	Mis tahes materjalist läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted instrumentide või seadmete osade või tarvikutena, kokku monteeritud (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9004	Nägemist korrigeeriva, silmi kaitsva vm otstarbega prillid, kaitseprillid jms optikariistad	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 9005	Binoklid, pikksilmad, muud optilised teleskoobid ja nende statiivid, v.a refraktortele-skoobid ja nende statiivid	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materja-list, v.a toote rubriiki kuuluv mater-jal, — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote teha-sehinnast ning — mille puhul kasutatavate päritolu-staatusega materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehase-hinnast
ex 9006	Fotokaamerad (v.a kinokaamerad); foto-välklambid ja plahvatusimpulsslambid, v.a elektrilised plahvatusimpulsslambid	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materja-list, v.a toote rubriiki kuuluv mater-jal, — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote teha-sehinnast ja — mille puhul kasutatavate päritolu-staatusega materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehase-hinnast
9007	Kinokaamerad ja -projektorid, helisalvestus-või taasesitusseadmega või ilma nendeta	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materja-list, v.a toote rubriiki kuuluv mater-jal, — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote teha-sehinnast ja — mille puhul kasutatavate päritolu-staatusega materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehase-hinnast
9011	Optilised liitmikroskoobid, k.a mikrofotode ja mikrofilmide tegemiseks ning mikropro-jeptsiooniks kasutatavad mikroskoobid	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materja-list, v.a toote rubriiki kuuluv mater-jal, — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote teha-sehinnast ja — mille puhul kasutatavate päritolu-staatusega materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materja-lide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehase-hinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
ex 9014	Muud navigatsiooninstrumentid ja -seadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9015	Geodeetilised (k.a fotogramm- ja etrilised) instrumentid, hüdrograafia-, okeanograafia-, hüdroloogia-, meteoroloogia- ja geofüüsika-instrumentid ja -seadmed, v.a kompassid; kaugusmõõturid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9016	Kaalud, mille tundlikkus on vähemalt 5 cg, vihtidega või ilma	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9017	Joonestus-, tähistus- või arvutusinstrumentid (näiteks joonestusmasinad, pantograafid, proktorid, mallid, joonestuskomplektid, arvutuslükad, arvutusketad); mujal käesolevas grupis nimetamata käsiinstrumentid pikkuse mõõtmiseks (nt mõõduladid ja -lindid, kruvikud, nihikud)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
	Meditsiini-, kirurgia-, hambaravi- ja veterinaariainstrumentid ja -seadmed, sh stsintiograafiaseadmed, muu elektromediitsiiniline aparatuur ning seadmed nägemise kontrollimiseks:		
	– hambaravitoolid koos hambaraviseadmetega, või süljekausid	Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 9018 materjalidest	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
	– muud	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
	Meditsiini- ja hambaravi- seadmed; massaažiparatuur; seadmed patsientide psühholoogilise seisundi kontrollimiseks; seadmed osoon-, hapniku- ja aerosoolraviks; kunstliku hingamise aparaadid jm instrumentid hingamisteede raviks	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
9020	Muud hingamisaparaadid ja gaasimaskid, v.a mehaaniliste osade ja vahetatavate filtriteta kaitsemaskid	Tootmine, milles: — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
9024	Masinad ja seadmed materjalide (nt metalli, puidu, tekstiili, paberi, plasti) kõvaduse, tõmbetugevuse, survetugevuse, elastsuse jm mehaaniliste omaduste määramiseks	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
	<p>Arvuti- ja optilised mõõteriistad jm vedelikesse asetatavad mõõteriistad, termomeetrid, püromeetrid, baromeetrid, hügromeetrid ja psühromeetrid, salvestusseadmega või salvestusseadmeta, nende instrumentide mis tahes kombinatsioonid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	
9026	<p>Instrumentid ja seadmed vedeliku või gaasi kulu, taseme, rõhu jms parameetrite mõõtmiseks või kontrollimiseks (nt kulumõõturid, tasemenäitajad, manomeetrid, soojusemõõturid), v.a rubriigi 9014, 9015, 9028 ja 9032 instrumentid ja seadmed</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	
9027	<p>Instrumentid ja seadmed füüsikaliseks või keemiliseks analüüsiks (nt polari-, refrakto- ja spektromeetrid, gaasi- ja suitsuanalüsaatorid); instrumentid ja seadmed viskoossuse, poorsuse, paisumise, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks ja kontrollimiseks; instrumentid ja seadmed soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrollimiseks (sh eksponomeetrid); mikrotoomid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	
	<p>Seadmed gaasi, vedeliku või elektri kulu või tootmismahu mõõtmiseks, sh nende kalibreerimisseadmed:</p>		
	<p>– osad ja tarvikud</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	
	<p>– muud</p>	<p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
9029	<p>Pöördeleendid, tootehulgaloendid, taksomeetrid, läbisõidumõõturid, sammuloendid jms; kiirusmõõdikud ning tahhomeetrid (v.a rubriigi 9014 või 9015 mõõteriistad); stroboskoobid</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	
9030	<p>Ostsiloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumentid ja seadmed elektriliste suuruste mõõtmiseks või kontrollimiseks (v.a rubriigi 9028 arvestid); instrumentid ja seadmed alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise vm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või tuvastamiseks</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	

(1)	(2)	(3)	või (4)
9031	Mõõte- või kontrollinstrumendid ja -seadmed, mujal käesolevas grupis nimetatamata; profiilprojektorid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9032	Automaatregulatsiooni ja automaatkontroll-instrumendid ning -seadmed	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9033	Grupi 90 masinate, seadmete, instrumentide ja aparatuuri osad ja tarvikud (mujal käesolevas grupis nimetatamata)	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex grupp 91	Kellad ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9105	Muud kellad	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9109	Muud kompleksed ja kokkupandud kellamehhanismid	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9110	Komplektsed, kokkupanemata või osaliselt kokkupandud kellamehhanismid (mehhanismikomplektid); kokkupandud mittekomplektsed kellamehhanismid; esmaselt kokkupandud, reguleerimata kellamehhanismid	Valmistamine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning — eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 9114 kuuluvate materjalide väärtus 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
	Käe- ja tasku- vms kellade korpused ja nende osad	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

(1)	(2)	(3)	või (4)
	<p>Kelad ja korpused jms käesolevasse gruppi kuuluvate toodete korpused ja nende osad</p> <p>Kelad, -võrud ja -ketid, nende osad:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mitteväärismetallist (kullatud või hõbetatud või mitte) või väärismetalliga plakeeritud metallist - muud 	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
Grupp 92	Muusikariistad; nende osad ja tarvikud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
Grupp 93	Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 94	Mööbel; madratsid, madratsialused, padjad ja muud täistopitud mööblilisandid; mujal nimetamata lambid ja valgustid; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms; kokkupandavad ehitised; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 9401 ja ex 9403	Mitteväärismetallist mööbel, milles on polsterdamata puuvillakangast massiga kuni 300 g/m ²	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>või</p> <p>tootmine puuvillakangast, mis on valmistatud kasutamiseks rubriiki 9401 või 9403 kuuluvates toodetes, kui:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kanga väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast ning — kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusena ning klassifitseeritud muusse rubriiki kui 9401 või 9403 	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
9405	Mujal nimetamata lambid ja valgustid, sh prožektorid, ning nende osad; mujal nimetamata sisevalgustusega sildid, valgustablood jms ja nende detailid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

(1)	(2)	(3)	või (4)
9406	Kokkupandavad ehitised	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 95	Mänguasjad, mängud ja spordiinventar; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
9503	Muud mänguasjad; vähendatud suurusega („mõõtkavas”) mudelid jms meelelahutuslikud mudelid, liikuvad või liikumatud; kõivõimalikud mosaiikpildid	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
ex 9506	Golfikepid ja nende osad	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Golfikepipeade valmistamiseks mõeldud toorikuid võib siiski kasutada	
ex grupp 96	Mitmesugused tööstustooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal	
ex 9601 ja ex 9602	Loomse, taimse või mineraalse päritoluga nikerdusmaterjalist esemed	Tootmine tootega samasse rubriiki kuuluvatest töödeldud nikerdusmaterjalidest	
ex 9603	Luuad, pintsliid ja harjad (v.a vitsluuad jms tooted ning kärbi- või oravakarvadest harjad), mehaanilised motoriseerimata põrandapuhastajad, maalrirullid ja -tampoonid, kummiäärega kuivatuskaabitsad ja mopid	Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9605	Tualett- või õmblustarvete, jalatsi- või riidepuhastusvahendite reisikomplektid	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldatakse eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatusega esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast	
9606	Nööbid, rõhknööbid, nööbivormid, nende osad; nööbitoorikud	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	

(1)	(2)	(3)	või	(4)
9608	Pastapliiatsid; vildist vms urbest materjalist otstega pliiaatsid ja markerid; täitesulepead, stilograafid jm sulepead; kopeersuled; liikuva või vintsüdamikuga pliiaatsid; sulepea-, pliiaatsi- jms hoidikud; eelnimetatud kirjatavete osad (sh otsikud ja klambrid), v.a rubriiki 9609 kuuluvad tooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Toote samasse rubriiki kuuluvaid sulgi või suleotsikuid võib siiski kasutada		
9612	Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud või muul viisil trükimärkide jätmiseks ette valmistatud, poolidel või kassetides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbriseiga või ümbriseeta	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja — mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 		
ex 9613	Piesosüüteseadmega välgumihklid	Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 9613 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast		
ex 9614	Piibud ja piibukahad	Tootmine toorikutest		
Grupp 97	Kunsteosed, kollektsiooniobjektid ja antiikeseimed	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal		

(1) Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

(2) Eritöötluste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

(3) Grupi 32 märkuses 3 täpsustatakse, et need tooted on mis tahes materjalide värvimiseks või värvainete tootmisel koostisainetena kasutatavad tooted, kui need ei ole klassifitseeritud mõnda muusse grupi 32 rubriiki.

(4) „Rühm“ tähendab rubriigi osa, mis on eraldatud semikooloniga.

(5) Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

(6) Ülläbipaistvaks kileks loetakse kilet, mille valgustugevust vähendav toime (läbitustegur) mõõdetuna Gardneri läbitustegurimõõturiga ASTM-D 1003-16 on alla 2 %.

(7) Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

(8) Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

(9) Vt sissejuhatavat märkust 6.

(10) Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

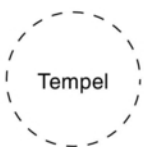
(11) SEMII (*Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated*) - Pooljuhtide Tööstuse Seadmete ja Materjalide Instituut.

(12) Seda reeglit kohaldatakse kuni 31.12.2005.

*III LISA***Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 taotluse näidised****Trükkimisjuhised**

1. Mõlema vormi mõõdud on 210 × 297 mm; pikkuse lubatud hälve on –5 kuni +8 mm. Kasutatav paber peab olema puidumassi jääkideta valge liimitatud kirjutuspaber, mis kaalub vähemalt 25 g/m². Sellele peab olema trükitud roheline giljošmustriga taust, mis muudab silmaga nähtavaks kõik mehhaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud.
2. Lepinguosaliste pädevatel asutustel on õigus trükkida vormid ise või lasta need trükkida selleks volitatud trükikodades. Viimasel juhul peab igal vormil olema viide sellisele volitusele. Igal vormil peab olema trükikoja nimi ja aadress või tunnus, mille abil saab trükikoda identifitseerida. Vormile peab olema trükitud või muul viisil kantud seerianumber, mille järgi saab seda identifitseerida.

KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAAT

1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)	EUR.1 nr A 000.000	
	Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.	
3. Kaubasaaja (nimetus, täielik aadress, riik) (Täitmine vabatahtlik)	2. Sooduskaubanduses kasutatav sertifikaat ning (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)	
	4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse	5. Sihtriik, riikide rühm või territoorium
6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)	7. Märkused	
8. Kaubaartikli järjekorranumber; Märgistused ja numbrid; Pakendite arv ja liik ⁽¹⁾ ; Kauba kirjeldus	9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m ³ , jne.)	10. Arved (täitmine vabatahtlik)
11. TOLLI KINNITUS <i>Deklaratsioon kinnitatud</i> Ekspordidokument ⁽²⁾ Vorm nr Tolliasutus Väljastav riik <i>Koht ja kuupäev</i> <i>(Allkiri)</i>		
12. EKSPORTIJA DEKLARATSIOON Mina, allakirjutanu, kinnitan, et eespool kirjeldatud kaubad vastavad käesoleva sertifikaadi väljaandmiseks ettenähtud tingimustele. <i>Koht ja kuupäev</i> <i>(Allkiri)</i>		

⁽¹⁾ Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna „lahtine”.

⁽²⁾ Täidetakse üksnes siis, kui ekspordiriigi või -territooriumi õigusnormid seda nõuavad.

<p>13. KONTROLLI TAOTLUS (kellele)</p>	<p>14. KONTROLLI TULEMUS</p>
<p>Käesoleva sertifikaadi ehtsust ja õigsust tuleb kontrollida.</p> <p>(Koht ja kuupäev)</p> <p>.....</p> <p>(Allkiri)</p> <p style="text-align: center;">Tempel</p>	<p>Tehtud kontroll näitab, et käesolev sertifikaat ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> on nimetatud tolliasutuse poolt välja antud ja selles sisalduv teave on õige.</p> <p><input type="checkbox"/> ei vasta ehtsuse ja õigsuse nõuetele (vt lisatud märkusi).</p> <p>(Koht ja kuupäev)</p> <p>.....</p> <p>(Allkiri)</p> <p style="text-align: center;">Tempel</p> <p>⁽¹⁾ Märkida asjakohasesse lahtrisse X.</p>

MÄRKUSED

1. Sertifikaadil ei tohi olla kustutusi ega ülekirjutusi. Paranduse korral kriipsutatakse valed andmed läbi ja lisatakse vajadusel uued andmed. Selliseid muudatusi tohib teha üksnes sertifikaadi täitnud isik ning need peab heaks kiitma väljaandjariigi tolliasutus.
2. Sertifikaadile kantavate andmete vahele ei tohi jätta tühikuid ning igale kaubaartiklile peab eelnema järjekorranumber. Viimase kaubanimetuse järele tuleb tõmmata horisontaaljoon. Kasutamata ruum tuleb sellisel viisil läbi kriipsutada, et ei oleks võimalik teha hilisemaid lisandusi.
3. Kaupu tuleb kirjeldada kooskõlas kaubandustavadega ja piisavalt täpselt, et neid oleks võimalik identifitseerida.

KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAADI TAOTLUS

1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)	EUR.1 nr A 000.000	
	Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.	
3. Kaubasaaja (nimi, täielik aadress, riik) (täitmine vabatahtlik)	2. Järgmiste riikide vahelises sooduskaubanduses kasutatava sertifikaadi taotlus:	
	ning (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)	
	4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse	5. Sihtriik, riikide rühm või territoorium
6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)	7. Märkused	
8. Kaubaartikli järjekorranumber; Märgistused ja numbrid; Pakendite arv ja liik (*) / kauba kirjeldus	9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m ³ , jne.)	10. Arved (täitmine vabatahtlik)

(*) Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna „lahtine“.

EKSPORTIJA DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu, pöördel kirjeldatud kauba eksportija,

KINNITAN, et kõnealune kaup vastab lisatud sertifikaadi väljastamiseks nõutavatele tingimustele;

NIMETAN järgnevalt asjaolud, mis võimaldavad nendel kaupadel eespool nimetatud tingimustele vastata:

.....
.....
.....
.....

ESITAN järgmised tõendavad dokumendid ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

KOHUSTUN esitama asjaomaste asutuste taotluse korral mis tahes tõendid, mida kõnealused asutused võivad nõuda selleks, et sertifikaati välja anda, ja vajaduse korral lubama, et kõnealused asutused kontrollivad minu raamatupidamist ja eespool nimetatud kauba valmistamisprotsesse;

TAOTLUS nimetatud kaupadele lisatud sertifikaadi väljastamist.

(Koht ja kuupäev)

.....
(Allkirj)

⁽¹⁾ Näiteks: impordidokumendid, kauba liikumissertifikaadid, kaubaarved, tootja deklaratsioonid jm toodete kohta, mida on kasutatud samas riigis toodete valmistamisel või kaupade reeksportimisel.

IV LISA

ARVEDEKLARATSIOONI TEKST

Arvedeklaratsioon, mille tekst on toodud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole siiski vaja uuesti kirjutada.

Bulgaariakeelne sõnastus

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... (2) преференциален произход

Hispaaniakeelne sõnastus

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... (2).

Tšehhi keelne sõnastus

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... (2).

Taanikeelne sõnastus

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... (2).

Saksakeelne sõnastus

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... (2) Ursprungswaren sind.

Eestikeelne sõnastus

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... (1)) deklareerib, et need tooted on ... (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Kreeka keelne sõnastus

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... (2).

Ingliskeelne sõnastus

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... (2) preferential origin.

Prantsuskeelne sõnastus

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

Itaaliakeelne sõnastus

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... (2).

Lätikeelne sõnastus

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Leedukeelne sõnastus

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Ungarikeelne sõnastus

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltakeelne sõnastus

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Hollandikeelne sõnastus

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Poolakeelne sõnastus

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugaliikeelne sõnastus

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Rumeeniakeelne sõnastus

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Slovakiikeelne sõnastus

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Sloveenikeelne sõnastus

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov štr. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Soomekeelne sõnastus

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperä tuotteita ⁽²⁾.

Rootsikeelne sõnastus

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Montenegrokeelne sõnastus

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odobrenje br.. ⁽¹⁾) izjavljuje da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvodi su ... ⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

..... ⁽³⁾

(Koht ja kuupäev)

..... ⁽⁴⁾

(Eksportija allkiri; lisaks sellele tuleb kirjutada loetavalt allakirjutaja nimi)

-
- ⁽¹⁾ Kui arvedeklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija, tuleb sellesse lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui liikumissertifikaati ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.
- ⁽²⁾ Märkida kaupade päritolu. Kui kaubaarve deklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast, peab eksportija koostatavasse deklaratsiooni selgelt märkima nende kohta tähise „CM”.
- ⁽³⁾ Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.
- ⁽⁴⁾ Kui eksportija allkirja ei nõuta, tähendab allkirjast vabastamine ka allakirjutaja nime kirjutamisest vabastamist.

V LISA

ARTIKLITES 3 JA 4 OSUTATUD KUMULATSIOONI MENETLUSEST VÄLJAARVATUD TOOTED

CN-kood	Kauba kirjeldus
1704 90 99	Suhkrukondiitritooted, mis ei sisalda kakaod:
1806 10 30	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduained
1806 10 90	– kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisandiga: -- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65 %, kuid alla 80 % massist -- mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertisuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80 % massist
1806 20 95	– muud kakaod sisaldavad toiduained plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg: -- muud -- muud
1901 90 99	Linnaseekstrakt; püüli- ja lihtjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 massi% arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt: – muud: -- muud (v.a linnaseekstrakt) --- muud
2101 12 98	Muud kohvist valmistatud tooted.
2101 20 98	Muud teest või matest valmistatud tooted.
2106 90 59	Mujal nimetamata toiduained – muud -- muud
2106 90 98	Mujal nimetamata toiduained: – muud (v.a valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained) -- muud --- muud
3302 10 29	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks: – kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel -- kasutatavad jookide tootmiseks: --- kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised: ---- tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5 % mahust ---- muud: ----- mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisest või sisaldavad massist alla 1,5 % piimarasva, alla 5 % sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5 % glükoosi või tärklisest ----- muud

ÜHISDEKLARATSIOON ANDORRA VÜRSTIRIIGI KOHTA

1. Montenegro aktsepteerib Andorra Vürstiriigist pärinevaid harmoneeritud süsteemi gruppidesse 25–97 kuuluvaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
2. Protokoll nr 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatus määratlemiseks.

ÜHISDEKLARATSIOON SAN MARINO VABARIIGI KOHTA

1. Montenegro aktsepteerib San Marino Vabariigist pärinevaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
2. Protokoll nr 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatus määratlemiseks.

PROTOKOLL NR 4

maismaatranspordi kohta

Artikkel 1

Eesmärk

Käesoleva protokoll eesmärk on edendada lepinguosaliste vahel koostööd maismaatranspordi, eelkõige transiitliikluse osas, ja sel eesmärgil tagada, et lepinguosaliste territooriumide vahelist ja neid läbivat vedu arendatakse kooskõlas käesoleva protokoll sätete täieliku ja ühetaolise kohaldamisega.

Artikkel 2

Kohaldamisala

1. Koostöö hõlmab maismaatransporti, eelkõige maantee-, raudtee- ja kombineeritud vedu ning asjakohast infrastruktuuri.

2. Sellega seoses kuuluvad käesoleva protokoll i reguleerimisalasse eelkõige:

- transpordi infrastruktuur mõlema lepinguosalise territooriumil ulatuses, mis on vajalik käesoleva protokoll i eesmärgi saavutamiseks;
- vastastikune turulepääs maanteetranspordi valdkonnas;
- olulised toetusmeetmed õiguse ja halduse valdkonnas, sealhulgas kaubandus-, maksukorraldus-, sotsiaal- ja tehnilised meetmed;
- koostöö keskkonnanõuetele vastava transpordisüsteemi väljaarendamiseks;
- korrapärane teabevahetus lepinguosaliste transpordipoliitika arengu valdkonnas, pöörates erilist tähelepanu transpordi infrastruktuurile.

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas protokoll i kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „ühenduse transiitliiklus” – ühenduses registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu ühenduse liikmesriiki või sealt välja läbi Montenegro territooriumi;
- b) „Montenegro transiitliiklus” – Montenegros registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu Montenegrost kolmandasse riiki või kolmandast riigist Montenegrosse läbi ühenduse territooriumi;

c) „kombineeritud vedu” – kaubavedu, mille puhul veoauto, haagis, poolhaagis (vedukiga või ilma), vahetusveovahend või 20jalane või suurem konteiner liigub veo alg- või lõppetapil maanteel ja ülejäänud etapil raudtee, siseveeteed või mereveo teenuseid kasutades, kui viimati nimetatud etapi lennutee pikkus on üle 100 km, ja mille puhul veo alg- või lõppetapp on:

- teekond kaupade pealeladimise kohast kuni lähima ümberladimiseks sobiva raudteejaamani algetapi puhul ning teekond lähimast ümberladimiseks sobivast raudteejaamast kuni kaupade mahalaadimise kohani lõppetapi puhul või
- lennuteekond 150 kilomeetri raadiuses siseveeteed- või meresadamast, kus kaupu lastitakse või lossitakse.

INFRASTRUKTUUR

Artikkel 4

Üldsätted

Käesolevaga lepivad lepinguosalised kokku, et kooskõlas transpordi piirkondliku tuumvõrgu arendamise vastastikuse mõistmise memorandumiga, millele on viidatud artiklis 5, võtavad nad mitmeliigilise transpordi infrastruktuuri võrgustiku arendamise olulise abinõuna vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed, et lahendada Montenegro kaudu kulgeva kaubaveoga seotud probleemid, eelkõige maanteedel 1, 2b, 4 ja 6 (mis kulgevad vastavalt Horvaatia piirist kuni Barini, Bosnia ja Hertsegoviina piirist Albaania piirini, Serbia piirist kuni Misicini ning Ribaravinast kuni Baci ni Serbia piiril), raudteedel 2 ja 4 (mis kulgevad vastavalt Podgoricast Albaania piirini ja Serbia piirist kuni Barini), Bari sadamas ning Podgorica lennujaamas.

Artikkel 5

Kavandamine

Ühendus ja Montenegro on eriti huvitatud Montenegro ja Kagu-Euroopa piirkonna vajadustele vastava peamisi maanteid ja raudteid, siseveeteid, siseveesadamaid, sadamaid ja lennujaamu ning teisi asjakohaseid transpordiliike hõlmava mitmeliigilise piirkondliku transpordivõrgu väljaarendamisest Montenegro territooriumil. See võrk määratleti Kagu-Euroopa transpordi infrastruktuuri põhivõrgustiku arendamise vastastikuse mõistmise memorandumis, millele Kagu-Euroopa piirkonna riikide ministrid ja Euroopa Komisjon 2004. aasta juunis alla kirjutasid. Võrgustiku arendamise ja eelistuste määratlemisega tegeleb korralduskomitee, kuhu kuuluvad kõigi memorandumile alla kirjutatud riikide esindajad.

Artikkel 6

Finantsaspektid

1. Vastavalt käesoleva lepingu artiklile 116 võib ühendus rahaliselt toetada vajalikke infrastruktuurimeetmeid, millele on viidatud artiklis 5. Seda rahalist toetust võidakse anda Euroopa Investeeringuspanga laenuna ja mis tahes muus rahastamisvormis, mis võimaldab edaspidi anda täiendavaid vahendeid.

2. Euroopa Komisjon püüab töö kiirendamiseks niipalju kui võimalik soodustada täiendavate rahaliste vahendite kasutamist, nagu näiteks teatavate ühenduse liikmesriikide kahepoolseid investeeringuid või riiklikke ja eravahendeid.

RAUDTEEVEDU JA KOMBINEERITUD VEDU

Artikkel 7

Üldsätted

Lepinguosalised võtavad vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed arendamiseks ja edendamaks raudteevedu ja kombineeritud vedu kui vahendit, mis tagab, et tulevikus toimub suur osa nende kahepoolsetest vedudest ja transiitvedudest läbi Montenegro keskonnahoidlikematel tingimustel

Artikkel 8

Infrastruktuuriga seotud eriaspektid

Montenegro raudteede ajakohastamise raames võetakse vajalikke meetmeid, et kohendada raudteesüsteemi kombineeritud veo jaoks, pöörates erilist tähelepanu terminalide arendamisele ja ehitamisele ning tunnelite mõõtmetele ja läbilaskevõimele, mis nõuavad suuremahulisi investeeringuid.

Artikkel 9

Toetusmeetmed

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed kombineeritud veo arengu soodustamiseks.

Selliste meetmete eesmärk on:

- julgustada kasutajad ja kaubasaatjaid kombineeritud vedu kasutama;
- muuta kombineeritud vedu konkurentsivõimeliseks maanteetranspordiga, eelkõige ühenduse või Montenegro rahalise toetuse abil nende asjakohaste õigusaktide raames;
- soodustada kombineeritud veo kasutamist pikkadel vahemaadel ja edendada eelkõige vahetuskerede, konteinerite ja saatjata veo kasutamist üldiselt;

- parandada kombineeritud veo kiirust ja usaldusväärsust ning eelkõige:
- suurendada kolonnide sagedust vastavalt kaubasaatjate ja kasutajate vajadustele;
- lühendada ooteaega terminalides ja suurendada nende läbilaskevõimet;
- kõrvaldada sobival viisil kõik takistused ligipääsuteedel, et parandada juurdepääsu kombineeritud veole;
- ühtlustada vajaduse korral eriotstarbeliste seadmete massid, mõõtmed ja tehnilised omadused eelkõige selleks, et tagada mõõtude sobilikkus ning võtta kooskõlastatud meetmeid nimetatud seadmete tellimiseks ja kasutuselevõtuks vastavalt liiklussagedusest tulenevatele nõuetele;
- võtta üldjuhul muid asjakohaseid meetmeid.

Artikkel 10

Raudteede ülesanne

Riikide ja raudteede asjakohaste volituste raames nii reisijate kui kaubaveo puhul soovitavad lepinguosalised nende raudtee-ettevõtjatel:

- tõhustada kõikides valdkondades kas kahe- ja mitmepoolset koostööd või koostööd rahvusvahelistes raudteeorganisatsioonides, et eelkõige parandada veoteenuste kvaliteeti ja ohutust;
- püüda kehtestada ühiselt raudteekorraldussüsteem, mis ausa konkurentsi tingimustes ja järgides vaba valiku põhimõtet julgustab kaubasaatjaid, eriti transiidi korral, vedama kaupa pigem raudteed kui maanteed mööda;
- valmistada ette Montenegro osalemist ühenduse õigustiku rakendamisel ja edasiarendamisel raudteede arengus.

MAANTEETRANSPORT

Artikkel 11

Üldsätted

1. Pidades silmas vastastikust juurdepääsu transporditurule, lepivad lepinguosalised esialgu kokku, ilma et see piiraks löike 2 kohaldamist, et säilitatakse ühenduse liikmesriikide ja Montenegro vahel sõlmitud kahepoolsetest lepingutest või muudest olemasolevatest rahvusvahelistest kokkulepetest tulenev kord või selliste lepingute ja kokkulepete puudumisel *de facto* valitsenud olukord 1991. aastal.

Ühenduse ja Montenegro vahelise artiklis 12 sätestatud maanteeveoturule juurdepääsu käsitleva lepingu ja artikli 13 lõikes 2 sätestatud maanteeliikluse maksustamise lepingu sõlmimiseni teeb Montenegro ühenduse liikmesriikidega koostööd nimetatud kahepoolsete lepingute muutmiseks, et need vastaksid käesolevale protokollile.

2. Lepinguosalised lepivad kokku, et ühenduse transiitliiklusel on võimalik pääseda takistamatult läbi Montenegro ja Montenegro transiitliiklusel läbi ühenduse alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast.

3. Kui lõike 2 alusel antud õiguste tulemusena suureneb ühenduse veoettevõtjate transiitliiklus sellise tasemeni, mis tõsiselt kahjustab või võib tõsiselt kahjustada maanteede infrastruktuuri ja/või liikluse ladusust stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu maismaatransporti käsitleva protokoll nr 5 artiklis 5 nimetatud teljoontel ning kui samadel asjaoludel kerkivad probleemid Montenegro piiri ääres asuval ühenduse territooriumil, esitatakse see küsimus kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 121 stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogule. Lepinguosalised võivad esitada ettepanekuid erakorraliste mittediskrimineerivate ajutiste meetmete võtmiseks, mis on vajalik tekkinud kahju piiramiseks või leevendamiseks.

4. Kui ühendus kehtestab reeglid Euroopa Liidus registreeritud raskete kaubaveokite põhjustatud saaste vähendamiseks ja liiklusohutuse parandamiseks, kohaldatakse samasugust korda Montenegros registreeritud raskete kaubaveokite suhtes, mis liiguvad ühenduse territooriumil. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu valib vajalikud meetodid.

5. Lepinguosalised hoiduvad ühepoolsete meetmete võtmisest, mille tagajärjeks võiks olla diskrimineerimine ühenduse ja Montenegro ettevõtjate või veokite vahel. Mõlemad lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed hõlbustamiseks maanteetranspordi teise lepinguosalise territooriumile või läbi selle territooriumi.

Artikkel 12

Turulepääs

Lepinguosalised kohustuvad tegema oma sisemiste eeskirjade kohaselt koostööd eelkõige selleks, et töötada välja:

- transpordi arengut soodustavad tegevusviisid, mis vastavad lepinguosaliste vajadustele ja mis on kooskõlas ühelt poolt ühenduse siseturu väljakujundamise ja ühise transpordipoliitika ellurakendamise ning teiselt poolt Montenegro majandus- ja transpordipoliitikaga;
- lõplik süsteem, mis reguleeriks tulevikus lepinguosaliste vahelist vastastikust maanteeveoturule juurdepääsu.

Artikkel 13

Maksustamine, teemaksud ja muud maksud

1. Lepinguosalised nõustuvad, et kummagi poole maanteesõidukite maksustamine, teemaksud ja muud maksud ei tohi olla diskrimineerivad.

2. Lepinguosalised alustavad läbirääkimisi, et jõuda nii kiiresti kui võimalik maanteeliikluse maksustamist käsitlevale kokkuleppele ühenduse asjaomaste vastuvõetud eeskirjade alusel. Selle kokkuleppe eesmärk on eelkõige tagada sujuv piiriülene liiklusvoog, kõrvaldada järk-järgult erinevused lepinguosaliste maanteeliikluse maksustamise süsteemides ja kõrvaldada nendest erinevustest põhjustatud konkurentsimoonutused.

3. Kuni lõikes 2 nimetatud läbirääkimiste lõpetamiseni kõrvaldavad lepinguosalised diskrimineerimise ühenduse ja Montenegro veoettevõtjate vahel, mis seisneb raskete kaubaveokite ringluse ja/või omamise puhul kohaldatavates maksudes ning veomaksudes lepinguosaliste territooriumil. Montenegro kohustub Euroopa Komisjonile nõudmise korral teatama kohaldatavate maksude, teemaksude ja muude maksude määra ning samuti nende arvutamise meetodi.

4. Kuni lõikes 2 ja artiklis 12 nimetatud kokkuleppe sõlmimiseni peavad pärast käesoleva lepingu jõustumist Montenegrot läbiva ühenduse transiidi suhtes kohaldatavate rahaliste maksete, teemaksude või muude maksude kavandatavad muudatused, kaasa arvatud muudatused nende kogumise süsteemides, läbima eelneva konsulteerimismenetluse.

Artikkel 14

Massid ja mõõtmed

1. Montenegro nõustub, et ühenduse masside ja mõõtmete standarditele vastavad maanteesõidukid võivad vabalt ja takistuseta liikuda artiklis 5 nimetatud teedel. Kuue kuu jooksul pärast lepingu jõustumist võidakse Montenegros kehtivatele standarditele mittevastavate maanteesõidukite suhtes kohaldada mittediskrimineerivat erimaksu ülemäärasest teljekoormusest põhjustatud kahju eest.

2. Montenegro püüab ühtlustada oma kehtivaid teede ehitust käsitlevaid eeskirju ja standardeid ühenduses kehtivate õigusaktidega viienda aasta lõpuks pärast lepingu jõustumist ning teeb suuri jõupingutusi, et kavandatud ajavahemiku jooksul muuta paremaks artiklis 5 nimetatud teid nende uute eeskirjade ja standardite kohaselt vastavalt oma rahalistele võimalustele.

Artikkel 15

Keskfond

1. Keskkonna kaitsmise eesmärgil püüavad lepinguosalised kehtestada raskete kaubaveokite gaasiliste ja tahkete osakeste heitkoguste ja mürataseme standardid, mis kindlustavad kõrge kaitsutuse taseme.

2. Selleks, et anda tööstusele selget teavet ja soodustada kooskõlastatud teadusuuringuid, tootmist ja programmide koostamist, välditakse antud valdkonnas riiklike eristandardite kehtestamist.

Ilma täiendavate piiranguteta võivad ühenduse territooriumil liikuda sõidukid, mis vastavad keskkonda käsitlevates rahvusvahelistes lepingutes sätestatud standarditele.

3. Lepinguosalised teevad koostööd uute standardite kehtestamiseks, et saavutada eespool nimetatud eesmärgid.

Artikkel 16

Sotsiaalsed aspektid

1. Montenegro ühtlustab EÜ standarditega maanteetranspordi personali koolitust käsitlevad õigusaktid, eelkõige seoses ohtlike kaupade veoga.

2. Montenegro, kes on rahvusvahelisel autoveol töötava sõiduki meeskonna Euroopa kokkuleppe (AETR) lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik sõiduaega, katkestusi, juhtide puhkeaega ja meeskonna koosseisu käsitlevat poliitikat, pidades silmas sotsiaalõigusnormide arengut selles valdkonnas.

3. Lepinguosalised teevad koostööd maanteetranspordi valdkonnas sotsiaalõigusnormide rakendamiseks ja jõustamiseks.

4. Lepinguosalised tagavad maanteeveo-ettevõtjate vastastikust tunnustamist silmas pidades nende tegevusalale lubamist käsitlevate õigusaktide võrdvärsuse.

Artikkel 17

Sätted liikluse kohta

1. Lepinguosalised ühendavad oma kogemused ja püüavad ühtlustada oma õigusakte, et parandada liikluse sujuvust tippaegadel (nädalavahetused, riigipühad, turismihooaeg).

2. Üldiselt lepinguosalistes soodustavad liiklusteabesüsteemi sisseviimist, arendamist ja kooskõlastamist.

3. Lepinguosalised püüavad ühtlustada oma õigusakte, mis käsitlevad kergesti riknevate kaupade, elusloomade ja ohtlike ainete vedu.

4. Lepinguosalised püüavad ühtlustada ka juhtidele antavat tehnilist abi, olulise liiklusteabe levitamist ja muid turistidele olulisi küsimusi ning hädaabiteenuseid, sealhulgas kiirabi.

Artikkel 18

Liiklusohutus

1. Montenegro kooskõlastab oma liiklusohutust käsitlevad õigusaktid, eelkõige ohtlike kaupade vedu silmas pidades, ühenduse omadega viienda aasta lõpuks pärast käesoleva lepingu jõustumist.

2. Montenegro, kes on ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkuleppe lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik oma poliitikat ohtlike vedude valdkonnas.

3. Lepinguosalised teevad koostööd liiklusohutusosalaste õigusnormide rakendamisel ja jõustamisel, eelkõige valdkonnas, mis käsitleb juhilube ja meetmeid liiklusõnnetuste vähendamiseks.

VORMINÕUETE LIHTSUSTAMINE

Artikkel 19

Vorminõuete lihtsustamine

1. Lepinguosalised lepivad kokku lihtsustada kauba kulgemist mööda raud- ja maanteed, olenemata sellest, kas tegemist on vastastikuse kaubavahetuse või transiidiga.

2. Lepinguosalised lubavad alustada läbirääkimisi kaubaveo kontrolli ja vorminõuete hõlbustamist käsitleva lepingu sõlmimiseks.

3. Lepinguosalised lepivad kokku võtta vajaduse piires ühis-meetmeid ja toetada täiendavate lihtsustusmeetmete võtmist.

LÕPPSÄTTED

Artikkel 20

Reguleerimisala laiendamine

Kui üks lepinguosaline leiab käesoleva protokolliga kohaldamisel saadud kogemuste põhjal, et on muid käesoleva protokolliga hõlmamata meetmeid, mis on kooskõlastatud Euroopa transpordi- poliitika seisukohast olulised ning võivad eelkõige aidata lahendada transiitliikluse probleeme, esitab ta vastavad ettepanekud teisele lepinguosalisele.

*Artikkel 21***Rakendamine**

1. Lepinguosaliste vaheline koostöö toimub allkomitee raames, mis luuakse selleks otstarbeks kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 123.

2. Allkomitee ülesandeks on:

a) koostada koostöökavad raudtee- ja kombineeritud veo, transpordiuuringute ja keskkonna valdkonnas;

b) analüüsida käesoleva protokolliga otsuste kohaldamist ja esitada stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele sobivad lahendused võimalike tekkinud probleemide kohta;

c) koostada kaks aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist ülevaade infrastruktuuri parandamisest ja vaba transiidi mõjust;

d) kooskõlastada rahvusvahelise transpordi ja eelkõige transiitliiklusega seotud seiret, prognoose ja muud statistikat.

ÜHISDEKLARATSIOON

1. Ühendus ja Montenegro märgivad, et raske kaubaveoki tüübikinnituses kehtivad ühenduses alates 9. novembrist 2006 ⁽¹⁾ järgmised gaasiliste heitmete ja müra tasemed ⁽²⁾:

ESC ja ELR katsetsükli programmil mõõdetud piirväärtused:

		Süsinik- monooksiid	Süüvesinikud	Lämmastik- oksiidid	Tahked osakesed	Suit-susus
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m ⁻¹
Rida B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

ETC katsetsükli programmil mõõdetud piirväärtused:

		Süsinik- monooksiid	Metaanist erine- vad süüvesini- kud	Metaan	Lämmastik- oksiidid	Tahked osakesed
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH ₄) ^(a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) ^(b) g/kWh
Rida B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

^(a) Kehtib ainult maagaasil töötavate mootorite kohta.

^(b) Ei kehti gaasimootorite kohta.

2. Tulevikus püüavad ühendus ja Montenegro vähendada mootorsõidukite põhjustatud heiteid, kasutades uusimaid tehnoloogiasaavutusi sõidukite heitekontrolli tehnoloogias ning parandatud kvaliteediga mootorikütust.

⁽¹⁾ 28. septembri 2005. aasta direktiiv 2005/55/EÜ liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, mis käsitlevad meetmeid, mida võetakse sõidukite diiselmootoritest eralduvate gaasiliste ja tahkete osakeste heitmete vastu ning sõidukites kasutatavatest maagaasil või veeldatud naftagaasil töötavatest ottomootoritest eralduvate gaasiliste osakeste heitmete vastu (ELT L 275, 20.10.2005, lk 1).

⁽²⁾ Neid piirväärtuseid ajakohastatakse nagu on ette nähtud asjakohastes direktiivides ja vastavalt nende võimalikele muudatustele tulevikus.

PROTOKOLL NR 5
riigiabi terasetööstusele

1. Lepinguosalised nõustuvad, et Montenegro peab viivitamata kõrvaldama terasesektori struktuurilised puudused, et tagada kõnealuse tööstusharu üldine konkurentsivõime.
2. Lisaks lepingu artikli 73 lõike 1 punktis iii sätestatud reeglitele tuleb regionaalabi suuniste aastateks 2007-2013 I lisa kohaselt lähtuda terasetööstusele antud riigiabi vastavuse hindamisel ka EÜ asutamislepingu artikli 87 sätetest ning teisestest õigusaktidest.
3. Käesoleva lepingu artikli 73 lõike 1 punkti iii kohaldamiseks terasetootmise suhtes, nõustub ühendus, et viie aasta jooksul pärast lepingu jõustumist võib Montenegro erandkorras anda ümberkorraldusteks mõeldud riigiabi raskustes terasetootjatele, kui:
 - a) see aitab muuta abisaavad ettevõtted ümberkorraldusperioodi lõpuks tavalistes turutingimustes elujõulisteks;
 - b) sellise abi suurus ja osatähtsus on rangelt piiratud elujõulisuse taastamiseks hädavajalikuga ning vajaduse korral vähendatakse abi järk-järgult;
 - c) Montenegro esitab ümberkorraldamise kavad tööstuse üldiseks ratsionaliseerimiseks, mis hõlmavad ka kahjumiga töötavate üksuste sulgemist. Kõik terasetööstuse ettevõtjad, kes ümberkorraldusabi saavad, peavad võimalusel kohaldama kompensatsioonimeetmeid abist põhjustatud konkurentsimoonutuste tasakaalustamiseks.
4. Montenegro peab esitama Euroopa Komisjonile hindamiseks riikliku ümberkorralduskava ja kõikide ümberkorraldusabi saavate ettevõtjate äriplaanid, mis tõendavad, et eespool loetletud tingimused on täidetud.

Montenegro riigiabi järelevalve amet peab eelnevalt hindama ettevõtjate äriplaanide vastavust käesoleva protokolliga lõikele 3 ja äriplaanid heaks kiitma.

Euroopa Komisjon peab kinnitama riikliku ümberkorralduskava vastavust lõike 3 tingimustele.

5. Euroopa Komisjon kontrollib kava rakendamist tihedas koostöös pädevate riigiasutustega, eriti Montenegro riigiabi järelevalve ametiga.

Kui kontrollimisel selgub, et pärast käesolevale lepingule alla kirjutamist on abi antud ettevõtjatele, keda ei ole tunnustatud riiklikus ümberkorralduskavas või et mis tahes ümberkorraldusabi on antud terasetööstuse ettevõtjale, keda ei ole riiklikus ümberkorralduskavas määratletud, peab Montenegro riigiabi järelevalve amet tagama nende abisummade tagasimaksmise.

6. Vajadusel osutab ühendus Montenegrole tehnilist abi riikliku ümberkorralduskava ja ettevõtjate äriplaanide koostamisel.
7. Lepinguosalised peavad tagama riigiabi täieliku läbipaistvuse. Montenegro terasetööstuse ettevõtjatele antava riigiabi ning ümberkorralduskava ja ettevõtjate äriplaanide elluviimise kohta tuleb edastada pidevalt igakülgset teavet.
8. Eespool lõigetes 1–4 sätestatud nõuete rakendamist jälgib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu. Selleks võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu välja töötada rakenduseeskirjad.
9. Kui üks lepinguosaline leiab, et teise lepinguosalise teatav tegevus on vastuolus käesoleva protokolliga ja kui selline tegevus piirab või ähvardab piirata tema huve või tekitada materiaalselt kahju tema omamaisele tööstusele, võib esimesena nimetatud lepinguosaline pärast nõupidamist konkurentsiküsimusi käsitlevas allkomitees või 30 tööpäeva möödumisel sellise nõupidamise taotlemisest võtta vajalikud meetmed.

PROTOKOLL NR 6**vastastikuse haldusabi andmise kohta tolliküsimustes Montenegro***Artikkel 1***Mõisted**

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi määratlusi:

- a) „tollialased õigusaktid” – lepinguosaliste territooriumil kohaldatavad õigusnormid, millega reguleeritakse kaupade impordi, ekspordi ja transiiti ning nende suunamist muudele tolliprotseduuridele, sealhulgas kõnealuste lepinguosaliste kehtestatud keelustamis-, piiramis- ja kontrollimeetmed;
- b) „taotluse esitanud asutus” – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes taotleb käesoleva protokollil alusel abi;
- c) „taotluse saanud asutus” – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes võtab käesoleva protokollil alusel vastu abitaotluse;
- d) „isikuandmed” – igasugune teave, mis on seotud kindlakstehtud või kindlakstehtava isikuga;
- e) „tollialaseid õigusakte rikkuv toiming” – igasugune tollialaste õigusaktide rikkumine või rikkumiskatse.

*Artikkel 2***Kohaldamisala**

1. Lepinguosalisel abistaval teineteist oma pädevuse piires ning käesoleva protokolliga ettenähtud viisil ja tingimustel, et tagada tollialaste õigusaktide õige rakendamine eelkõige nimetatud õigusakte rikkuvate toimingute ennetamise, uurimise ja tõkestamise kaudu.

2. Käesolevas protokollis sätestatud abistamine tolliküsimustes hõlmab kõiki lepinguosaliste haldusasutusi, kes on pädevad kohaldama käesolevat protokollil. See ei piira nende eeskirjade kohaldamist, millega reguleeritakse vastastikuse abi andmist kriminaalasjades. Samuti ei hõlma see teavet, mis on saadud kohtuorganite taotlusel kasutatud volituste abil, kui need organid ei ole andnud luba sellise teabe edastamiseks.

3. Käesolev protokoll ei hõlma tollimaksude, maksude ega rahatrühvide sissenõudmiseks antavat abi.

*Artikkel 3***Abistamine taotluse korral**

1. Taotluse esitanud asutuse palvel esitab taotluse saanud asutus kogu asjakohase teabe, mis aitab taotluse esitanud asutusel tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamise, sealhulgas teabe, mis käsitleb täheldatud või kavandatavaid toiminguid, millega rikutakse või võidakse neid õigusakte rikkuda.

2. Taotluse esitanud asutuse palvel teatab taotluse saanud asutus talle:

- a) kas ühe lepinguosalise territooriumilt eksporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumile imporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;
- b) kas ühe lepinguosalise territooriumile imporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumilt eksporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;

3. Taotluse esitanud asutuse taotluse korral võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kehtivate õigusnormide raames vajalikke meetmeid, et tagada erijärelevalve:

- a) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaste õigusakte rikkuvate toimingutega;
- b) paikade suhtes, kuhu on kogutud või võidakse koguda kaupu viisil, mille puhul on põhjust arvata, et nimetatud kaupu kavatakse kasutada tollialaste õigusakte rikkuvates toimingutes;
- c) kaupade suhtes, mida transporditakse või võidakse transportida viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatakse kasutada tollialaste õigusakte rikkuvates toimingutes;
- d) transpordivahendite suhtes, mida kasutatakse või võidakse kasutada viisil, mis annab alust arvata, et neid kavatakse kasutada tollialaste õigusakte rikkuvates toimingutes.

*Artikkel 4***Abistamine omal algatusel**

Lepinguosalisel abistaval teineteist omal algatusel ning kooskõlas oma õigusnormidega, kui nad peavad seda vajalikuks tollialaste õigusaktide õige kohaldamise huvides, esitades eelkõige kogutud teavet:

- a) toimingute kohta, mis rikuvad või tunduvad rikkuvat tollialaste õigusakte ja võivad teisele lepinguosalisele huvi pakkuda;
- b) tollialaste õigusakte rikkuvate toimingute teostamise uute viiside või meetodite kohta;
- c) kaupade kohta, mis on teadaolevalt tollialaste õigusaktide rikkumise objektid;

- d) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;
- e) transpordivahendite kohta, mille puhul on alust arvata, et neid on kasutatud, kasutatakse või võidakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvateks toiminguteks.

Artikkel 5

Edastamine/teavitamine

Taotluse esitanud asutuse taotluse korral võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kohaldatavate õigusnormide kohaselt kõik vajalikud meetmed, et:

- a) edastada kõik dokumendid või
- b) teatada kõikidest otsustest,

mis on pärit taotluse esitanud asutuselt ja mis kuuluvad käesoleva protokolliga reguleerimisalasse, taotluse saanud asutuse territooriumil tegutsevale või seal asutatud adreessidele.

Dokumentide edastamise või otsuste teatavakstegemise taotlused tehakse kirjalikult taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

Artikkel 6

Abitaotluse sisu ja vorm

1. Käesoleva protokolliga kohased taotlused tehakse kirjalikult. Taotlusele lisatakse selle täitmiseks vajalikud dokumendid. Kui tegemist on pakilise olukorraga, võib vastu võtta ka suulisi taotlusi, kuid need tuleb viivitamata kirjalikult kinnitada.

2. Lõike 1 kohased taotlused sisaldavad järgmisi andmeid:

- a) taotluse esitanud asutus;
- b) taotletav meede;
- c) taotluse eesmärk ja põhjus;
- d) asjakohased õigusnormid ja muud õiguslikud asjaolud;
- e) võimalikult täpsed ja terviklikud andmed uuritavate füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta;
- f) asjakohaste faktide ja juba teostatud uurimise kokkuvõte.

3. Taotlused esitatakse taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles. Seda nõuet ei kohaldata lõike 1 alusel esitatud taotlusele lisatud dokumentide suhtes.

4. Kui taotlus ei vasta eespool loetletud vorminõuetele, võib nõuda selle parandamist või täiendamist; seni võib võtta tarvilikule ettevaatusabinõusid.

Artikkel 7

Taotluste täitmine

1. Abitaotluse täitmiseks toimib taotluse saanud asutus oma pädevuse ja võimaluste piires nii, nagu ta toimiks enda nimel või sellesama lepinguosalise muude ametiasutuste taotlusel, esitades olemasolevat teavet, tehes vajalikke uurimisi või korraldades nende tegemist. Käesolevat sätet kohaldatakse ka kõigi muude asutuste suhtes, kellele taotluse saanud asutus on taotluse adresseerinud juhul, kui ta ei saa ise tegutseda.

2. Abitaotlusi täidetakse taotluse saanud lepinguosalise õigusnormide kohaselt.

3. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise asjaomase lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel hankida vastavalt lõikele 1 taotluse saanud asutuselt või tema hallatavatel asutustel teavet, mis on seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate või rikkuda võivate toimingutega ja mida taotluse esitanud asutus vajab käesoleva protokolliga rakendamiseks.

4. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise kaasatud lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel viibida viimase territooriumil tehtavate uurimiste juures.

Artikkel 8

Teabeedastuse vorm

1. Taotluse saanud asutus teeb uurimiste tulemused taotluse esitanud asutusele teatavaks kirjalikult ning lisab asjaomased dokumendid, tõestatud koopiad ja muud materjalid.

2. Nimetatud teave võib olla elektroonilises vormis.

3. Originaaldokumendid esitatakse üksnes taotluse korral ja juhtudel, kus tõestatud koopiast ei piisa. Nimetatud originaaldokumendid tagastatakse esimesel võimalusel.

Artikkel 9

Erandid abistamiskohustusest

1. Abi andmisest võib keelduda või selle andmise võib siduda teatud tingimuste ja nõuetega juhul, kui lepinguosaline leiab, et käesoleva lepingu kohane abi:

- a) võib kahjustada Montenegro või käesoleva protokolliga kohase abitaotluse saanud liikmesriigi suveräänsust või

- b) võib ohustada avalikku korda, julgeolekut või muid olulisi huve, eelkõige artikli 10 lõikes 2 nimetatud juhtudel või
- c) rikub tööstus-, äri- või ametisäladust.

2. Taotluse saanud asutus võib abi osutamise edasi lükata põhjendusel, et see takistab käimasolevat uurimist, vastutusele võtmist või kohtumenetlust. Sel juhul konsulteerib taotluse saanud asutus taotluse esitanud asutusega, et teha kindlaks, kas abi on võimalik anda selliste tingimuste ja nõuete alusel, mida taotluse saanud asutus vajalikuks peab.

3. Kui taotluse esitanud asutus palub abi, mida ta ise ei suudaks taotluse korral anda, viitab ta sellele asjaolule oma taotluses. Sel juhul otsustab taotluse saanud asutus, kuidas sellisele taotlusele vastata.

4. Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel tuleb taotluse saanud asutuse otsus ja selle põhjendused taotluse esitanud asutusele teatavaks teha põhjendamatute viivitusteta.

Artikkel 10

Teabevahetus ja konfidentsiaalsus

1. Igasugune käesoleva protokolliga kohaselt mis tahes kujul edastatud teave on salajane või piiratud kasutusega, olenevalt kummagi lepinguosalise kehtivatest eeskirjadest. Selle teabe suhtes kehtib ametisäladuse hoidmise kohustus ja kaitse, mis laieneb samalaadsetele andmetele vastuvõtva lepinguosalise asjakohaste õigusaktide ja ühenduse asutuste suhtes kohaldatavate vastavate sätete kohaselt.

2. Isikuandmeid võib vahetada üksnes siis, kui vastuvõttev lepinguosaline kohustub neid andmeid kaitsma vähemalt nii, nagu samal juhul teeks seda edastav lepinguosaline. Selleks edastav lepinguosaline teineteisele teabe oma kohaldatavate eeskirjade, sealhulgas vajaduse korral ühenduse liikmesriikides kehtivate sätete kohta.

3. Kui käesoleva protokolliga alusel saadud teavet kasutatakse tollialaste õigusaktide rikkumise kohta algatatud kohtu- või haldusmenetlustes, peetakse seda käesoleva protokolliga kohaseks. Seejärel võivad lepinguosalised käesoleva protokolliga sätete kohaselt saadud teavet ja uuritud dokumente kasutada tõenditena oma tõendusmaterjalides, aruannetes ja ütlustes ning kohtusse esitatud asjades ja süüdistustes. Teabe esitanud või nimetatud dokumentid kättesaadavaks teinud pädevale asutusele teatatakse teabe ja dokumentide sellisest kasutamisest.

4. Saadud teavet kasutatakse üksnes käesoleva protokolliga eesmärkide kohaselt. Kui üks lepinguosalistest soovib seda teavet muul otstarbel kasutada, peab tal selleks olema teabe andnud asutuse eelnev kirjalik nõusolek. Teabe sellisel kasutamisel tuleb võtta arvesse kõnealuse asutuse ettenähtud piiranguid.

Artikkel 11

Ekspertid ja tunnistajad

Taotluse saanud asutuse ametnikul võib talle antud volituste piires lubada esineda eksperdi või tunnistajana kohtu- või haldusmenetluses, mis käsitleb käesoleva protokolliga hõlmatud küsimusi, ja esitada menetluses vajalikke esemeid, dokumente või nende tõestatud koopiaid. Esinemise taotluses tuleb täpselt nimetada, millises kohtu- või haldusasutuses ametiisik peab esinema ning millistes küsimustes ja millise ametikoha või kvalifikatsiooni tõttu seda ametiisikut küsitletakse.

Artikkel 12

Abistamiskulud

Lepinguosalised loobuvad kõikidest nõuetest teineteisele, mis on seotud käesolevast protokollist tulenevate kulutuste hüvitamisega, välja arvatud asjaoludest sõltuvalt kulutused ekspertidele ja tunnistajatele ning sellistele tõlkidele ja tõlkijatele, kes ei ole avalikud teenistujad.

Artikkel 13

Rakendamine

1. Käesoleva protokolliga rakendamise eest vastutavad ühelt poolt Montenegro tolliasutused ja teiselt poolt Euroopa Komisjoni pädevad talitused ning vajaduse korral asjaomaste liikmesriikide tolliasutused. Nad otsustavad kõigi lepingu kohaldamiseks vajalike praktiliste meetmete ja korra üle, võttes arvesse eelkõige andmekaitse osas kehtivaid norme. Nad võivad soovitada pädevatele asutustele muudatusi, mida on nende arvates vaja teha käesolevasse protokolliga.

2. Lepinguosalised peavad teineteisega nõu ja teatavad seejärel teineteisele üksikasjalikest rakenduseeskirjadest, mis nad on käesoleva protokolliga sätete kohaselt vastu võtnud.

Artikkel 14

Muud lepingud

1. Võttes vastavalt arvesse Euroopa Ühenduse ja liikmesriikide pädevust:

- a) ei mõjuta käesoleva protokolliga sätteid lepinguosaliste kohustusi, mis tulenevad muudest rahvusvahelistest lepingutest või konventsioonidest,

- b) on käesoleva protokolli sätete eesmärk täiendada vastastikuse abi lepinguid, mis on sõlmitud või võidakse sõlmida mõne liikmesriigi ja Montenegro vahel,
- c) ei mõjuta käesoleva protokolli sätteid Euroopa Komisjoni pädevate talituste ja liikmesriikide tolliasutuste vahelist teabevahetust käsitlevate ühenduse sätete kohaldamist mis tahes teabe osas, mis on saadud käesoleva protokolli alusel ning võib ühendusele huvi pakkuda.
2. Olenemata käesoleva protokolli lõike 1 sätetest, on käesoleva protokolli sätted ülimuslikud kahepoolsete vastastikuse abi lepingute suhtes, mis on sõlmitud või sõlmitakse mõne liikmesriigi ja Montenegro vahel, juhul kui nende sätted ei ole kooskõlas käesoleva protokolli sätetega.
3. Käesoleva protokolli kohaldamisega seotud küsimused lahendatakse lepinguosaliste vaheliste konsultatsioonide käigus käesoleva lepingu artikli 119 alusel loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees.
-

PROTOKOLL NR 7
Vaidluste lahendamine

I PEATÜKK

Eesmärk ja reguleerimisala

Artikkel 1

Eesmärk

Käesoleva protokolliga eesmärk on vältida ja lahendada lepinguosaliste vahelisi vaidlusi, otsides vastastikku vastuvõetavaid lahendusi.

Artikkel 2

Kohaldamisala

Käesoleva protokolliga sätteid kohaldatakse mis tahes tõlgendamise ja kohaldamisega seotud erimeelsuste puhul, sealhulgas juhul kui ühe lepinguosalise arvates rikub teine lepinguosaline võetud meetmetega või oma tegevusetusega järgmiste sätete kohaseid kohustusi:

- a) IV jaotis (Kaupade vaba liikumine, v.a artiklid 33, 40, artikli 41 lõiked 1, 4 ja 5 (juhul kui tegemist on artikli 41 lõike 1 alusel võetud meetmetega) ja artikkel 47);
- b) V jaotis (Tööjõu liikumine, asutamisõigus, teenuste osutamine, kapital):
 - II peatükk – Asutamisõigus (artiklid 52–56 ja artikkel 58),
 - III peatükk – Teenuste osutamine (artiklid 59, 60 ning artikli 61 lõiked 2 ja 3),
 - IV peatükk – Jooksvad maksed ja kapitali liikumine (artiklid 62 ja 63, v.a artikli 63 lõike 4 esimese taande teine lause),
 - V peatükk – Üldsätted (artiklid 65–71);
- c) VI jaotis (Õigusaktide, õiguskaitsese ja konkurentsieeskirjade ühtlustamine):
 - artikli 75 lõige 2 (intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomand) ning artikli 76 lõiked 1, 2 (esimene taane) ja 3–6 (riigihanked).

II PEATÜKK

Vaidluste lahendamise menetlus

I Jagu

Vahekohtumenetlus

Artikkel 3

Vahekohtumenetluse algatamine

1. Kui lepinguosalisel ei suuda vaidlust lahendada, võib kaebuse esitanud lepinguosaline esitada käesoleva lepingu artikli 130 kohaselt stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele ning lepinguosalisele, kelle vastu kaebus on esitatud, kirjaliku taotluse vahekohtu moodustamiseks.

2. Kaebuse esitanud lepinguosaline peab taotluses märkima vaidluse sisu ning olenevalt juhtumist ka teise lepinguosalise võetud meetmed või tegevusetuse, millega tema arvates rikutakse artiklis 2 loetletud sätteid.

Artikkel 4

Vahekohtu koosseis

1. Vahekohtusse peab kuuluma kolm kohtunikku.

2. Lepinguosalisel peavad omavahel konsulteerima ja leppima kokku vahekohtu koosseisu 10 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamise taotluse esitamist stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele.

3. Kui lepinguosalisel ei suuda lõikes 2 sätestatud aja jooksul kokkuleppele jõuda, võib ükskõik kumb lepinguosaline taotleda, et stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja valiks loosi teel kolm kohtunikku artikli 15 kohaselt koostatud nimekirjast, seega ühe kohtuniku kaebuse esitanud lepinguosalise soovitatud isikutest, ühe kohtuniku selle lepinguosalise soovitatud isikutest, kelle vastu kaebus on esitatud, ning ühe kohtuniku nende isikute nimekirjast, keda lepinguosalisel sooviks vahekohtu esimeheks.

Kui lepinguosalisel saavutavad kokkuleppe ühe või kahe vahekohtuniku valikul, valitakse vahekohtu ülejäänud liikmed/liige eespool kirjeldatud menetluse korras.

4. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja loosib vahekohtu liikmed välja mõlema lepinguosalise esindaja juuresolekul.

5. Vahekohtu moodustamise kuupäevaks on kuupäev, millal lepinguosaliste ühise kokkuleppega teavitatakse vahekohtu esimeest kolme kohtuniku nimetamisest, või olenevalt olukorrast, nende valimisest vastavalt lõikes 3 kirjeldatud menetlusele.

6. Kui lepinguosaline leiab, et vahekohtunik ei järgi artiklis 18 viidatud toimumisjuhendi nõudeid, võib ta kokkuleppel teise lepinguosalisega kõnealuse vahekohtuniku välja vahetada ja valida asendaja vastavalt lõikele 7. Kui lepinguosalisel ei jõua vahekohtuniku väljavahetamise küsimuses kokkuleppele, teavitatakse sellest vahekohtu esimeest, kes teeb lõpliku otsuse.

Kui lepinguosaline leiab, et vahekohtu esimees ei järgi artiklis 18 viidatud toimumisjuhendi nõudeid ning kui lepinguosalisel ei ole kokkuleppinud teisiti, teavitatakse küsimusest vahekohtu liiget, kelle stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja on mõlema lepinguosalise esindaja juuresolekul loosi teel välja valinud nende isikute seast, keda lepinguosalisel sooviksid näha vahekohtu esimehena.

7. Kui vahekohtunik ei saa menetluses osaleda, ta taandab end või asendatakse ta lõike 6 kohaselt, asendamine peab toimuma viie päeva jooksul sama menetluse kohaselt nagu toimus vahekohtuniku valimine. Kirjeldatud menetluse ajaks vahekohtumenetlus peatatakse.

Artikkel 5

Vahekohtu otsus

1. Vahekohus peab edastama oma otsuse lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele 90 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamise kuupäeva. Kui vahekohtu esimees leiab, et tähtpäevast ei ole võimalik kinni pidada, peab ta sellest lepinguosalisi ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed kirjalikult teavitama, nimetades viivituse põhjused. Mingil juhul ei või otsust teha hiljem kui 120 päeva pärast vahekohtu loomist.

2. Kui tegemist on kiireloomulise juhtumiga, s.h riknevate kaupadega seotud juhtumitega, peab vahekohus võtma kõik meetmed, et teha otsus 45 päeva jooksul pärast vahekohtu loomise kuupäeva. Mingil juhul ei või otsust teha hiljem kui 100 päeva pärast vahekohtu loomist. Kui tegemist on kiireloomulise juhtumiga, võib vahekohus teha eelotsuse 10 päeva jooksul pärast vahekohtu loomist.

3. Otsuses tuleb selgitada, millised on tuvastatud faktid, kuidas kohaldatakse käesoleva lepingu asjakohaseid sätteid ning millised on tehtud otsuste põhjendused. Otsus võib sisaldada soovitusi meetmete võtmiseks, et tagada otsuse täitmine.

4. Enne otsuse teatamist lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele võib kaebuse esitanud lepinguosaline oma kaebuse igal ajal tagasi võtta, teavitades sellest kirjalikult vahekohtu esimeest, lepinguosalist, kelle vastu kaebus esitati ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed. Tagasivõtmine ei piira kaebuse esitanud lepinguosalise õigust esitada hiljem sama meetme kohta uus kaebus.

5. Mõlema lepingosalise taotlusel võib vahekohus igal ajal peatada oma töö kuni 12 kuuks. Pärast 12 kuu möödumist vahekohtu pädevus aegub, ilma et see piiraks kaebuse esitanud lepinguosalise õigust taotleda hiljem vahekohtu moodustamist seoses sama meetmega.

II Jagu

Nõuetele vastavus

Artikkel 6

Vahekohtu otsuse täitmine

Lepinguosalised peavad võtma kõik vajalikud meetmed, et tagada vahekohtu otsuse täitmine ja püüavad seda teha mõistliku tähtaja jooksul.

Artikkel 7

Otsuse täitmise mõistlik tähtaeg

1. Hiljemalt 30 päeva pärast vahekohtu otsuse teatamist lepinguosalistele, peab lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, teatama kaebuse esitanud lepinguosalisele, kui kiiresti ta otsuse suudab täita (edaspidi „mõistlik tähtaeg”). Mõlemad lepinguosalisel püüavad kokku leppida mõistliku tähtaja.

2. Kui lepinguosalisel ei suuda vahekohtu otsuse täitmiseks vajalikku mõistlikku tähtaega kokku leppida, võib kaebuse esitanud lepinguosaline 20 päeva jooksul pärast lõikes 1 viidatud teatamist, taotleda stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteelt vahekohtu uuesti kokkukutsumist, et viimane määraks mõistliku tähtaja otsuse täitmiseks. Vahekohus peab oma otsuse esitama 20 päeva jooksul pärast taotluse esitamist.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa uuesti kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Sellisel juhul tuleb otsus teha 20 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

*Artikkel 8***Vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmete kontrollimine**

1. Lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, peab teatama teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele enne mõistliku tähtaja lõppu kõikidest meetmetest, mis on võetud vahekohtu otsuse täitmiseks.

2. Kui lepinguosalised ei jõua kokkuleppele mis tahes lõikes 1 viidatud meetme kokkusobivuses artikli 2 sätetega, võib kaebuse esitanud lepinguosaline taotleda, et küsimuses teeks otsuse algse vahekohtu liikmed. Kõnealusel taotluses tuleb selgitada, mil mool ei ole meetmed käesoleva lepinguga kooskõlas. Taas kokku kutsutud vahekohus teeb otsuse 45 päeva jooksul pärast selle taaskokkukutsumise kuupäeva.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa taas kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Ka sellisel juhul tuleb otsus teha 45 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

*Artikkel 9***Ajutised meetmed otsuse täitmata jätmisel**

1. Kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, ei teavita enne mõistliku tähtaja möödumist mitte ühestki vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmest või kui vahekohtu otsuse kohaselt ei ole meede, millest artikli 8 lõike 1 kohaselt teavitati, kooskõlas lepinguosalise käesolevas lepingus sätestatud kohustustega, peab ta kaebuse esitanud lepinguosalise taotlusel esitama ajutise hüvitise pakkumise.

2. Kui hüvitise küsimuses ei jõuta kokkuleppele 30 päeva jooksul pärast mõistliku tähtaja lõppu, või pärast artikli 8 kohaselt tehtud vahekohtu otsuse (mille kohaselt otsuse täitmiseks võetud meede ei ole käesoleva lepinguga kooskõlas) teatavaks tegemist teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele, on kaebuse esitanud lepinguosalisel õigus peatada käesoleva protokolli artiklis 2 viidatud sätete kohaste soodustuste kohaldamine rikkumisega põhjustatud majanduskahjuga võrdväärset ulatuses. Kaebuse esitanud lepinguosaline võib peatada soodustuste kohaldamise 10 päeva pärast kõnealust teavitamist, kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, ei ole taotlenud artikli 3 kohase vahekohtumenetluse algatamist.

3. Kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus on esitatud, leiab et peatamise ulatus ei ole võrdväärne rikkumisega põhjustatud majanduskahjuga, võib ta enne lõikes 2 viidatud 10-päevase perioodi lõppu, esitada algse vahekohtu esimehele kirjaliku taotluse algse vahekohtu kokkukutsumiseks. Vahekohus peab teatama

lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele oma otsuse soodustuste peatamise ulatuse kohta 30 päeva jooksul pärast taotluse esitamist. Soodustuste kohaldamist ei saa peatada enne, kui vahekohus on oma otsuse teinud ning igasugune hüvitiste maksmise peatamine peab olema kooskõlas vahekohtu otsusega.

4. Soodustuste kohaldamist saab peatada ainult ajutiselt ning ainult seniks, kuni meetmed, mille puhul on tõestatud, et nende rikutakse käesolevat lepingut, on tühistatud või käesoleva lepinguga kooskõlla viidud või kuni lepinguosalised on vaidluse lahendanud.

*Artikkel 10***Vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmete kontrollimine pärast hüvitiste ajutist peatamist**

1. Lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, peab teavitama teist lepinguosalist ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed kõikidest meetmetest, mis on võetud vahekohtu otsuse täitmiseks ning taotlema, et kaebuse esitanud lepinguosaline alustaks taas hüvitiste maksmist.

2. Kui lepinguosalised ei jõua kokkuleppele 30 päeva jooksul pärast teavite esitamist meetmete käesoleva lepingule vastavuse küsimuses, võib kaebuse esitanud lepinguosaline taotleda kirjalikult algse vahekohtu esimehelt asjakohase otsuse tegemist. Taotlusest tuleb teavitada samaaegselt teist lepinguosalist ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed. Vahekohus peab oma otsuse esitama 45 päeva jooksul pärast taotluse esitamist. Kui vahekohus otsustab, et võetud meede ei ole käesoleva lepinguga kooskõlas, peab ta ka otsustama kas kaebuse esitanud lepinguosaline võib jätkata soodustuste mittekohaldamist samas või muus ulatuses. Kui vahekohus otsustab, et võetud meede on käesoleva lepinguga kooskõlas, tuleb soodustusi taas kohaldada.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa taas kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Ka sellisel juhul tuleb otsus teha 45 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

III Jagu

Ühissätted*Artikkel 11***Avalik ärakuulamine**

Artiklis 18 viidatud kodukorras ette nähtud tingimustel on vahekohtu istungid avalikud, kui vahekohus ei otsusta omal algatusel või lepinguosaliste taotlusel teisiti.

Artikkel 12

Teavitamine ja tehniline nõustamine

Lepinguosalise taotlusel või omal algatusel võib vahekohus otsida teavet mis tahes allikast, mida ta vahekohtumenetluse jaoks vajalikuks peab. Kui seda vajalikuks peetakse, on vahekohtul samuti õigus küsida ekspertide arvamust. Kogu sel moel saadud teave tuleb edastada mõlemale lepinguosalisele, kes võivad esitada oma märkusi. Huvitatud isikutel peab olema õigus esitada vahekohtule *amicus curiae* seisukohti artiklis 18 viidatud kodukorras ette nähtud tingimustel.

Artikkel 13

Tõlgendamise põhimõtted

Vahekohus peab kohaldama ja tõlgendama käesoleva lepingu sätteid vastavalt rahvusvahelise avaliku õiguse, s.h Viini konventsiooni ja lepinguõiguse tõlgendamise tavadele. Vahekohus ei tohi tõlgendada ühenduse õigustikku. Asjaolu, et sätte sisu langeb kokku Euroopa Liidu Ühenduse asutamislepingu sättega, ei pruugi tõlgendamisel olla otsustava tähtsusega.

Artikkel 14

Vahekohtu otsused

1. Kõik vahekohtu otsused võetakse vastu häälteenamusega.
2. Kõik vahekohtu otsused on lepinguosalistele siduvad. Otsused tuleb edastada lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele, kes need avalikustab, kui konsensuse alusel ei otsustata teisiti.

III PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 15

Vahekohtunike nimekiri

1. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee peab enne kuue kuu möödumist käesoleva protokolliga jõustumisest, koostama nimekirja 15 isiku nimedest, kes soovivad ja on võimelised vahekohtunike tegutsema. Kumbki lepinguosaline saab valida nimekirjast viis isikut, keda ta vahekohtunikuks soovib. Lepinguosalised peavad kokku leppima ka viie isiku suhtes, kes võiksid olla vahekohtu esimehiks. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee tagab, et nimekiri on alati täielik.
2. Vahekohtunikel peavad olema erialased teadmised ja kogemus õigusteaduse, rahvusvahelise õiguse, ühenduse õiguse ja/või rahvusvahelise kaubanduse valdkondades. Nad peavad olema sõltumatud, tegutsema enda nimel ja mitte taotlema või võtma vastu juhtnõore üheltki organisatsioonilt või valitsuselt ning tegutsema lähtuvalt artiklis 18 viidatud toimimisjuhendist.

Artikkel 16

Seos WTO raames võetud kohustustega

Kuni Montenegro võimaliku ühinemiseni Maailma Kaubandusorganisatsiooniga, kohaldatakse järgmisi sätteid:

- a) käesoleva protokolliga kohaselt kokku kutsutud vahekohus ei lahenda lepinguosaliste Maailma Kaubandusorganisatsiooni asutamislepingust tulenevate õiguste ja kohustustega seotud vaidlusi;
- b) lepinguosaliste õigus taotleda käesolevas protokollis sätestatud vahekohtumenetluse kohaldamist ei piira Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames võetavaid meetmeid, s.h vaidluse lahendamise meetmeid. Kui lepinguosaline on teatava meetme suhtes algatanud vaidluse lahendamise menetluse, kas lähtuvalt käesoleva protokolliga artikli 3 lõikest 1 või Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingust, ei saa ta enne selle menetluse lõppemist algatada sama meetme suhtes vaidluse lahendamise menetlust teise lepingu raames. Käesoleva lõike kohaldamisel loetakse Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingu kohase vaidluse lahendamise menetluse algatamiseks lepinguosalise taotlust vaidluste lahendamist reguleerivate eeskirjade ja protseduuride käsituslepe artikli 6 kohase vahekohtu loomiseks;
- c) Käesolevast protokollist lähtuvalt võib lepinguosaline peatada oma kohustused, kui tal on selleks Maailma Kaubandusorganisatsiooni vaidluste lahendamise organi luba.

Artikkel 17

Tähtajad

1. Kõik käesolevas protokollis sätestatud tähtajad arvestatakse kalendripäevades alates nendega seotud tegevuse toimumisele järgnevast kuupäevast.
2. Kõiki käesolevas protokollis sätestatud tähtaegu võib pikendada lepinguosaliste vastastikusel kokkuleppel.
3. Vahekohtu esimees võib lepinguosaliste põhjendatud taotlusel või omal algatusel pikendada kõiki käesolevas protokollis sätestatud tähtaegu.

Artikkel 18

Kodukord, toimimisjuhend ja käesoleva protokolliga muutmise

1. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu peab kuue kuu jooksul pärast käesoleva protokolliga jõustumist kinnitama vahekohtu menetluste kodukorra.
2. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu peab kuue kuu jooksul pärast käesoleva protokolliga jõustumist kinnitama lisaks kodukorrale ka toimimisjuhendi, mis tagaks vahekohtunike sõltumatuse ja erapooletuse.
3. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokolliga sätteid.

PROTOKOLL NR 8**üldpõhimõtted Montenegro osalemiseksühenduse programmides***Artikkel 1*

Montenegro võib osaleda järgmistes ühenduse programmides:

- a) Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitleva raamlepingu lisas loetletud programmid; ⁽¹⁾
- b) pärast 27. juulit 2005 kehtestatud või taaskäivitatud programmid, mis sisaldavad avapunkti, millega nähakse ette Montenegro osalemine.

Artikkel 2

Montenegro toetab rahaliselt Euroopa Liidu üldeelarvet vastavalt oma osalusele eriprogrammides.

Artikkel 3

Montenegroga seotud küsimuste puhul võivad Montenegro esindajad osaleda vaateajatena programmide järelevalve eest vastutavate korralduskomiteede kohtumistel, kui arutatakse programme, mida Montenegro rahaliselt toetab.

Artikkel 4

Montenegro esindajate esitatud projektide ja algatuste suhtes kohaldatakse võimaluse korral samasuguseid asjakohaste programmidega seotud tingimusi, eeskirju ja menetlusi, mida kohaldatakse liikmesriikide suhtes.

Artikkel 5

Montenegro osalemise seotud eritingimused, eriti tasuta rahaline toetus, määratakse iga programmi puhul eraldi kindlaks vastastikuse mõistmise memorandumiga Euroopa Komisjoni, kes esindab ühendust, ning Montenegro vahel.

Kui Montenegro taotleb ühenduselt välisabi vastavalt nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend, ⁽²⁾ või vastavalt mõnele muule sarnasele määrusele, mis võidakse tulevikus vastu võtta ning millega nähakse ette ühenduse välisabi andmine Montenegrole, määratakse tingimused ühenduse abi kasutamiseks kindlaks rahastamislepinguga.

Artikkel 6

Vastavalt ühenduse finantsmäärusele nähakse vastastikuse mõistmise memorandumiga ette finantskontrollid või auditid, mida teostavad Euroopa Komisjon, Euroopa Pettusevastase Võitluse Amet ja Euroopa Ühenduste Kontrollikoda või mida teostatakse nende järelevalve all.

Luuakse üksikasjalikud finantskontrolli ja auditi, haldusmeetmete, karistuste ja tagasinõudmise eeskirjad, mis võimaldavad anda Euroopa Komisjonile, Euroopa Pettusevastase Võitluse Ametile ja kontrollikojale volitused, mis on samaväärsed nende volitustega seoses ühenduses asuvate abi saajate või tööttevõtjatega.

Artikkel 7

Hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva käesoleva lepingu jõustumist ja seejärel iga kolme aasta tagant võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu käesoleva protokolliga rakendamise läbi vaadata, võttes aluseks Montenegro tegeliku osavõtu ühest või enamast ühenduse programmist.

⁽¹⁾ ELT L192, 22.7.2005, lk 29.

⁽²⁾ ELT L210, 31.07.2006, lk 82.

LÕPPAKT

Täievolilised esindajad, kes esindavad:

BELGIA KUNINGRIIKI,

BULGAARIA VABARIIKI,

TŠEHHI VABARIIKI,

TAANI KUNINGRIIKI,

SAKSAMAA LIITVABARIIKI,

EESTI VABARIIKI,

IIRIMAAD,

KREEKA VABARIIKI,

HISPAANIA KUNINGRIIKI,

PRANTSUSE VABARIIKI,

ITAALIA VABARIIKI,

KÚPROSE VABARIIKI,

LÄTI VABARIIKI,

LEEDU VABARIIKI,

LUKSEMBURGI SUURHERTSOGIRIIKI,

UNGARI VABARIIKI,

MALTAT,

MADALMAADE KUNINGRIIKI,

AUSTRIA VABARIIKI,

POOLA VABARIIKI,

PORTUGALI VABARIIKI,

RUMEENIAT,

SLOVEENIA VABARIIKI,

SLOVAKI VABARIIKI,

SOOME VABARIIKI,

ROOTSI KUNINGRIIKI,

SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIKI,

kes on Euroopa Ühenduse asutamislepingu, Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja Euroopa Liidu asutamislepingu osalised, edaspidi „liikmesriigid”, ning

EUROOPA ÜHENDUS ja EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUS, edaspidi „ühendus”,

ühelt poolt ning

MONTENEGRO VABARIIGI täievolilised esindajad, edaspidi „Montenegro”,

teiselt poolt,

kes on kokku tulnud Luxembourgis 15. oktoobril 2007. aastal, et alla kirjutada ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahelisele stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingule (edaspidi „käesolev leping”), on vastu võtnud järgmised dokumendid:

Käesolev leping ja selle lisad I–VII, nimelt:

I lisa (artikkel 21) – Montenegro tariifsed soodustused ühenduse tööstustoodetele

II lisa (artikkel 26) – „Baby beef” toodete määramine

III lisa (artikkel 27) – Montenegro tariifsed soodustused ühenduse põllumajandustoodetele

IV lisa (artikkel 29) – ühenduse soodustused Montenegro kalandustoodetele

V lisa (artikkel 30) – Montenegro soodustused ühenduse kalandustoodetele

VI lisa (artikkel 52) – Asutamisõigus: Finantsteenused

VII lisa (artikkel 75) – Intellektuaal- tööstus- ja kaubandusomandi õigused

ja järgmised protokollid:

Protokoll nr 1 (artikkel 25) – Töödeldud põllumajandustoodete kaubandus

Protokoll nr 2 (artikkel 28) – Vein ja kanged alkohoolsed joogid

Protokoll nr 3 (artikkel 44) – Päritolustaatusega toodete mõiste määratlus ja halduskoostöö meetodid

Protokoll nr 4 (artikkel 61) – Maismaatransport

Protokoll nr 5 (artikkel 73) – Terasetööstusele antud riigiabi

Protokoll nr 6 (artikkel 99) – Vastastikune haldusabi tolliküsimustes

Protokoll nr 7 (artikkel 129) – Vaidluste lahendamine

Protokoll nr 8 (artikkel 132) – Üldpõhimõtted Montenegro osalemiseks Euroopa Ühenduse programmides

Liikmesriikide ja ühenduse täievolilised esindajad ning Montenegro täievolilised esindajad on vastu võtnud allpool loetletud ja käesolevale lõppaktile lisatud ühisdeklaratsioonid:

Ühisdeklaratsioon artikli 75 kohta.

Montenegro täievolilised esindajad on võtnud arvesse allpool nimetatud ja käesolevale lõppaktile lisatud deklaratsiooni:

Ühenduse ja selle liikmesriikide deklaratsioon.

Съставено в Люксембург, на петнайсти октомври две хиляди и седма година.

Hecho en Luxemburgo, el quince de octubre de dos mil siete.

V Lucemburku dne patnáctého října dva tisíce sedm.

Udfærdiget i Luxembourg den femtende oktober to tusind og syv.

Geschehen zu Luxemburg am fünfzehnten Oktober zweitausendsieben.

Kahe tuhande seitsmenda aasta oktoobrikuu viieteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες επτά.

Done at Luxembourg on the fifteenth day of October in the year two thousand and seven.

Fait à Luxembourg, le quinze octobre deux mille sept.

Fatto a Lussemburgo, addì quindici ottobre duemilasette.

Luksemburgā, divtūkstoš septītā gada piecpadsmitajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai septintųjų metų spalio penkioliką dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kétezer-hetedik év október tizenötödik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-ħmistax-il jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u sebgha.

Gedaan te Luxemburg, de vijftiende oktober tweeduizend zeven.

Sporządzono w Luksemburgu dnia piętnastego października roku dwa tysiące siódmego.

Feito em Luxemburgo, em quinze de Outubro de dois mil e sete.

Întocmit la Luxembourg, la cincisprezece octombrie două mii șapte.

V Luxemburgu dňa pätnásteho októbra dvetisícšedem.

V Luxembourggu, dne petnajstega oktobra leta dva tisoč sedem.

Tehty Luxemburgissa viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattaseitsemän.

Som skedde i Luxemburg den femtonde oktober tjugohundrasju.

Sačinjeno u Luksemburgu petnaestog oktobra dvije hiljade i sedme godine.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



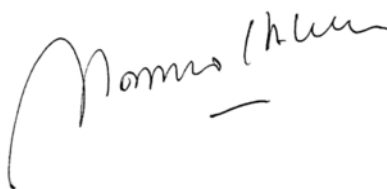
Por el Reino de España



Pour la République française



Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā



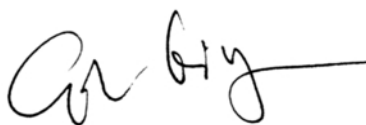
Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



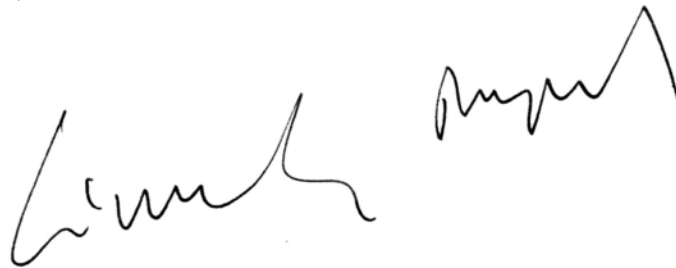
Pela República Portuguesa



Pentru România



Za Republiko Slovenijo



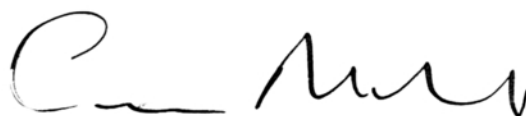
Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейската общност
Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Pentru Comunitatea Europeană
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar

U ime Republike Crne Gore

ÜHISDEKLARATSIOONID

ÜHISDEKLARATSIOON ARTIKLI 75 KOHTA

Lepinguosalised lepivad kokku, et lepingu kohaldamisel hõlmab intellektuaal- ja tööstusomand eelkõige autoriõigust, sealhulgas arvutiprogrammide autoriõigust, ja autoriõigusega kaasnevaid õigusi, andmebaaside, patentide (sealhulgas täiendava kaitse tunnistuste), tööstusdisainilahenduste, kaubamärkide ja teenindusmärkide, mikrolülituste topoloogia ja geograafiliste tähistega, sealhulgas päritolunimetustega seotud õigusi ja sordikaitset.

Kaubandusomandi õiguste kaitse hõlmab eelkõige kaitset kõlvatu konkurentsi eest, nagu on sätestatud tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooni artiklis 10a, ja avalikustamata oskusteabe kaitset, nagu on sätestatud intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artiklis 39.

Lepinguosalised lepivad kokku, et käesoleva lepingu artikli 75 lõikes 3 sätestatud kaitse hõlmab meetmeid, menetlusi ja õiguskaitsevahendeid, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivis intellektuaalomandi õiguste jõustamise kohta ⁽¹⁾.

EUROOPA ÜHENDUSE JA SELLE LIIKMESRIIKIDE DEKLARATSIOON

Võttes arvesse, et Euroopa Ühendus on kehtestanud ELi stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud riikide, sealhulgas Montenegro suhtes, määrusega (EÜ) nr 2007/2000 erakorralised kaubandusmeetmed, deklareerib Euroopa Ühendus ja selle liikmesriigid:

et seni, kuni kohaldatakse nõukogu 18. septembril 2000. aasta määrust (EÜ) nr 2007/2000, millega kehtestatakse erandlikud kaubandusmeetmed Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud maade ja territooriumide suhtes, ⁽²⁾ kohaldatakse käesoleva lepingu artikli 35 alusel lisaks ühenduse poolt käesoleva lepinguga võimaldatud lepingulistele kaubandussoodustustele neid ühepoolseid auto- noomseid kaubandusmeetmeid, mis on soodsamad.

eelkõige juhul, kui kombineeritud nomenklatuuri gruppidesse 7 ja 8 kuuluvate toodete puhul, mille puhul on ühise tollitariifistikuga ette nähtud väärtuseline tollimaks ja koguseline tollimaks, vähendatakse erandina artikli 26 lõike 2 asjakohasest sättest ka koguselist tollimaksu.

⁽¹⁾ ELT L 157, 30.4.2004, lk 45. Parandatud versioon ELT L 195, 2.6.2004, lk 16.

⁽²⁾ EÜTL 240, 23.9.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 530/2007 (ELT L 125, 15.5.2007, lk 1).

PARANDUSED**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 66/2010
(Eli ökomärgise kohta) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 27, 30. jaanuar 2010)

Leheküljel 8

asendatakse: „Strasbourg, 25. novembri 2009. aasta”

järgmisega: „Strasbourg, 25. november 2009”.

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 67/2010 (millega kehtestatakse ühenduse
rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 27, 30. jaanuar 2010)

Leheküljel 27

asendatakse: „J. BUSEK”

järgmisega: „J. BUZEK”.

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määruse (põllu- või metsamajanduslike ratastraktorite
teatavate osade ja omaduste kohta) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 27, 30. jaanuar 2010)

Leheküljel 35

asendatakse: „Brüssel, 30. november 2009,”

järgmisega: „Brüssel, 30. november 2009”.

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta direktiivi 2009/28/EÜ (taastuvatest energiaallikatest
toodetud energia kasutamise edendamise kohta ning direktiivide 2001/77/EÜ ja 2003/30/EÜ muutmise ja hilisema
kehtetuks tunnistamise kohta) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 140, 5. juuni 2009)

Leheküljel 44 artikli 27 lõikes 1

asendatakse: „25. detsember 2009”

järgmisega: „5. detsember 2010”.

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paber kandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paber kandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paber kandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

